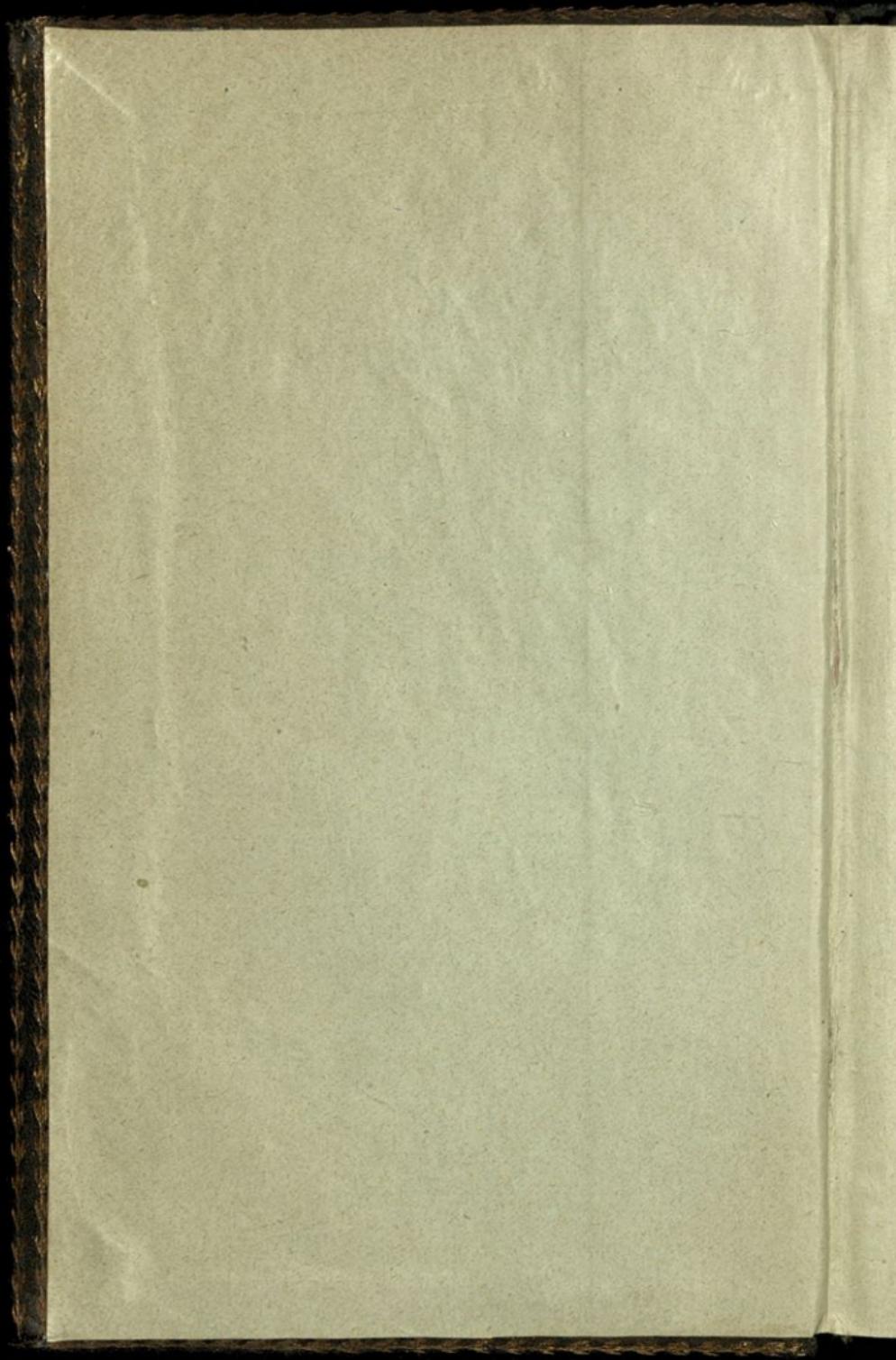
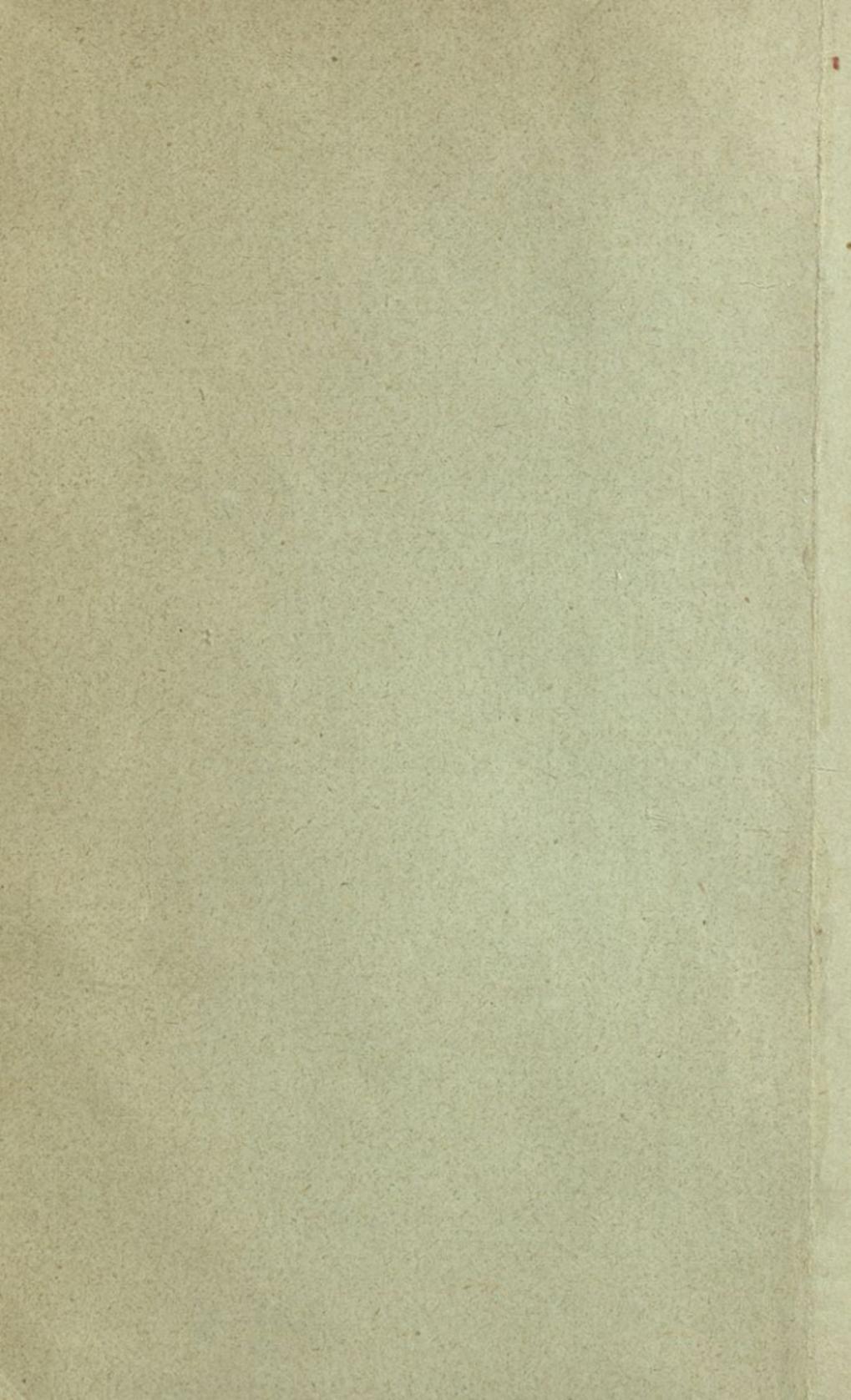


63820





L I S T I
I N U
EVANGELJI,

N A V S S E
NEDELE, INU PRASNIKE
ZELIGA LEJTA,

S'PERPUSHENJAM.
GNADLIVIGA, VISOKU VREDNIGA
FIRSHTA, INU GOSPODA,
GOSPODA

MIHAELA,

EDEN DVAJSETIGA SHKOFA,
PERVIKA VISHI SHKOFA
LUBLANSKIGA,
NA SVETLOBO DANI
PO NOVIM TESTAMENTI

O D

ZH. V. GOSPODA JURJA JAPELNA,
KORARJA V' ZELOVZI, i. t. d.
PRESTAVLENIM.

Lea, Uzorod
XXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXX

V' L U B L A N I ,
PER VIDOVITERES, EGER.

F T 81 J

63820

3-28 李人诉

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

2 PERIODICALS

CHRISTIANITY IN GREECE

THE NO. 1 MINT STATEMENT
OF THE UNITED STATES BANK
FOR THE CITY OF NEW YORK
IN THE CITY OF NEW YORK,
THE 1ST DAY OF APRIL, 1837.

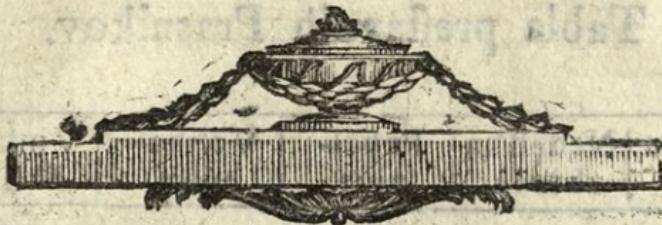
Univerzitetska biblioteka
v Ljubljani

1W=030005107

Tabla prestavnih Prasnikov.

Lejtu	Nedělska zhérka.	Pepel- niza.	Velika- nózh.	Vinku- fhti.
1801	d	18 Febr.	5 April	24 Maj
1802	c	3 Mart.	18 April	6 Jun
1803	b	23 Febr.	10 April	29 Maj
1804	a g	15 Febr.	1 April	20 Maj
1805	f	27 Febr.	14 April	2 Jun
1806	e	19 Febr.	6 April	25 Maj
1807	d	11 Febr.	29 Mart.	17 Maj
1808	c d	2 Mart.	17 April	5 Jun
1809	a	15 Febr.	2 April	21 Maj
1810	g	7 Mart.	22 April	10 Jun
1811	f	27 Febr.	14 April	2 Jun
1812	e d	12 Febr.	29 Mart.	17 Maj
1813	c	3 Mart.	18 April	6 Jun
1814	b	23 Febr.	10 April	29 Maj
1815	a	8 Febr.	26 Mart.	14 Maj
1816	g f	28 Febr.	14 April	2 Jun
1817	e	19 Febr.	6 April	25 Maj
1818	d	4 Febr.	22 Mart.	10 Maj.

VEZH-



VEZHNA PRATIKA.

Kjer je najdejo Prasniki, inu Evangelji zhes lejtu.

JANUARIUS, ali Profenž.

	stran.
1 Obreša J. Kr. ali Novu lejtu	29
6 Rasglasenje J. Kr. inu Ss. Krajli.	31
Sladku Imę Jesus na 2. Nedelo po. Ss. Krajlih.	29
17 S. Anton Pušhavnik	27
20 Ss. Fabian inu Boshtian MM.	231
21 S. Něsha Div. Mart.	300
22 Ss. Vinzenz, inu Anaftasi MM.	266
23 Poroka Marie s' S. Joshefam	243
25 Preobernenje S. Pavla Ap.	233

FEBRUARIUS, ali Svizhan.

2 Offrúvanje J. Kr. inu Svězhniza	246
3 S. Blash Shkof Mart.	306
5 S. Agatha Diviza Mart.	239
6 S. Rathia Div. Mart.	274
9 S. Apollonia Div. Mart.	300

stran.

14 S. Valentin Mart.	307
22 S. Petra Stol v' Antiochii	260
24 S. Mathia Apost.	241
Kadar je pak prestopnu lejtu , pride S. Mathia na 25. dan inu Mejsez ima 29. dny.	

MARTIUS , ali Sushex.

9 S. Francishka Rimska Vidova	272
12 S. Gregor Pap. Zirk. Vuzhen.	316
17 S. Jedert Div.	300
19 S. Joshef Shenim Marie Divize	243
21 S. Benedikt Abbat.	319
24 S. Gabriel Arhangel	246
25 Vzhlovezhenje Boshje osnanjenu Marii Divizi	245
26 Dan shalosti M. D. M. B.	74

APRILIS . ali Mali Traven.

24 S. Juri Mart.	247
25 S. Marka Evangelist.	249
30 S. Katarina Sen.	300

MAJUS , ali Veliki Traver.

1 Ss. Filipp inu Jakob Apost.	251
3 S. Krisha Snajdenje	254
4 S. Florian s' Tovarshi MM.	310
16 S. JoannesNepomuz. M.	4
25 S. Urban Pap. M.	304
31 Ss. Kanzi , Kanzian i. t. d. Brat. MM. Krajske deshele Pomozhniki	231

JUNIUS , ali Rosbenzvejt.

9 Ss. Primash inu Felizian MM.	242
13 S. Anton Pad.	27
15 Ss. Vid , i. t. d. Tovarsh. Mart.	256

	stran.
21 S. Alojsi. Matth. 22. P. od 29. do 40. v.	260
22 S. Achez inu Tov. MM.	266
24 S. Joannes Karstnik	257
26 Ss. Joannes inu Pavl MM. Luk. 12. c. 1-8. v.	257
29 Ss. Peter inu Pavl Apost.	260

JULIUS, ali Mali Serpan.

1 Divize Marie Obiskanje.	262
2 S. Urh Shkof.	264
3 Ss. Mochor, inu Fortunat. MM, krajn. deshel Pomozh.	265
17 S. Alešh.	319
22 S. Maria Magdalena.	267
25 S. Jakob Apost. S. Kristof Mart.	270
26 S. Anna Mati Div. Marie	306
	272

AUGUSTUS, ali Veliki Serpan.

10 S. Lovrenz Levit Mart.	276
15 V' nebušetje D. M. ali veliki Shenm.	277
16 S. Rok.	318
24 S. Jernej Apost.	280
28 S. Augustin Shkof, inu vuzhen.	316

SEPTEMBER, ali Kimovz.

Na dan vših Angelov Varhov.	282
1 S. Tiln Abbat	319
4 S. Rosalia Div.	300
8 Mali Shenmarn ali D. M. Rojstvu S. Ime Maria	285
14 Povikšanje S. Krisha.	285
21 S. Mathevsh Apost.	286
27 Ss. Košmas inu Damian MM.	231
29 S. Mihael Arhangel.	288

OCTO-

OCTOBER , ali Kosapsk.

Stran.

4.	S Francishk Seraph.	242
15.	S. Theresia Div. Nuna.	300
16.	S. Goll Abbat.	27
18.	S. Lukesh Evang.	288
21.	S. Urshula Div. Mart.	289
28.	S. Shimn inu Judesh Thad. Ap.	290

NOVEMBER , ali Listovgnoj.

1	Vsih Svetnikov Prasnik	293
2	Spomin vseh vernih mertvih.	296
4	S. Karl Borr. Shkof,	224
6	S. Leonard Abbat.	27
11	S. Martin Shkof.	298
19	S. Elisabet Krajliza Vidov.	274
21	D. Marie ofruvanje.	275
22	S. Cæcilia Div. M.	300
23	S. Klemen. Pap. Mart. Matth. 24. c. 42 - 47.	
25	S. Katharina Div. Mart.	300
30	S. Andrej Apost.	220

DECEMBER , ali Gruden.

3	S. Francis. Xav.	222
4	S. Barbara Diviza Mart.	300
6	S. Miklavsh Shkof.	223
8	Divize Marie Spozhetje.	226
13	S. Lucia Div. Mart.	274
21	S. Thomash Apostel.	229
24	Sveti Vezher.	11
25	Sveti dan , ali Boshizh	15
25	S. Shtefan pervi Mart.	18
27	S. Joan. Ap. inu Evang.	20
28	Ss. Nedolshni Otrozhizhi MM.	22
31	S. Sylvest Pap.	27

PRE-

PRECATIO
A S A N C T O
AMBROSIO CONCIONATURO
PRONUNTIARI SOLITA.

O blescro Domine, & suppliciter rogo,
da mihi semper humilem scien-
tiam, quæ ædificet, da mitissimam,
& sapientem eloquentiam, quæ nesciat
inflari, & de suis bonis super fratres
extolli. Pone, quæso, in ore meo
verbum consolationis, & ædificationis,
exhortationis per Spiritum Sanctum
tuum, ut bonos ad meliora possim ex-
hortari, & eos, qui perverse gra-
diuntur, ad tuæ rectitudinis lineam
valeam revocare verbo, & exemplo.
Sint verba, quæ dederis servo tuo,
tanquam acutissima jacula & ardentes
fagittæ, quæ penetrent, & incendant
mentes audientium ad timorem, &
amorem tuum.

*Ex Bern. Ferrar. de rit. Ss. Concionum
veteris Eccl. l. I. c. 9.*

EVAN.



EVANGELJI, LISTI, INU BRANJA, NA NEDELE ZHES LEJTU.

Na pèrvo Nedëlo v' Advënti.

M o l i t u.

Sbúdi, prósimo Gospód, tvojo mózh, tèr pridi: de od nevárnost, katere nam savolo nashih grëhov naprëj stojë, sašlushima skusi tvoje branjenje rësheni, inu skusi tvoje reshenje isvelizhani biti, katéri shivysh, inu krajlújesh s'Bógam ozhe tam v' edynosti. S. Duhá Bóg od vëkoma do vëkoma. Amen.

A

Lift

*List S. Pavla Apost. na Rimze v' 13.
poslavi II. versti.*

Bratje, vy vějste, de je vshē sa nass ura
tukej, od ſpanja vſtati. Sakaj ſdaj je na-
ſhe isvelizhanje bliſhej, kakor tedej, kadar
ſmo věrni poſtali. Nozh je preſhla, dan pak
ſe je perblíſhal. Versimo tedej od ſebe dela-
te tamme, inu oblězimo oroshje tě lužhi. Ho-
dimo poſhtenu, kakor po dněvi: ne v' po-
ſhreſhnosti, inu v' pyanosti, ne v' nezhiftosti,
inu v' neſramnosti, ne v' kręgi, inu v' nevoſh-
livosti, temuzh oblezite Gospoda Jefuſa Kri-
ſtuſa.

**Evangeli S. Lukesha na
21. Poſtavi 25 - 33. v.**

V' timiſtim zhaſi je Jefuſus ſvojim
Jogram djal: Bodo ſnaminja na
ſonzi, inu měſzi, inu ſvěſdah, inu na
ſemli bo ſtiſkanje med narodi ſa volo
ſtrashniga ſhuměnja morja, inu va-
lov: Ludje bodo ſahnili od ſtraha,
inu zhakanja těga, kar ima zhes vuſſ
ſvejt priti, sakaj nebeſhkę mozhy ſe
bodo gibale. Inu tedaj bodo vidili
zhlovčka Synu priti na oblaki ſ'
veliko oblaſtjo, inu zhaſtjo. Kadar ſe
bo

bo pak sazheļu to goditi, glejte inu povsdignite vashe glavę: Sakaj vashe odreshenje se perblishuje. Inu on je njim to pergliho povědal: Poglejte figovu drevu, inu vše drevęsa: Kadar vshę berst poganjajo, vějste, de je lejtu blisu. Taku tudi vy, kadar bote vidili, de se to gody, imate věditi, de je Boshje krajleſtvu blisu. Resnizhnu vam pověm, de ta rod ne bo preshal, dokler se vše sgody. Nebu, inu semla bodo preshle, moje bessede pak ne bodo preshle.

Na drugo Nedelo v' Adventi.

M o l i t u.

Sbúdi Gospód naſhe ſerza, de pot two-
jiga Edynurojeniga perpravlamo: de
bómo ſkusi pomózh njegoviga prihóda
s' ozhistenim duham tebi flushiti samogli.
Kateri s' teboj shivy, inu krajluje v' edy-
nosti. S. Duhá Bóg od věkoma do věko-
ma. Amen.

*Ljst S. Pavla Apost. na Rimze v' 15. od
Postavi. 4. v.*

Bratje, kar koli je pisanu, je k'nashimu podvuzhenju pisanu: de bi skusi poterplenje, inu odshalenje tih Pisem vupanje imeli. Bog pak poterplenja inu odshalenja daj vam, de bote med sabó ene misli po Jesusu Kristusu: De s'eno mislio, s'enimi vustmi Bogá, inu Ozheta Gospóda nashiga Jesusa Kristusa zhastite. Sato vsamite se med sabo gori, kakor je tudi Kristus vass k'zhasti Boshji gori vsel. Sakaj jest pravim, de Kristus Jesus je slushabnik obrese bil sa volo rësnize Boshje, de bi oblube Ozhakov poterdiril: Inu de nevérniki Bogá sa volo milosti zhastę, kakor je pisanu: Sato bom tebe, Gospod, med nevérniki osnánuval, inu tvojimu imenu hvalo pejl. Inu supet on pravi: Veselite se nevérniki s'njegovim kardelam. Inu supet: Hvalite Gospoda vši nevérniki, inu povikshujte ga vši narodi. Inu supet pravi Isaia: Pride korenina is Jesse, inu v'tega, katéri bo vstal zhes nevérnike krajlovati, bodo nevérniki vupali. Bog pak vupanja naj vass napolni s'všim veseljam inu myram v' veruvanjii: de bote obilni v'vupanji, inu v' mozhi svetiga Duhá.

**Evangeli S. Matthévsha na
II. Postavi 2.- 10. v.**

V'timistim zhafi: Kadar je Joannes v'jézhi Kristusove dëla flis hal,
je

je poslal dva svojih Jogrov. Inu je djal njemu: Si ti ta, kateri ima priti, ali eniga drugiga zhakamo? Inu Jesus je odgovoril, inu rekal njima: Pojdita tjé inu povéjta Joannesu, kar slishita, inu vidita. Sléjpi video, kru-lovi hodio, gobovi so ozhisheni, gluhi slishio, mertvi vstajajo, inu vbgim se Evangeli osnanuje. Inu frézhen je ta, katéri se ne bo nad mano po-hujshal. Kadar sta pak odfhla, je Jesus sazhéł mnoshizam govoriti od Joannesa: Kaj ste vunkaj shli v' pu-shavo gledati? En terst, katéri se od vëtra sem ter tię maje? Ali kaj ste vunkaj shli gledat? zhlovčka s' m ehkimi oblazhili oblezheniga? Pole, katéri mehke oblazhila nosio, so v' krajlevih hishah. Ali kaj ste vunkaj shli gledati? Preroka? Ja, jest vam povem, she vezh, kakor Preroka. Sakaj ta je taisti, od katériga je pisanu: Pole jest poshlem mojga Angelala pred tvojim obлизhjam, katéri bo perpravljal tvoj pót pred tabo.

Na

Na tretjo Nedelo v' Adventi.

M o l i t u.

Nakloni twoje uhú, profimo Gospod, k'
náshim proshnjam, tèr ras - svitli tamo-
to nashiga duha s' gnado tvojiga objiskan-
ja. Katèri shivysh, inu krajlujesh i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Filipparje v'
4. Poštavi. 4. v.*

Bratje, Veselite se vselej v' Gospodu : she
enkrat rezhem, veselite se. Vasha pohlev-
nost bodi snana všim ludem : Gospod je blisu.
Nizh ne skerbite : ampak vashe proshnje imaj-
jo v' vsaki molitvi, inu perporozhvanji s'sa-
hvalenjam pred Bogom snane biti. Inu myr
Boshji, katèri vusi vum preseshe, obvaruj
vashe serza, inu vasho painet v' Kristusu Je-
susu Gospodu nashimu.

† Evangeli S. Joannesa na
1. Poštavi 19. - 28. v.

V'timistim zhasi: So Judje is Je-
rusalema Färje, inu Levite k'
Joannesu poslali, de bi njega prasha-
li: kdo si ti? Inu on je povèdal, inu
ny tajil: Inu je povèdal: Jest nisim
Kri-

Kristus. Inu ony so ga prashali: Kaj si tedej? Si ti Elias? Inu on je djal? Nisim. Si ti Prerok? Inu on je odgovoril: Ne. Ony so tedaj njemu rekli: Kdo si, de my odgovor damo tem, kateri so nass poslali? Kaj pravish sam od sebe? On rezhe: Jest sim glass vpyozhiga v' pushavi: Poravnajte Go-spodovo pot, kakor je rekal Isaia Prerok. Inu ty, kateri so bily poslani, so bily Pharisærji. Inu ony so ga prashali, inu rekli njemu: Kaj tedaj karshujesh, zhe ti nisi Kristus, ne Elias, ne Prerok? Joannes jim je odgovoril, rekozh: Jest karshujem v' vodi: v'fredi pak med vami stoji eden, kateriga vy ne posnate. Ta je taisti, kateri ima sa mano priti, kateri je pred mano bil: kateriga zhevlov jermene jest odvesati nisim vreden. To se je v' Bethanji na uni strani Jordana godilu, kjer je Joannes karshoval.

Na zhete rto Nedelo v' Adventi.

M o l i t u.

Sbúdi, profimo Gospod, twojo mózh, tèr pridi: inu perstopi nam s' veliko mozhjo de bo persancsenje twoje milosti tó, kar nashi gréhi mudę, s'pomozhjo twoje gnade perhitelu. Katéri shivysh, inu krajlujesh i. t. d.

*I. List. S. Pavla Apost. na Korintane
v' 4. Fostavi. I. v.*

Bratje, sa take našs vsaki zhlovek imej, kakor sa Kristusove slushabnike, inu vùndejlivze skrivnost Boshjih. Tukej pak se med vùndejlivzi drugiga ne yshe, kakor de se kdó svěst snajde. Meni je pak zelú malu na tém leshezhe, de sim od vass, ali od eniga drugiga zhlověka sojen. Jest tudi sam sebe ne sondim. Sakaj jest sizer nimam nizh na vějsti: Al skusi to she nisim opravizhen: Ta pák, katéri mene sodi, je Gospod. Ne sodite tedaj pred zhasam, dokler Gospod pride: Katéri bo tudi ras-svetil to, kar je v'tamni skritu, inu bo ferz misli rasodel: Inu takrat bo vsaki hvalo od Boga imel,

Evan-

† Evangeli S. Lukesha na
3. Postavi. 1. - 6. v.

V' petnajstim lejti Zesarstva Zesarja, Tiberia, kadar je Ponzius Pilatus oblastnik bil v' Judæi, Herodesh pak zhetertni oblastnik v' Galilæi, Filipp pak njegov brat zhetertni oblastnik v' Ituræi inu TrahonitarSKI desheli, inu Lysania zhetertni oblastnik v' Abilini. Pod Višimi Farji Anasam, inu Kajfesham: Je Gospod govoril Joannesu Zahariovimu synu v' pushavi. Inu on je prishal na vse strany okoli Jordana, inu je osnanuval karst pokore k' odpushanju tih grehov. Kakor je pisanu v' bukvah besedy Isaia Preroka: Glass vpyozhiga v' pushavi: Perpravite pot Gospoda: Ravne sturite njegove stesę. Vsaka dolina naj bo napolnjena: Inu vsaka gorra, inu grizh naj bo ponishan: inu krivu bodi sravnau, inu ojstru h'gladkim potam: Inu vse zhloveshtvu bo vidilu isvelizhanje Boshje.

Na

Na pred- boshizhni dan.

M o l i t u.

Bog, katèri našs s' oblejtnim zhakanjam našhiga odreshenja veselysh : dodejli, de tvojiga Edynurojeniga , katèriga kakòr Odreshenika veseli prejimemo , se tudi ne bomo bali viditi kakòr pridejozhiga sodnika Gospoda našhiga Jésusa Kristusa Syna tvojiga, katèri s' teboj shivy i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Rimze v'
I. Postavi. I. v.*

Pavl Jésusov Kristusov klapez , poklizan Apostel , odlóžhen k' Evangeliu Boshjimu. Katèriga je on poprej oblubil skusi ivoje Prerokc v' svetih pismih , od svojiga Synu , kateri je njemu rojen po mesi is Davidoviga saroda. Katèri je preisvólen bil sa Syna Boshjiga v' mèzhi po Duhu posvezhovanja skusi vstajenje našhiga Gospoda Jésusa Kristusa od mertvih. Skusi katèriga smo my prejeli gnado , inu Apostelstvu , de vse naróde sa volo njegoviga imena pod pokorshino vère spravimo. Med katèrimi šte tudi vy poklizani od Jésusa Kristusa.

Evan-

**Evangeli S. Matthēvsha na
I. Postavi. 18. - 21. v.**

Se najde na dan S. Joshefa.

**Na Svēt Boshizhni Prasnik per
mashi ob polnozhy.**

M o l i t u.

Bog, kateri si to presvēto nozh s' ras-
svitlenjam prave luzhi svitlo sturil :
daj profimo ; de zhigār luzhi skrivnosti
smo na semli sposnali, tiga tudi veselje
v' nebeſih vshivamo. Kateri s' teboj shivy
i. t. d.

**Ljst S. Pavla Apost. na Tita v' 2.
Postavi II. v.**

Prelubesnivi ! Gnada Bogá nashiga Isveli-
zharja se je všim ludem perkasala, katera
nass vuzhy, de se imamo odpovedati hudojiji,
inu posvejtним shelam, de bomo trēsnu, pra-
vīzhnu, inu bogabojezhe na tim svejti shiveli,
inu zhakali na isvelizhansku vupanje, inu
zhaſtitlivi prihod velikiga Bogá, inu nashiga
Isvelizharja Jēsusa Kristusa : Kateri je sam sebe
sa nass dál, de bi nass rēshil od vse krivize,
inu sebi ozhistil ludstvu, kateru bi njemu do-
padlu, inu se po dobrih dělih ravnalu. Te
rezhy govori, inu opominjaj v' Kristusu Jēsu-
su Gospodu nashimu,

Evan-

Evangeli S. Lukesha na
2. Postavi. 1. - 14. v.

V' timistim zhasi je sapoved vun-kaj shla od Zesarja Augusta, de bi se vuss svejt popisal. To popisvanje je pod Cyrinam oblastnikam v' Syrji nar pervu bilu. Inu vse so shli, de bi se popisali vsaki v' svoje mestu. Se je pak tudi vsdignil Joshef od Galilæe is mesta Nazareth v' Judeo v' Davidovu mestu, kateru se imenuje Bethlehem: Sato kir je bil is hishe, inu rodovine Davida, de bi se popisal s'Mario svojo sarozheno sheno, katera je bila nosezha. Pergodilu se je pak, kadar sta ona tam bila, so bily dnevi dopolnjeni, de bi imela roditi. Inu ona je svojiga pervo-rojeniga Sy-nu rodila, inu ga je povyla v' plenize, inu ga je poloshila v' ene jasli, ker nista mogla drugdi pod streho priti. Inu pastirji so ravnu v' tejsti strani zhuli, iau na noznhih strashah bily per svoji zhedi. Inu pole Gospodovi

dovi Angel se je k'njim vstavil, inu svitloba Boshja jih je obsvetila, inu ony so se silnu sbali. Inu Angel je djal njim: Ne bojte se: Sakaj pole jest vam osnanujem veliku veselje, kateru bo vsimu ludstvu: Sakaj danas vam je rojen Isvelizhar, kateri je Kristus Gospod v' mesti Davida. Inu to bo vam sa snaminje: Vy bote neshli enu dete v' plenize povitu, inu v' jafli poloshenu Inu sdajzi je s' Angelam bila mnoshiza Nebeshke vojske, kateri so Boga hvalili, inu rekli: Zhaft Bogu na visokosti, inu myr na semli ludem, kateri so ene dobre vole.

Na S. Boshizh. Prasnik per sorni Mash.

M o l i t u.

Daj profimo vfigamogozhni Bog: de, ker nass nova luzh tvoje vzhlovetzhene Besede obseje, se to v'nashim djanji sveti, kar se v' duhu skusi vero svetly. Skusi Gospoda nashiga Jezusa Kristusa, kateri s' teboj shivy. i. t. d.

Lift

*Lift S. Pavla Apost. na Tita v' 3.
Postavi. 4. v.*

Prelubesnivi, Dobrota, inu lubesen Boga nashiga Isvelizharja se je perkasala: ne savólo del pravize, katere smo my sturili, ampak po svojim vsmilenji nass je on isvelizhal, skusi kopel prerojenja, inu ponovlenja svetiga Duha, katriga je on zhes nass skusi Jesusa Kristusa nashiga Isvelizharja obilnu ishl: de my skusi njegovo milost opravizheni ęrbi postanemo po vupanji vęzchniga shivlenja v' Kristusu Jęsusu Gospodu nashimu.

✠ *Evangeli S. Lukesha na
2. Postavi. 15. - 20. v.*

V'timistim zhafi: So Pastirji med sabo djali: Pojdimo do Bethlehema, inu poglejmo to rezh, katera se je sgodila, katero je Gospod nam pokasal. Inu ony so hitru prishli: inu neshli Mario, inu Joshefa, inu v' jafli poloshenu dete. Kadar so pak vidili, so sposnali, de je beseda taku, kakor se je bila njim povedala, od tiga deteta. Inu vši, kateri so slishali, so se zhudili nad tem, kar so njim pastirji pravili. Maria pak je vše te

re-

rezhy ohranila, inu jih je v' svojim serzi premishluvala. Inu pastirji so nasa jili, inu Boga zhaftili, inu hvalili sa vse to, kar so slishali, inuвидили, какор же njim bilu povedanu.

Na S. Boshizhni Prasnik per veliki Mashki.

M o l i t u.

Dodęgli, prosimo vfigamogozhni Bog : de naſſ, katere ſtara flushnoſt pod gręha jarmam dershı, novu tvojiga Edynurojeniga po męſi rojſtu ręſhi. Skusi ravnu tęga Gospoda naſhiga Jezuſa Kriſtuſa, Syna tvojiga katęri i. t. d.

Lift S. Pavla Apost. na Hebræjze w^z

I. Poſlavi. I. v.

Mnogiterikrat, inu na mnóge viſhe je nekadaj Bog govoril Ozhakam ſkusi Prerokę: Sadnizh pak je v' tēh dnęh nam govoril ſkusi Synu, katęriga je on sa ęrba zhes vse poſtavil, ſkusi kateriga je on tudi zhaſe ſturił. Katęri, kęr je ſvitloba zhaſty, inu podoban jegoviga bitja, inu vſe s' beſędo ſvoje možhy nosi, je ſturił ozhishenje gręhov, inu ſedy na deſnizi velizhaſtva na viſokostı: katęri je tolkajn bolſhi męmu Angelov, kolkajn viſhi imę je on pred njimi poębal. Šakaj katęrimu Angelu je on kadaj rekal: Ti ſi moj Syn, danas ſi m

sim jest tebe rodil? Inu supet: Jest bom nje-
mu sa Ozheta, inu on bo meni sa Syna? Inu
kadar on supet pverorojeniga na ta svejt vpę-
le, pravi on: Inu njega imajo vši Angeli Bo-
shji moliti. Inu Angelam on sizer pravi: Kate-
ri stury svoje Angele duhove, inu svoje slu-
shabnike ognen plamen. Synu pak: Tvoj se-
desh, o Bog, je od vekoma do vekoma: tvoj-
ga krajlestva paliza je paliza pravize Pravizo
si lubil, inu krivizo sovrashil: sa tega volo je
tebe Bog, tvoj Bog, s' oljam veselja pomasał
vezh kakor tvoje raven-dejléshne. Inu: Ti
Gospod si v sazhetki semlo vterdil: inu nebú
je delu tvojih rök. Onu bo minulu, ti pak
ostanesh, onu se bo vse kakor oblazhilu po-
staralu: Inu ti ga bosh kakor ogrinalu pre-
menil, inu onu bo premjenju; ti pak si vselej
ravnu taisti, inu tvoje lejta ne bodo preshlé.

Evangeli S. Joannesa na

I. Poštavi. I. - I4. V.

V'sazhetki je bila beseda, inu be-
seda je bila per Bogu, inu Bog
je bila beseda. Ta je bila v'sazhetki
per Bogu. Vse je skusi njo sturjenu,
inu bres nje ny nizh sturjenu, kar je
sturjeniga. V' njej je bilu shivlenje,
inu shivlenje je bilu luzh tih ludy.
Inu luzh v'tammi sveti, inu tamma
jo ny sapopadla. Je bil en zhlovek
poslan

poslan od Boga, katerimu je bilu ime Joannes. Ta je prishal k' prizhovanju, de bi prizhoval od luzhi, de bi vſi ſkusi njega veruvali. On ny bil luzh, ampak de bi prizhoval od luzhi. Ta je bila prava luzh, katera vſakiga zhloveka ras-svetly, kateri na ta svejt pride. (Beseda) je bila na svejti, inu svejt je ſkusi njo ſturjen, inu svejt jo ny sposnal. Ona je v' ſvoje laſtnu prifhla, inu njeni njo nifo gori vſeli. Kolikur koli pak is njih je njo gori vſelu, je njim oblaſt dala, de bi Boſhji otrozi poſtali, tem, kateri v' njenu imę verujejo. Kateri nifo is kervy, tudi ne is vole mela, tudi ne is vole moshá, ampak ſo is Boga rojeni (*tukaj je doli poklekne*) INU BESSEDA JE MESSU POSTALA, inu med nami prebyvala, (inu my smo nje zhaſt vidili, eno zhaſt, kakor edinu rojeniga od Ozheta,) polna gnade, inu reſnize.

Na Prásnik Š. Shtefana perviga Marternika.

M o l i t u.

Daj nam, próximo Gospód, posnemati po témú, katérga zhaftimo, de se vuzhimo tudi nepriatle lubiti, ker téga God obhajamo, katéri je vejdil tudi sa preganjavze prosliti Gospóda nashiga Jésusa Kristusa i. t. d.

*Branje is Djanja Jogerškiga na 6. Poſlavi
8. v. inu 7. Poſlavi 54. v.*

V' tihistih dnévih: Shtefan poln gnade, inu mozhy, je dělal zhudeshe, inu velike sna- minja med ludmy. So pak vstali eni od shole, katéra se imenuje Libertinov, inu Cirenenzov, inu Alexandrinov, inu teh, katéri so bily is Cylicie, inu Asie, inu so se s' Shtefanam prepirali. Inu ony niso mogli superstati, modrosti, inu Dúhu, kateri je govòril - -

Kadar so pak ony to flishali, je njim skusi serze shlu, inu so s' sobmy zhes njega shkripali. Ker je pak on poln svétiga Duha bil, je v' Nebu ravnu pogledal, inu je vidil Boshjo zhaſt, inu Jésusa stojézhiga na defnizi Boshji. Inu je djal: Pole vidim Nebú odper- tu, inu zhlovečka Synú stojézhiga na defnizi Boshji. Ony so pak s' velikim glasam vpyli, svoje vushéla satisnili, innu vši kmalu na njega planili. Inu so ga vun pahnili is mesta, inu so ga s' kámsijam luzhali: inu prizhe so svoje obla-

oblazhila polóshile k' nogam mladenzha katērimu je bilú imē Saulus. Inu ony so Shtefana s' kamnjam lughali, katēri je klizal, inu djál: Gospód Jesus, vsami gori mojo dusbo On je pak poklēknil, inu s' velikim glasam vpyl: Gospód ne shtei njim tó sa grēh. Inu kadar je on tó isrékal, je sašpál v' Gospodu.

**¶ Evangeli S. Matthēvsha na
23. Postavi. 34. - 39. v.**

V' timistim zhafí: je rekal Jesus Pisarjam, inu Pharisærjam: Po-
le jest poshilam k'vam Prroke, inu Modre, inu Pisarje, inu is njih bote
vy enekatere vmorili, inu krishali,
inu enekatere gajshlali v' vashih shol-
ah, inu preganjali od mesta do me-
sta: De zhes vafs pride vfa pravizh-
na kry, katera je na semlo prelita od
kervy pravizhniga Abelna, do kervy
Zaharia synu Barahia, kateriga ste
vmorili med Templam, inu Altarjam.
Resnizhnu vam povem: Vse to bo
prishlu zhes ta rod. Jerusalem, Je-
rusalem, kir morysh Prroke, inu s'
kamnjam posiplesh te, kateri so k'
tebi poslani, kóliku krat sim hotèl

vkup spraviti tvoje otroke, kakor koka
vkup spravla svoje pisheta pod
perute, inu ti nisi hotèl. Pole vafha
hisha vam bo pusta pushena. Sakaj
jest vam povem, vy ne bote mene vi-
dili odsehmal, dokler porezhéte: Hva-
len bodi tá, kateri pride v' Gospodo-
vim imeni.

Na dan S. Joannesa Apóstelná, inu Evangelista.

M o l i t u.

Tvojo Žerku, Gospód, dobrótlivu ras-
svetli; de ona skusi navíke svetiga
Joannesa Apóstelná tvojiga, inu Evan-
gelista rassvitlena k' věznim darovam
dójide. Skusi Gospóda nashiga Jésusa
Kristusa. i. t. d.

Branje is Buku Syraha v' 15. Postavi. 1. v.

Kateri se Bogá boji, bó dobru sturil: inu
katéri se pravize dershý, bó modróst do-
segel, inu ona bo njemu na pruti prishta ka-
kór zhaštita Mati. Ona bó njemu kruh shivle-
nja, inu sastópnosti jesti dajala, inu ga bo na-
pajala s' vodó isvelizhanske modrósti: inu se
bó v' njemu vkoreninila, inu se ne bó ganila.
Ona ga bó ohranila, de ne bó k' framoti stur-
jen.

jen. Ona ga bó povikshala per njegóvh sosedih, inu v' srédi sberálischa bó njegóve vusta odperla, inu ga bó napolnila s' Duham modrósti, inu saškópnosti, inu ga bo oblejkla s' oblazhilam te zhasty. Veselje inu dobro vólo bó kakor bogato salógo verh njega vkup sbérala, inu njemu bó sa dejlesh dál vězlinu imé Gospód nash Bóg.

**Evangeli S. Joannesa na
21. Postavi. 19. - 24. v.**

V' timistim zhafi, Je Jesus Petru rekal: Hodi sa mano. Petèr pak se je okóli oserl, inu je vidil tigastiga Jógra sád jiti, kateriga je Jesus lubil, inu kateri je tudi per vězherji na njegóvh persih floail, inu rekal: Gospod, kdó je tá, kateri bó tebe isdál? Kadar je tedaj Peter tega vidil, je djál Jesusu: Gospód, kaj bó pak tá? Jesus rezhe njemu: Jest hózhem, de on takú ostane, dokler pridem, kaj je tebi sa té? Ti hodi sa mano. Tó govorjenje tedaj je vunkaj shlu med bratmi, de taisti Jögér ne vmerje. Inu Jesus ny njemu rekál: On ne vmerje; ampak: Jest hózhem, de

de on takú ostane , dokler pridem ,
kaj je tebi sa té? Tá je taisti Jóger ,
kateri od teh rezhy prizhúje , inu je
té pisal: inu my vejmo , de je njego-
vu prizhovánje resnizhau.

Na dan nedólshnih Otrozhízhov.

M o l i t u .

Bóg , katérga zhefhenje so nedólshni
marterniki danas ne s' govorjenjam ,
ampak s' smertio dali: samori v' našs vše
gréshnu húdu , de tvojo véro , katéro našh
jesik terdi , tudi shivlenje v' sadershanji
prizhuje. Skusi Gospóda našiga. i. t. d.

*Branje is skrivniga Rasodenja S. Joannesa
Apost. v' 14, Postavi. I. v.*

V' tihistih dnévih sim vidil Jágne stati na
gorri Sion , inu s'njim stu ~~at~~ tiri inu shtir-
ideset tavshent , katéri so imeli njegóvu ime ,
inu imę niegóviga Ozhëta sapisanu na svojih
zhelih. Inu sim slishal glass od něba , kakor
shum veliku vódâ , inn bobnenje velikiga gar-
ménja , inu glass , katérga sim slishal , je bil
kakor zitrarjov , katéri na svoje zitre zitrapo.
Inu ony so pejli kakor novo pejsem pred se-
desham , inu pred shtirimi shiválmî , inu pred
Starishimi : inu obedem ny mógel pejti té
pejsem , svupaj unih stu inu shtirideset tavshent ,
ka-

kateri so od semle odkupleni. Ty so, kateri niso s' shenami ognuseni: sakaj ony so divize. Ty gredô sa Jagnetam, kamer koli gre. Ty so kakor pervine is zhivotekov Bogu, inu Jagnetu odkupleni. Inu v' njih vustih se ny lash snezhla: sakaj ony so bres madesha pred sedesham Boshjim.

**¶ Evangelii S. Matthœvsha na
2. Postavi. 13.-18. v.**

V' timistim zhasi: Se je Gospodovi Angel Jóshefu v' spanji perkusal, rekózh: Vstani, vsâmi Dete, inu njegovo Máter, inu bejshi v' Egyptovsko deshelo, inu ostani tamkaj, dokler tebi porezhem. Sakaj sgodilu se bó, de bó Herodesh Dete yškal, de bi toistu konzhal. On je tedaj vstal, inu je vsel Dete, inu njegovo Mater ponozhi, inu se je vganil v' Egyptovsko deshelo. Inu je ondi ostal do Herodeshove smerti: de bi se dopolnilu, kar je Gospod skusi Preroka govoril, kir pravi: Is Egypta sim mojga Syna poklizal. Kadar je tedaj Herodesh vidil, de je od Modrih bil sape-lan, je silnu ferdit postal, inu je vunkai

kaj poslal, inu pomoril vse otroke, kateri so bily v' Bethlehemi, inu po vseh teh istih straneh kar jih je bilu dva lejta, inu sdolaj starih po tim zhasi, kakor ga je bil od Módríh isprashal. Tedaj je bilu dopolnjenu, kar je bilu govorjenu skusi Jeremja Preroka, kir pravi: Glass se je v' Kraji Rama saflishal, jokanje, inu krizhanje veliku: Rahel je jokala po svojih otrozih, inu se ny pustila vtolashiti, sa-kaj njih ny vezh.

Na Nedelo med Boshizhnimi Prasniki.

M o l i t u.

Vsigamogózhni vézhni Bóg, vishaj našhe dëla po tvojim dopadajenji: de v' imeni tvojiga lubiga Syna na dobrih dëlih bogati biti saflushimo, kateri s' teboj shivy. i. t. d.

*List S. Pavla Apostl. na Galaziane
v^o 4. Postavi. I. v.*

Bratje, kakor dólgu je ęrbizh dęte, ny ras-lózhika med njim, inu med enim flushnim, aku ravnau je vsliga Gospodár. Ampak on je pod varhi, inu oskerbniki do zhafsa, kateri je od Ozheteta postavlen: Ravnu taku my, dokler smo bily majhini, smo bily flushni pod per-vim vukam tiga svejtá. Kadar je pak zhafisispólnjen bil, je Bóg poslal svojga Synu, ro-jeniga od shene, inu podversheniga Postavi, de bi tę, kateri so bily pod Postavo, odréshil, de bi my sa otroke gorivseti bily. Ker ste pak synovi, je Bóg Duhá svojga Synú v' vafhe ferza poslal, kateri vpye: Abba Ozhe. Sa tęga volo-tadaj nobeden sdaj ny vezh flíshen, ampak syn. Aku je pak syn, je tudi ęrbizh skusi Bogá.

**Evangeli S. Lukesha na
2. Postavi. 33. - 40. v.**

V' timistim zhasi: Sta se Jóshef, inu Jesusova Máti María zhudila nad tem, kar se je od njega govórilu. Inu Simeon jih je shegnal, inu Mariji njegövi Materi rekal: Pole ta je postavlen k' padzu, inu k' vstajenju njih veliku v' Israeli: inu k' snaminju, katerimu se bo super govorilu. Inu

tvojo lastno dušho bo mezh presunil,
de bodo is mnogih serz misli rasodete.
Inu je bila ena Prerokina, Anna, Fa-
nuelova hzhy od róda Aser: tá je
bila perlejtna, inu je sedem lejt po
svojim divishtvi s' svojim mósham shi-
vela. Inu ta vdova je bila okoli shtiri
inu osemdeset lejt (stara:) Katera ny
shla od Templa, inu je s' postam, inu
s' molitvami nózh inu dan Bogu slu-
shila. Inu tá je ravnu ob tejisti uri
sraven prishla: inu je tudi Gospóda
zhaštila, inu od njega govorila pruti
vsim, kateri so na Israelsku odre-
šenje zhákali. Inu kadar so vše do-
polnili po Gospodovi postavi, so se
supet v' Galilæo vernili v' svoje mestu
Nazareth. Dete pak je raſlu, inu
mozhnu perhajalu, polna modrosti,
inu Boshja gnada je bila v' njemu.

Na dan S. Sylvestra Papesha.

M o l i t u.

Daj próximo vfigamogózhni Bóg, de
svetiga Sylvestra tvojiga sposnuvavza,
inu

inu Papesha zhaſtitliva oblejtniza v' naſſ
brumnoſt pověkſha, inu isvelizhanje.
Skusi Gospoda naſhiga. i. t. d.

*II. List S. Pavla Apost, na Timoteja
v' 4. Postavi. I. v.*

Prelubesnivi saprižham te pred Bógam, inu
Jéſusam Kristúsam, kateri bó fódiſ shive,
inu mertve v' svojim prihódi, inu v' svojim
krajleſtví: Oſnanuj besèdo, ne jenjaj, bódì
vshé perlóshnu, ali neperlóshnu: ſvari, proſi,
shúgaj s' všim poterplenjam, inu vúkam. Sa-
kaj zhass pride, kadar ne bodo sdraviga vu-
terpeli, ampak si bodo po svojih ſhélah vu-
zhenike na kùp vlejkli kakór de bi jih uſhèſa
ſerbele: inu bodo svoje uſhèſa od reſnize
odvernili, inu k' ismislúvanjami obernili. Ti
pak zhúj, inu persadèvej si na vše vishe, ſturi
opravilu Evangelista,ispólni twojo flushbo.
Bodi trèſen. Sakaj jest ſim vſhe k' óffru na-
mjenjen, inu zhass mojiga loženja je blisú.
Dobru vojskovánje ſim vojskóval, tek doké-
zhal, vèro ohranil, Sa naprej je meni perhran-
jena króna pravize, katero bó meni Gospód
pravizhni ſodnik na taifti dán dál, ne ſamú
meni, ampak tudi tem, kateri njega prihod
lubio.

† Evangeli S. Lukesha na
12. Postavi. 35. - 41. v.

V' timistim zhafi: Je Jéſus svojim
Jogram rekal: Vafhe ledja imajo
opa-

opasane biti, inu gorezhe svitila v' vashih rokah. Inu vy bodite enaki ludem, kateri svojiga Gospoda zha-kajo, kadar ima od shenitovanja nasaj priti: de kadar pride, inu poter-ka, njemu sdajzi odpró. Srezhni so tiisti hlapzi, katere Gospod, kadar pride, zhujezhe najde: Resnizhnu vam povem, de se bo podpatal, inu jih bo pustil festi, inu krog grede bó njim stregel. Inuaku on pride ob drugi strashi, inuaku pride ob tretji strashi, inu jih taku najde, srezhni so tiisti hlapzi. To pak imate vejdi-ti, de aku bi hishni Gospodar vejdit, ob kateri uri bi imel tat priti, bi on ja zhul, inu bi ne pustil svojo hisho podkopati. Tudi vy tedaj bodite per-pravleni: Sakaj zhloveka Syn bo prishal ob uri, ob kateri se vam ne sdy.

**Na Noviga Lejta dan , ali na
Prasnik obresovanja J. Kr. Gospóda
nashiga.**

M o l i t u.

Bóg , kateri si skusi rodovitnu divishtvu svete Marije zhlovéshkimu rodu dar vézhniga isvelizhanja dodejlil : daj pró-timo , de téiste proshnjo sa našs obzhitimo , skusi katero nam je srézha doshla , shivlenja sazhetnika prejeti Gospóda nashiga Jésusa Kristúsa Syna tvojiga , kateri s' teboj shivy i. t. d.

Lijt najdefh sgoraj na Svëti dan per Maſhi ob polnozhy na 11. strani.

**† Evangeli S. Lukesha na
2. Postavi. 21. verſti.**

V' timistim zhafi : kadar je bilu osem dny dopolnenih , de bi dete imelu obresanu biti , je bilu njemu ime Jesus danu , kateru je bilu danu od Angela , prejden je bil spozhet v' maternim teleſi .

Na

Na Nedēlo pred Svētmi Krajli.

Molitu, inu *Lift* najdesh na Nedelo
med Boshizhnimi Prasniki na 24.
strani.

 Evangeli S. Matthevsha na
2. Postavi. 19. - 23. v.

V' timistim zhafi: Kadar je bil Herodesh vmerl, pole Angel tiga Gospoda se je Joshefu v' ſpanji perkasal v' Egiptovski desheli, rekozh: Vſtani, inu vſami Dete, inu njega Mater, inu pojdi v' Israelsko semlo: sakaj ty fo pomerli, kateri fo yſkali Detetu shivlenje vſeti. On je tedaj vſtal, je vſel Dete, inu njegovo Mater, inu je priſhal v' Israelsko semlo. Kadar je on pak ſliſhal, de Archelaus na mesti svojga ozheteta Herodesha v' Judovski desheli krajluje, ſe je bal kjekaj jiti: ker je pak on v' ſpanji odgovor prejel, ſe je vganil v' kraje Galilaejske deshele. Inu je priſhal, inu prebival v' mesti, katerimu je ime Nazareth:

de

de bi se dopolnilu, kar je govorjenu skusi Prroke: de bode on Nazarear imenovan.

Na Prasnik zhaftitiga rasglasenja Jesusa Kristusa, ali na Svetih Krajlov dan.

M o l i t u.

Bóg, katéri si danashni dan tvojiga Edynurojeniga nevérnikam skusi naprejhojo ene svénde rasodel dodejli milostlivu; de bomo my, katéri smo tebe vshe skusi vero sposnali, do gledanja lepote tvoje visokosti perpelani. Skusi ravnu téga Gospóda nashiga Jesusa Kristusa katéri i. t. d.

*Branje is Isaia Preroka v^o 60. Postavi. I.
versli.*

Vstani Jerusalem, inu bodi ras-svitlen, sa kaj tvoja luzh se je perkasala, inu zhaft Gospodova je nad tabo góri prishla. Sakaj pole, tamma bo semlo pokrila, inu nozh ludstva: nad tabo pak bo Gospod góri prishal, inu njegova zhaft se bo v' tebi vidila. Inu nevérniki bodo v'tvoji luzhi hodili, inu Krajli v' svitlobi tvojga sora. Vsighni tvoje ozhy okoli, inu poglej: Vsi ty so se vkup sbrali,

inu

inu so k' tebi prishli: tvoji synovi bodo od delezh prishli, inu tvojehzheré bodo od strane vstale. Takrat bosh vidil, inu obilnu imel, tvoje serze se bo svselu, inu rasshirilu, kadar se bo permórska mnoshiza k' tebi preobernila, inu mozh Neverníkov k' tebi prishla. Silnu veliku kamel bo tebe obsulu, hitre kamèle is Madiana, inu is Epka. Vsi bodo is Sabe prishli, slatu inu kadilu pernesli, inu hvalo Gospodu osnanuvali.

※ Evangeli S. Matthevsha na
2. Postavi. 1.-12. v.

Kadar je bil Jesus rojen v' Bethlehemi (rodu) Juda v' dnevih Herodesha krajla: pole Modri so prishli is jutrove deshele v' Jerusalem; Rekozh: kej je ta rojeni Krail zhes Jude? Sakaj my smo vidili njegovo svesdo v' jutrovi desheli, inu smo prishli njega molit. Kadar je pak Herodesh Kralj to flishal, se je prestrashil, inu vufo Jerusalem s' njim. Inu je pustil vkup poklizati vse vishi Farje, inu Pisarje tiga ludstva, inu jih je isprashoval: kej bi imel Kristus rojen biti. Ony pak so njemu rekli: v' Bethlehemi (rodu) Juda: sakaj taku je pisanu sku-
si

si Preroka: Inu ti Bethlehem, semla Juda, nisi kratku nikar nar majnshi med vojvodi Juda: sakaj is tebe bo prishal Vojvod, kateri ima vishati moje kardelu Israel. Tedaj je Herodesh Modre skrivaj poklizal, inu je skerbnu is njih isprashival zhass, v' katerim se je njim svesda perkasala. Inu ker jih je v' Bethlehem poslal, je rekal: Pojdite inu skerbnu oprashujte po Detetu, inu kadar ga bote nashli, pridite nasaj meni povedati, de tudí jest pridem, inu njega molim. Kadar so ony vshe Krajla saflishali, so prozh shli: inu pole svęsda, katero, so ony v' jutrovi desheli vidili, je pred njimi shla, dokler je prishla, in u od sgoraj obstala, kjer je Dete bilu. Kadar so pak ony svęsdo vgledali, so se filnu obveselili. Inu kir so v' hisho prishli, so neshli Detę s' Mario nje-govo Materjo, inu so doli padli, inu njega molili: inu so odperli svoje shaze, inu njemu darovali slatu, kadi lu, inu myro. Inu kadar so v'

spanji odgovor prejeli, de bi se ne imeli supet k' Herodeshu verniti, so shli po drugi poti v' svojo deshelo nasaj.

Na pervo Nedēlo po Ss. Krajlih.

M o l i t u.

Próximo Gospód, shelę ludy, katéri ponishnu prósio, s' neběshkim všmilenjam ispolni, de ne samu sposnajo, kaj imajo sturiti, temuzh tudi k' ispolujenju těga, kar bodo sposnali, mozhni postanejo. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lift S. Pavla Apoſt. na Rimze. v° 12.
Poſtavi. I. v.*

Bratje, prosim vass skusi všmilenje Boshje, de vashé teleſa daste k' shivimu, světimu, inu Bogu dopadlivimu offru, de bo vashá ſluſhba pametna. Inu ne dershite se po tim ſvěti, ampak spremenite se skusi ponovlenje vashiga vuma: de prevdarite, katéra je dobra, dopadliva, inu popolnoma vola Boshja. Sakaj jest pravim skusi gnado, katéra je meni dana, všem, katéri so med vami: Nikar vezh ſastopiti, kakor se ſpodobi ſastopiti, ampak ſastopiti, kar je prav: kakor je Bog vſakiteřimu vdejlil mero věre. Sakaj, kakor imamo v' eñim teleſi veliku vúdov, ty vudi pak

nimajo vši enáku opravilu: Taku nass je tudi veliku enu telu v' Kristusu, sledni pak smo eden drugiga vudi: v' Kristusu Jēsušu Gospodu nashimu.

¶ Evangeli Š. Lukesha na
2. Poitavi. 42. - 52. v.

Kadar je bil Jēsuš dvanajst let star, sta Maria inu Joshef gori shla v' Jerusalem po navadi prasnika. Inu kadar so dn̄evi istekli, inu ony nasaj shli, je mladenzh Jesus v' Jerusalemi oſtal, inu njegovi starishi ga niso pogreshili. Ker so pak mējnilo, de je on v' druhini, so prishli en dan hoda, inu so ga yſkali med shlahto, inu sranzi. Inu kadar ga niso neshli, so nasaj shli v' Jerusalem, inu so ga yſkali. Inu pergodilu se je, de so ga tretji dan v' Templi nashli sediozhiga v' fredi Vužhenikov, ker je te poslusal, inu poprashoval. Vsi pak, katere so njega poslusalni, so se savseli nad njegovo sastopnostjo, inu odgovori. Inu kadar so ga vgleđali, so se sazhudili.

Inu njegova Mati je njemu rěkla : Syn, kaj si nama taku sturil? Pole tvoj Ozhe, inu jest sva tebe s' shalostjo yškala. Inu on rezhe njima : Kaj je, de sta mene yškala ? Niſta li vejdila, de morem biti v' tem, kar je mojga Ozhetia ? Inu ona niſta saſtopila beſedo, katěro je on njima govoril. Inu on je s' njima doli ſhal, inu priſhal v' Nazareth: inu je bil njima pokoren. Inu njegova Mati je vše tě rezhy v' svojim ſerzi ohranila. Inu Jesus je gori jemal na modroſti, inu ſtarosti, inu gnadi per Bogu, inu per luděh.

Na drugo Nedělo po Šs. Krajlih.

M o l i t u.

Vsigamogózhni věz̄hni Bóg, katěri ne-
běshke, inu posemelske rezhy vi-
ſhafh: vſliſhi vſmilenu ponishne proſhnje
tvojiga ludſtva, těr dodejli myr v' naſhih
zhaſih. „Skusi Gospóda i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Rimze.
v' 12. Postavi. 6. v.*

Bratje, My imamo po gnadi , katęra je nam dana , vsaki drugi darove ; Kdor ima pre-rokvanje , po méri te^z vere , kdor slushi , v' slushbi , kdor vuzhy , v' podvuzhenji , kdor opominja , v' opominanji : Kdor podejly , v' preproshnosti , kdor je naprej postavljen , v' ſkerbi , kdor se vſinili , v' vesselji. Lubite bres hinavſtva : ſovrashite , kar je hudú , der-shite ſe dobriga. S' bratevſko lubesnio ſe med ſabo lubite : S' pozhaſtenjam eden drugimu naprej pridi. Ne bodite lejni v' ſkerbi : Bodite gorežhi v' Duhu : Gospódu ſluſhite : V' vupanji bodite veseli : v' nadlogi poterpeshlivi : v' molitvi ſtanovitni : V' potrebah Svętim podejlite : Radi pod ſtrežho jemlite. Šhegnajte vaſhe preganjavze : ſhegnajte , inu ne kolnite jih. Veselite ſe s' veſelimi , inu jokajte ſe s' joka-józhimi. Bodite ene miſli med ſabo : Nikar ſi viſoke rezhy ne domiſhlujte , ampak ſ' niſkimi miſlite.

† Evangeli S. Joannesa na
2. Postavi. I. - II. v.

V' timistim zhafi: je bilu enu ſhe-nitovanje v' Kani Galilæe: inu Mati Jefuſova je bila tam. Je bil pak povablen tudi Jefuſ, inu njegovi Jogri na ſhenitovanje. Inu kadar je bilu vina

vina smankalu, rezhe Jesusa Mati njemu? Vina nimajo. Inu Jesus rezhe njej: Shena, kaj je meni, inu tebi sa to? moja ura she ny prishla. Njegova Mati rezhe slushabnikam: Kar koli vam porezhe, sturite. Je bilu pak tam shest kamnitnih verzhov postavljenih po shagi Judovskiga ozhishovanja, katereh vsakteri je dershal dve ali try mere. Jesus rezhe njim: Napolnite verzhe s' vodo. Inu ony so jih do verha napolnili. Inu Jesus rezhe njim: sajmite sdaj, inu nesite Starashinu. Inu ony so nesli. Kadar je pak Starashina v' vinu preobernenno vodo pokusil, inu ny vejdil, od kod bi to bilu, slushabniki pak, katere so vodo sajemali, so vejdili: Poklizhe Starashina Shenina. Inu rezhe njemu: Vsaki zhlovek pervizh dobru vinu gori postavi: inu kadar vshe vineni postanejo, tedaj to slabishi: Ti si pak to dobru do sdaj perhranil. Ta zhudesh v' Kani Galilae je pervi, kateriga je Jesus sturil, inu je svojo zhaft

zhaſt ſkasal, inu njegovi Jogri ſo v' njega verovali.

Na trętjo Nedęlo po Ss. Krajlih.

M o l i t u.

Vsigamogózhni vězhni Bóg, pogledaj milostlivu na naſho slabost, inu istegni deſnizo tvoje ſvitlosti k' naſhimu varuvanju. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lift S. Pavla Apost. na Rimze v' 12.
Poſtavi 16. v.*

Bratje, ne bódite samí per ſebi módri: Ni komer ne vrazhujte hudu sa hudu: Persađenite ſi sa to dobru, ne ſaimu pred Bogam, ampak tudi pred vſimi ludmy. Aku ſe ſamore ſgoditi imejte myr s' vſimi ludmy, kolikur per vass stoji. Nikar ſi ſamy pravizo ne dělajte, moji prelubi, ampak dajte proſtor ſerdu: Sakaj ſtoji piſanu: Meni ſliſhi moſhtuvanje; jest bom vernil, pravi Gospod. Ampakaku bo tvoj ſovrashnik Iazhen, daj njemu jesti: Aku je ſhejn, daj njemu pyti. Sakaj aku to ſtruish, boſh ſherjavzo na njegovo glavo vkuſ ſpravlal. Nepuſti ſe od hudiga premagati, ampak premagaj hudu s' dobrim.

Evan-

¶ Evangeli ſ. Matthēvsha na
8. Poſtavi. I. - I 3. v.

V' timiſtim zhasi: kadař je Jesus iſ gorre doli ſhal, je veliku mno-
ſhiz ſa njim ſhlu. Inu pole en go-
bov je priſhal, inu njega molil rekozh:
Gospod, aku hozheſh, ſamoreſh ti
mene ozhiftiti. Inu Jesus je ſvojo roko
ſtegnil, inu ſe ga je dotaknil, rekozh:
Jest hozhem, bodi ozhisten. Iau ſdajzi
je on zhif poſtal od ſvojih gob. Inu
Jesus je njemu djal: Gledaj, nikomer
ne povej: temuzh pojdi, inu iſkashi
ſe Duhovnimu, inu perneſi dar, ka-
teriga je Mojses ſapovedal, njim k'
prizhi. Kadař je pak Jesus v' Kafar-
naum ſhal, je en ſtujni Poglavar k'
njemu perſtopil, ga je profil, inu je
rekal: Gospod, moj hlapetz leſhy do-
ma od ſhlaka vdarjen, inu ga hudu-
vije. Inu Jesus je djal njemu: Jest
bom priſhal, inu njega osdravil. Inu
ſtujni Poglavar odgovory, inu rezhe:
Gospod, niſim vređen, de grefh pod
mo-

mojo streho: ampak rezi le s' besedo, inu moj hlapez bo osdravlen. Sakaj tudi jest sim en zhlovek pod oblastjo, inu imam pod mano sholnirje, inu rezhem temu: Jidi, inu on gre: inu timu drugimu: Pridi, inu on pride: inu mojmu flushabniku: Sturi to: inu on stury. Kadar je pak Jesus to flishal, se je sazhudil, inu je rekal tem, kateri so sa njim fhli: Resnizhnu vam povem, taku velike vere nisim v' Israeli nashal. Jest vam pak povem, de bo njih veliku od jutra, inu vezhera prishlu, inu bodo sedeli s' Abraham, s' Isaakam, inu s' Jakobam v' nebeshkim krajlestvi. Otrozi krajlestva pak bodo vunkaj pahneni v' vunajne tammę: Ondi bo jokajne inu fhkripanje s' sobmy. Inu Jesus je rekal stujnimu Poglavarju: Pojdi, inu kakor si veruval, taku se tebi isgodji. Inu hlapez je bil osdravlen toisto urō.

**Na zheterto Nedělo po Šs.
Krajlih.**

M o l i t u.

Bóg, katéri vějsh, de my v' tolikajn
silnih nevarnostah po zhloveshki fla-
bosti obstatí ne moremo; daj nam terd-
nost dushe, iuu telesa, de to kar savolo,
naših gréhov terpimo, skusi tvojo po-
možh premagamo. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lit. S. Pavla Apost. na Rimze v' 13.
Postavi. 8. v.*

Bratje, Ne bodite nikomer kaj dolshni, svu-
naj, de se med sabo lubite. Sakaj kdór
blishniga lubi, je Postavo dopolnil. Sakaj to:
Nimash prešhustuvati: Nimash vbijati: Ni-
mash kraſti: Nimash krivo prizho govoriti:
Nimash posheleći: Inu aku je she kaka dru-
ga sapověd, je v' tej besedi sapopadena: Lubi
tvojga blishniga, kakor sam sebe. Lubesen
blishniga, ne děla hudiga. Lubesen tedaj je do-
polnenje Postave.

**Evangeli S. Matthěvsha na
8. Postavi 23.-27. v.**

V' timistim zhafi: Kadar je Jesus
v' zohlnizh stopil, so njegovi
Jo-

Jogri sa njim shli: inu pole velik vihar je vstal na morji, taku de so valovi zholnizh pokrivali, on pak je spal. Iau njegovi Jogri so k' njemu stopili, inu so ga sbudili rekozh: Gospod, ohrani našs, my puginemo. Inu Jesus je njim rekal: Kaj ste bojezhi, vy maloverni? Tedaj je on vstal, inu sapovedal vejtram, inu morju, inu velika tihota je postala. Ludje pak so se zhudili rekozh: kdo je tá de so njemu tudi vëtri, inu morje pokorni.

Na pëto Nedélo po Ss. Krajlih.

M o l i t u.

Tvojo drushino, prósimó Gospód, s' vëduim vsmilenjam varùj: de bo ona, kér se na samu vupanje nebëshke gnade opyra, skusi tvojo branbo vselej obvarúvana. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lift S. Pavla Apost. na Kolosáne
v. 3. Postavi. 12. verſti.*

Bratje, oblèzite kakor isvoleni, svëti, inu lubesnivi Boshji perserzhnu vsmilenje, dobro-

brotnost, ponishnost, pohlevshino, potepeshlivost: Prenesite eden drugiga, inu sanesite si med sabo, zhe kdo toshbo zhes kogá ima: Kakor je Gospod vam sanjel, taku tudi vy. Zhes vse to pak imejte lubesen, katéra je svesa popolnomosti: inu myr Kristusov najgospodari v' vashih serzih, v' katérim ste tudi poklizani v' enim telësi: Inu bodite hvaleshni. Beseda Kristusova obilnu med vami prebivaj, podvuzhite, inu opominajte se med sabo s' vso modrostjo, v' Psalmih, v' hvaleshnih, inu duhovnih pejsmih, pojte Bogu veseli v' vashih serzih. Vse, kar koli delate s' besedo, ali s' djanjam, sturite v' imeni Gospoda Jésusa Kristusa inu sahvalite Bóga, inu Ozhëta skusi Jésusa Kristusa. Gospoda nashiga.

¶ Evangeli S. Matthëusha na I 3. Postavi 24 • 30. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus mnoshizam to pergliho govoril: Nebeshku krajlestvu je enaku sturjenu zhlovëku, katéri je dobru seme sejal na svojo nyvo. Kadar so pak ludje spali, je prishal njegov sovrashnik, inu je persejal lulko med pshenizo, inu je prozh shal. Kadar je pak vshe selenje sraflu, inu sad sturilu, se je tudi lulka perkasala. Hlapzi pak hishni-

hishniga gospodarja so perstopili, inu rekli njemu: Gospod, nisi ti dobru šeme sejal na tvojo nyvo? Od kód ima tedaj lulko? On pak rezhe njim: „Sovrashni zhlovček je to sturil. Hlapzi pak so djali njemu: Hozhesh tedaj, de gremo, inu jo vkup poberemo. On pak rezhe: Nikar, de kjé lulko pobrajožhi s' njo vred pšhenizo ne isrujete. Puſtiti obadvoje rasti do shetve, inu ob zhasi shetve bom jest shenzam rekal: poberite vkup pervizh lulko, inu jo sveshite v' snopike, de se feshgé, pšhenizo pak vkup spravite v' mojo shitnizo.

Na ſhěsto Nedělo po Šs. Kr.

Dodejli próſimo vſigamogózhni Bóg, de bómo vſelej pametnu mislili, inu to, kar je tebi dopadeozhe, v' govorjenji, inu v' djanji ispolnili. „Skusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Pavla Apostl. na Thesalonizhane
4. Postavi. 4. v.

Bratje, My vselej Boga sahvalimo sa vass vše, inu spomnimo na vass v' nashih molitvah bres nęhanja. Inu spomislimo na dianje vashe vere, inu truda, inu lubesni, inu poterpešlivosti v' vnapanji Gospoda nashiga Jezusa Kristusa pred Bogam, inu nashim Ozhettam: My vęjmo, bratje od Boga lubleni, sa vashe isvolenie: Sakaj nash Evangeli ny bil samu v' besędah per vass, ampak tudi v' mozhi inu v' svetim Duhu, inu v' veliki obilnosti, kakor vy vęjste, kakushni smo bily med vami sa volo vass. Inu vy ste se sazheli po nass dershati, inu po Gospodu, ker ste v' veliki nadlogi s' veseljam svetiga Duha besedo gori vseli: Taku de ste podoba postali všim věrnim v' Mazedonji, inu v' Achaji. Sakaj od vass fe je beseda Gospodova rasglasila, ne le samu v' Mazedonji, inu v' Achaji, ampak tudi na vsaki kraj je vun shla vasha vera pruti Bógu, taku de nam ny tręba od tega kaj govoriti. Sakaj ony samy od nass osnanujejo, kakushni prihod smo my k' vam imeli, inu kaku ste se vy od molikov k' Bogu preobernili, de bi shivimu, inu pravimu Bogu slusshili, inu zhakali na njegoviga Syna od Nебес (kateriga je od mertvih obudil) Jezusa, kateri nass je od prihodne jese odtęł.

* Evangelii S. Matthęysha na
13. Postavi. 31. - 35. v.

V' timistim zhafi, je Jesus mnoshizam to pergliho povedal: Nebeshku krajlestvu je enaku senofovimu sernu, katetu je en zhlovek vsel, inu na svojo nyvo sejal: Kateru je sizer majnshi, kakor vse semena: Kadjar je pak sraslu, je vezhi kakor vse selisha, inu postane drevu, taku de ptize pod Nebam pridejo, inu na njegovih vejah prebivajo. Eno drugo pergliho je on govoril njim: Nebeshku krajlestvu je enaku kvasu, kateriga je shena vsela, inu ga je omefila med try polovnike moke, dokler se je vse skvasilu. Vse to je Jesus mnoshizam govoril v' perglihah, inu bres perglih ny govoril njim. De bi se dopolnilu, kar je govorjenu skusi Preroka, kir pravi: Jest bom odperl v' perglihah moje vusta, inu bom isrekal skrivnu od sazhetka svejtá.

Na pervo predpeelnizhno Nedelo.

M o l i t u.

Molitve tvojiga ludstva. prófimo Go-spód, vsmilenu vslishi, de bómo my, katéri savolo našnih gréhov po pravizi nadlöge terpimo, savolo zhasty tvojiga imëna milostlivu rësheni. „Skusi Go-spóda i. t. d.

*I. List S. Pavla Apost. na Korintane v. 9.
Postavi 24. v. inu 10. Postavi 1. v.*

Bratje, Ne vëiste, de ty, katéri v' ograji tekó, sizer vši tekó, vender en sau stav doby? Tezite taku, de jo došeshete. Vsa-ki pak, kateri se na premaganje skusha, se od všeh rëzhý sdershy: Inu uni sizer, de bi strohlivo krono dosegli; my pak nestrohlivo. Jest tedaj taku tezhem, ne kakor v' en dan: jest se taku bojujem, ne kakor de po vjetru mahal: Ampak jest tarem moj shivot, inu ga v' slushnost spravlam: De bi kję jest, ker drugim pridigujem, sam savershen ne bil. Sakaj jest vam nozhem samolzháti, bratje, de so vši našhi Ozhaki pod oblakam bily, inu so vši skusi morje shli: Inu de so vši pod Mojsesam v' oblaki, inu v' morji karsheni bily: Inu so vši eno duhovno jed jedli: inu vši eno duhovno piazho pyli: Ony so pak pyli od duhovne skale, katéra je sa njim shla: skala pak

pak je bila Kristus. Al vender nad njih vezh
Bog ny imel dopadajenja.

Evangeli S. Matthevsha na

20. Postavi I. - 16. v.

V'timistim zhafi, Je Jesus svojim
Jogram to pergliho govoril: Ne-
beshku krajlestvu je enaku hishnimu
Gospodarju, kateri je s' jutraj sgodaj
vun shal najemat delavze v' svoj vi-
nograd. Kadar je on pak delavze
najel sa en denar na dan, jih je poslal
v' svoj vinograd. Inu kadar je on ob
tretji uri vunkaj shal, je vidil druge
na tergi bres dela stojezhe. Inu je
rekal njim: Pojdite tudi vy v' moj vi-
nograd, inu kar bo prav, vam bom
dal. Ony so pak kje shli. Supet je
on vun shal ob shesti inu deveti uri,
inu je ravnu taku storil. Okoli enajste
ure pak je on vun shal, inu je nashal
druge stojezhe, inu rezhe njim: Kaj
tukaj bres dela zel dan stojte? Ony
reko njemu: Ker nass ny obedeni najel.
On rezhe njim: Pojdite tudi vy v'

moj vinograd. Kadar se je pak vezher sturil, rezhe Gospód od vinograda svojmu hishniku: Poklizl i delavze, inú daj jím plazhilu, inú sazhni od poslednih do pervih. Inu kadar so bily prishli ty, kateri so ob enajsti urí bily najeti, je vsaki en denar prejel. Kadar so pak ti pervi prishli, so mejnili, de bodo vezh prejeli: Ali ony so tudi vsaki en denar prejeli. Inu kadar so prejeli, so godernjali zhes hishniga Gospódarja, Rekozh: Ty posledni so famu eno uro delali, inu ti si jih nam enake sturil, kir smo tesno dneva, inu vrozhinenofili. On pak je odgovoril, inu djal enimu med njimi: Priatel, jest tebi ne sturim kriweise: se nisi s' mano le sá en denar saftópil? Vsami, kar je tvojga, inu pojdi: Jest hozhem pak timu poslednitu datí, ravnu kakor tebi. Ny li meni perpushenu s' tim mojim sturiti, kar hozhem. Ali je tvoje oku hudobnu, ker sim jest dober? Taku bodo ti posledni ti pervi,

vi, inu ti pervi ti posledni : Sakaj veliku jih je poklizanih, malu pak isvolenih.

Na drugo predpepelnizhno Nedelo.

M o l i t u.

Bóg, katéri vidish, de se na nobenu nafhe dělu ne sanashamo: dodejli milostlivu, de bomo skusi perporozhenje („S. Pavla) vuzhenika nevěrnikov zhes vše supernosti savaruvani. Skusi Gospóda i. t. d.

*II List S. Pavla Apost. na Korintane v' 11.
Postavi 19. v. inu, v' 12. Postavi I. v.*

Bratje, Vy radi preneseete nespametne: Kęf ste samy pametni. Sakaj vy preneseete,aku vass kdo v' slushnost spravi,aku vass kdo objeda,aku vam kdo jemle,aku se kdo povisihuje,aku vass kdo v' obras bye. To jest rezhem k' nezhasti, ravnú kakor de bi my v' tej ręzhi slabi bily. Zhigar se eden podstopi (jest govorim v' nespameti) se tudi jest podstopim. So Hebrejzi, tudi jest: so Israelzi, tudi jest: so Abrahamov sarod, tudi jest: so Kristusovi slushabniki (gorovim kakor en majni pameten,) jest she vezh: silnu veliku sim de-

jal, vezhkrat sim v' jézhah bil, zhes mero sim ranjen bil, dostikrat v' smertnih nevarnostih. Od Judov sim pętkrat po shtirideset vdarzov eniga majn prejel. Trikrat sim bil s' shibami tepen, enkrat s' kamenjam luzhan, trikrat se je s' mano ladja rasbila, nozh inu dan sim v' globokosti morjá bil. Jest sim bil dostikrat na pötih, v' nevarnosti teh voda, v' nevarnosti med rasbojniki, v' nevarnosti med rojaki, v' nevarnosti med nevernikи, v' nevarnosti v' mesti, v' nevarnosti v' samoti, v' nevarnosti na morji, v' nevarnosti med Iashnivimi bratmi: V' trudu inu v' ręvshini, v' velikim zhuvanji, v' stradanju inu v' sheji, v' mnogih postih, v' mrasi, inu v' nagosti: Sraven tega, kar je svunaj, imam vsaki dan na glavi skerb sa vse Zerkve. Kdo oslaby, de bi jest ne oslabil? Kdo se poihujsa, de bi mene ne peklu? Aku se je treba hvaliti, se bom s' mojimi nadlögami hvalil. Bóg inu Ozhe nashiga Gospóda Jesusa Kristusa, katéri je visoku hvalen na věkoma, vej, de ne Iashem. V' Damashki je deshelní oblastnik Krajla Areta městu Damashk s' varhi obdal, de bi me bil vjet: Al jest sim bil v' pletenizi skusi oknu po sydi doli spusfen, inu taku sim vshal njegovim rökam. Aku se je treba hvaliti, sizer nizh ne pomaga, bom prishal na perkasni, inu rasodenja tiga Gospóda. Jest vejm sa zhloveka v' Kristusu, katéri je bil pred shtirajst lejtmi (ne vejm ali v' teleſi, ali svunaj teleſa, Bog vej) v' tręteje Nebu samaknen. Inu jest vejm sa takiga zhlověka (ne vejm, ali v' teleſi, ali svunaj teleſa Bóg vej) De je on bil samaknen v' Paradish: inu je slishal skrivne besede, katere zhlověk ne simej govoriti. Sa volo kaj takiga se

se bóm hvalil: sam sebe pak se ne bóm hvalil:
 kakor samu savolo mojih slabost. Sakaj aku
 bi se jest tudi hotel hvaliti, ne bom nespamet
 men: resnizo bom govoril: jest se pak sdershim,
 de me kdo sa kaj vezh ne shteye, kakor na
 meni vidi, ali od mene slifhi. Inu de mene
 velikost rasodenja prevsetniga ne stury, je
 meni danu enu shelu mojga mesa Angel tiga
 Satana, katéri me klofta. Sato sim trykrat
 Gospóda profil, de bi ta od mene prozh fhal:
 Inu on je meni djal: Sadosti je tebi moja gna-
 da: sakaj mozh se v' slabosti vterdi. Rad te-
 daj se bom sa velo mojih slabost hvalil, de
 bo Kristusova mozh v' meni prebivala.



Evangelij S. Lukesha na

8. Postavi. 4. • 15. v.

V' timistim zhafi: kadar je silnu
 velika mnoshiza vkup prishla,
 inu so od vseh mest k' Jesusu hiteli,
 je on v' perglihi govoril. Sejavez je
 vunkaj fhal sejat svoje seme: Inu ka-
 dar je sejal, je enu padlu sraven
 pôta, inu je potaptanu bilu, inu ptize
 pod Nebam so toistu posobale. Inu
 drugu je padlu na skalo: Inu kadar
 je pognalu, je vsahnili, ker ny imelu
 mokrote. Inu drugu je padlu med

ter-

ternje, inu ternje, kateru je s' njim
 vred sraslu, je toistu sadushilu. Inu
 drugu je padlu v' dobro semlo: Inu
 je sraslu, inu perneslu sadu samostu.
 Kadar je on to rekal, je on savpil:
 Kdor ima vushesa sa puflus'hat, ta
 poslushaj. Njegovi Jogri pak so nje-
 ga prashali, Kaku bi se ta pregli-
 ha sastopila. On je pak djal njim:
 Vam je danu vejditi skrivnosti Bo-
 shjiga krajlestva, drugim pak v' per-
 glihah: De ony gledajozhi ne vidio,
 inu slishajozhi ne sastopio. Pergliha
 pak se taku sastopi: Seme je Boshja
 beseda. Kateri so pak sraven pôta,
 so ty, kateri slishjo: Potle pride hu-
 dizh, inu vsame besedo is njih serza,
 de ony verujozhi ne bodo isvelizhani.
 Kateri so pak na skali, so ty, kateri,
 kadar so slishali, s' veseljam besedo
 gori vsamejo: inu ty nimajo korenje,
 ker na en zhass verujejo, inu ob
 zhasi skushnjave odstopio. Kateru je
 pak med ternje padlu, so ty, kateri
 so slishali, inu gredo, inu so od
 fker-

škerby, inu bogastva, inu od sladnost shivlenja sadusheni, inu ne perneso sadu. Kateru je pak v' dobro semlo: So ty, kateri besedo slišio, inu jo v' dobrim inu nar bolshim ferzi ohranio, inu sad perneso v' poterpljenji.

Na tretjo predpepelni zno

Nedelo.

Molitv.

Molitve nashe, próximo Gospód, vsmilenu vslishi, tèr od svęs nashih gréhov odvesane varuj pred všo supernostjo. Skusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Paula Apost. na Korintane
v 13. Postavi. I. verſi.

Bratje,aku bi jesike vših ludy, inu Angelov govoril, lubesni pak ne imel, bi bil kakor bužezhi bron, ali sgonězhi sgonzhik. Inu aku bi jest preročuvati snal, inu vše skrivnosti vejdil, inu vše vuzhenost imel: inu bi vše vero imel, taku de bi gorę preſtavlal, lubesni pak ne imel, nisim nizh. Inn aku bi vše moje premoshenje sa shivesh vhogim radejlil, inu bi moje telu tjé dal, taku, de bi go-

gorelu, lubesni pak bi ne smel, bi meni nizh ne pomagalu. Lubesen je poterpeshliva, je dobrotlinva: Lubesen ny nevoshliva, ne ravna nápak, se ne napihuje, ny zhasty lakovna, ne jishe, kar je svojiga, se ne pusty rasdrashiti, ne misli hudu, se krivize ne vesely, ampak se vesely resnize: vse prenese, vse veruje, vse vupa, vse terpy. Lubesen nikoli ne prejide: zhe bo ravnu prerokvanje něhalu, ali jesiki jenjali, ali vuzhenost konzhana. Sakaj my samu enukolku sposnamo, inu enukolku prerokujemo. Kadar bo pak prishlu kar je popolnim, bó něhalu, kar je enukolku. Dokler sim otrok bil, sim govoril kakor otrok, sim sastopil kakor otrok, sim mislil kakor otrok. Kadar sim pak mosh postal, sim opustil, kar je bilu otrozhje. Sdaj vidimo skusi shpigel v' kólnim: takrat pak bomo vidili od obлизhja do obлизhja. Sdaj jest samu enukolku sposnam: takrat pak bom sposnal, kakor sim sam sposnan. Sdaj pak ostanejo vera, vupanje, lubesen, te try: vekshi pak med temi je lubesen.

**Evangeli S. Lukesha na
18. Postavi. 31. - 43. v.**

V' timistim zhafi: Je Jesus te dvanajst k'sebi vsel, inu rekal njim: Pole, my gremo gori v' Jerusalem, inu vse bo dopolnjenu, kar je od zhloveka Synu pisaru skusi Preroke.

Sa-

Sakaj on bo isdan nevernikam , inu
bo salramovan, inu gajshlan , inu sa-
pluvan. Inu po tem, kadar ga bodo
gajshlali, ga bodo v'morili, inu on
bo na tretji dan supet v'stal. Inu ony
od vsiga tega niso nizh sastopili, inu
ta beseda je bila pred njimi skrita ,
inu niso sapopadli , kar je bilu rezhe-
nu. Pergodilu se je pak, kadar se je
on k' Jerihu perblishal, je en slejpi
sedel per pôti, inu je almoshno profil.
Ker je pak slishal mnoshizo memu
jiti, je prashal , kaj bi to bilu. Ony
so pak njemu povedali, de Jesus Na-
zarenski memu grę. Inu on je vpyl
rekozh: Jesus Syn Davidov vsmili
se zhes mene. Inu prejdaj gredozhi
so njega svarili , de bi molzhal. On
pak je veliku vezh vpyl: Syn Davi-
dov vsmili se zhes mene. Jesus pak
je obstal , inu ga je pustil k' sebi per-
pelati. Kadar se je pak on perbli-
shal , ga je prashal, Rekozh: Kaj
hozhes h de tebi sturym. On pak je
rekal: Gospód , de vidim. Inu Jesus
je

je djal njemu: Poglej gori, tvoja vera je tebi pomagala. Inu sdajzi je on spregledal, inu sa njim shal, inu Bóga zhastile. Inu vse ludstvu, kadar je to vidilu, je Bogu hvalo dajalu.

Na Pepelnizhno Šredo.

M o l i t u.

Dodejli, Gospód, tvojim věrnim, de hvale vředno navado postov s' spodobno pokorshino gori vsamejo, inu s' stanovitno brumnostjo dostoje. Skusi Gospóda i. t. d.

Branje is Joela Preroka v' 2. Postavi.

To pravi Gospód: Preobernite se k' meni is zéliga vashiga ferza s' postam, s' jokam, inu shaluvanjam. Inu rastergajte vashe ferza, ne pak vashe oblazhila, inu preobernite se k' Gospódu vashimu Bógu: sakaj on je dobrót-liv, inu milostliv, on je poterpeshliv, inu velikiga vsmilenja, innu rad odjenja od tega, s' zhimer on tepe. Kdo vej, zhe se ne bo na nass oserel, inu persanesel, inu nam supet svoj shègen dal, (*de bote samogli pernesti*) jedni inu pitni dar Gospódu vashimu Bógu? Trobite s' trobento na Sioni, napovejte post, poklizhite sberálishe, spravite vkup ludstvu, ozhishujte sbiralishe, sberite stare, perpelite vkup otroke, inu sesajozhe: Naj grë

Shë-

Šhenin is svojiga hrama, inu nevěsta is svoje póstile. Med vratmi, inu altarjam naj offruvavzi slushabniki Gospodovijokajo, inu rezhéjo: Sanesi Gospód, sanesi tvojmu lúdstvu: inu ne pusti tvoj dejlesh k' sasmehovanju biti, de bi nevěrníci zhes njega gospodovali. Sakaj bi se med nevěrníci imelu rezhi: kej je njih Bóg? Tedaj se bo Gospód sa svojo deshelo vnel, inu bo svojmu lúdstvu sangsel. Inu Gospod je odgovoril, ter rekal svojmu lúdstvu: Polejst vam bom shita, vina, inu ólja pochlal, inu vy bote s' tém našiteni: inu vaš ne bom vezh pustil pred nevěrníci k' framoti biti: praví vfigamogozhni Gospód.

Evangeli S. Matthevsha na 6. Postavi. 16. - 21. v.

V' timistim zhafi: Je rekal Jesus svojim Jogram: Kadar se postite, ne postanite kakor hinavzi shlostni: sakaj ony otamne svoje obrase, de bi ludje vidili, de se postio: Resnizhnu vam povem, de so ony prejeli svoje plazhilu. Kadar se pak postish, pomashi tvojo glavo, inu vmy tvoj obras: De ne bodo ludje vidili, de se postish, ampak tvoj Ozhe, kateri je na skrivnim: inu tvoj Ozhe, kateri na skrivnim vidi, bo tebi

tebi povernil: Ne spravljajte si v k u p bogastvu na semli, kjer to istu r u j a , inu mol konzha, inu kjer to istu tatje iskoplejo, inu v k r a d e j o . Temuzh sberajte si bogastvu v' ne b e s i h , kjer to istu ne r u j a , ne mol ne konzha, inu kjer tatje ne iskoplejo, inu ne v k r a d e j o . Sakaj kjer je tvoje bogastvu , tam je tudi tvoje serze.

Na pervo Nedelo v' Posti.

M o l i t u .

Bóg , katéri tvojo zérku s' oblejtnim shtiridesetdanskim poftam ozhišhtujesh : dodejli tvoji drushini , de ona tó , kar od tebe s' pertergúvanjam sadobiti jishe , skusi dobre dela ispolai . Skusi Go spóda i. t. d .

II. List S. Pavla Apost. na Korintane v' 6. Postavi. I. v.

Bratje , opominjamo vafs , de Boshjo gnado sabstojn ne prejmete . Sakaj on pravi : Ob prietnim zhafi sim tebe vflishal , inu na dan isvelizhanja sim tebi pomagal , pole sdaj je prijetni zhaf , pole sdaj je dan isvelizhanja . Ocenim v pohujshanja ne dajmo , de se ne bo od

od nashe slushbe hudu govorilu. Ampak v' vseh rezheh se skashimo, kakor slushabnike Boshje v' velikim poterplenji, v' nadlogah, v' potrebah, v' britkostih, v' ranah, v' jezhah, v' puntih, v' trudih, v' zhuvanji, v' postih, v' zhistori, v' snanji, v' dolgo-sanašhanji, v' perludnosti, v' svetim Duhu, v' lubesni bres hynavshine, v' besedi resnize, v' mozhi Boshji, skusi oroshje pravize na dešnizi, inu na levizzi: Skusi zhast, inu nezhast: skusi ne-poshtenje, inu dobru imę: kakor sapelavzi, inu vender resnizhni, kakor nesnani, inu vender snani: Kakor vmirajozhi, inu pole my shivimo: kakor stepeni, ali vender ne vimorjeni, kakor shalostni, ali vender vselej veseli, kakor vboshni, katéri pak njih veliku obogatimo: kakor de bi nizh ne imeli, vender pak vše posedemo.

 Evangeli S. Matthevsha na
4. Postavi. I. - II. V.

V' timistim zhafi: Je bil Jesus od Duha v' pushavo pelan, de bi bil od hudizha skufhan. Inu kadar se je on shtirideset dny, inu shtirideset nozhy postil, je potle lazhen bil. Inu skufhnjavez je k' njemu stopil, inu djal: Aku si ti Syn Boshji, rezi, de to kamenje kruh postane. On je pak

pak odgovoril, inu djal: Stojí pisanu: Zhlovek od samiga kruha ne shivy temuzh od vsake besede, katera is Boshjih vust vun grę. Tedaj ga vsame hudizh v' svetu mestu, inu ga postavi na verh Templa. Inu rezhe njemu: Aku si ti Syn Boshji versi se doli. Sakaj stojí pisanu: On je svojim Angelam savolo tebe sapovedal, inu na rokah te bodo nosili, de kej tvojo nogo ob kamen ne sadeneš. Jesus je rekal njemu: Supet stojí pisanu: Ti nimash ſkufhati Gospóda tvojiga Boga. Supet ga hudizh vsame na eno silnu višo ko gorro, inu pokashe njemu vše krajlestva tiga svejta, inu njih zhaſt. Inu rezhe njemu: vše to bom tebi dal, aku doli padefh, inu mene molish. Tedaj rezhe njemu Jesus: Poberi se prozh Satan: Sakaj stojí pisanu: Ti imash Gospóda tvojiga Boga moliti, inu njemu ſamimu flushiti. Tedaj ga je hudizh pustil: inu pole Angeli ſo perstopili, inu njemu ſtregli.

Na

Na drugo Nedělo v' Posti.

M o l i t u.

Bóg, kateri vidish, de smo my bres vše mozhy: varuj nass snotraj, inu svunaj; de bomo od vših supernost na telesi savaruvani, inu od hudih misli na duhu ozhisteni. Skusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Tesalonizhane v. 4. Poslavi I. v.

Bratje, prosimò vas, inu lepu prosimò v' Gospódu Jesusu, de kakor ste od nass prejeli, kakú bi mogli pred Bogam hoditi, inu njemu dopasti, takú tudi hodite, de botę zhe dalej obilnishi. Sakaj vy vejste, kateré sapovedi sim vam skusi Gospóda Jésusa dal. Sakaj to je vola Boshja, vashe posvezhenje: de se vy od kurbarije sdershité; De vsaktéri med vami vej svoj shivot ohraniti v' posvezhenji, inu v' zhasti: Ne v' nespodobnim poshelenji, kakor Neverniki, kateri od Bogá ne vejdo, inu de kdó predelezhi ne stopi, inu svojga brata v' obeni rezhi ne golufa: Sakaj Gospód je moshtuvavez zhes vše to, kakor smo vam vše poprej pravili, inu sprizhovali. Sakaj Bóg nass ny poklizal k' nezhistosti, ampak k' posvezhenju: v' Kristusu Jesusu Gospédu nashimu.

Evan-

**† Evangelii S. Matthēvsha na
17. Postavi. I. - 9. v.**

V' timistim zhafi: vsame Jesus k'
sebi Petra inu Jakoba, inu Jo-
annesa njegoviga brata, inu jih pele
na eno visoko gorro na stran: inu se
je spremejnil pred njimi. Inu njegov
obras se je svetil kakor sonze: njego-
ve oblazhila pak so postale bejle ka-
kor sneg. Inu pole, njim sta se per-
kasala Mojses, inu Elia, inu sta s'
njim govorila. Peter pak je sazhel
govoriti, inu je djal Jesusu: Gospód
dobru je nam tukaj biti: Aku hozhesh,
naredimo tukaj try shotorje, tebi eni-
ga, Mojsefu eniga, inu Eliju eniga.
Kadar je on she govoril, pole en svit-
tal oblak je nje obsenzhil. Inu pole
en glass is oblaka rekozh: Ta je moj
lubi Syn, nad katerim imam jest do-
bru dopadajenje: njega poslushajte.
Inu kadar so Jogri slishali, so na
svoj obras padli, inu so se silnu pre-
strashili. Inu Jesus je perstopil, se
jih

jih je dotaknil, inu je djal njim: Vstanite, inu nikar se ne bojte. Kadar so pak svoje ozhy vsdignili, niso nobeniga vidili, kakor Jezusa samiga. Inu kadar so ony is gorrę doli shli, jim je Jesus sapovedal, rekozh: Nikomer ne pravite to, kar ste vidili, dokler zhlovęka Syn od mertvih vstane.

Na trętjo Nedęlo v' Posti.

M o l i t u.

Prósimo všigamogózhni Bóg, osri se na ponishnih shelę, inu istegni desnizo tvoje svitlosti k' našhi branbi. Skusi Gospoda i. t. d.

*Lift S. Pavla Apost. na Efesane v. 5.
Postavi 2. v.*

Bratje, dershite se po Bógu, kakor na lubshi otrozi: Inu hodite v' lubęsni, kakor je Kristus našs lubil, inu sam sebe sa našs dal sa dar, inu saklani óffer Bogú k' dobru dishézhimu duhu. Kurbarija pak, inu vfa nezhistost, ali lakomnost se nima zelú imenuvati med vami, kakor se Svetnikam spodobi: Ali nesramne, ali norske besëde, ali klaffan-

E je,

je, kar se ne spodobi: ampak veliku vezh sahvalenje. Sakaj vy imate to vejditi, inu sa- stopiti, de nobeden kurber, ali nezhistaik, ali lakemnik (katetu je molikovanje) nima ęrbshino v' Kristusovim inu v' Boshjim kraj- leſtvu. Ne pustite fe od nikómer sapelati s' prasnim besédami: Sakaj sa volo tega pride jesa Boshja zhes neverne otroke. Ne posta- nite tedaj s' njimi dejleshni. Sakaj nekadaj ste vy bily tamma: Sdaj pak ste lugh v' Go- spódu. Hodite kakor otrozi te lugh, Sakaj sad te lugh je v' vsej dobroti, inu v' pravizi, inu v' zefnizi.

 Evangeli S. Lukesha na
II. Poſtavi. I4. - 28. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus eniga hudizha isganjal, inu ta je bil mutast. Inu kadar je bil hudizha isgnal, je mutez govoril, inu mno- shize so fe zhudile. Enikatetu is njih pak so rekli: Skusi Beelzebuba Vi- shiga zhes hudizhe on hudizhe isgan- ja. Drugi pak so ga skushali, inu jiskali enu snaminje is Nęba od nje- ga. On pak, ker je njih misli vidil, je djal njim: Vsaku Krajleſtu, katę- ru je famu super sebe rasdejlenu, bo rasd-

rasdjanu, inu hisha bo verh hishe
 padla. Aku je pak tudi satan sam
 super sebe rasdejlen, kaku bo njego-
 vu krajlestvu obſtalu? Kęr pravite,
 de jest ſkusi Beelzebuba hudizhe is-
 ganjam. Aku pak jest ſkusi Beelzebuba
 hudizhe isganjam: ſkusi koga jih vaſhi
 otrozi isganjajo? Sato bodo ony ſamy
 vaſhi ſodniki. Aku pak jest ſkusi
 perſt Boshji hudizhe isganjam, je ſa
 reſs Boshje Krajlestvu k' vam priſhlu.
 Kadar možhan oroſhnik svoj dvor
 varuje, je njegovu premoſhenje per
 myri. Kadar bo pak možhnejſhi zhes
 njega priſhal, inu njega premagal, bo
 njemu vſe njegovu oroſhje pobral, na
 katęru ſe je on ſanashal, inu bo nje-
 gov rop vun dęjlil. Kateri ny s' ma-
 no, je ſuper mene, inu katęri s' ma-
 no ne pobera, ras tręſa. Kadar ne-
 zhisti Duh is zhlovęka pride, obhodi
 ſuhe męſta, inu iſhe pokoj: Inu ka-
 dar ga ne najde, pravi on: V'
 mojo hiſho ſe bom vernil, od koder
 ſim v unkaj ſhał. Inu kadar on pride,

jo najde s' metlami pomedeno, inu osnasheno. Tedaj grę, inu k' sebi vsame sđem drugih duhov, katđri so hujšhi, kakor on, inu ony gredo noter, inu tam prebyvajo. Inu po-slednu tigaistiga zhlověka postane hujšhi, kakor pervu. Pergodilu se je pak, kadar je on to govoril: Je ena shena svoj glass med mnoshizo povsđnila, inu je njemu rekla: Bloger telčsu, katđru je tebe nosili, inu per-sam, katđere si ti sesal. On pak je djal: Veliku vezh bloger tém, katđri Bo-shjo besđedo poslughajo, inu toisto ohranio.

Na zheterto Nedělo v' Posti.

M o l i t u.

Dodejli prósimo všigamogózhni Bóg, dc-my, katđri po saflushenji našiga djanja nadloge terpimo, skusi, rasveselenje tvoje gnade se oddahnemo. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lift S. Pavla Apost. na Galazjane
v' 4. Poſtavi. 22. v.*

Bratje, pisanu je, de je Abraham dva syna imel, eniga od dękle, eniga od proste. Al ta, katęri je od dękle, je bil po męsu rojen: ta pak, katęri je od proste, je bil po oblubi rojen: to je po skrivni sastopnosti rezhenu. Sakaj to sta dva Testamenta. Eden na gorri Sina, katęri k' flushnosti rody: katęra je Agar (Sakaj Sina je ena gorra v' Arabji, katęra se dershý těiste kjer je sdaj Jerusalém) inu flushi s' fvojimi otrozmi. Ta pak, katęra je sgorni Jerusalem, je prosta, inu nashá mati. Sakaj pisanu je: Veseli se ti nero-dovitna, katęra ne rodish: prederi vun, inu savpy, katęra ne rodish: Sakaj sapushena ima veliku vezh otrok, kakor ta, katęra ima mo-shá. My pak bracie smo po Isaaku otrozi oblube. Al kakor je takrat taisti, katęri je bil po męsi rojen, tega preganjal, katęri je bil po duhu: takú tudi sdaj. Al kaj pravi Pismu: Versi vun dęklo, inu njeniga synu: Sakaj syn od dękle ne bo ęrbizh s' synam od proste. My tedaj, bratje, nismo otrozi od dękle, ampak od proste: s' katęro prostostje nafs je Kristus proste sturil.

† Evangeli S. Joannesa na
6. Poſtavi. I. - 15. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus prozh
ſhal zhes Galilaejsku morje, ka-
teru

teru je per męsti Tiberias. Inu velika mnoshiza je sa njim ihla, ker so vidili zhudeshe, katere je on nad bolniki dešlal. Jesus je tedaj na eno gorro ſhal: inu je tam s' svojmi Jogri ſedel. Je bila pak blisu Velikanozh, Juđovski Prasnik. Kadar je Jesus tedaj ozhy vsdignil, inu vidil, de je ſilnu velika mnoshiza k' njemu priſhla, je djal Filippu: Od kod bomo kruha kupili, de bi ty jedli? To je pak on rečkal, de bi njega ſkuſhak: Sakaj on je dobru vejdil, kaj bo ſturiſ. Filipp je njemu odgovoril: Sa dvęſtu denarjov kruha jím ny sadosti, de bi vſakitieri enu malu dobil. Eden njegovih Jogrov Andrej Simona Pętra brat rezhe njemu: En hlapzhizh je tukaj, kateri ima pęt jezhmęnovih kruhov, inu dvę ſibe. Al kaj je to med tolkajn? Jesus pak je djal: Rezite ludęm doli ſęſti. Tamkaj pak je bilu veliku trave. Ony so tedaj doli ſędli okoli pęt tavshent mosh ſhtevila. Jesus je tedaj kruhe vſel, inu po tem, ka-

kadar je sahvalil, jih je rasdējlil med
fedeozhe: ravnu taku tudi od rib,
kolikur so hotli. Kadar so bily pak
nasiteni, je on djal svojim Jogram:
Poberite vkup kosze, katēri so osta-
li, de konez ne vsamejo. Ony so
tedaj pobrali, inu napolnili dva-
najst koshov s' koszi, katēri so osta-
li od pęt jehmēnovih kruhov tēm,
katēri so jēdli. Tiisti ludje tedaj, ka-
dar so zhudesh vidili, katēriga je Je-
sus sturil, so rekli: Ta je resnizhnu
Prerok, katēri ima na svejt priti. Kēr
je pak Jesus sposnal, de imajo priti,
inu njega po fili vseti, de bi ga sa
Krajla sturili, je spēt on sam na gorro
sbējshal.

Na pęto Nedēlo v' Pofti imenù- vano Tiha Nedēla.

M o l i t u.

Prósimo vfigamogózhni Bóg, pogledaj
milostlivu na twojo drushino, de bó
skusi twoje dodejlenje na teleſi vishana,
inu

inu skusi tvoje ohranenje na duhu obvaruvana. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lift S. Pavla Apostl na Hebrejze v' 9.
Postavi. II. v.*

Bratje: Kristus je perstopil kakor Viši Mašnik prihodnih dobrot skusi en vekshi, inu bol imenitni shotor, katéri ny s' roko sturjen, to je: ne tiga stvarjenja: tudi ne skusi koslovo, ali teležhjo kry, ampak on je skusi svojo lastno kry enkrat v' svetishe noter shal, inu je vəzhnu odreshenje neshal. Sakajaku kry koslov, inu junzov, inu potreseni pepel ene telize ognusene k' telesni zhlosti posveti: Kaku veliku vezh bo Kristusova kry, katéri je skusi svētiga Duha sam sebe bres vsliga madesha Bogu offral, našho vješt od mertvih del ozhistila, de bomo shivimu Bogu flushili? Inu sato je on tudi Šrednik noviga Testamenta, de bi skusi preterplenie smerti k' odreshenju tehistih pregręh, katere so bile pod prejdnim testamentam, ty eno oblubo prejeli, katéri so k' vəzhni ęrbshini poklizani v' Kristusu Jēsušu Gospodu našimu.

¶ *Evangeli S. Joannesa na
8. Poitavi. 46. - 59. v.*

V' timistim zhasi: je rękal Jesus Judovskim mnoshizam: Kdo is vafs

vass bo mene eniga grēha previshal? Aku vam resnizo govorim, sa kaj meni ne vērujete? Katēri je is Boga, besēde Boshje poslusha. Sa tēga volo vy ne poslughate, ker is Boga niste. Judje so tedaj odgovorili, inu so djali njemu: Ne pravimo li my prav, de si ti en Samaritan, inu hudizha imash? Jesus je odgovoril: Jest hudizha nimam: Ampak zhaſtīm mojga Ozhetra, inu vy ste meni zhaſt odvseli. Jest pak mojo zhaſt ne jishem: Eden je, kateri jo bō jiskal, inu sodil. Resnizhnu, resnizhnu vam povem: Aku bo kdo mojo besedo dershala, ne bo smert vidil na vekoma. Judje so tedaj rekli: Sdaj smo sposnali, de hudizha imash. Abraham je vmerl, inu Preroki: Inu ti pravish: Aku bo kdo mojo besedo dershala, ne bo smerti okusil na vekoma. Si li ti vekshi, kakor nash Ozhe Abraham: kateri je vmerl? Inu Preroki so vmerli. Sa koga sam sebe delash? Jesus je odgovoril: Aku jest sam sebe zhaſtym, moja

moja zhaſt nizh ny: Moj Ozhe je, kateri mene zhaſty, od kateriga vy pravite, de je vash Bóg Inu vy ga niste posnali: jest pak sim ga posnal: Inu aku porezhem, de ga ne posnam, bom ravnu taki lashnik, kakor vy. Al jest ga posnam, inu njega besedo dershym. Vash Ozhe Abraham se je silnu veselil, de bi moj dan vidil, on ga je vidil, inu je bil vesel. Judje so tedaj njemu rekli: Ti she nimash petdeset lejt, inu si Abrahama vidil? Jesus je njim rekal: Resnizhnu, resnizhnu vam povem, prejden je Abraham bil, sim jest. Ony so tedaj kamnje poberali, de bi v' njega lughali, Jesus pak se je skril, inu je is Templa vun shal.

Na dan Shalosti Divize Matere Marie.

Branje is Buku Judith v. 13. Postavi.

Gospod je tebe v' svoji mozhi poshègnal, ker je skusi tebe nashe sovrashnike k' nizh perpravil. Shegnana si ti hzhy, od Gospoda visokiga Boga, pred vsemi shegnami na

na semli. Hvalen bodi Gospod, kateri je Nebu, inu semlo stvaril; Sakaj on je danas tvoje imę takú povishal, de ne bo tvoja hvala is vust tih ludy preshla: Kateri si bodo na Gospodovo mozh vekoma spominili: Ker si sa volo britkosti, inu nadloge tvojiga ludstva tvoje lastnu shivlenje v' nevarnost postavila, inu si toistu od pokonzhanja odtela pred oblihzjam našiga Bogá.

**¶ Evangelii S. Joannesa na
19. Pottavi 25 - 27. v.**

V' timistim zhafi: So stale sraven Jesufoviga krisha njegova Mati inu festra njegove Matere Maria Kleofova, inu Maria Magdalena. Kadar je tedaj Jesus Mater, inu Jogra, kateriga je on lubil, sraven stojezhiga vidil, rezhe svoji Materi: Shena, pole tvoj Syn. Potle rezhe Jogru: Pole tvoja Mati. Inu od teiste ure je njo Joger k' sebi vsel.

Na Zvētno Nedēlo

M o l i t u.

Vsigamogózhni vězjni Bóg, kateri si sturil, de je naš Isvelizhar mesú an

na se vseł , inu krishan bil , de bi zhlo-
veshki rod se po rasgleđu ponishnosti rav-
nati imel : dodejli milostlivu , de my nje-
ga poterpljenja navuke ohranimo , inu nje-
goviga vstajenja delejshni postati saflu-
shimo . Skusi ravnu tega Gospoda na-
shiga i . t. d .

*List S. Pavla Apost. na Filipparje
v. 2. Postavi. 5. v.*

Bratje : Vy imate ravnu te misli biti med
sabo , kakor Kristus Jesus : Katéri de si
je ravnu v' Boshji podobi bil , ny sa rop der-
shal , Bogu enaki biti , ampak on je sam sebe
k' nizh sturil , inu je podobo slushniga na se
vseł , ludem enaki postal , inu je bil v' podo-
bi kakor zhlovek snajden . On je sam sebe
ponishal , inu je pokorn postal do smerti , inu
zelú do smerti na krishi . Sato je tudi Bóg nje-
ga povishal , inu je njemu imę dal , katéru je
imę zhes vše imena , de se v' imeni Jésusa
vsaku kolenn perklone tēh , katéri so v' Ne-
běših , na semli , inu pod semlo ; Inu de vsaki
jesik sposna , de Gospód Jesus Kristus je v'
zhasti Bóga Ozhetia .

† *Evangeli S. Mattheysha na
21. Postavi I.-9. v.*

K' timistim zhafi : Kadar se je Jesus
k' Jerusalemu perblishal , inu je
pri-

prishal v' Betphage per Ojlski gorri: tedaj je ón poslal dva jogra, inu je rekal njima: Pojdita v' to vass, katera je pruti vama, inu sdajzi bota nashla oslízo pervesanö inu shebe per njej, odveshita, inu perpelita jih k' meni. Inuaku kdo vama kaj porzhe, rezita, de jih Gospód potrebuje, inu on jih bo sdajzi ispuštil, vse to pak se je sgodilu, de bi se dopolnilu, kar je govorjenu skusi Preroka, kir pravi: Povejte hzheri Sion: Pole tvoj Krajl pride k' tebi krotak, inu se deozh na oslízi, inu na shebeti podjarmove oslige. Jogra pak sta shla, inu sturila, kakor je njima Jesus vkasal. Inu sta perpelala oslízo, inu shebe, inu so poloshili svoje oblažila na niju, inu so njega gori posadili. Silnu veliku ludy pak je rasgrinalu svoje oblažila na pôti: Drugi pak so veje is dreveß sekali, inu po pôti stlali. Mnoshize pak, katere so naprej, inu sad shlè, so vpile, rekohz: Hosanna Synu Davidovimu,
hva-

hvalen bodi ta, kateri pride v' Go-
spodovim imeni.

Na Velyki Zhetertik.

M o l i t u.

Bóg, od katérga je Judesh ludobnih plazhilu sa svojo pregrého, inu rasbojnik dóbrih plazhilu sa svoje ispovedanje došegel: daj nam twojo milost obzhutiti, de kakór je Jesus Kristus terpeozh vnim obemam vsakim po svojim saflushenji plazhal, takú on tudi nam staro smoto odvsame, inu srézho svojiga vstajenja dodejly. Katéri s' tebój shivy i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Korintane v' II. Postavi 20. versti.

Bratje, Kadar se vy vkup snidete, se to ne pravi Vezherjo Gospodovo jesti. Sakaj vsakiteri vshé poprej svojo vezherjo vshije. Inu eden je lazhen, drugi pak vinjen. Nimate li hish, kjer bi pyli, inu jedli? Ali sanizhujete Žerku Boshjo, inu těiste k' framoti sturite, katéri nimajo? Kaj vam hozhem rezhi? Bom li vass hvalil? V' tem vass ne hvalim. Sakaj jest sim od Gospoda prejel, kar sim vam tudi isrozhil, de je Gospód Jesus v' tej nozhi, v' katéri je bil isdan, kruh vsel, inu je

sa-

sahvalil, raslomil, inu djal: Vsamite, inu jejtē: To je moje Telū, kateru bo sa vass isdānu: To sturite k' mojmu spominu. Ravnu takú tudi kēlh po vezherji, rekozh: Ta Kelh je novi testament v' moj kervi, to sturite k' mojmu spominu, kolikur krat koli bote vy ta kruh jēdli, inu ta kēli pyli: bote smert tiga Gospóda osnanuvali, dokler on pride. Kateri koli tedaj bo nevrēdnu ta kruh jēdel, ali pyl kēlh tiga Gospóda, ta bo krv nad Gospódovim telesam, inu kervjó. Skusi pak zhlo-vek sam sebe: Inu takú jēj od tigaistiga kruha, inu pij od kēha. Sakaj kateri jē, ali pijé ne-vrednu, ta sam sebi sodbo jē inu pijé: Kēr on ne raslozhi telū tiga Gospóda. Sa tēga volo je med vami veliku slabih, inu bolnih, inu njih veliku spy. Aku bi my samy sebe prevdarili, bi my ja ne bily sojeni. Kēr bo-mo pak sojeni, bōmo od Gospóda svarjeni, de ne bomo s' tim svejtam vred pogubleni.

**Evangeli S. Joannesa na
13. Postavi. I. - 15. v.**

Pred prasnikam Velikenozhi, kēr je Jesus vejdil, de je njegova ura prishla, de bi is tiga svejta k' Ozhe-tu shal: inu kēr je svoje, kateri so na svejti bily, lubil, jih je do konza lu-bil. Inu kadar so vezherjali, ker je hudizh vshe bil Judeshu Ishkarjotu Si-

Simonovimu v' serze dal, de bi nje-
ga isdal, ker je Jesus vejdil, de je
Ozhe njemu vše v' roke dal, inu de
je on od Boga vun shal, inu k'
Bogu nasaj gre: Vstane on od vezher-
je gori, dene svoje oblazhilu prozh:
Inu vsame en pert, inu se opashe.
Potle vlye on vodo v' medenizo, inu
sazhné nogę Jogram vmivati, inu s'
pertam, s'katerim je opasan bil, bri-
fati. On pride tedaj k' Simonu Pe-
tru, inu Peter rezhe njemu: Gospód,
ti meni nogę vmivash? Jesus je od-
govoril, inu djal njemu: Kar jest de-
lam, to sdaj ne vejsh, bosh pak
potle vejdil. Peter rezhe njemu: Ne
bosh meni nogę vmival na vekoma.
Jesus je njemu odgovoril: Aku te ne
bom vmil, ne bosh imel dejla s'ma-
no. Simon Peter rezhe njemu: Go-
spód, ne samu moje noge, ampak
tudi roke, inu glavó. Jesus rezhe nje-
mu: Kateri je vmit, nima treba, svunaj
de noge vmije ampak je vuſ ſhif. Inu
vy ſte zhifi, al ne vſi. Sakaj on je
vej-

vejdil sa tega, kateri bo njega isdal: Sato je on djal: Vy niste vši zhisti. Po tem tedaj, kadar je bil on njih nogę vmil, inu svoje oblazhilu vsel, je on supet k' misi ſhal, inu je rekal njim: Vejſte, kaj ſim vam ſturil? Vy mene imenujete Mojſter, inu Gospód: Inu prav pravite: Sakaj jeſt ſim. Aku ſim tedaj jeſt Gospod, inu Mojſter vaſhe nogę vmil, morete tudi vy eden drugimu nogę vmičati. Sakaj jeſt ſim vam iſgled dal, de, kakor ſim jeſt vam ſturil, taku tudi vy ſturite.

P A S S I O N.

To je: Popisovanje Terljenja Jefuſa Kristuſa, Gospóda naſhiga, kakor ſo tostu vši ſhtirji Evangeliſti popisali.

Kadar ſe je perblishoval prasnik opreſnih kruhov, kateri ſe imenuje Velikanozh, je Jefuſ ſvojim Jo-gram rekal: Vy vejſte, de bo zhes dva dny Velikanozh, inu Syn tiga

F zhlo-

zhloveka bo isdan, de bo krishan. Takrat so se vkup sbrali Vishi Farji, inu Starishi tiga ludstva v' dvor Vishiga Farja, kateri je imenovan Kajfas: inu so svet dershali, de bi Jezusa s' golusio vjeli, inu vmorili. Ony so pak rekli: Nikar ob Prasniku, de ki hrup med ludstvam ne vstane. Tedaj je shal eden is-med dvanajst, kateri je bil imenuvan Judas Ishkarjot k' Vishim Farjam, de bi njega isdal, inu je djal njim: Kaj hozhete meni dati, inu jest vam ga bom isdal? Inu kadar so to slishali, so se obveselili, inu so njemu pervolili trideset frebernikov dati. Inu on je njim besedo dal, inu je jiskal perloshnost, de bi ga njim bres hrupa isdal.

Prishal je pak dan opresnih kruhov, ob katerim se je moglu velikanozhnu Jagne saklati, inu Jogri so k' Jesusu stopili, inu djali njemu: kej hozhesh de tebi perpravimo jesti velikanozhnu Jagne? Inu on je poslal svoja dva Jogra Petra, inu Joannesa, inu je njima re-

rekal: Pojdita v' mestu, inu vaju bo en zhlovek frezhal, kateri en verzh vode poneše. Pojdita sa njim v' hisho, kjer on noter pojde, inu rezita hishnimu Gospódarju: Mojster tebi rezhe: Moj zhals je blisu, per tebi hozhem Velikanozh s' mojimi Jogri dershati. Kej je tedaj goſtna hisha, kjer imam s' mojimi Jogri velikanozhnu Jagne jesti? Inu on bo vama pokasal enu veliku vezherjemestu pogernenu: Ondinam perpravita. Inu njegova Jogra sta vun shla, inu priſhla v' mestu, inu sta neshla, kakor je on njima bil povedal, inu sta velikonozhnu Jagne perpravila. Inu na vezher je Jesus priſhal, inu k' misi ſhal s'dvanajſtimi, inu je njim rekal: Jest sim is ferza shelel to velikonozhnu Jagne s' vami jesti, prejden terpim. Sakaj jest vam povem, de ne bom vezh od njega jedel, dokler bo dopolnjenu v' Boshjim Krajlestvi.

Inu kadar so ony jedli, je Jesus vſel kruh, je sahvalil, posvetil, (ali

shegnal) inu raslomil, inu ga je dal
 svojim Jogram, rekozh: To je moje
 telú, kateru bo sa vass danu: To stu-
 rite k' mojmu spominu. Ravnu takú je
 on po vezherji kelh vsel, je sahvalil,
 ga je njim dal, inu rekal: Pjite is te-
 ga vſi: Sakaj ta je moja kry noviga
 testamenta, katera bo sa njih veliku
 prelita k' odpuschanju grehov. Tu stu-
 rite, kolikurkrat bote pyli, k' mojmu
 spominu. Inu ony so vſi is njega py-
 li, Jesus pak je v' duhu shaluval, je
 saprizhal, inu rekal: Pole mojga Is-
 dajavza roka jes' mano per misi. Re-
 snizhnu, resnizhnu vam povem, eden
 is vass bo mene isdal. Tedaj so se
 Jogri med sabo sgleduvali, inu niso
 prav vejdili, od kateriga bi on govo-
 ril. Inu silnu shalostni ſō sazehli fle-
 herni rezhi: Gospód, sim li jest? On
 pak je odgovoril, inu djal: Eden is
 vass dvanajst, kateri s' mano roko v'
 ſkledi omaka, bo mene isdal. Syn
 tiga zhloveka gre fizer kjekaj, kakor
 je pisanu od njega: Al gorje timuisti-
 mu

mu zhloveku , skusi kateriga bo zhloveka Syn isdan: njemu bi bolši bilu , de bi taisti zhlovek rojen ne bil. Judas pak , kateri ga je isdal , je odgovoril , inu djal : Sim jest Rabbi ? On rezhe njemu : Ti si rekal . Inu Jogri so sazheli poprashovati , kdo bi taisti is njih bil , kateri ima to sturiti . Eden pak is njegovih Jogrov , kateriga je Jesus lubil , je per misi na Jesusovim narozhji slonil . Temu tedaj je Simon Peter pomignil : inu je djal njemu : Kdo je ta , od kateriga on govory ? Kadar se je tedaj taisti na Jesusove persi naslonil , rezhe njemu . Gospod kdo je ? Jesus je odgovil : Taisti je , katerimu bom jest pomozheni kruh podal . Inu kadar je on grishlej omozhil , ga je dal Juheshu Ishkarjotu Simonovimu . Inu po tim grishleji je Satan v' njega shal . Jesus rezhe tedaj njemu : Kar hozhesh sturiti , to sturi bersh . To pak obedeh teh , kateri so per misi bily , ny vejdir , zhemu je on njemu to rekal . Sakaj eni so

so mejnili, ker je Judas mošhno imel, de je Jesus njemu rekal: Kupi, kar imamo h' Prasniku potreba: Ali, de bi kaj vbogim dal. Kadar je bil on tedej grishlaj vsel, je sdajzi vunkaj shal.

Je bila pak nozh. Kadar je on tedaj vunkaj shal, je Jesus rekal: Sdaj je zhloveka Syn zhaftitliv sturjen: Inu Bóg je zhaftitliv sturjen v' njemu. Aku je Bóg v' njemu zhaftitliv sturjen, ga bo tudi Bóg sam v' sebi zhaftitliviga sturil: Inu sdajzi ga bo zhaftitliviga sturil. Vy ste pak tiisti, kateri ste s' mano v' mojih ſkufhnjavah ostali. Inu jest vam perpravlam, kakor je meni moj Ozhe perpravil krajleſtvu, de jeste, inu pijete per moji misi v' mojim Krajleſtvim: Inu de sedite na ſedeshih, ker bote ſodili dvanajſt Israelfkih rodov. Lubi otrozhizhi ſhe majhin zhaſſ ſim per vaff. Vy me bote jiſkali: Inu kakor ſim Judam rekal, de kje, kamer jest grem, vy ne morete pridti, tudi vam sdaj re-
zhem.

zhem. Jest vam eno novo sapoved
dam: de se med sabo lubite, kakor
sim jest vafs lubil, de se tudi vy med
sabo lubite. V' tem bodo vſi sposna-
li, de ste moji Jogri,aku bote labe-
sen eden pruti drugimu imeli. Simon
Peter rezhe njemu. Gospod kam
gresh? Jesus je njemu odgovoril: Ka-
mer jest grem, kjecak ti sdaj sa mano
ne moresh jiti: Potle pak bosh sa ma-
no shal. Peter rezhe njemu: Sa kaj
ne morem jest sdaj sa tabo jiti? Jest
hozhem moje shivlenje sa tebe po-
staviti. Jesus je njemu odgovoril:
Hozhes h tvoje shivlenje sa mene po-
staviti? Simon, Simon pole Satan
vafs je hotel imeti, de bi vafs kakor
pſhenizo preſejal. Jest pak sim proſil
sa tebe, de tvoja vere ne neha: Inu
ti, kadar ſe bosh enkrat spreobernil,
poterdi tvoje brate. On pak je djal
njemu: Gospod s' tabo sim jest per-
pravlen tudi v' jezho, inu v' smert
jiti. Jesus je odgovoril, inu rekal:
Resnizhnu, resnizhnu tebi povem Pe-
ter:

ter: Petelin ne bo nazoj poprej sapejl,
prejden ti mene trykrat satajish.

Inu kadar so bily sahvalno pejsem rekli, so vun shli na Ojlsko gorro. Inu Jesus je djal njim: Vsi se bote nad mano to nozh pohujshali, sakaj stoji pisanu: Pastirja bom vdaril, inu ovze bodo raskroplene. Po tem pak, kadar bom vstal, bom pred vami shal v' Galilæo. Peter pak rezhe njemu: De bi se ravnu vsi nad tabo pohujshali, jest pak ne. Inu Jesus rezhe njemu: Resnizhnu jest tebi povem, de ti danas to nozh, prejden bo petelin dvakrat sapejl, bosk mene trykrat satajil. Peter pak je she vezh govoril: Inu de bi jest zelu s' tabo vmreti imel, te ne bom satajil. Ravnu taku so tudi vse Jogri rekli. Teda je Jesus s' njimi zhes potok Zedron prishal k' pristavi, kateri je imen Gethsemani; ondi je bil en vert, v' tigastiga je on shal, inu njegovi Jogri, inu je djal svojim Jogram: Sedite tutkaj, dokler jest grem kje, inu molim.

lim. Molite , de v' ſkuſhnjavo ne padete.

Inu on je vſel s' ſabo Petra , inu Jakoba , inu Joannesa : inu je sazheł trepetati , inu ſilnu otoshen poſtajati . Inu rezhe njim : Moja duſha je ſhaloſtna do ſmerti : Oſtanite tukaj , inu zhujte ſ' mano . On ſe je pak od njih ſa en luhaj delezh odtegnil je doli pokleknil , inu na ſvoj obras na ſemlo padel , inu je molil , de bi ta ura ,aku je mogozhe , preſhla , inu je rekakal : Abba Ozhe , tebi je vſe mogozhe , vſami ta kęlh od mene , al vender ne kakor jest hozhem , ampak kakor ti . Inu kadar je on vſtal od molitve , je priſhal k' ſvojim Jogram , jih je od ſhalosti ſpiazhe nefshal , inu je djal njim : Kaj ſpite ? Inu Petru je rekakal : ſimon ſpif ? Niſi mogel eno uro ſ' mano zhujti ? Vſtanite , zhujte , inu molite , de v' ſkuſhnjavo ne padete . Duh je fizer volan , al mesu ſlabu . Supet je on drugizh prozhs hal , inu je molil , rekozh : Moj Ozhe ,

Ozhe,aku ne more ta kēlh prozh jiti od mene, temuzh de ga jest pyem, naj se sgody twoja vola. Inu on se je supet vernil, inu jih je spiozhe neshal : Sakaj njih ozhy so bile polne dremote, inu niso vejdili, kaj bi njemu odgovorili. Inu on jih je popustil, inu je supet prozh shal, inu je tretizh molil, inu je ravnu tēiste besede govoril. Rekozh : Ozhe, aku hozhesh, vsami ta kēlh od mene: Vender pak ne moja, ampak twoja vola se isgodi.



Njemu se je pak perkasal en Angel is Nęba, katęri ga je poterdil. Inu kęr sonjega smertne teshave obshle, je on dalej molil. Njegov put pak je postal, kakor kryvave srage tekozhe na semlo. Potle je on tretizh prishal k' svojim Jogram, inu je djal njim: „Spyte sdaj, inu pozhivajte: Pole ura je blisu prishla, inu Syn tiga zhloveka bo isdan greshnikiem“

kam v' róke. Vstanite, pojdimo : pole taisti, katéri me bo isdal, je vshe blisu. Judas pak Isdajavez je tudi sa taisti kraj vejdil: Sakaj kjekaj je Jesus po gostu s' svojimi Jogri hodil. Kér je pak on she govoril, pole Judas, kér je fabo vsel eno trumo slushabnikov od Farjov, Vikshih, inu Phari-særjov, je kjé prishal inu s' njim velika mnoshiza od Starishih inu Pisarjov poslana s' luzhmi, inu baklami, s' mezhmy, inu kolmy, inu s' oroshjam. Isdajavez pak je njim bil dal snaminje, rekozh: Kateriga koli bom kushnil, taisti je, popadite ga, inu ga varnu prozh pelite. Judas pak je pred njimi shal, inu se je perblishal k' Jesusu, de bi ga kushnil, inu je sdajzi k' njemu stopil, inu rekal: Sdrav bodi Mojster! inu ga je kushnil. Jesus pak je njemu rekal: Priatel sa kaj si ti prishal? Juda, isdash li Synu tiga zhloveka s' kushuvanjam? Inu Kér je Jesus vejdil vse, kar ima zhes nje-ga priti, je naprej stopil, inu je djal njim :

njim: Koga jishete? Ony so njemu odgovorili: Jesusa Nazarenskiga. Jesus rezhe njim: Jest sim. Je pak tudi Judas per njih stal, taisti, katéri je nje-ga isdal. Kadar je on rekal njim: jest sim: So ony nasaj stopili, inu na sem-lo padli. On jih je tedaj supet prashal: koga jishete? Ony pak so rekli: Jesusa Nazarenskiga. Jesus je odgovoril: Jest sim vam povedal, de sim jest: Aku tedaj mene jishete, pustite te prozh jiti. De bi se dopolnile besede, katere je on rekal: **Od teh, katere si ti meni dal, nisim obeniga sgubil.**

Tedaj so ony perstopili, inu na Jesusa roke vergli, inu so ga popadli. Kadar so pak ty, katéri so okoli nje-ga bily vidili, kaj ima biti, so rekli njemu: Gospód, hozhmo li s' mezham mahniti. Simon Peter tedaj, katéri je en mezh imel, ga je vun potegnil, inu je po hlapzu Vishiga Farja mahnil, inu je njega dësnu vuhu odsékal. Timu hlapzu pak je bilu imę

imę Malhus. Jesus pak je odgovoril, inu djal: Jęnjajte sa sdaj. Inu on se je njegoviga vushęsa dotaknil, inu ga je osdravil. Inu Pętru je rekal: Vtákni tvoj mezh v' noshnizo; sakaj vſi, katęri mezh vsamejo, bodo s' mezham konzhani. Nimam li jest kęlh pyti, katęriga je meni Ozhe dal? ali mejnish ti, de jest ne morem profiti mojga Ozhęta, inu on bo meni poſlal vezh kakor dvanajſt Legionov Angelov? Kaku se bodo tedaj pisma dopolnile, kęr se more taku sgoditi? V' tęjisti uri je Jesus mnoshizam, inu tęm, katęri so k' njemu prishli, Viſhim Farjam, inu Poglavarjam zhes Tempel, inu Stariſhim rekal: Vy ste kakor nad eniga rasbojnika vun ſhli s' mezhmy, inu s' kolmy mene lovit, jest sim ja všaki dan per vass fedel, inu vuzhil v' Templi, inu vy niste ſtegnili roke na mene: Ampak ta je vaſha ura, inu mozh tę tamme. Sakaj to se je vſe sgodilu, de bi se dopolnile pisma Prerokov. Takrat so vli Jogri nje-

njega sapustili, inu so sbejshali. En mladenzh pak je sa njim hodil s' platnam na nagim ogernen: Inu ony so ga prieli. On pak je platnu popustil, inu je nag od njih sbejshal.



Truma tedaj, inu sholnerski Poglavar, inu hlapzi Judovski so Jezusa popadli, inu so ga pervizh k' Annasu pelali, sakaj on je bil Kajfeshov taft, katéri je toistu lejtu Vishi Far bil. Je bil pak Kajfesh taisti, katéri je bil Judam svét dal: De je bolshi, de en zhlovek sa ludstvu vmerje. Vishi Far je tedaj Jezusa sa njegove Jogre prashal, inu sa njegov vuk. Jesus je njemu odgovoril: Jest sim özhitnu k' svejtu govoril: Jest sim vselej v'sholi, inu v' Templi vuzhil, kamer se vši Jude vkup s-hajajo, inu na skrivnim nisim nizh govoril. Kaj mene prashash? poprashaj te, katéri so slishali, kaj sim njim govoril: Pole ty vejdo, kaj sim jest

jeſt rękal. Kadar je pak to govoril, je eden od flushabnikov, kateri je sraven stal, Jesuſu eno sa vuhu dal, rekozh: Taku ti Viſhimu Farju odgovorish? Jeſus je njemu odgovoril:



Aku sim hudu govoril, sprizhuj od hudiga: Aku pak prav, kaj me ne bjesh? inu Annas je njega svesaniga h' Kajfeshu Viſkimu Farju poslal, kjer so vſi Viſhi Farji, inu Starishi, inu Pisarji vkup priſhli.

Peter pak je ſa njim ſhal od delezh, de bi konez vidil, inu ſhe en drugi Joger. Taifti Joger pak je bil snan Viſhimu Farju, inu je ſ' Jeſuſam vred v' dvorishe Viſhiga Farja ſhal. Peter pak je pred vratmi svunaj stal. Ta drugi Joger tedaj, kateri je Viſhimu Farju snan bil, je vunkaj ſhal. inu ſ' vratarizo govoril, inu je Petra noter pelal. Rezhe tedaj vratariza Petru: Kaj ne, ti fi tudi eden is Jorgrov

grov tiga zhloveka? On pak je tajil, inu je rekal: Shena, jest nisim, jest ga ne posnam, tudi ne vejm, kaj pravish. Inu on je vunkaj shal pred dvorishe, inu petelin je sapejl. Vishi Farji pak, inu Starishi inu zelu Sbiralishe, so jiskali krivu prizhovanje super Jesusa, de bi ga vmorili. Inu ga niso neshli, de si je ravnu veliku krivih prizh perstopilu, katere so krivu prizhovale super njega, ali njih prizhovanja niso vkup prishle. Sadnizh pak sta prishle dve krive prizhe, inu so rekle: My smo slishali, de je on govoril: Jest hozhem ta Tempel, katieri je s' rokami sturjen, rasdjati, inu v' treh dnch drugiga, katieri ny s' rokami sturjen, isydati. Inu njih prizhovanje ny obstalu.

Inu Vishi Far je v' sredo vstal, inu je prashal Jesusa, rekozh: Nizh ne odgovorish na to, kar ty zhes tebe prizhujejo? Jesus pak je molzhal, inu ny nizh odgovoril. Tedaj je Vishi Far njega supet prashal, inu djal nju:

mu: Jest te sarotim per shivim Bogu,
 de nam povesh,aku si ti Kristus Syn
 Boga visoku hvaleniga? Jesus pak je
 djal: Ti si rekal, jest sim. Vender
 pak vam povem, od sedaj bote vidi-
 li Synu tiga zhloveka sedeo zhiga na
 desnizi mozhy Boshje, inu pridio zhig-
 ga v' oblakih na Nébi. Tedaj je
 Vishi Far svoje oblazhila ras-tergal,
 rekozh: On je Boga perklinjal: Kaj
 potrebujemo vezh prizh? Pole sdaj ste
 slishali njegovu preklinuvanje: Kaj
 se vam sdy? Ony so pak odgovorili,
 inu djali: On je smerti vrejden.

Hlapzi pak inu slushabniki so bily
 ogjin pershgali na fredi dvorisha, sa-
 kaj je bilu mras, inu so se gréli. Pe-
 ter je tudi per njih stal inu se je grél.
 Tega je ena druga dekla vidila per
 ognji sedeti, inu ga je ravnu pogleda-
 la, inu rekla: Ta je tudi bil s' Jesu-
 sam Nazarenskim. Tedaj so ony nje-
 mu rekli. Nisi ti njegovih Jogrov
 eden? Inu zhes majhin zhass je njega
 vgledal en drugi, inu je djal: Ti si tudi

eden is njih. Inu on je supet tajil, inu h' temu persegal, inu rekal: O zhlovek jest nisim, inu jest ne posnam tega zhloveka. Inu zhes majhin zhass okoli ene ure je en drugi perterdil, rekohz: Rehnizhnu ti si tudi tihistih eden: Sakaj ti si Galilaejz, inu tvoj jesik tebe rasodeva Na to rezhe eden is hlapzov Vishiga Farja en striz tegga, katerimu je bil Peter vuhu odsekal: Te li nisim s' njim na verti vidil? Tedaj je on sazhel se rotiti, inu persegati: Jest ne posnam tiga zhloveka, od kateriga pravite. Inu sdajzi, dokler je on she govoril, je petelin drugizh sapejl. Inu Gospod se je oserl, inu na Petra poglédal. Inu Peter si je spomnil na besedo tiga Gospóda, kakor je on rekal: De, prejden bo petelin dvakrat sapejl, bosh ti mene trikrat satajil. Inu Peter je vunkaj shal, inu se je milu jokal. Inu moshje, kateri so Jésusa dershali, so njega saframovali, inu ga byli. Inu eni so sazheli njega sapluvati, inu sakrivati nje-

njegov obras, inu njega s' pestmy byti. Eni pak so ga v' lize lufkali, inu so ga prashali: Prerokuj nam Kriste, kdo je tebe vdarił? Inu vezh drugiga preklinanja so ony super njega govorili.

Inu kadar se je dan sturil, so se vkup sbrali vši vishi Farji, Pissarji, inu Starishi med ludstvam, inu so svet dershali zhes Jezusa, de bi ga v' smert isdali. Inu so ga v' njih sberalish he pelali, rekozh: Aku si ti Kristus, povej nam. On pak je djal njim: De bi vam ravnu povedal, vy meni ne bote vereli. Aku pak bom tudi prashal, vy meni ne bote odgovorili, inu me tudi ne bote ispustili. Od sehmalov pak bo Syn tiga zhloveka sedel na desnizi Boshje mozhy. Vši pak so rekli: Ti si tedaj Syn Boshji? On pak je djal njim: Vy pravite, sakaj jest sim. Ony so pak rekli: Kaj potrebujemo she prizhovanja? Sakaj my smo samy is njegovih vust slishali. Inu vša njih mnoshiza je vstala, inu

so Jēsusa svesaniga pelali od Kajfesha
 v' ſodno hiſho, inu so ga zhęs dali
 Ponziu Pilatushu, deſhelfkimu ob-
 laſtniku. Tedaj ſe je Judas, katęri
 ga je iſdal, kęr je vidil, de je on ob-
 fojen, ſkafal, inu je Viſhim Farjam,
 inu Stariſhim trideſſet ſrebernikov
 naſaj perneſel. Rekozh: Grefhil ſim,
 kęr ſim nedolshno kry iſdal. Ony
 pak ſo rekli: Kaj je nam ſa to? Gle-
 daj ti gori. Inu on je ſrebernik
 v' Templi od ſebe vergel, ſe je prozh
 podal, je ſhal tjé, inu ſe je ſ' vervjo
 obęſil. Inu ſe je po ſredni na dvoje
 ràſpoz hil, inu vſe njegovu oſerzhje
 ſe je iſ-fulu. Viſhi Farji pak ſo vſę-
 li ſrebernik, inu ſo djali: Ne ſpo-
 dobi ſe jih v' zerkovno ladizo vręzhi:
 Sakaj to je kervy zęna. Ony pak
 ſvęt dershali, inu ſo kupili ſa nję
 lonzharja nivo ſa pokopalishe ptujim.
 Inu to je videozhe poſtalu vſim, ka-
 tęri v' Jerusalemi prebivajo, taku, de
 je bila po njih jesiki taifa niva Hacel-
 dama, to je, niva kervy imenuva-
 na

na do danashniga dnę. Tedaj je bilu dopolnjenu, kar je govorjenu skusi Jeremia Preroka, kir pravi: Inu ony so vseli trideset frebernikov, zeno tiga v' zeno postavlена, sa kateriga so ony s' Israelskimi otrozi kup sturili. Inu so jih dali sa nivo eniga lonzharja, kakor je meni Gospod vkasal.

Na jutru sgodaj, so Jesusa k' Ponziu Pilatushu perpelali, inu niso shli v' sodno hisho, sa to, de bi ne bily omadeshvani, ampak de bi Velikonozh jedli. Pilatush je tedaj k' njim vunkaj shal, inu je rekal: kakushino toshbo pernesete zhes tiga zhloveka naprej? Ony so odgovorili, inu so jdali njemu: Aku bi ta ne bil hudo-

delnik, bi ga my ne bily tebi zhes dali. Pilatush je tedaj rekal njim Vsamite ga vy, inu obfodite ga po vashi postavi. Judje so tedaj njemu rekli: My ne smemo nikoger vmoriti. De bi se beseda Jesufova dopolnila, katero je on govoril, kadar



dar je na snanje dal, s' kakushino smertjo ima v'mreti. Na to so Vifshi Farji sazheli veliku zhes nje-ga toshiti, inu so djali: Tega smo my nashli, de on nash narod pre-vrazha, inu brani Zesarju dazjo dati, inu pravi, de je on Kri-stus Krajl. Inu kadar je on toshen bil od Vifhih Farjov, inu Starifhih, ny nizh odgovoril. Tedaj je Pilatush njega prashal, rekozh: Ali nizh ne odgovorish? Ne slishish li, v' kaku velikih rezheh ony tebe toshjo? Je-sus pak ny njemu na nobeno besedo odgovoril, taku, de se je deshelski Oblastnik silnu zhudil. Po tem je Pilatush supet v'sodno hisho shal, inu je Jesusa poklizal. Jesus pak je stal pred deshelskim Oblastnikam, inu deshelski Oblastnik ga je prashal, rekozh: Si ti Krajl Zhes Jude? Je-sus je odgovoril: Govorish ti to sam od sebe, ali so tebi drugi od mene po-vedali? Pilatush je odgovoril: Sim jest en Jud? Tvoj narod, inu Vifhi

Fa-

Farji so tebe meni zhes dali: Kaj si sturil? Jesus je odgovoril: Moje krajlestvu ny od tiga svejta: Aku bi moje krajlestvu od tiga svejta bilu, bi se moji slushabniki ja bojvali, de bi jest Judam ne bil isdan: Sdaj pak moje krajlestvu ny od tod. Pilatush je tedaj djal njemu: Si ti tedaj Krajl? Jesus je odgovoril: Ti pravish, de sim jest Krajl. Jest sim sa to rojen, inu sa to na ta svejt prishal, de od resnize prizhujem: vsaki, kateri je is resnize, ta moj glass poslufha. Pilatush rezhe njemu: Kaj je resniza? Inu kadar je to rekal, je on supet k' Judam vun shal, inu rezhe njim: Jest obene krivize na tim zhlovekam ne najdem. Ony so pak she bol vpyli, rekozh: On ludstvu shunta, ker sku si zelo Judovsko deshelo vuzhy, inu je sazhel od Galilæe do lesèm.



Kadar je pak Pilatush Galilæo slišhal, ga ja prashalaku bi on Galilæjski zhlo-vek bil? Inu kér je on svejdil, de je on Herodeshov podlošhen, je on njega k' Herodeshu poslal, káteri je tudi v'tihistih dnéh v' Jerusalemi bil. Herodesh pak kér je Jesusa vidil, se je silnu obveselil, sakaj on je vshe sdavnaj shelel njega viditi: kér je on veliku od njega slišhal, inu je vupal de bo njega vidil kaki zhudesh sturiti. Inu on je njega s' mnogim govorjenjam prashal. On pak ny njemu nizh odgovoril. Vishi Farji pak, inu Pisarji so stali, inu so ga terdu toshili; Herodesh pak je njega sanizhoval s' svojmi sholnirji: Inu ga je saframo-val, ter belu obležheniga k' Pilatushu nasaj pöslal. Pilatush pak, inu Herodesh sta ravnu taisti dan priatla postala: Sakaj poprej sta bila v' sovrash-tvi med sabo. Pilatush pak je vkup po-

poklizal Vishi Farje , Poglavarje, inu ludstvu. Inu je djal njim: Vy ste tiga zhloveka k' meni poslali, kakor de bi ludstvu odvrazhal, inu pole jest sim njega v' prizho vafs prashal, inu nisim obene krive rezhy na tim zhloveku neshal, v' katerih vy njega toshite Al tudi Herodesh ne: Sakaj jest sim vass k' njemu poslal, inu pole, nizh smerti vrejdnila ny bilu na njemu najdenu. Jest ga hozhem tedaj otepsti , inu ispuftiti.

Ob tim prasniki pak je deshelski Oblastnik navado imel Judam eniga jetnika prostiga ispuftiti, sa kateriga koli so ony profili. On je pak imel eniga slovezhiga jetnika, kateri je bil imenuvan Barabba, en ràsbojnik, kateri je bil sa volo eniga v' mesti sturjeniga punta v' jezho vershen. Inu kadar je mnoshiza gori shla, je sazhela profiti sa to kar jim je vselej sturil. Inu kadar so se ony vkupej sbrali, je Pilatush njim rekal: Per vass je navada , de vam jest k' Veliki-

kinozhi eniga jetnika ispuſtim: Kateriga hozhete, de vam ispuſtim? Barabba: ali Jefuſa, katetri je imenuvan Kristus? Sakaj on je vejdil, de ſo nje-ga bily is nevoſhlivosti isdali. Viſhi Farji pak, inu Starishi ſo ludſtvu na-shuntali, de bi ſa Barraba profili, Jefuſa pak pogubili. Na to je vſa mnioſhiza ſavpyla, rekozh: Prozh ſ' tem, inu ispuſti nam Barabba. Pi-latush pak je ſupet nję nagovarjal, kęr je hotel Jefuſa ispuſtit, inu je djal: Kaj hozhete tedaj, de jest ſ' Jefuſam ſturm, katetri je imenuvan Kristus Krajl zhes Jude? Ony pak ſo pruti vpyli, inu rekli: Krishaj ga, Krishaj ga. On je pak h' tretjimu njim djal: Kaj je tedaj ta hudiga ſturi? Jest ne najdem obene ſmerti vrejdne pregrehe na njemu. Jest ga hozhem tedaj otepiti, inu prostiga ispuſtit. Ony ſo pak veliku vezh vpyli, de bi on krishan bil.



Tedaj je Pilatush Jesusa vsel, inu ga je gajshlal. Deshelskiga Oblastnika sholnerji pak so Jesusa sabo vseli, inu so ga noter pelali na dvor, ker je sodna hisha, inu so zelo trumo vkup sklizali, so ga slejkli, inu so njemu en shkarlatni plajsh okoli djali; Inu ony so sple-dli eno krono is ternja, inu so jo na njegovo glavo postavili: Inu en terst v' njegovo de-sno roko dali, inu so pred njim poklekvali, inu se njemu posmehovali, inu so sazheli njega posdravlati, rekozh: Sdrav bodi ti Kral zhes Jude. Inu so ga v' lize byli, inu v' njega pluvali, inu terst vseli, inu na njegovo glavo tolkli, inu so na kolena padali, inu njega molili.

Po tem je Pilatush supet vunkaj shal, inu je djal njim: Pole jest vam nje.

njega vùn perpelem, de vy sposnate,
de jest obene krivize na njemu ne naj-
dem. Jesus je tedaj vunkaj shal, inu
je nèsel eno ternovo krono, inu enu
shkerlatastu oblazhilu. Inu on rezhe
njim: Pole en zhlovek! Kadar so te-
daj Vishi Farji, inu slushabniki nje-
ga vidili, so vpyli, rekozh: Krishaj
ga, kriskaj ga. Pilatus rezhe njim:
Vsàmite ga vy, inu ga krishajte: Sa-
kaj jest krivize na njemu ne najdem.
Judje so njemu odgovorili: My ima-
mo eno postavo, inu po téj postavi
more on vmréti, kér je sam sebe sa
Synu Boshjiga dèlal. Kadar je tedaj
Pilatush to govorjenje slishal, se je
she bol' bal. Inu on je supet v'sodno
hishò noter shal: Inu je djal Jésusu?
Od kod si ti? Jesus pak ny njemu od-
govora dal. Pilatush tedaj rezhe nje-
mu: S' mano ti ne govorish? Ne
vèjsh, de jest oblast imam tebe kri-
shati, inu imam oblast tebe ispustiti?
Jesus je odgovoril, ti bi obene oblasti
zhes mene ne imel, aku bi tebi ne bišu
od

od sgoraj doli danu. Sa volo tega ima taisti, kateri je mene tebi isdal, she en vekshi grëh. Inu od takrat je Pilatush jiskal njega ispuštiti. Judje pak so vpyli, rekozh: Aku bosh ti tega ispuštil, nisi Zefarjov priatel, sakaj vsaki, kateri sam sebe sa Krajla dela, Zefarju super govory. Pilatush tedaj, kadar je to govorjenje slišhal, je Jesusa vunkaj perpelal: Inu ſe je na sodni stol vſedel, na tim meſti, kateru ſe imenuje *Lithostrotos*, po Hebræjskim pak *Gabbatha*. Inu kadar je on na sodnim stoli ſedel, je k' njeimu poſlala njegova ſhena, rekozh: Nizh ſe ti ne pèzhaj s'tim pravizhnim. Sakaj jest ſim veliku terpela danas v' ſajnji ſavolo njega.

Je bil pak dan perpravlanja k' Velikinozhi, okoli ſheſte ure, inu on je djal Judam: Pole vaſh Krajl! Ony ſo pak vpyli: Prozh ſ' njim, prozh ſ' njim, krishaj ga. Pilatush rezhe njim: Vaſhiga Krajla bom jest krishal? Viſhi Farji ſo odgovorili: My nima-

mo

mo Krajla, ampak le Zesarja. Inu ony so premagali s' velikim vpitjam, inu so hotli, de bi on krishan bil, inu njih vpitje, je zhe dalej vezhi prihajalu. Kadar je pak Pilatush vidil, de nizh ne opravi, temuzh de vezhi hrup vstaja, je vsel vodo, inu si je roke vmil pred mnoshizo, rekozh: Jest sim nedolshen nad kervjo tega pravizhniaga: Vy gori gledajte. Inu vse ludstvu je od govorilu, inu je djalu: Nego va kry pridi zhes naſs, inu zhes naſhe otroke. Pilatush pak je hotel Judam sadosti sturiti, inu je persodil, de bi se njih proſhnja dopolnila. Inu je njim Barabba prostiga ispustil, kateri je bil sa volo puntarie, inu vbianja v' jezho vershen, sa kateriga so ony profili, Jesusa pak je ga jshlaniga njih voli zhes dal, de bi bil krishan.

Sholnirji pak so Jesusa prieli, inu po tem, kadar so ga saſramovali, so njemu ſhkarlatni plajfh slejkli, inu so ga s' njegovim oblazhilam oblejkli: inu so ga vunkaj pelali, de bi ga kriſhali.

shali. Inu on je svoj krish nesel, inu je vun shal na hrib, katerim je ime po Hebræjsku *Golgatha*, po latinsku *Calvaria*, (inu po Slovensku *Kraj mertvashkib glav*) Inu medtem, kadar so ony njega vun pelali, so neshli eniga zhloveka od Cyrene s' imenam Simon, kateri je memu shal is polja, inu je bil ozhe Alexandra, inu Rufa. Tega so ony permorali, inu so njemu naloshili krish sa Jesusam uesti.

Sa njim pak je shla ena velika mnošiza ludstva, inu shen, katere so se jokale, inu njega miluvale. Jesus pak se je pruti njim obernil, inu rekal: Hzhere Jerusalemske, nikar se ne jokajte zhes mene, ampak jokajte se same zhes sebe, inu zhes vashe otroke. Sakaj pole dnevi bodo prishli, v' katerih porekó: Srezhne so nero-dovitne, inu telefa, katere niso rodile, inu perši, katere niso dojile.

Ta.



Takrat bodo sazheli rezhi gorram:
 Padite zhes nafs, inu hribam: Po-
 krite nafs. Sakaj zhe ony na frovim
 lefi to delajo, kaj se bo na suhim go-
 dilu? S' njim pak sta bila pelana tudi
 dva druga hudobnika, de bi bila
 v'morjena. Inu kadar so bily prishli
 na to mestu, kateru se imenuje *Calva-*
ria, to je, *kraj mertvaskib glac*, so
 njemu dali pyti vinu s' myrro, inu s'
 shovzham smeshanu. Inu kadar je
 on pokusil, ny hotel pyti. Inu ondi
 so njega krishali, inu
 s' njim te dva rasboj-
 nika eniga na česnizi,
 inu eniga na levizi,
 Jezusa pak v' fredi.



Tedaj je bilu Pismu do-
 polnjenu, ker pravi:
 Inu on je bil med kri-
 vizhne shtet. Jesus pak
 je rekal: Ozhe odpu-
 sti njim, sakaj ony ne
 vej-



vedó, kaj delajo. Inu Pilatush je pisal enu napisanje njegoviga obſojenja, inu je to istu verh krisha nad njego-vo glavo postavil: je bilu pak taku sapisanu: **T A J E J E S U S N A Z A R E N S K I K R A J L Z H E S J U D E.** To napisanje je veliku Judov bralu: Sakaj ta kraj, kjer je bil Jesus krishan, je bil blisu męsta. Inu je bilu pisanu po Hebræjsku, po Gershku, inu po Latinsku. Vishi Judovskih Farjov tedaj so rekli Pilatushu: Ne pishi, Krajl zhes Jude: Ampak, de je on sam rekal: Jest sim Krajl zhes Jude. Pilatush je odgovoril: Kar sim pisal, sim pisal. Sholnerji tedaj, kadar so bily Jesusa krishali, so njegove oblažila vseli, (inu so sturili štiri dejl: vsakiterimu sholnerju en dejl) inu suknjo. Suknja pak je bila breshiva, od verha doli s-tkana skus inu skus. Ony so tedaj med sabo re-

H kli:

kli: Nikar jo ne reshimo, ampak losajmo sa njo, zhiga bode. De bi se Pismu dopolnilu, kir pravi: Ony so si moje oblazhila rásdějlili: Inu sa mojo suknjo so losali. Inu to sizer so sholnirji dělali, so tam sedeli, inu njega varuvali: Inu Judje so stali, inu zhakali.

Ty pak, katéri so memu fhli, so se njemu posmehovali, so ga kleli, inu svoje glave majali, rekozh: Aha! kaku lepu ti Boshji Tempel podirash, inu v' trěh dněh supet gori sidash! Pomagaj sam sebi: Aku si Syn Boshji, stopi doli is krisha. Ravnu taku tudi so se Vishi Farji s' Pisarji, inu Starishmi vred posmehovali, inu so rekli: On je drugim pomagal, inu sam sebi ne more pomagati. Sdaj naj si on pomaga, aku je on Kristus Syn Boshji isvoleni. Aku je pak on Israelski Krajl, naj sdaj doli stopi is krisha, de vidimo, inu njemu verjamento: On je v' Boga savupal: Naj ga sdaj reshi, zhe ga hozhe: Sakaj

on

on je rekal: Jest sim Boshji Syn. Sa-
framovali so pak njega tudi sholnirji,
kateri so perstopili, inu so njemu je-
sih ponujali. Inu so rekli: Aku si
ti Kralj zhes Jude, pomagaj si. Tudi
eden visiozih rásbojnikov je njega
preklinjal, rekozh: Aku si ti Kri-
stus, pomagaj sam sebi, inu nama.
Ta drugi pak je odgovoril, inu je
njega svaril, rekozh: Se tudi ti Bo-
ga ne bojish, kir si ravnu v' tim ob-
sojenji. Inu my dva sizer po pravizi,
sakaj my dva prejmeva, kar so naju
dela vrejdne: Ta pak ny nizh hudi-
ga sturil. Inu je rekal Jesusu: Go-
spód, spomni na mene, kadar bosh
v' tvoje Krajlestvu prishal. Inu Je-
sus je njemu djal: Resnizhnu tebi po-
vem: Danas bosh ti s' mano v' Pa-
radishi.

Sraven krishā Jesušovigā pak so
stale njegova Mati, inu festra njego-
ve Matere Maria Kleofova, inu Ma-
ria Magdalena. Kadar je tedaj Jesus
Mater, inu Jogra, kateriga je on lu-

bil, sraven stojezhiga vidil, rezhe
on svoji Materi: Shena pole tvoj Syn.
Potle rezhe on Jogru: Pole tvoja
Mati. Inu od teiste ure je njo taisti
Joger k'sebi vsel. Je bilu pak okoli
sheste ure, od sheste ure pak je tam-
ma postala zhes vuss svejt do devete
ure. Inu sonze je otamnelu. Inu
ob deveti uri je s' velikim glassam
vpil, rekozh: Eli, Eli, lamma sa-
bachthani? to je: Moj Bóg, moj Bóg:
Sakaj si mene sapustil? Nekatéri pak
tehistih, katéri so tam stali, ker so
slishali, so rekli: Tá Elia klizhe.

Po tem, ker je Jesus vejdil, de je
vshé vše bilu dokonhanu, de bi se
pisimu dopolnilu, je on djal: Mene
sheja. Ena posoda tēdaj je stala pol-
na jesiha. Inu sdajzi je eden tēkel,
inu je napolnil eno gobo s'jesiham, jo
je s' Hyfopam povil, inu na en terst
nataknil, inu je k' njegovim vustam
podal, de bi pyl. Ti drugi pak so
djali: Pustite, poglejmo,aku Elia
pride, inu njega doli sname. Kadar
je

je bil tedaj Jesus jefih vsel, je rekal:
 Dopolnjenu je. Inu Jesus je supet s' ve-
 likim glasam vpyl, inu r̄ekal : Ozhe, v'
 twoje roke isrozhim mojo dusho. Inu
 taku govorezh je glavo nagnil, inu
 dusho gori dal. Inu pole! sagrinalu
 v' Templi se je ras-tergalu na dvoje
 od sgoraj do sdolaj. Inu semla se je
 stresla, inu skale so se r̄aspoknile. Inu
 pokopalisha so se odperle, inu veliku
 teless Svetnikov, kateri so spali, se
 je obudilu: inu kadar so po njegovim
 gorivstajenji is pokopalish vun fhlé,
 so prishle v' svetu mestu, inu so se
 mnogim perkasale.

Kadar je pak stujni Poglavar, ka-
 teri je njemu naspruti sraven stal, vi-
 dil, kaj se je sgodilu, inu de je Jesus
 taku vpyozh vmerl, je on Boga zha-
 stil, rekozh: Resnizhnu ta zhlovek
 je bil pravizhen, inu Syn Boshji,
 inu ty, kateri so sraven Poglavarja
 bily, inu s' njim Jesusa varuvali, ka-
 dar so ta potress, inu to, kar se je
 sgodilu, vidili, so se filnu bali, inu
 so

so djali: Sa ress je bil ta Syn Boshji! Inu vfa mnoshiza teh, kateri so sra-ven bily, inu to gledali, so na svoje persi terkali, inu nasaj shli. Vsi nje-govi suanzi pak, inu shene, katere so sa Jesusam hodile is Galilæe, inu njemu stregle, so od delezh stali, inu vse to vidili: Med temi je bila Maria Magdalena, inu Maria Jakoba majn-shiga, inu Joshefova Mati, inu Salome Zebedeovih otrok Mati, inu vejiku drugih, katere so s' njim vred v' Jerusalem gori shle.

Judje pak (ker je bil dan perprav-lanja) de bi te trupla v' Sabboto na krishi ne ostale (sakaj taisti je bil velik Sabbotni dan) so Pilatusha posili, de bi se njih kosty polomile, inu de bi se ony doli sneli. Sholnerji so tedaj prishli: Inu so sizer slomili kosty perviga, inu drugiga, kateri je s' njim krishan bil. Kadar so pak k' Jesusu prishli, ker so vidili, de je on vshe mertu, niso njegove kosty slomili: Ampak eden sholnerjov je s' fulzo nje-

njegovo stran prebodil, inu sdajzi je kry, inu voda vun tekla. Inu ta, kateri je vidil, je prizhoval: inu nje-govu prizhovanje je resnizhnu. Inu on vej, de on resnizo govori: De tu-di vy verujete. Sakaj to se je godi-lu, de bo pismu dopolnjenu: Vy ne bote njemu obene kosty slomili. Inu supet enu drugu Pismu pravi: Ony bodo vidili: koga so prebodli.

Na vezher pak (ker je bil dan per-pravlanja, kateri je pred Sabboto) je prishal en bogat zhlovek od Arima-thæ, eniga Judovskiga mesta, s'ime-nam Joshef, en shlahtni Desetak, ali Poglavar zhes defet kojnikov, en do-ber, inu pravizhèn mosh, kateri je bil tudi Jesusov Joger, pak na skriv-nim sa volo strahu pred Judmi, ka-teri je tudi na Boshje Krajlestvu zha-kal, inu ny bil pervolil v' njih svèt inu djanje. Taisti je serzhnu noter shal k' Pilatushu, inu ga je profil, de bi Jesusovu telú doli snel. Pilatush pak se je zhudil, de je vshe bil vmerl.

Inu

Inu je poklizal stujniga Poglavarja, inu ga ja prashal : Je vshe sdavnaj vmerl ? Inu kadar je on to od stujni-



ga Poglavarja svejdil, je perpustil, inu je vksal telu Joshefu dati. Joshef pak je kupil eno zhistro tanzhizo, je telu doli fnel , inu je toistu v'tanzhizo savil. K' njemu se je pak tudi Nikodem perdrushil, taisti, kateri je bil pervizh po nozhi k' Jesufu prishal, inu je pernesel enu masilu od Myrre, inu Aloe okoli stu liber. Ona sta tedaj Jesusovu telu vsela, inu toistu v'tanzhizo s' dishezhimi masilami savyla, kakor je per Judih shega pokopovati.

Je bil pak na tim mestu, kjer je bil on krishan , en vert : Iuu na verti enu novu pokopalishe, kateru je Joshef sam sebi bil pustil v' skali issekati, kamer she obedeni ny bil poloshen.



Ondi so Jesusa poloshili,
sa volo dne Judovskiga
perpravlanja: inu Joshef
je en velik kamen pred
duri pokopalishha perva-
lil, inu je prozh shal.

Bil je tedaj dan perpravlanja, inu Sab-
bota se je safvitovala. Inu ondi so
bile Maria Magdalena, inu Maria
Jakoba, tiga majnshiga, Joshefova
Mati, inu Salome, inu vezh drugih
shen, katere so bilę s' njim is Galilæe
prishlé, te so sedèle na spruti tiga gro-
ba, inu so gledale, kaku je njegovu
telu bilu poloshenu. Inu one so se
supet vernile, inu so perpravile di-
šlezhe rezhy inu masila, inu ob Sab-
boti sizer so one pozhivale po po-
stavi.

Drugi dan pak, kateri je sa dnę-
vam perpravlanja, so se h' Pilatusu
vkup sbrali Vishi Farji, inu Rhari-
særji, rekozh: Gospód, my si spom-
nimo, de je ta sapelavez, kadar je
she shiv bil, rekal: Žhes try dny bóm
jest

jest gori vſtal. Vkashi tedaj, de ſe grob obvaruje do trętjiga dne, de kje njegovi Jogri ne pridejo, inu ga ne vkradejo, inu ne pravio ludſtvu: On je od mertvih vſtal: inu de ne bo poſledna smota hujſhi, kakor perva. Pilatush pak je djal njim: Vy imate varihe, pojrite, obvarujte, kakor vejſte. Ony pak fo prozh ſhli, fo grob obdali s' varihi, inu fo kamen ſapezhatili.

Na Velik Gód Gorivſtajenja J. K. Ali na Velikonozhno Nedęlo.

M o l i t u.

Bóg, katéri ſi danashni dan ſkusi tvojiga Edynurojénuiga nam po premagani ſmerti vrata vězhnosti odklenil: naſhe ſhleb, katere naprej pridejozh vdihujiſh, tudi pomagajozh ispelúj. Škusi ravnu tega Gospóda i. t. d.

*I. Lijt „S. Paula Apost. na Korintane v' 5.
Postavi. 7. verſti.*

Bratje, Poſtergajte vun ſtari kvaff, de bote novu teſtu, kakor ſte tudi opresni:
Sa-

Sakaj nashe Velikonochnu Jagne Kristus je ofranu. Dershimo tedaj Velikonozh nikar v' starim kvasi tudi ne v' kvasi hudobie, inu malopridnosti: Ampak v' opręsnih kruhikh zhitosti, inu resnize.

¶ Evangeli S. Marka na 16. Postavi I - 7. v.



V' timistim zhafi: So Maria Magdalena, inu Maria Jakobova (Mati), inu Salome kupile dobru dishezke masila, de bi prishlé, inu Jesusa masele. Inu onę so na pervi dan po Sabotu zelú sgodaj k' pokopalishu prishle, hadar je Sonze gori shlu. Inu onę so rekle ena drugi: Kdo nam bo kamen odvalil od dur pokopalisha? Inu onę so se oserle, inu so vidile, de je kamen vshę odvalen bil. Sakaj on je bil silnu velik. Inu onę so v' pokopalishe shle, inu so vidile eniga mladenzha fediozhiga na dęsni strani s' bęlim oblazhilam ogerneniga, inu so ostermele. On pak je djal njim:

Ni-

Nikar se neprestrashite: vę jishete Jēsuſa Nazarenskiga krishaniga: On je vſtal, ny tukaj, pole tu je męſtu, kamer ſo ga poloshili. Pojdite pak, povejte njegovim Jogram, inu Pētru, de pred vami grę v' Galilæo: Tam ga bote vidili, kakor vam je pravil.

Na Velikonozhni Ponèdèlik.

M o l i t u.

Bóg, kateri ſi ſkusi zhaſtitlivi Gód vę-
likenozhi ſvejtu pomozhi dodejlil:
próſimo, ne jenjaj nebeſhke darove two-
jim ludem dajati, de pravo proftost sa-
dobiti ſaſlúshio, inu k' vězhnimu ſhiv-
lenju ráſejo. Škusi Gospóda i. t. d.

*Branje is Djanja Jogerſkiga na 10. Poſtavi
37. v.*

V' tihiſtih dnęh: je Peter v' ſredi med lud-
ſtvam stal, inu rękal: Vy moshje inu
bratje, vy vęſte, de ſe je beſeda po zeli Ju-
dovski desheli rásglasila, inu ſe je sazhela
od Galilæe po karſti, kateriga je Joannes pri-
digoval, kaku je Bóg Jēſuſa od Nazaretha s'
ſvętim Duham, inu ſ' mozhjo poſhalbal, ka-
teri je okoli hodil, inu je dobru deſal, inu
osdravlal vię od hudiſha obſedene, sakaj Bóg
je

je bil s' njim: Inu my smo prizhe všiga tega, kar je on v' Judovski desheli, inu v' Jerusalemi sturil, kateriga so ony na lejš obesli, inu v'morili. Tega je Bóg na trëtji dan obudil, inu je dal, de je ozhitèn poštal, ne všakimu ludstvu, ampak tem od Boga naprej sbranim prizham: Nam, kateri smo s' njim jedli, inu pyli po tem, kadar je on od mertvih vstal. Inu on nam je vkasal ludem pridigovati, inu prizhovati, de je on ta, kateri je od Boga postavljen sa sodnika shivih, inu mertvih. Temu vši Preroki prizhovanje dado, de odpuschanje grehov skusi njegovu imę vši sadobę, kateri v' njega vjerujejo.

Evangeli S. Lukesha na 24.. Postavi 13.-35. v.

V' timistim zhafi: Sta dva is Jesusovih Jogrov na taisti dan shla v' en terg s' imenam Emaus, kateri je bil shestdeset tekovnih ogradov od Jerusalema delezh. Inu ona sta med sabo govorila od všiga tega, kar se je bilu sgodilu. Inu pergodilu se je, kadar sta se pogovarjala, inu isprashovala: je tudi Jesus k' njima se preblishal, inu je s' njima shal. Niju ozhy pak so bile sadershane, de ga nista

nista sposnala. On pak je rěkal njima: Kakushni so ty pogovori, katere imata med sabo na pôti, inu sta shalostna? Eden pak, katerimu je bilu ime Kleofas, je odgovoril, inu djal njemu: Si ti sam en ptujz v' Jerusalemi, inu nisi slishal, kaj se je te dny notri sgodilu? Inu on je rěkal njima: Kaj? inu sta djala njemu? Od Jēsuſa Nazarenskiga, kateri je bil en Prerok mogozhen mosh v' djanji, inu v' besedi pred Bogam, inu pred všim ludstvam. Inu kaku so njega Vishi Farji, inu nashi Oblastniki v' smertnu obsojenje isdalí, inu njega krishali. My pak smo vupali, de bo on Israel odreshil, al zhes vše to je vshe danas tretji dan, kar se je to sgodilu. So nass pak tudi ene shene is nashih vſtrashile, katere so per grobi pred dnevam bile. Inu ker niso njegovu telu nashle, so prishlé inu rekle, de so tudi eno perkasen Angelov vidile, kateri pravio, de on shivy. Inu eni od nashih so h' grobu fhli, inu so

ravnu taku nashli, kakor so shene pravile, njega pak niso nashli. Inu on je djal njima : O vy nespametni, inu kàsniga serza k'veruvanju v' vsem tem, kar so Preroki govorili. Ny li imel Kristus to terpeti, inu taku jiti v'svojo zhaſt ? Inu on je sazhel od vših Prerokov, inu je njima islagal to, kar je bilu v' vših Pismih od nje-ga. Inu ony so se perblishali k' tergu, kamer so ſhli: inu on se je dershali, kakor de bi hôtel dalej jiti. Inu ona ſta njega permorala, rekozh: Ostani s' nama, sakaj ker se mrazhy, inu dan ſe je vſhe nagnil. Inu on je s' njima noter ſhal. Inu pergodilu ſe je, ka-dar je on s' njima per misi bil, je on kruh vsel, inu ga je posvetil, inu slo-mil, inu njima dal. Takrat ſo ſe niju ozhy odperle, inu ona ſta njega spo-snala: Inu on je is-pred njih ozhy sgi-nil. Inu ona ſta rekla med ſabo: Ny li bilu naju ſerze gorezhe v' nama, ka-dar je on na pôti s' nama govoril, inu nama pisma ràskladal ? Inu ſta ob

ob tejisti uri vstala, inu v' Jerusalem
nasaj shla: Inu sta nashla te enajst
vkup sbrane, inu tē, kateri so s' njii-
mi bily. Kateri so rekli: Gospod je
resnizhnu vstal, inu se je Simonu
perkasal. Inu ona sta pravila, kaj
se je bilu na pōti sgodilu: Inu kaku
sta njega v' lomlenji kruha sposnala.

Na Velikonozhni Torek.

M o l i t u.

Bóg, katéri twojo zérku védnu s' novim
otrozi obilnishi dělash: dodějli twojim
flushabnikam, de posvezhenje v' sader-
shanji ohranio, katériga so skusi vero
prejeli. Skusi Gospoda nashiga i. t. d.

*Branje is Djanja Jokerskiga na 13. Postavi.
26 v.*

V' tihistih dnēh: Je Paul vstal, inu je mignil
s' roko, de bi molzhali, inu je djal: Mo-
shjē, inu bratje, otrozi Abrahamoviga rodu,
Vam je beseda tīga isvelizhanja poslana. Sa-
kaj ty, katéri so v' Jerusalemi prebivali, inu
njih Vishi, kēr niso tēga sposnali, ne besēde
Prerokov, katere se všako Sabboto beró, so
jih skusi svojo sōdbo dopolnili: Inu kēr niso
na

na njemu nizh smerti vrejdnila nashli, so Pilatusha prosili, de bi ga vmorili. Inu kadar so bily vse dopernesli, kar je od njega pisanu bilu, so ga is lejsa sneli, inu so ga v' grob poloshili. Bogo pak ga je na tretji dan od mertvih obudil: Kateri se je skusi veliku dny pustil viditi tem, kateri so s' njim vred is Galilae v' Jerusalem gori prishli: Kateri so do sedaj njegove prizhe pred Ludstvam. Inu my vam osnanujemo toisto oblubo, katera je bila nashim Ozhakam sturjena: Sakaj to je Bogo nashim otrokom dopolnil, ker je obudil Jezusa Kristusa Gospoda nashiga.

Evangelij S. Lukesha na 24. Postavi 36. - 47. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus v' sredi med svojmi Jogri stal, inu je djal njim: Myr vam bodi: Jest sim, ne bojte se. Ony so se pak sbali inu prestrashili, inu so mejnili, de eniga duha vidio. Inu on je rekal njim: Kaj ste taku prestrasheni inu take misli vashe ferza obhajajo? Poglejte moje roke, inu noge, de sim jest sam, potipajte, inu poglejte, sakaj duh nima mesa, ne kosty, kakor vidite, de jest imam. Inu kadar je to rekral,

I je

je njim pokasal roke, inu noge. Ker pak ony she niso veruvali, inu so se od veselja zhudili, je on rekal: imate kaj jesti tukaj? Ony pak so njemu koš pezhene ribe ponudili, inu en sat medu. Inu kadar je v' prizho njih jedel, je vsel ostanke, inu njim dal, inu je rekal njim: Te so besede, katere sim vam govoril, kadar sim she per vass bil, ker more vse dopolnjenu biti, kar je pisalu v' Postavi Mojsefa, inu v' Prerokih, inu v' Psalmih od mene. Takrat je odperl njih vum, de bi Pisma sastopili. Inu je djal njim: Taku je pisalu, inu moglu je biti, de je Kristus taku terpel, inu na trejji dan od mertvih vstal: inu de bi se v' njegovim imeni osnanuvala pokora, inu odpuschanje grehov med vsemi narodi.

Na pervo Nedelo po Velikinozhi,
imenovano Béla Nedela.

M o l i m o .

Dodějli prósimo všigamogózhni Bóg : de
my, katéri smo velikonozhne prasni-
ke konzháli, tē skusi tvoje dodějlenje v'
sadershanji , inu v' shivlenji ohranimo.
Skusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Joannesa Apost. na 5. Postavi
4. v.

Prelubesnivi, vše , kar je od Boga rojeni ,
svějt premaga, inu to je premaganje, ka-
tēru svějt premaga, namrežh nasha věra. Kdo
je , katéri svějt premaga, svunaj ta , katéri
veruje , de Jesus je Syn Boshji ? Ta je ,
katéri je prishal s' vodo inu kervio , namrežh
Jesus Kristus : ne famu s' vodo, ampak s' vo-
do inu s' kervio. Inu duh je, katéri sprizhu-
je , de je Kristus resniza. Sakaj tryę so , ka-
téri v' nebesih prizhujejo : Ozhe , Beseda, inu
světi Duh : inu ty tryę so enu. Inu tryę so ,
katéri na semli prizhujejo : Duh , inu voda ,
inn kry : inu ty tryę so enu. Aku my zhlo-
veshku prizhovanje gori vsamemo , je Boshje
prizhovanje she vekshi : Sakaj to je Boshje pri-
zhovanje , katēru je vekshi , kēr je od svojga
Synu prizhoval. Katéri v' Synu Boshjiga vě-
ruje , ta ima Boshje prizhovanje v' sebi.



Evangeli S. Joannesa na
20. Postavi 19.-31. v.

V' timistim zhasi: Kadar je vezher bil tiga istiga dneva perviga v' tedni inu so duri, kjer so Jogri bily v'kup sbrani, saperte bile savolo strahú pred Júdmi: Je Jesus prishal, inu je v'fredo med nje stopil, inu djal njim: Myr vam bodi. Inu kadar je to rekakal, je njim roke, inu stran pokasal. Jogri tedaj so se veselili, ker so Gospoda vidili. On je tedaj supet njim rekal: Myr vam bodi: kakor je Ozhemene poslal, taku tudi ješt vass poshlem. Inu kadar je on to rekakal, je on v' nje dahnil, inu djal njim: Prejmite Svetiga Duba: katerim bote grehe odpustili: tem so odpuszeni: Inu katerim jih bote sadershalji, tem so sadershani. Tomash pak is med dvanaest eden imenovan Dvozhizh ny bil per njih, kadar je bil Jesus prishal. Drugi Jogri tedaj so njemu povedali: Gospóda smo vidili. On pak je djal njim:

njim: Aku ne bom na njegovih rokah vidil snaminja od sheblov, inu moj perst poloshil v'rane od sheblov, inu poloshil mojo roko v' njega stran, ne bom veroval. Inu zhes osem dny so njegovi Jogri supet noter bily, inu Thomash s' njimi. Jesus je prishal, aku ravnu so duri saperte bile, inu je stal na fredi, inu rekal: Myr vam bodi. Potle rezhe Thomashu: Vloshi tvoj perst semkaj, inu poglej moje roke, inu podaj semkaj tvojo roko, inu poloshi jo v' mojo stran: Inu ne bodi neveren, ampak veren. Inu Thomash je odgovoril, inu dal njemu: Moj Gospod, inu moj Bog! Jesus rezhe njemu: Thomash, ker si mene vidil, si veroval: Srezhni so ty, kateri niso vidili, inu so verovali. Jesus je sizer she veliku drugih zuhdeshov sturil v' prizho svojih Jogrov, kateri niso v' teh bukvah sapisani. Ty pak so sapisani, de vy verujete, de Jesus je Kristus Syn Boshji: Inu de verujozhi v' njegovim imeni shivlenje imate.

Na

Na drugo Nedēlo po Velikinozhi.

M o l i t u.

Bóg, kateri si skusi ponishnost tvojiga Syna Ieshiozhi svejt povsdignil, do-dejli tvojim vērnim obstojezhe veselje, de tē, katero si is pogublenja vēzhne smerti potęgnil, k' vshivanju vēzhniga shivlenja perpelešh. Skusi ravnu tiga Gospóda i. t. d.

*I. List S. Petra Apost. na 2. Postavi
21. v.*

Prelubesnivi! Kristus je sa nass terpel, inu yam rasgled sapustil, de bi po njegovih stopinjah hodili, kateri ny grēha sturil, inu tudi ny bila nobena golusia v' njegovih vstah najdena: Kateri, kadár je bil preklinjan, ny nasaj kléł: kadár je terpel, ny pertil: temuzh se je tēmu zhes dal, kateri je njega krivizhnu sodil: Kateri je nashe grēhe v' svojim telesi sam nosil na lesi: de bi my grēham odmerli, inu pravizi shiveli: skusi kateriga rane ste vy osdravleni. Sakaj vy ste bily kakor ovzé, katero so sashlé, sdaj pàk ste se preobernili k' Pastirju, inu Shkofu vashih dušh.

Evan-

† Evangeli S. Joannesa na
10. Postavi II - 16. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus Phari-
særjam rękal: Jěst ſim dober pa-
ſtir. Dober paſtir ſvoje shivlenje da
sa ſvoje ovzę. Najemnik pak, inu
katęri ny paſtir, katęriga niſo ovzę
laſtne, vidi vovka priti, inu popu-
ſty ovzę, inu sbejshy: Inu vovk po-
pade, inu rāſpody ovzę. Najemnik
pak bęjshy, kęr je najemnik, inu nje-
mu ny ſkerb sa ovzę. Jěst ſim dober
Paſtir inu posnam te moje, inu te
moje mene posnajo. Kakor Ozhe mene
posna, taku tudi jěst Ozhetà posnam,
inu moje shivlenje dam sa moje ovzę.
Inu imam ſhe druge ovzę, katere niſo
is tega hlęva: Inu jěst morem tudi
teiſte perpelati, inu onę bodo moj
glafs ſliſhale, inu bo en hlęv, inu
en paſtir.

Na tretjo Nedelo po Veliki- nozhi.

M o l i t u.

Bóg, katéri sgublenim, de ony na pôt pravize nasaj pridti samórejo, luzh tvojé rësnize pokashefh: daj, de bôdo vši, katéri se med vérne kristiane shtęjejo, tó sovrashili, kar temu imenu superstoji, inu tó lubili, kar se spodóbi. Skusi Gospóda i. t. d.

I. Líš. S. Petra Apost. na 2. Postavi. II. v.

Prelubesnivi: Jest vass prosim, kakor ptuje inu popotne, sdershite se od mesnih shelá katere se super dušho vojskujejo, imejte dobru sadershanje med nevërniki, de ty, katéri hudú od vass govoré kakòr od hudodélnikov, vasehe dobre dela vidio, inu Bogá na dan obiskanja zhast. Bodite tedaj vsaki zhloveshki stvari podloshni sa volo Bogá: ali Krajlu kakòr naprej postavlenimu: Ali Vojvodam, kakòr od njega poslanim k' moshtvanju zhes hudodélnike, k' hvali pak dobrih. Sakaj taku je Boshja vola, de vy skusi dobru djanje nevumnost nespametnih ludy potihniti sturite: Kakòr prosti, inu ne kakòr taki, katéri prostost k' ssgrinalu hudobie imajo, temuzh kakòr hlapzi Boshji. Vše sposhtújte: Brate lubite: Bogá se bojte: Krajla v' zhasti dershite. Hlapzi bodite gospódam s' všim straham podloshni,

Ieshni, ne samu dobrim, inu tihim, temuzh tudi zhmernim. Sakaj to je prietnu v' Kristusu Jesusu Gospodu nashimu.

 Evangeli S. Joannesa na
16. Postavi. 16 - 22. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram djal: She enu majhinu, inu tedaj mene ne bote vidili: Inu supet enu majhinu, inu me bote vidili: Sakaj jest grēm k' Ozhetu. Eni med njegovimi Jogri tedaj so med sabo rekli: Kaj je to, kar nam pravi: She enu majhinu, inu mene ne bote vidili: Inu supet enu majhinu, inu me bote vidili, iau jest grēm k' Ozhetu? Ony so tedaj rekli: Kaj je to, kar on pravi, enu majhinu? My ne vejmo, kaj govory. Jesus pak je sposnal, de so ga hotli prashati, inu je rekal njim: Od tega eden drugiga prashate, ker sim rekal, she enu majhinu, inu mene ne bote vidili: inu supet enu majhinu, inu me bote vidili. Resnizhnu, resnizhnu vam povem: de se bote jokali:

kali: inu plakali, svejt pak se bo veselil: Vy pak bote shalostni, al vashha shalost bo v' veselje prevernjena. She-na, kadar rody, ima shalost, ker je rije ura prishla: Kadar je pak otroka rodila, ne smisli vezh na britkost sa volo veselja, de je en zhlovek na svejt rojen. Inu ravnu taku vy imate sizer shalost sdaj, jest vass bom pak supet vidil, inu vashe serze se bo veselilu: Inu vashe veselje vam ne bo obedil vsej.

Na zheterto Nedelo po Velikinozhi.

M o l i t u s

Bog, katieri dushe vernih ene vole stu-rish: daj tvojim ludstvam to lubiti, kar sapovedujesh, to sheleti, kar obetash, de bodo nashe serza med svejta prekuziam tjé pervesane, ker je resnizhnu veselje. Skusi Gospoda i. t. d.

List S. Jakoba Apost. na 1. Postavi 17. v.

Prelubesnivi: Vsaki nar bolshi davk, inu vsaki popolnim dar je od sgoraj, inu pride

de od Ozheta težiuzhi, per katerimu ny spre-mjenenja, tudi ne senze kakushniga preobra-hzanja. Sakaj on naš je radovolni skusi be-sedo resnize rodil: de bi my pervine njego-vih stvary bily. Vy vejste moji prelubi brat-je. Bodí pak vsaki zhlovék hiter k' poslušhan-ju, kaſan pak k' govorjenju, inu pozhasen k' jesi. Sakaj zhlovékova jesa ne dela Boshje pravize. Sa tega volo versite od sebe vso ne-zhistost, inu obilnost hudobie, inu vsamite v' krotkosti vsajeno besedo, katera samore vaſhe dushe isvelizhati.

✠ Evangeli ſ. Joannesa na
16. Postavi. 5 - 15. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Jef grem k' temu, kateri je mene poslal; inu obedeni isvaſ me ne prafha, kam gresh? Ker ſim pak to vam govoril, je ſhalost vaſhe ferze napolnila. Al jef vam resnizo povem: Sa vaſs je bolshi, de jef grem; Sakaj,aku prozh ne pojdem, Troſhtar ne bo k' vam priſhal: Aku pak prozh pojdem, ga bom k' vam poslal. Inu kadar bo taifti priſhal, bo on svejt sa volo greha, inu sa volo pravize, inu sa volo fodbe pre-

previshal. Sa volo greha sizer, ker niso v' mene veruvali. Sa volo pravize pak : ker k' mojmu Ozhetu grem, inu vy mene po tem ne bote vidili: Sa volo sodbe pak, ker je Vojvoda tiga svejta vshe obsojen. She veliku vam imam povedati: Al vy sdaj ne morete nositi. Kadar bo pak prishal Duh resnize, vass bo taisti vuzhil vso resnizo: Sakaj on ne bo sam is sebe govoril: Ampak bo govoril, kar koli bo slishal, inu vam bo prihodne rezhy osnanuval. On me bo zhaftitliviga sturil: Sakaj on bo od mojga vsel, inu vam osnanuval. Vse, kar koli Ozhe imá, je moje. Sato sim rekal, de bo od mojga vsel, inu vam osna- nuval.

Na pęto Nedęlo po Velikinozhi.

M o l i t u.

Bóg, od katérga vse dóbru pride, dō-
djęli twojim ponishnim proshnjavzam:
de my na twoje noterdajanje tó mislimo,
kar

kar je prav, inu pod tvojim vishanjam
toistu stúrimo. Skusi Gospóda i. t. d.

Lift S. Jakoba Apostl. na 1. Postavi. 22 v.

Pelubesnivi: Bodite delavzi besede, inu ne
samu poslušhavzi, s' zhemer bi vy samy
sebe golufali. Sakaj,aku je kdo poslušha-
vez, ne pak delavez besede: en taki bo ena-
ki dershan zhlovecu, kateri svoj od rojstva
dobleni obras v' shpegli ogleduje. Sakaj on
se je ogledal, inu je prozh shal, inu sdajzi
posabil, kakushen je bil. Kdór pak popol-
noma Postavo prostosti prav pregleda, inu
bo v' njej ostal, ne kakor posabliv poslušha-
vez, ampak kakor delavez; ta bo frezhen v'
svojim djanji. Aku pak kdo mejni, de je bo-
gabojezh, kir svoj jesik v' bersdi ne dershy,
ampak svoje serze sapeluje, tega bogabojezh-
nost je prasna. Zhista, inn pred Bogom inu
Ozhétam neomadeshvana bogabojezhnost je tá:
Siroté, inu vdove v' njih nadlogi objiskati,
inu se pred tim svjetlam bres madesha ohraniti.

† *Evangeli S. Joannesa na
16. Postavi. 23 - 30 v.*

V' timistim zhasi: Je Žesus svojim
Jogram rekal: Resnizhnu, re-
snizhnu vam povem: Aku bote kaj
Ozheta v' mojim imeni profili, vam bo
dal.

dal. Dolihmal niste nizh v' mojim imeni profili: Profite inu bote prejeli, de bo vashe veselje ispolnjenu. To sim vam v' pri povistah govoril. Pri de pak ura, de ne bom vezh v' pri povistah vam govoril, ampak vam bom ozhitnu od Ozheta osnatnuval. Taisti dan bote v' mojim imeni profili: Inu vam ne pravim, de bom jest Ozheta profil sa vass:sakaj Ozhe vass sam lubi, ker ste vy mene lubili, inu veruvali, de sim jest od Boga vun shal. Jest sim od Ozheta vun shal, inu sim prishal na svejt: Jest svejt supet sapustim, inu grem k' Ozhetu. Njegovi Jogri so djali njemu: Pole sdaj ozhitnu govorish, inu obene pri povist ne povesh. Sdaj vejmo, de vse vejsh, inu ne potrebujesh, de tebe kdo prasha: Sato verujemo, de si od Boga vun shal.

V' Krishovim Tęjdni.

M o l i t u .

Dodejli prósimo všigamogózhni Bóg,
de bómo my, katéri se v' nashih rę-
vah na tvoje všmilenje sanelémo, skusi
tvojo branbo zhés vše supernosti obvaru-
vani. Skusi Gospóda i. t. d.

Lift S. Jakoba Apost. na 5. Postavi 16. v.

Prelubesnivi: obtoshite se eden drugimu va-
shih gréhov, inu molite eden sa drugiga,
de bote isvelizhani: Sakaj védna molitu pra-
vizléniga veliku velja. Elias je bil zhlovèk
terplenu podvershen ravnu kakòr my: Inu
on je molil eno molitu, de bi zhés semlo
dash ne shal, inu ny dash shal try lejta, inu
shést mèszov. Inu on je supet molil: Inu
Nebú je dash dalu, inu semla je svoj sad per-
nesla Moji bratj., aku bo kdo is vaf s od-
resnize safhal, inu ga bo kdo nasaj obernili:
Ta ima vejditi, de katéri gréshnika od nje-
gove krive poti preoberne, bo njega dušhi
od smerti pomagal, inu pokril obilnost gréhov.

† Evangelii S. Lukesha na
II. Postavi 5.-13. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojím
Jogram rekal: Kdo is vaf bo
pria-

priatela imęł, inu bo k' njemu ob polnozhi shal, inu njemu rękal: Priatel, posodi meni try hlebe. Sakaj moj priatel je prishal k' meni is zeste, inu nimam nizh, kar bi njemu naprej poloshił. Inu uni bi od snotraj odgovoril, inu djal: Ne dęłaj meni nepokoja, duri so vshę saperte, inu moji otrozi so s'mano v' hrami, nemorem vstati, inu tebi dati. Inu aku bo uni she dalej terkal; vam povem, deaku ravnu bi on ne vstal, inu njemu nedal, sato, kęr je njegov priatel, bo vender sa volo njegove nadlęshnosti vstal, inu njemu dal, kolikur potrebuje. Inu jest vam povem: Profite, inu se vam bo dalu; jishite, inu vy bote nashli: terkajte, inu vam se bo odperlu. Sakaj sledni, katęri profi, ta prejme: Inu katęri jishe, ta najde, inu katęri ćerka, tęmu se odpre. Kdo pak is vass bo Ozhęta sa kruh profil, bo li on njemu kamen dal? Ali sa ribo: bo li njemu na męsti ribe kazho dal? Ali zhe bi ga tudi sa jajze profil:

fil: bo li njemu shkorpjana podal? Aku tedaj vy, kjer ste hudobni, snate dobre darove dajati vashim otrokam, sa koliku vezh bo vash Ozhe is Nebess dobriga Duha dal tem, kateri njega profio.

Na God Kristusoviga v' Nebuhojenja.

M o l i t u.

Dodejli, prósimo všigamogózhni Bóg: de my, kateri věrújemo, de je tvoj Edynurojen nash. Odrešhenik danashni dan v' nebesa shal; tudi s'nashim duham v' nebesih stanújemo. Skusi ravnu tega Gospoda nashiga. i. t. d.

Branje is Djanja Jogerskiga na I. Postavi.

Pervu govorjenje sim sizer sturil, o Theofile, od vfiga tega, kar je Jesus sazhel delati, inu vuzhiti, do tiga dnę, kjer je on po tem, kadar je isvolenim Apostelnam skusi sveiga Duhá sapovédal; gori vset bil. Katerim te je on tudi po svojim terplenji shiviga skasal skusi veliku snaminjov, inu se med njimi pustil viditi skusi shtirideset dny, inu je govoril od Boshjiga Krajlestva. Inu po tem

kadar je on s' njimi jedel, je on njim
sapovēdal, de bi ne shli od Jerusalema,
ampak de bi zhakali na oblubo Ozhetu, ka-
tero (je on rekal) ste slishali is mojih vust.
Sakaj Joannes je sizer karshoval s' vodō, vy
pak bote katsheni s' Svētim Duham ne dol-
gu po tih dnēh. Tiisti tedaj katēri so bily
vkup prishli, so njega prashali, rekozh:
Gospod bosn ti v' tim zhasi krajlestvū Israēl
supet gori postavil? On pak je djal njim: Vy
nimite vejditi zhase, ali ure, katere je Ozhe
v' svoji oblasti ohranil. Ampak vy bote pre-
jeli mozh Svētiga Duha, katēri bo zhes vass
prishal, inu bote meni prizhe v' Jerusalemi,
inu po vsej Sudovski desheli, inu v' Samariji,
inu do kraja svejtā. Inu kadār je bil to is-
govoril, je bil gori vsdignen, de so ony vi-
dili: Inu en oblak ga je gori vsel is pred
njih ozhy. Inu kadār so ony njega gledali v'
nebū gori jiti, pole, dva mosha sta per njih
stala v' bejlih oblazhilih. Katēra sta tudi re-
kla: Moshje is Galilæe, kaj stojte, inu gle-
date v' nebū? Ta Jesus, katēri je od vass v'
nebū gori vset, bo ravnu takū prishal; ka-
kor ste ga vidili v' nebū jiti.



Evangeli S. Marka

na 16. Postavi 14-20. v.

V' timistim zhafi: kada
dar so ti enajst Jogri
per mysi bily, se je njim
Jesus perkasal: Inu je
svaril njih nevero, inu
terdobo njih serzá, de
tém, kateri so vidili, de je on vstal,
niso verjeli. Inu on je djal njim: Poj-
dite po všim svjeti, inu osnanuite
Evangeli všej stvari. Kdor bo vjeru-
val, inu bo karshen, bo isvelizhan:
Kdor pak ne bo vjeruval, bo pogub-
len. Sa témi pak, kateri bodo vje-
ruvali, pojdejo te snaminja: V' mojim
iméni bodo hudizhe isganjali, nove
jesike govorili: Kazhe preganjali: inu
aku bodo kaj strupeniga pyli, jím ne
bo shkoduvalu: Na božnike bodo ro-
ke pokladali, inu ty se bodo dobru
pozhutili. Inu Góspod Jesus, po tému
kadar je s' njimi isgovoril, je bil go-
ri vset v' Nebú, inu sedy na defnizi

Boshji. Ony pak so vùn shli, inu so povsod pridigovali, inu Góspod je s' njimi delal, inu besèdo poterjoval s' zhudeshi, kateri so se na to godili.

Na shèsto Nedelo po velikinozhi.

M o l i t u.

Vsigamogózhni vèzhni Bóg: sturi, de my všeley nasho volo tebi podversheno imamo, inu tvoji svitlosti s' pravim serzam slúshimo. Skusi Gospóda i. t. d.

I. Lijl. S. Petra Apost. na 4. Postavi 7. v.

Prelubesnivi: Bodite pametni, inu zhujte v' molitvah. Pred vslini rezhiny pak imejte vèdno lubesen med sabo: Sakaj lubesen pokrie obilnost grehov. Vsamite radi eden drugiga pod streho bres godernanja: Vsakiteri postresi drugimu po gnadi, katèro je prejel, kakòr dobri vùndejjlivzi mnogitere milosti Boshje. Aku kdo govory, ta goveri kakòr Boshje besède: Aku kdo strèshe, ta strësi po možhi, katèro Bóg daje: de bo Bóg v' vseh rezheh zhasten skusi Jésusa Kristusa Gospóda našiga.

Evan-

Evangeli S. Joannesa na
15. Posta. 26. v. inu 16 Post. 1-4.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Kadar bo Odshalnik prishal, kateriga vam bom jest od Ozheta poslal, Duh resnize, kateri od Ozheta vunkaj grę, bo od mene prizhoval. Inu tudi vy bote prizhovali, ker ste od sazhetka per meni. To sim vam govoril, de se ne pohujshate. Ony vass bodo is shol vergli: Al ura pride, de sledni, kateri yass vmory, bo mejnil, de Bogú eno slushbo stury. Inu to bodo vam sturili, ker ne posnajo ne Ozheta, ne mene. To pak sim vam govoril, de, kadàr bo ura prishla, te spomnite, de sim vam jest to pravil.

Na God Vinkushtne Nedèle.

M o l i t u.

Bóg kateri si danashni dan serza věrnih skusi luzh svetiga Duhá vuzhil: daj

daj nam ſkusi ravnu tega duha to, kar je prav, miſliti, inu lubiti, ter yſelej njegoviga odſhalenja fe veseliti: ſkusi Gospoda naſhiga Jefusa Kristusa ſyna tvojiga, katéri ſ' teboj ſhivy, inu krajluje v' edynosti ravnu tega S. Duhá Bóga od vekoma do vekoma. Amen.

Branje is Djauja Jogerskiga na 2. Poſtavi.

Kadar je bilu petdeset dni (po Velikinozhi) dopolnjenu, ſo bily vſi vkupej na enim mesti: Inu na naglim je en ſhum is Neba vſtal, kakor prideozhiga vihara, inu je vſo hiſho napolnil, kjer ſo ony ſedeli. Inu njim ſo ſe perkasali rasdejleni jesiki, kakor eniga oгna, inu on je na njih vſakiga ſedel: inu vſi ſo bily s' Svjetim Duham napoljeni, inu ſo saželi s' mnogiterimi jesiki govoriti, kakor je njim dal Svjeti Duh isgovoriti. So pak prebivali v' Jerusalemi Judje, bogabojezhi mohije, is vſakiga naroda pod nebami. Kadár ſe je pak to rasglasili, je minoshiza vkupe priſhla, inu je bila smotena, ker jih je vſakiteri ſliſhal po ſvojim jesiki govoriti. Vſi pak ſo ostermeli, inu ſo ſe zhudili, rekozh: Pole, nifo vſi ty, katéri govorę, Galilajzi? Inu kaku smo tedaj my ſliſhali vſakiteri ſvoj jesik, v' katérim smo rojeni? Partj, inu Medjani, inu Elamiti, inu ti katéri prebivajo v' Mesopotamiji, inu v' Judovski desheli, inu v' Kapadociji, v' Ponti, inu v' Asji, v' Frygiji, inu Pamfilji, v' Egypti, inu v' Krajih Lysie, katéra je okoli Cyrene, inu ti, katéri, ſo is Rima priſhli, tudi Judje, inu k' veri preoberneni,

neni, Kretani inu Arabzi: My smo jih sli-
shali s' nashimi jesiki praviti velike dela
Boshje.

† Evangeli S. Joannesa na

I4. Postavi. 23 - 31, v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Aku kdo mene lubi, bo moje besede dershali: inu moj Ozhe ga bo lubil, inu my bomo k' njemu prishli, inu per njemu prebyvali. Kdor mene ne lubi, moje besede ne dershy. Inu besede, katero ste flishali, niso moje: ampak Ozheta, kateri je mene poslal. To sim vam govoril, dokler sim per vass bil. Troshtar pak Sveti Duh, kateriga bo Ozhe v' mojim imeni poslal, taisti vass bo vse vuzhil, inu vam bo vse noter dal, kar koli vam bom rekal. Myr vam sapustim, moj myr vam dam: Ne kakor ga svejt da, ga jest vam dam. Vashe serze naj se ne prestashi, inu ne bojy. Slishali ste, de sim vam rekal: Jest grem, inu pri-
dem.

dem k' vam. Aku bi mene lubili, bi se ja veselili, de grem k' Ozhetu: Sakaj Ozhe je vekshi, kakor jest. Inu sdaj sim vam povedal, prejden se sgody: de verujete, kadar se bo sgodilu. Ne bom dalej veliku s'vami govoril. Sakaj vojvoda tega svejtá pride, inu v' meni nizh' nima. Ampak de svejt sposna, de Ozheta lubim, inu takú delam, kakor je meni Ozhe sapovedal.

Na Vinkushtni Ponedelik.

M o l i t u.

Bóg, katéri si twojim Apóstelnam svętiga Duhá dál, dodejli tvoji drushini ispolnenie nję brumne proshnje, de tem, katérim si vero dal, tudi myr do-dejlísh. Skusi Gospóda i. t. d. v' edynosti ravnu tega S. Duhá i. t. d.

Branje is Djanja Jokerskiga na 10.

Pošlavi 41. v.

V'tihistih dněh: Je Peter svoje vusta odperl, inu djal: Moshje inu Bratje! Nam je Gospód vkasal ludem pridigovati, inu prizhovati, de je on ta, katéri je od Bogá postavlen

stavlen sa sodnika shivih, inu mertvih. Težmu vši preroki prizhovanje daddo, de odpuskanje grehov skusi njegovu imę vši sadobe, kateri v' njega verujejo. Dokler je she Peter te besede govoril, je sveti Duh padel na vše te, kateri so to besedo posлушали. Inu verni si obrese, kateri so bily s' Petram prihli, so se savseli, de je gnada svetiga Duha tudi na nevernike bila islita. Sakaj ony so jih posлушали mnoge jesike govoriti, inu Bogá visoku zhastiti. Tedaj je Peter odgovoril: More li kdo vod braniti, de bi se ty ne karstili, kateri so svetiga Duha prejeli, kakor my? Inu on je vkasal nję karstiti v' imeni Gospóda Jésusa Kristusa.

 Evangelii S. Joannesa na
3. Postavi. 16 - 21. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus Nikodemu rekal: Takú je Bóg svejt lubil, de je dal svojiga edinu rojeniga Synu, de sledni, kateri v' njega veruje, ne bo pogublen, ampak vezhnu shivlenje ima. Sakaj Bóg svojiga Synu ny na svejt poslal, de bi on svejt sodil, ampak de bi skusi njega svejt isvelizhan bil. Kateri v' njega veruje, ne bo sojen: Kateri pak ne veruje,

ruje, je vshe sojen: Ker ne veruje v' ime edynu rojeniga Synu Boshjiga. To je pak sodba: Ker je luh na svejt prishla, inu ludje so vezh tammo, kakor luh lubili: Sakaj njih dela so bile hude. Sakaj sledni, kateri hudu dela, luh sovrashi, inu ne pride na svitlobo, de ne bodo njegove dela svarjene. Kateri pak resnizo dela, pride na svitlobo, de njegove dela, ozhitne postanejo, ker so v' Bogu storjene.

Na Vinkufhtni Torek.

M o l i t u.

Naj bó per naſs, próſimo Gospód, mózh svétiga Duhá, de naſhe serza vſmilenju ozhiſti, inu ſpred vſo supernostjo varuje. Skusi Gospóda i. t. d. v' edynosti ravnú těga Duhá i. t. d.

*Branje is Djanja Jogerſkiga na 8. Postavi.
14. v.*

V' tihistih dnegh: Kadár so Apostelní, katéři so bily v' Jerusalemi, ſliſhali, de je Sa-

Samaria besēdo Boshjo gori vsēla, so h' njim poslali Petra inu Joannesa. Kadār sta tjekaj prisla, sta sa nję molila, de bi svetiga Duhá prejeli. Sakaj on she ny bil v' nobeniga od njih prishal, ampak so bily katheni samu v' imeni Gospóda Jēsusa. Tedaj sta ona rokę na nję pokladala, inu ony so prejeli svetiga Duha.

**Ἐvangeli S. Joannesa na
zo. Postavi. I - 10. v.**

V' timistim zhafi: Je Jesus Phari-særjam rekal: Resnizhnu, res-nizhnu vam povem, kdor ne gre sku-si vrata v' ovzhji hlev, ampak lese drugod noter, ta je tat, inu rasboj-nik Kdor pak skusi vrata noter gre, je pastir od ováz. Temu vratar od-pré, inu ovze njega glass flishjo, inu on svoje ovze po imeni klizhe, inu jih vun vodi. Inu kadār on svoje ovze vun ispusty, gre pred njimi: Inu ovze gredo sa njim, sakaj one posnajo njegov glass. Sa ptujim pak ne gredo, ampak od njega bejshe, ker ne posnajo ptujih glafs. Ta pre-govor

govor je Jesus njim pravil: Ony pak niso saſtopili, kaj je on njim govoril. Jesus je tedaj supet njim djal: Resnizhnu vam povem, jest ſim vrata teh ováz. Vſi, kolikur jih je priſhlu, ſo tatje, inu rasbojniki: inu ovze jih niso poſluſhale. Jeſt ſim vrata. Aku kdo ſkusi mene noter pojde, bo iſveližhan: Inu bo noter, inu vunkaj ho-dil, inu paſho naſhal. Tat ne pride, kakor de krađe, inu kole, inu pokonzha. Jeſt ſim priſhal, de one ſhivlenje imajo, inu obilniſhi imajo.

Na veliki Prasnik Presvete Trojize.

M o l i t u.

Vſigamogózhni věz̄hni Bóg, katéri ſi dal tvojim ſluſhabnikam v' terjenji prave věre zhaſt věz̄hne Trojize ſposna-ti, inu v' mogózhnosti velízhaſtva edynost moliti, proſimo, de bómo ſkusi ter-unost ravnu té věre vſelej od vſih ſupernost obvarúvani. „Skusi Gospáda i. t. d.

Lift.

*List S. Pavla Apost. na Rimze v. 11.
Postavi. 33 v.*

O visokost bogastva Boshje modrosti, inu sposnanja, kaku nesapopadlive so njego-ve sodbe, inu neisgruntane njegove poti! Sakaj kdo je Gospoda misel sposnal, ali kdo je njegov svetovavez bil? Ali kdo je njemu kaj poprej dal, de bi se njemu povernilu? Sakaj is njega, inu skusi njega, inu v njemu je vse: Njemu bodi zhast na vekoma. Amen.

† *Evangeli S. Matthevsha na
18. Postavi 20.-28. v.*

V timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Meni je dana vsa oblast v' nebesih, inu na semli. Pojdite tedaj, inu vuzhite vse naro-de: inu karitite jih v' imeni Ozheta, inu Syna, inu svetiga Duha. Vuzhite jih dershati vse, kar koli sim vam sapovedal. Inu pole, jest sim s' vami vse dny do konzhanja Ivetá.

Na pervo Nđedelo po Vinku- ſtih.

M o l i t u.

Bóg terdnoſt těh, katěri v' tebe vupajo, pridi na naſhe klizanje miloſtlivu k' nam: inu kęr bres tebe zhloveshka ſlaboſt nizh ne samore, dodejli pomózh twoje gnade, de bómo tebi v' ispolnenju twojih sapověd na voli, inu na djanju do padli. Skusi Gospóda i. t. d.

*I. Lisl. S. Joannesa Apostl. na 4. Postavi.
8. v.*

Prelubesnivi: Bóg je lubesen: Skusi té se je Boshja lubesen pruti nam ſkasala, de je Bóg ſvojiga edinu rojeniga Synu na svejt poslal, de bi skusi njega ſhiveli. V'tém obſtoji lubesen: ne kakor de bi bily my Boga lubili, ampak kęr je on naſs poprej lubil, inu je ſvojga Syna poslal, kakor spravo sa naſhe gréhe. Prelubi! aku naſs je Bóg taku lubil, moremo tudi my eden drugiga lubiti. Boga ny nikoli obedén vidil. Aku se my med ſabo lubimo, Bóg v' naſs oſtane, inu njegova lubesen je v' naſs dopolnjena. Skusi té ſposnamo, de v' njemu oſtanemo, inu on v' naſs: kęr nam je od svojga Duha dal. Inu my ſimo vidili, inu ſprizhujemo, de je Ozhe ſvojga Syna poslal sa Isvelizharja svejtá. Katěri

teri koli bo prizhalo: de Jesus je Syn Boshji, v' temu Bóg ostane, inu on v' Bogu. Inu my smo sposnali, inu lubesni vetrovali, katero Bóg ima pruti nam. Bóg je lubesen, inu kateri v' lubesni ostane, ta v' Bogu ostane, inu Bóg v' njemu. V' temu je lubesen Boshja per nass popolnoma, de imamo savapanje na dan sedbe: sakaj kakor je on, taku smo tudi my na tim svejti. V' lubesni ny strahu: ampak popolnim lubesen strah vunishene: sakaj strah ima terpljenje: kateri se pak boji, ta ny popolnim v' lubesni. Lubimo tedaj Boga, sakaj Bóg nass je poprej lubil. Aku kdo porezhe, jest Boga lubim, inu bi svojga brata sovrashil, ta je lashnik: Sakaj kdor svojga brata ne lubi, katriga vidi, kak'u samore on Boga lubiti, katriga ne vidi? Inu my imamo to sapoved od Boga; de kateri Boga lubi, ta ima tudi svojga brata lubiti.

 **Evangeli S. Lukesha na
6. Postavi 36.-42. v.**

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Bodite vsmileni, kakor je tudi vass Ozhe vsmilen. Ne sodite, inu ne bote sojeni: Ne pogubljite: inu ne bote pogubleni. Odpuštite, inu vam bo odpushenu. Dajte, inu se vam bo dalu: dobro, nat-
laz.

lazheno, inu potrefeno, inu zhes te-
kezho mero vam bodo v' vashe na-
rozhje dali. Sakaj s' kakorshao me-
ro bote vy merili, s' tako se vam
bo nasaj merilu. On je pak njim
tudi to pergliho pravil: More li
slejpez slejpza voditi? Kaj ne, de
oba v' jamo padeta? Joger ny vezh
kakor mojster: Popolnim pak bo
vsaki, zhe je kakor njegov mojster
Kaj pak vidish pesder, kateri je v
ozhesi tvojiga brata: Bruna pak,
kateri je v' tvojim ozhesi, ne zhu-
tish. Ali kaku samoresh rezhi tvoji-
mu bratu: Brat pusti, jest bom pes-
der is tvojiga ozhesa vun vergel:
Ker sam v' tvojim ozhesi bruna ne
vidish? Hinavez, versi poprej brun
is tvojiga ozhesa, inu potle bosh vi-
dil pesder vun vrezhi is ozhesa tvoji-
ga brata.

Na velik Prasnik S. Rěshniga Teleſa.

M o l i t u.

Bóg, kateri si nam pod prezhudnim sakramentam spomin tvojiga tépljenja sa-pustil; dodějli próšimo, de svête skrivnosti tvojiga telesa, inu tvoje kervy takú zhástimo, de sad tvojiga odreshénja vě-dnu v' nass obzhútimo. Kateri shivýsh inu krajlujesh i. t. d.

*I. List S. Paula Ápost. na Korintane na
II. Postavi. 23*

Bratje! Jest sim od Gospoda prejel, kar sim vam tudi isrozhil, de je Gospod Jesus v' tej nozhi, v' kateri je bil isdan, kruh vsel, inu sahvalil, raslomil, inu djal: Vsamite, inu jezte: Tó je moje telú, kateru bo sa vass isdanu: To sturite k' mojmu spóminu. Ravnu takú tudi Kélh po vezherji, řekozh: Ta Kélh je novi testament v' moji kervi, to sturite k' mojmu spóminu, kolikukrat koli bote pyli. Sakaj kolikurkrat bote ta kruh jédel, inu ta kélh pyli: bote smert Gospoda osnanuvali, dokler on pride. Kateri koli tedaj bo nevrednu ta kruh jédel, ali kélh Gospoda pyl, ta bo kriv nad telesam, inu kervjo Gospoda. Skusi pak zhlovek sam sebe, inu takú jej od tiga kruha, inu py od kélha. Sakaj kateri je,

L

ali

ali piye nevrēdnu, ta sam febi sodbo je, inu
pije: ker on ne raslozhi telu Gospoda.

**Evangelij S. Joannesa na 6.
Poštavi. 56 - 59 ✡**

V' timistim zhafi: Je Jesus Judovskim mnoshizam rēkal: Moje mesu je sa ress jed, inu moja kry je sa ress pytje. Kdor moje mesu je, inu piye mojo kry, v' meni ostane, inu jest v' njemu. Kakor je mene shivi Ozhe poslal, inu jest shivym sa volo Ozheta: Taku bo tudi ta, katetri mene je, shivel sa volo mene. Ta je kruh, katetri je is Nebess doli prishal. Ne kakor so jedli vashi Ozhetji Manno, inu so vmerli. Kdor ta kruh je, bo na vekoma shivel.

Na drugo Nedělo po Vinkushtih.

M o l i t u,

Sturi Gospod, de pruti tvójimu světimu imenu ne samu stráh, temuzh tudi lubesén vselej imamo: ker nigdar s' tvójim vishanjem ne sapustísh, katere v' terdnost

nost twoje lubesni postavish. Škusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Joannesa Ap. na 3. Post. 13. v.

Prelubesnivi! Ne zhudite se,aku vass svejt sovrashi. My vejmo, de smo od smerti k' shivlenju preneseni, ker brate lubimo. Katetri ne lubi, v' smerti ostane. Vsaki, katetri svojiga brata sovrashi, je vbijavez. Inu vejste, de nobeden vbijavez nima vezhniga shivlenja, katetu bi v' njemu ostala. V' tem smo lubesen Boshjo sposnali, ker je on svoje shivlenje sa nass postavil, moremo tudi my sa brate shivlenje postaviti. Aku bi kdo premoshenje tiga svejtā imel, inu bi vidil svojiga brata v' potrebi, inu bi svoje serze pred njim saperel: kaku ostane Boshja lubesen v' njemu? Moji otrozhizhi, ne lubimo samu s' besedo, tudi ne s' jesikam, ampak v' djanji, inu v' resnizi.

† Evangeli S. Lukesha na 14.
Postavi 16.-24. v.

V' timistim zhafi je Jesus Pharisærjam pregliho pravil: En zhlo- vek je naredil veliko vezherjo. Inu je njih veliku povabil. Inu on je svojiga hlapza poslal ob uri vezherje pova- blenim poveditat, de bi prishli, ker je vse vše perpravlenu. Inu ony so se

sazheli eden sa drugim vši isgovar-jati. Pervi je djal njemu: Jest sim pristavo kupil, inu mórem jiti, inu njo ogledati: prosim te, imej mene isgovorjeniga. Inu en drugi je rekal: Jest sim pęt jarmov volov kupil, inu jih grem poskufit: prosim te, imej mene isgovorjeniga. Inu eden je rekal: Jest sim se oshenil, inu sa volo tega ne morem priti. Inu kadar je hlapetz na-saj prishal, je to svojmu gospódu po-vedal. Takrat se je hishni gospodar ras-ferdil, inu je svojmu hlapzu re-kal: Pojdi hitru vun na terge, inu zeste v' mesti, inu perpeli sem noter vboge, inu hrome, inu slejpe, inu krulove. Inu hlapetz je djal: gospod, sturjenu je, kakor si sapovedal, inu she je prostor. Inu gospod rezhe hlapzu: Pojdi vun na zeste, inu sa ploty: Inu permoraj jih noter jiti, de se bo moja hisha napolnila. Jest vam pak povem, de obedeni unih mosh, ka-teri so bily povableni, ne bo moje vezherje okuſil.

Na trętjo Nedęlo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Bóg braník v' tebe savúpajozhih, bres katēriga nizh terdniga, nizh svētiga ny: objishi naſs obilnu s' tvojim všmiljenjam, de od tebe vishani, inu od tebe napeluváni med zhaſním dobrótam takú ſkuſi pojdemo, de vězhne ne sgubimo. Skusi Gospóda i. t. d.

I. Lij. S. Petra Apost. na 5. Poſtavi 6. v.

Prelubesnivi! ponishajte ſe pod mogozhno roko Boshjo, de vass on ob zhasi obiſkanja poviksha: Vſo vaſho ſkerb njemu pustite, sakaj on ſa vass ſkerby. Bodite tresni, inu zhujté, sakaj hudizh vaſh ſupernik hodi okoli kakor riovězhi lew, inu jishe, koga bi posherl: Temu terdni v' veri ſuper ſtojte: inu imate vejditi, de vaſhi bratje na ſvejtì ravnu toiſtu terpljenje imajo. Bóg pak vſe gnade, katēri naſs je ſkusi Kristusa Jeſuſa k' svoji vězhni zhasti poklizal, bo vass, kir eir majhin zhass tērpite, popolnoma inu mozhne ſturil, inu poterdił. Njemu bodi zhast, inu Gopſtvi od věkomá do věkomá. Amen.

Evan-

✠ Evangeli S. Lukesha na
15. Postavi I. I o. v.

V' timistim zhafi: So se zolnarji, inu greshniki k'Jesusu perblishuvali, de bi njega posluſhali. Inu Pharisærji inu Pisarji so godernjali, rekozh: Ta greshnike gori jemle, inu s'njimi je. On je pak njim to pergлиho govoril, rekozh: Kateri zhlo-vek med vami, kadar ima ſtu ováz, inuaku eno is njih sguby, ne pusty li devet inu devetdeset v' pushavi, inu gre sa to sgubleno, dokler jo najde? Inu kadar jo najde, jo na svoje ramę s'veſeljam sadene. Inu kadar on domu pride, poklizhe vkup priatle, inu ſoſede, inu rezhe njim: Rasveselite fe s' mano, de ſim mojo sgubleno ovzo nashal. Vam povem, de bo vęzhi veselje v' Nebesih nad enim greshnikam, kateri se spokory, kakor nad devet inu devetdeset pravizhnih, kateri pokore ne potrebujejo. Ali katera shena, kadar ima defet denar-
jov,

joy,aku en denar sguby, ne pershge li
luzh, inu hisho pomede, ter skerbnu
jishe, dokler ga najde, Inu kadar ga
najde, poklizhe vkup priatelze, inu
sosede, rekozh: Rasveselite se s'ma-
no, ker sim nashla dènar, kateriga
sim sgubila. Taku vam povem, bo
veselje pred Boshjimi Angeli nad enim
greshnikam, kateri se spokory.

Na zheterto Nedelo po Vin- kushtih.

M o l i t u.

Daj nam, próximo Gospód, de bodo
rezhy na svjeti skusi tvoje vishanje
sa nass myrnu naprej tékle, inu de se
bó tvoja zérku veselila tebi v' myri flu-
shiti. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lift S. Pavla Apost. na Rimze v. 8.
Postavi 18.*

Bratje, jest sa ress dershím, de terpljenje
sedajniga zhafa ny vréjdnu prihodne zh-
sty, katéra ima nad nami rasodeća biti. Sa-
kaj vsa stvar shelnu zhaka na rasodećenje
Boshjih otrok. Sakaj stvar je nezhemernosti
pod-

podvershena, ne is njene vole, temuzh sa
volo tigajstiga, kateri je njo v' vupanji pod-
vergel: Ker tudi sama stvar bo od flushnosti
te strohlivosti reſhena, inu h' zhasti otrok
Boshjih prosta storjena. Sakaj my vejmo, de
vsaka stvar do sdaj sdihuje, inu ſtoka, kakor
shena na porodi. Ne pak ſamu ona, ampak
tudi my, kateri imamo pervine Duha, ſamy
per ſebi sdihujemmo, inu zhakamo na gorivſet-
je k' otrokam Boshjim, inu na odreſhenje na-
ſhiga teleſa v' Kristusu Jeſuſu Gospodu naſhimu.

† Evangelij S. Lukesha na
5. Postavi I.-II. v.

V' timiftim zhafi: kadar fo mno-
ſhize Jeſuſa obſule, de bi beſe-
do Boshjo posluſhale, je on stal ſra-
ven jesera Genesareth. Inu je vidil
dva zholna ſraven Jeſera ſtojezha:
ribzhi pak fo vun ſtopili, inu mreshe
iſperali. On je pak ſtopil v' en zholn,
kateri je bil Šimonov, inu ga je pro-
fil enu malu od kraja odriniti. Inu
on je ſedę mnoshize is zholna vuzhil.
Kadar je pak nehal govoriti, je djal
Šimonu: Peli na globoku, inu ver-
ſite vaſhe mreshe vun, de en vlak
ſtu.

sturité. Inu Simon je odgovoril, inu djal njemu: Mojster! zelo nozh smo delali, inu nismo nizh vjeli: Na twojo besedo pak hozhem mresho vun vrežhi. Inu kadar so ony to bily sturili, so sajeli veliko trumo rib, njih mresha pak se je tergala. Inu ony so migali svojim tovaršham, kateri so v drugim zholti bily, de bi prishli, inu njim pomagali. Inu so prishli, inu obadva zholti napolnili, takú, de sta se skoraj potopila. Ker je Simon Peter to vidil, je on k' Jesušovim kolenam padel, rekoz: Gospod, pojdi vun od mene, sakaj jest sim grešen zhlovek. Sakaj grossa je bila njega obshla, inu vse te, kateri so s' njim bily, zhes vlak rib, kateriga so ony sturili: Ravnu taku pak tudi Jakoba, inu Joannesa Zebedæova synova, katera sta bila Šimonova tovarša. Inu Jesus rezhe Šimonu: Ne boj se: Sakaj od sedaj sa naprej bosh ludy lovil: Inu ony so zholtne

h' kraju potegnili, vše popustili, inu sa njim shli.

Na pęto Nedęlo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Bóg, kir si tém, kateri tebe lubio, ne videjozhe dobrote perpravil, vly v' naſhe ferza gorkoto tvoje lubęſni: de tebe v' vſimu, inu zhes vše lúbimo, inu tvoje oblublene darove sadóbimo, kateri fo vęzhi kakór se shelęti samore. Škusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Petra Apost. na 3. Postavi 8. v.

Prelabesnivi! Bodite vſi ene mifli med sabo, poterpeshlivi, bratovſke lubęſni polni, vſimleni, tiki, ponishni. Ne povernite hu-du sa hudu, ne klętv sa klętv, ampak rajshi na spruti shęgnujte: sakaj h' tému ste po-klizani, de bi shęgen sa ęrbshino posędli. Sakaj kdor hozhe shivlenje sa lubu imęti, inu dobre dny viditi, ta dershī svoj jesik prozh od hudiga, inu njegovi shnabli nimajo golūfio govoriti. Naj se varuje hudiga, inu naj do-bru stury: Naj myr jishe, inu naj se ga der-shy. Sakaj ozhy Gospóda so na pravizhne, inu njega vuſhęſa na njih molitve: Obras pak Gospóda je zehs tę, kateri hudi dęlajo. Inu kdo bo vam shkoduval, aku se bote dobriga dershali? Zhe pak tudi kaj sa pravize volo-

ter-

terpitē, ste srēzhni: njih strahovanja pak se ne boje, inu se ne pustite smotiti. Gospôda Kristusa pak posvezhujte v' vashih serzah.

✠ Evangeli S. Matthēvsha na 5. Postavi 20.-24. v.

V'timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rēkal: Aku vafha pravizane bo obilnishi, kakor Pisarjov, inu Pharisærjov ne pojdetev' Nebesluku krajleſtvu. Vy ste ſliſhali, de je Starim rezhenu: Ti nimash vbijati: kateri bo pak vbyl, bo ſodbi podverſhen. Jeſt pak vam povem: de vsaki, kateri fe na svojiga brata po krivim ſerdy, bode ſodbi podverſhen. Kateri bo pak svojimu bratu rekāl, Raka: bo Sberaliſhu podverſhen. Kateri bo pak rekāl, Norēz: bo podverſhen peklenſkimu ognju. Kadar tedaj tvoj dar k' Altarju perneſeh, inu fe tam ſponiſh, de tvoj brat kaj ſuper tebe ima, puſti ondi tvoj dar pred Altarjam, inu pojdi poprej fe ſpraviti s' tvo-

trvojim bratam , inu tedaj pridi, inu
offraj tvoj dar.

Na ſheſto Nedelo po Vinkuſhtih.

M o l i t u.

Bóg vſe možhv, od katèriga je vſe, kar
je nar bólſhi; vſádi v' naſhe ſérza lu-
běſen tvojiga iména, inu dodejli nam rast
v' kristianſtvu: de, kar je dobriga, ból-
ſhash, inu kar je bólſhaniga s' dobrótlivo-
ſkerbjó varújesh. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lift S. Paula Apost. na Rimize v' 6.
Poſlavi. 3. v.*

Bratje katèri koli ſimo v' Jefetu Kristuſu kar-
ſheni, imo v' njegovi ſmerti karſheni? Šakaj my smo s' njim vred pokopani ſkusi
karſt v' ſmert: De ravnu kakor je Kristus
vſtal od mertvih ſkusi zhaſt Ozheta, taku
imamo tudi my v' nevím ſhivlenji hoditi. Ša-
kajaku smo po podobi njegove ſmerti s' njim
vred ſasajeni: boomo my tudi vſtajenju enaki:
Ker to vejmo, de je bil naſh ſtari zhlovek
s' njim vred kríshan, de bi bilu telu gréha
rasdjanu, inu de bi my sa naprej gréhu vezh ne
flushili. Šakaj katèri je vmerél, ta je od gré-
ha opravizhen. Aku ſimo pak s' Kristuſam
vmerli, verujemo, de boono tudi s' Kristuſam
vred ſhiveli. Ker vejmo, de Kristus, kadar
je

je enkrat od mertvih vstal, vezh ne vmerié, smert ne bo dalej vezh zhes njega gospodari-la. Sakaj, ker je on sa velo gréha vmerl, je le enkrat vimerl, ker on pak shivy, on Bogú shivy. Takú tudi vy mislite, de ste sicer gréhu odmerli, de pak Bogu shivité v' Kristusu Jesusu Gospódu nashimu.

* Evangeli Š. Marka na 8. Postavi. 1. 9. v.

Vtimistim zhafi: Kadar je silnu velika mnoshiza per Jesusu bila, inu niso imeli kaj jesti, je Jesus svoje Jogre k'sebi poklizal, inu djal njim: Meni se ta mnoshiza v' serze vsmili: Ker so vshę try dny per meni, inu nimajo kaj jesti. Inu aku jih tash na njih dom ispuštym, bodo na poti opéshali: sakaj eni is njih so od dělezh prishli. Inu njegovi Jogri so njemu odgovorili: Od kod jih bo kdo mogel tukaj v' pušhavi s' kruham na-sititi? Inu on jih je prashal: Koliku imate kruhov? Ony so rekli: Se-dem. Inu on je vkasal mnoshizi na semlo šesti. Inu je vsel te sedem kru-

kruhe, je sahvalil, inu raslomil, inu dal svojim Jogram, de bi naprej poloshili, inu ony so mnoshizi naprej poloshili. Inu ony so imeli enu malu ribiz, inu on jih je shegnal, inu vkasal tudi naprej poloshiti. Ony pak so jedli, inu so bily naisteni, inu so pobrali ostanke od koszov sedem jerasov. Teh pak, kateri so jedli, je bilu okoli shtiri tavshent: Inu on jih je od sebe pustil.

Na sedmo Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Bog, katriga previdnost se v' svojim ravnANJI ne golufa: proximo te ponishnu, de vse shkodlivu odvernesh, inu vse sa nass dobru dodejlish. Skusi Gospoda i. t. d.

*Ljst S. Pavla Apost. na Rimze v. 6.
Postavi 19. versli.*

Bratje, Jest govorim po zhloveshki shagi, sa vole slabosti vashiga mesá: Sakaj kakor ste vashhe vude k' flushbi nezhistosti, inu is ene krivize k' drugi podali, takú tudi sdaj

vashe vude podajte k' flushbi pravize k' posvezhovanju. Sakaj kadar ste bily flushni gréhu, ste bily prosti od pravize. Kakufhini sad ste vy tedaj takrat v' temu imeli, zheſer se sdaj framujete? Sakaj konèz tigaistiga je smert. Sdaj pak, ker ste od gréha prosti, Bogú pak flushni postali, imate vash sad k' posvezhovanju, konèz pak vézhnu shivlenje. Sakaj plazhilu sa gréh je smert. Gnada Boshja pak je vézhnu shivlenje v' Kristusu Jesusu Gospodu nashjmu.

✠ Evangeli S. Matthēvsha na 3. Postavi. 16-21. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Varujte se pred lashnivimi Preroki, kateri k' vam pridejo v' ovzhjih oblazhilih, snotraj pak so sgrablivi volkovi. Na njih sadji jih bote sposnali. Se more li grosdje brati is ternja, ali fige is osata? Taku vsaku dobru drevú dobru sadje pernese, malopridnu drevú pak malopridnu sadje pernese Dobru drevú ne more malopridnu sadje roditi, tudi ne malopridnu drevú dober sad pernesti. Vsaku drevu, kateru ne stury

stury dober sad, bo vun is-sekanu, inu v'ogjin vershenu. Sato jih bote is njih sadú sposnali. Ne vsaki, kateri meni pravi: Gospód, Gospód, pojde v' Nebeshku krajlestvu: ampak kateri sturi volo mojga Ozheta, kateri je v' Nebesih, taisti pojde v' Nebeshku krajlestvu.

Na osmo Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Dodejli nam milostlivu, prósimó Gospód, duhá vselej té misliti, inu dělati, kar je prav: de bómo my, kateri bres tebe biti ne moremo, po tvoji voli shiveli. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lift, S. Pavla Apostl. na Rimze v. g.
Postavi. 12. v.*

Bratje, My smo dolshníki ne měsu, de bi po měsi shiveli. Sakaj aku bote po měsi shiveli, bote vmerli: Aku bote pak děla měsa s' Duham morili, bote shiveli. Sakaj kateré koli Boshji Duh vodi, ty so otrozi Boshji. Sakaj vy niste prejeli Duhá slushnosti, de bi se supet bali, ampak vy ste prejeli Duhá sa syne gori vsetih otrok, skusi kate-

riga my klizhemo: Abba (Ozhe). Sakaj sam Duh nashimu Duhu prizhòvanje dajé, de smo otrozi Boshji. Aku smo pak otrozi, smo tudi  rbi, inu sizer  rbi Boshji, raven rbi pak Kristufovi.

**Evangeli S. Lukesha na
16. Postavi. I - 9. v.**

V' timistim zhafi: Je Jesus svojimi jogram to preigliho pravil: je bil en bogat zhlovek, kat ri je im l hishniка, inu ta je pred njim bil obdolshen, kakor de bi bil njega premoshenje sapravil. Inu on ga je poklizal, inu r kal njemu: Kaj slishim od tebe? Daj rajtingo od twojiga hishovanja, sakaj ti posihmal ne bosh mogel vezh hishovati. Hishnik pak je sam per sebi djal: Kaj bom sturil, k r bo moj Gospód hishovanje meni odvsel? Kopati ne morem, almoshno prosliti se framujem: Vejm, kaj bom sturil, de mene, kad r bom od hishovanja odstavljen, v' svoje hishe vsamejo. Tedaj je on poklizal vse dolshnike svojiga Gospóda, inu je djak

M

per-

pervimu: Koliku si mojmu Gospodu dolshan? On pak je rekal: Stu zhebrov olja. Inu on je djal njemu: Vsami tvoje pismu, vsedi se, inu sapishi, petdeset. Potle je djal drugimu: Ti pak koliku si dolshan? Ta je rekal: Stu starjov pshenize. Inu on rezhe njemu: Vsami tvoje pismu, inu sapishi osemdeset. Inu Gospod je krvizhniga hishnika hvalil, ker je taku pametnu bil sturil: Sakaj otrozi tiga svejta so pametnishi, kakor otrozi te luzhi v' svojim rodi. Inu jest vam povem: Delajte si priatle s'krivizhnim mammonam, de, kadar bote obnemagali, vafs gori vsamejo v' vezhne stanovanja.

Na deveto Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Gospod, naj bodo ushesa tvojiga vsmilenja odverte molitvam teh, katieri tebe ponishnu prōsio: inu de proshnjavam, kar shele dodjlysh, sturi, de prōsio,

sio, kar je tebi dopadliyu. „Skusi Go-
spoda i. t. d.

I. List. S. Pavla Apost. na Korintane v. 10.
Postavi 6. v.

Bratje, Nikar hudih rezhy ne poshelimo, kakor so tudi uni (namrezh Judje) posheleli. Tudi ne postanite molikavzi, kakor nekateri is njih: kakor stoji pisanu: Ludje so sedli, de bi jedli, inu pyli, inu so vstali, de bi jigrali. Tudi loternie ne dopernashajmo, kakor so nekateri is njih dopernashali, inu jih je na en dan try inu dvajsjet tavshent padlu. Tudi Kristusa ne skushajmo, kakor so nekateri is njih skushali, inu so bily od kazh pokonzhani. Tudi nikar ne godernajte, kakor so nekateri od njih godernali, inu so bily od Angela morie pomorjeni. To pak vse, kar se je sgodilu, je bila ena podoba: nam pak, na katere je konez tiga svejtá prishal, je to k' posvarjenju pisanu. Katéri tedaj mejni, de stoji, ta glej, de ne pade. Zhes vass ne pridi obena druga skushnjava, kakor zhloveshka: Bóg pak je svest, katéri vass ne bo pustil skushati vezh, kakor premorete, temuzh bo sturil, de bo skushnjava dobru vun padla, de jo morete prenesti.

**Evangeli S. Lukesha na
19. Postavi 41-47. v.**

V'timistim zhafi : kadar se je Jesus k' Jerusalemu perblishoval, inu je mëstu pogledal, se je nad njim sjokal, rekozh: De bi tudi ti, inu slasti na ta tvoj dan sposnalu bilu, kar je k'tvojimu myru, sdaj pak je skritu pred tvojimi ozhmy. Sakaj zhes tebe bodo dnëvi prishli : inu tvoji sovrashniki bodo tebe obdali s' sasipam, inu te bodo oblegli, inu od vseh strany stiskali: inu bodo rasdjali tebe, inu tvoje otroke katëri so v'tebi, inu ne bodo pustili v'tebi kamen na kameni; sa to kér nisi sposnalu zhass tvojiga obyßkanja. Inu on je v'Tempel shal, inu je sazhel vun goniti tè, katëri so notri prodajali, inu kupovali. Inu je djal njim: Pilanu je: Moja hisha je hisha molitve. Vy pak ste is nje sturili rasbojnikov jamo. Inu on je vsaki dan v'Templi vuzhil.

Na

Na deseto Nedjelo po Vinkushtih.

M o l i t u .

Bóg, katéri twojo vfigamogózhnost sebnu skusi persanalhanje, inu vsmijenie pokashesh: objishi naſs obilnu s' twojo milostjo, de naſs, katéri pruti twojim oblublenim dobrótam tezhemo, tihistih v' nebeſih dejleſhne sturíſh. Skusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Korintane.

v. 12. Postavi 2. v.

Bratje, Vy vejste, kadár ste she nevérníkibily, de ste h' mntastim molikam hodili, kakór ste bily pelani. Sato vam na snanjedam, de obeden Jésusa ne kolne, katéri skusi Boshjiga Duha govory. Inu obeden ne more rezhi: Gospód Jésus kakór skusi svetiga Duhá. Darovi so vezh sort, Duh pak je ſamu eden, inu ſluſhbe ſo vezh sort, Gospód pak je ſamu eden. Inu opravil je vezh sort, Bógi pak je ſamu eden, katéri vſe v' vſeh rezheh dela. Vſakimu pak ſe rásodenje Duhá h' pri du da. Enim ſizer ſe skusi Duhá da govorjenje modroſti: drugimu pak govorjenje vuženosti ravnу po timistim Duhu. Enimu drugimu ſe da vera ravnу v' timistim Duhu. Drugimu dar osdravljanja v' enim Duhu; Enimu drugimu zhudeshe delati, drugimu prerokúvanje, drugimu rasložhenje Duhov, enimu drugimu

gimu vſe sorte jesiki, enimu drugimu islaganje jesikov. Vſe tó pak děla eden, inu ravnu taisti Duh, kateri ſlehernimu dejly, kakor on hozhe.



Evangeli S. Lukesha na

I8. Postavi 9.-I4. v.

V'timistim zhafi: Je Jesus enim, kateri so samy v' ſebe ſavupali, de fo pravizhni, inu fo druge ſanizhuvali, to pergliho pravil: Dva zhloveka ſta gori ſhla v' Tempel molit. Eden Pharifær, inu ta drugi en Zolnar. Pharifær je stal, inu ſam per ſebi tó molil: Bóg, sahvalim tebe, de niſim, kakor drugi ludje: Rasbojnikи, krivizhni, preſhustniki, ali kakor ta zolnar. Dvakrat v' tejdni ſe poſtim: deſetino dajem od vſiga, kar imam. Inu zolnar je od delez̄h stal, inu ny hotel zelú ozhy pruti Nebu vſdigniti, ampak je na ſvoje perſi térkal, rekozh: Bóg, bodi milostliv meui greshniku. Jefť vam povem, tá je opravizhen v' ſvojo hiſho doli ſhal,

shal, uni pak ne: Sakaj sledni, kateri sam sebe povikshuje, bo ponishan: kateri pak sam sebe ponishuje, bo povikshan.

Na enajsto Nedělo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Vsigamogózhni vězjni Bóg, kateri ua obilnosti tvoje dobróte saflushenje, inu shelé tvojih proshnjavzov prešešel h: isly na nass tvoje vsmilenje, de odpuſtīš, kar nasho věst strashi, inu sdraven dash, kar se proſiti ne vúpamo, Skusi Gospóda i. t. d.

*I. List. S. Pavla Apost. na Korintane na 15.
Poſlavi I. v.*

Bratje: Jeſt vass spomním na Evangelii, kateriga ſim vam osnanuval, kateriga ſte tudi gori vseli, v' katerim ſte tudi ſtanovitni, ſkusi kateriga bote tudi isvelizhani,aku tigaistiga takú dershite, kakor ſim ga osnanuval,aku niſte ki ſabſtojn věrovali. Sakaj jeſt ſim vam pervizh to isrozhil, kar ſim ſam preſel, de je Kristus ſa nashé gréhe vmerél po Pismah: Inu de je bil pokopan, inu je na tréti dan vſtal po Pismah: Inu de ga je Cefas vidil, inu po tem ti enajſt. Potle ga je vidilu vezh kakor pět ſtu bratov

vkupej: od katerih je she danas dosti shivih, nekateri pak so saspali. Potle ga je Jakob vidil, potle vši Apostelni: Nar na sadne pak sa všimi sim ga tudi jest kakor en svershik vidil. Sakaj jest sim nar majnshi med Apostelni, kateri nisim vrjeten, de bi se Apostel imenuval, sa to, ker sim Žerku Boshjo preganjal. Skusi Boshjo gnado pak sim to, kar sim, inu njegova gnada ny bila v' meni prasna.

**¶ Evangelij S. Marka na
7. Postavi. 31 - 37, v.**

V' timistim zhafi: Kadàr je Jesus vunkaj shal od krajob Tyra, je prishal skusi Sydon h' Galilæjskimu morju, skusi srèdo krajob deset mest. Inu ony perpelejo k' njemu eniga glu-higa, inu mutastiga, inu ga prosio, de bi rokó na njega polóshil. Inu onga je is mnoshize na stran vsel, je vtaknil svoje perste v' njegove vushefa, je vun plunil, inu se je njegovi-ga jesika dotaknil. Inu kadàr je bil v' nebu pogledal, je sdihnil inu djal njemu: Efeta, to je, odpri se. Inu sdajzi so se njegove vushela odperle, inu

inu njegoviga jesika svesa se je ras-
vesala, inu on je prav govoril, Inu
on je njim sapovedal, de bi obenimu
ne povedali. Al zhe jím je vezh pre-
povedoval, vezh so ony osnanuvali.
Inu so se silnu savseli, rekozh: Vše
je prav sturil: Gluhe je sturil slishati,
inu mutaste govoriti.

Na dvanajsto Nedelo po Vin- kushtih,

M o l i t u.

Vfigamogózhni, inu vsmileni Bóg, od
zhigár darú pride, de tebi tvoji věr-
ni spodobnu, inu hvale vrédnu flushio;
dodějli nam prósimo de bómo k'dobrótam
od tebe oblublenim bres spodtikanja tekli,
Skusi Gospóda i. t. d.

*II. Lijl. S. Pavla Apost. na Korintane v. 3.
Postavi. 6. v.*

Bratje, My imamo tákú savupanje skusi
Kristusa k' Bogu: Ne kakor de bi my sa-
dosti bily, kaj samy od sebe misliti kakor iš
nass, ampak nashe sadosti - premoshenje je od
Boga: Katéri nass je tudi h' perpravnim flu-
shab-

shabnikam noviga Testamenta sturil ; ne zherke , ampak Duhá : sakaj zherka vmo-
ry , Duh pak oshivla. Aku je tedaj slushba Postave te smerti , katéra je bila s' zherkami v' kamne sdolbena , takú v' zhasty bila , de Israelski otrozi niso mogli v' Mojsesov obras pogledati sa volo svitlobe njegoviga oblizhja , katéra mine : Kakú ne bo veliku vezh slushba tiga Duha v' zhasti ? Sakaj akú slushba Postave pogublenja zhast pernese , kakú veliku obilni-
shi zhast bo pernesla slushba pravize .

¶ **Evangeli S. Lukesha**
na 10. Postavi 23 - 37. v.

V' timistim zhafi : Je Jesus svojim Jogram rekal : Srezhne ozhy , katere vidio , kar vy vidite . Sakaj vam povem , de veliku Prerókov , inu Krajlov je hotlu viditi , kar vy vidi-
te , inu niso vidili : Inu slishati , kar vy slishite , inu niso slishali . Inu pole en vuzhen v' postavi je vstal , ga je ſku-
ſhal , inu djal : Mojster , kaj imam sturiti , de vezhnu shivlenje posedem ? On pak je rekal njemu : Kaj stoji v' Postavi pisanu ? Kaku beresh ? On pak je od-
govo-

govoril, inu djal: Ti imash lubiti Gospóda tvojiga Boga is zeliga tvojiga serza, inu is zele tvoje dushe, inu is zele tvoje mozhy, inu is zele tvoje pameti: Inu tvojiga blishniga, kakor sam sebe. On pak je rekal njemu: Prav si odgovoril: To sturi, inu bosh shivel. On pak je hotel sam sebe pravizhniga delati, inu je djal Jesusu: Inu kdo je moj blishni? Jesus pak je odgovoril, inu djal: En zhlovek je od Jerusalema v'Jeriho doli shal, inu je med rasbojniké padel, katerí so ga tudi slejkli, inu ranili, ter so shli prozh, inu so ga na pol mertviga pustili. Permerilu se je pak, de je en Far po teisti poti doli shal, inu kadar je njega vidil, je memu shal: Ravnu taku tudi en Levit, kadar je bil na to mestu prishal, inu je njega vidil, je memu shal. En popotni Samaritan pak je prishal do njega: Inu kadar ga je vidil, se je on njemu v' serze vsmilil. Inu on je perstopil, inu njegove rane obesal, inu je noter vlyl

vlyl olja, inu vina: inu ga je vsdignil na svojo shivino, ga je pelal v' oshtario, inu ga je oskerbel. Inu drugi dan je on dva denarja vun vsel, inu jih je dal oshtirju, inu je djal: Imaj skerb sa njega, inu kar koli bosz zhes tó vezh vùn dal, bom jest, kadàr nasaj pojdem, tebi povernil. Kaj se tebi sdy, kdo is teh treh, je bil blishni tega, kateri je med rasbojnikе padel? On je pak rekal: Taisti, kateri je vsmilenje s' njim sturil. Jesus tedaj rezhe njemu: Pojdi, inu ravnu takú ti sturi.

Na trinajsto Nedelo po Vin- kuštih.

M o l i t u.

Vsigamogózhni vèzhni Bóg, daj nam rast v' véri, vupanji, inu lubesni: inu de tó, kar obetash, došezhi saſlushima, sturi, de bomo tó lubili, kar sapovédújesh. „Skusi Gospóda i. t. d.

*Ljst S. Paula Apost. na Galazjane. v' 3.
Poſlavi. 16. verſti.*

Bratje, Abrahamu, inu njegovimu sarodu ſo bilę oblube ſtrjene. Pismu ne pravi: (inu ſarodam) kakor de bi jih vezh bilu: ampak kakor enimu ſamimu: (inu tvojmu ſarodu) kateri je Kristus. Jeſt pak to pravim, Testament, kateri je od Boga poterjen, ne bo gorri vſdignen ſkusi poſtavo, katera je ſhtiri stu inu trideset lejt potle dana, de bi obluba nizh ne veljala. Sakajaku je ęrbſhina is Poſtave, tedaj ny is oblube. Abrahamu pak je Bóg njo is oblube ſabſtojn dal. Zhemu je tedaj Poſtava? Ona je dana ſa volo prelomlenja, dokler bi priſhal ſarod, komer je on oblubil, inu je bila ſkusi Angele v' roko ſrđnika iſrozhena. Šrđnik pak ny ſa eniga ſamiga: Bóg pak je en sam. Ali je tedaj Poſtava ſuper oblube Boshje? Nikar. Sakajaku bi bila poſtava dana, katera bi ſamogla oſhivlati, bi ſa ręſs praviza is Poſtave priſhla. Ampak Pismu je vſe pod gręh ſaklenilu, de bi te obluba is véré Jefuſa Kristuſa věrnim dala.

† *Evangeli S. Lukesha na
17. Poſtavi II.-19. v.*

V' timiſtim zhafi: Kadar je Jesus v' Jerusalem ſhal, je on ſkusi ſredo Samarie inu Galilæe hodil. Inu ka.

kadàr je on v'eno vass shal, je njemu
 deset gobovih mosh na pruti prishlu,
 kateri so od delezh stali. Inu ony so
 glass povsdignili, rekozh : Jesus Mo-
 ster vsmili se zhes nafs. Kadàr jih je
 on vgledal, je djal : Pojdite, inu is-
 kashite se Duhovnim. Inu pergodilu
 se je, de so ony, kadàr so shli, ozhi-
 steni bily. Eden pak od njih, ker
 je vidil, de je bil ozhisten, se je ver-
 nil, inu je s' velikim glasom Boga
 zhaftil. Inu je padel na obras pred
 njegove noge, inu se je sahvalil : Inu
 ta je bil Samaritan. Jesus pak je od-
 govoril, inu djal : Kaj ne, de je deset
 ozhistenih ? kej je pak unih devet ?
 Obeden se ny sneshal, kateri bi se
 bil vernil, inu Bogu zhaft dal, kakor
 sam ta ptujz. Inu on je djal njemu :
 Vstani, inu pojdi, sakaj tvoja vera
 je tebi pomagala.

Na shtirnajsto Nedělo po Vin- kushtih.

M o l i t u .

Varuj, prošimo Gospod, tvojo zerku
s' vědnim vsmilenjam, inu kęr vimer-
jozhi zhlovék bres tebe pade, vlézi nję-
ga s' tvojo pomozhjó všeje od shkodliví-
ga, inu obrazhaj njega na vše, kar je k'
isvělizhanju. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lijst S. Pavla Apost. na Galazjane v. 5.
Postavi. 16. v.*

Bratje, Hodite v' Duhu, inu ne bote she-
lę měsa dopernashali: Sakaj mesu ima po-
shelenje super Duha, Duh pak super mesu:
sakaj ta dva sta eden drugimu super: de vy
ne sturite vše té, kar hozhete. Aku se pu-
stite od Duha voditi, niste pod Postavo. Děla
tigá měsa so ozhitne, katere so: Ioternia,
negnušnost, nesramnost, nezhistost, molikó-
vanje, savdajanja, sovrashvla, sdrashbe, klub-
vanje, jese, boji, kręggi, raspertja, nevo-
shlivosti, vbianja, pšanosti, poshřeshnosti, inu
kar je vezh takiga: od kateriga vam naprej
pověm kakor sim vam vshę poprej pravil, de,
katéri take rezhy dělajo, ne bodo Boshje kraj-
lestvu došegli. Sad Duhá pak je, Lubesen,
veselje, myr, poterpeshlivost, lubesnivost,
dobrota, dolgu - sanashanje. Krotkost, vera,
pohlevshina, sdershanje, zhistost: Super ta-
kushe

kushne ny Postave. Katéri so pak Kristusovi, ty sô svoje mesù krishali s' gréhi, inu shelami vred.

**Evangeli S. Matthęvsha na
6. Postavi. 24-33. v.**

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Obeden ne more dvema Gospódama flushiti: Sakaj ali bo eniga sovrashil, inu drugiga lubil: ali se bo eniga dershil, inu bó drugiga sanizhoval. Vy ne morete Bogu flushiti, inu Mammonu. Sato vám povem, ne skerbite sa vaſhe shivlenje, kaj bote jedli, tudi ne sa vaſhe telú, kaj bote oblejkli. Ny li shivlenje vezh, kakor jed: inu telú vezh kakor oblazhilu? Pogledajte na ptize pod nebam, sakaj onę ne sejejo, tudi ne shajuejo, inu ne spravljajo v'shitnize: inu vaſh Ozhe neběshkijih shivy. Niste vy veliku vezh kakor onę? Kdo pak is vaſs samore s' svojo skerboj perlošiti k' svoi dologosti le en komovz? Inu sa oblazhi-

lu

lu kaj ſkerbite? Premiſlite lilie na poli, kaku one raftejo: one ne dela-jo, tudi ne ſhivajo. Jeſt vam pak povem, de tudi Salomon v' vſej ſvoji zhasti ny bil taku obležhen, kakor ena tehiſtih. Kęr pak travo na poli, katęra danas ſtoji, inu bo jutri v' pęzh verſhena, Bóg taku oblazhi: kaku veliku vezh vafs, vy malover-ni? Ne ſkerbite tedaj rekozh: kaj bo-mo jędli, ali kaj bo-mo pyli, ali s' zhem ſe bo-mo oblekli? Sakaj po tem vſim le neverniki oprashujejo; vſaj vaſh Nebefhki Ozhe vej, de vy vſi-ga tęga potrebujete. Jifhite tedaj nar poprej Boshje krajleſtvu, inu njega pravizo, inu vſe to vam bo perver-shenu.

Na pętnajſto Nedelo po Vin-kushtih.

M o l i t u.

Tvojo Źerku, Gospód, naj vědnù vſmi-lenje zhiſti, inu terdi: inu kęr ona
N bres

bres tebe ne more terdna obſtati, viſhaj njó vſelej s' tvojim daram. Škusi Gospóda i. t. d.

*Lijl S. Pavla Apostl. na Galazjane v' 5.
Postavi 25. verſti.*

Bratje, Aku v' Duhu shivimo, tudi po duhu hodimo. Ne postanimo shelni prasne zhasty, de bi eden drugimu nagajali, eden drugimu nevoshlivi bily. Bratje, aku bo zhlovèk od eniga grëha prenaglen, takiga vy, kateri ste duhovni, podvuzhite v' duhu krotkosti, inu premisli sam sebe, de tudi ti ne bosh ſkuſhan. Eden drugiga butaro nosite, inu takú bote Kristusovo Postavo dopolnili. Sakaj aku kdo mèjni, de je on kaj, kjer nizhny, ta sam sebe sapèle. Vsakiteri pak prevdari svoje dëla, inu takú bo on svojo zhast sam v'febi, inu ne v'enim drugim imèl. Sakaj vsaki bo svojo butaro nosil. Ta pak, kateri bo s' besèdo podvuzhen, podejli temu, kateri njega podvuzhy, od vſiga svojiga premoshenja. Nikar se nemotite: s' Bogam se ne norzhuje. Sakaj kar bo zhlovèk fejal, to bo tudi shèl. Sakaj kateri v' svojim mèsi seje, bo tudi od mesá strohlivost shèl. Kateri pak v' Duhu seje, bó od Duhá vèzhnu shivlenje shèl. Kadar my pak dobru delamo, nikar ne prenèhajmo: sakaj ob svojim zhasi bomo sheli bres prenèhanja. Dokler tedaj zhasi imamo, sturimo dobru vslim, nar vezh pak domazhim nashe vère.

✠ Evangeli S. Lukesha na
7. Postavi II.-I6. v.

V'timistim zhafi: Je Jesus v'enu městu ſhal, katēru je imenuvanu Naim: Inu s' njim ſo ſhli njegovi Jogrī, inu velika mnoshiza: Kadār ſe je pak k'měſtnim vratam perblishal, pole tu ſo merlizha vùn neſli, katēri je bil edini syn ſvoje matere: Inu ta je bila vdova: Inu s' njo je bilu veliku ludy is města. Inu kadār je njo Gospód vglēdal, ſe je njemu v'ferze vſmilila, inu je rekal njej: Ne jokaj ſe. Inu on je perſtopil, inu ſe je pár dotaknil (ty pak, katēri ſo neſli, ſo obſtali) inu on je djal: Mladenzh, tebi rezhem: Vſtani. Inu ta mertví je gori ſedel, inu je sazheł govoriti. Inu on ga je dal njegovi materi. En ſtrah pak je nję vſe obſhal: Inu ſo Boga viſoku zhaſtili, rekozh: En velik Prerok je med nami vſtal: Inu Bóg je ſvoje kardelu objíſkal.

Na šteftnajsto Nedēlo po Vin- kuſhtih.

M o l i t u.

Gospód próſimo te, naſtvoja gnada vſelej pred nami, inu ſa nami hódi, inn naſ ona ſtury, de bómō vſelej ſa dobre děla ſkerbni. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lift S. Pavla Apost. na Efesane v. 3.
Poſtavi 13. v.*

Bratje, Vaſſ proſim, de ne obnemagate ſa volo nadlog, katere ſa vaſſ terpím; katere ſo vaſha zhaſt. Sa volo tega moje koſena perpogujem pruti Ozhetu Gospóda naſhiga Jefuſa Kristufa, katéri je pravi Ozhe vſiga, kar je v' Nebesih, inu na ſemli, de vam on po bogatvi ſvoje zhaſty da, de bote ſkusi njegoviga Duhá na notrajnim zhlovečku v' možhi poterjeni, de bo ſkusi věro Kristus v' vaſhih ſerzah prebíval: de bote v' lubesni vkořenineni, inu vſtanovleni. De bote mogli s' vſimi Švetnikи ſapopasti, kakuſhna je ſhirokoſt, inu dolgoſt, inu viſokoſt, inu globokoſt: De tudi ſposnate zhes vſe ſnanje po- vſdigneno lubesen Kristuſovo, de bote napolnjene s' vſo Boſhjo polnoſtjo. Temu pak, katéri premore zhes vſe rezhy obilniſhi ſturiti, kakor my próſimo, ali ſaſtopimo, po téj možhi, katéra v' naſs děla, temu bodi zhaſt v' Zer-

Zerkvi, inu v' Kristusu Jesusu med všimi ro-
dovi od věkoma do věkoma. Amen.

Evangeli S. Lukesha na 14.

Postavi I. - II. v.

V' timistim zhafi: Kadàr je Jesus
v' hisho eniga Vishiga zhes
Pharisærje shal, ob eni Sabboti kruh
jěst, so ony na njega ravnu glédali.
Inu pole pred njimi je bil en vode-
nizhen zhlovek. Inu Jesus je spre-
govoril, inu djal postave vuzhenim,
inu Pharisærjam, rekozh: Se li sme
ob Sabboti osdravlati? Ony pak so
molzhali. Inu on ga je pričl, osdra-
vil, inu prozh spustil. Inu on je od-
govoril, inu djal njim: Zhiga med
vami ofel, ali vol bo v' kapnizo pa-
del, inu ga ne bo sdajzi ob Sabbot-
nim dněvi islejkel? Inu ony niso mo-
gli njemu na té nizh odgovoriti. On
je pak tudi povablenim eno pergliho
govoril, kér je vidil, kaku so si per-
ve sedesha sberali, inu je djal njim:
Kadàr bosk k' shenitovanju povablen,

ne

ne sedi na pervu mestu, de ki ny od njega en zhaftitlivshi kakòr ti povablen. Inu de ne pride ta, kateri je tebe, inu njega povabil, inu ne rezhe tebi: Vgani se temu: inu de se takrat ne sazhnesh framovati, inu na sadnim mesti sedeti. Ampak kadàr bosz povablen, pojdi, inu sedi na poslednu mestu, de, kadàr taisti pride, kateri je tebe povabil, tebi porezhe: Priatel, pomakni se góri. Takrat bo tebi zhaft prizho teh, kateri so s' tabo vred per mysi: Sakaj sledni, kateri sam sebe povikshuje, bo ponishan: Inu kateri sam sebe ponishuje, bo povikshan.

Na sèdemnajsto Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Daj, prósimo Gospód, de se tvoje luds'vu hudizhoviga sapelùvanja ogible, inu se tebe samiga Bogá s' zhistim duham dershy. Skusi Gospóda i. t. d.

*List S. Paula Apost. na Efesane u² 4.
Postavi. I. v.*

Bratje, Jest jetnik v' Gospodu vass prosim,
de hodite kakor se na pokliz spodobi, h'
katerim ste poklizani, s' vso ponishnostjo, inu
krotkostjo, s' poterplenjam, de eden drugiga
v' lubesni prenesete, inu skerbitę ohraniti
edinost Duhá v' savęsi miru, de bote enu te-
lú, inu en Duh, kakor ste poklizani v' enim
vupanji vašiga poklizanja. En Gospod, ena
věra, en karst, en Bóg, inu Ozhe vše, ka-
teri je zhes vše, inu skusi vše, inu v' nass
vših. Kateri je visoku hvalen od věkoma do
věkoma. Amen.

**† Evangelii S. Matthevsha na
22. Postavi. 35 - 46. v.**

V' timistim zhafi so Pharisærji k'
Jesusu stopili inu eden is njih en
vuzhenik v' postavi je njega prashal,
inu ga je skushal: Mojster: katera
je vělika sapoved v' postavi? Jesus
rezhe njemu: Ti imash lubiti Gospó-
da tvojiga Boga is zeliga tvojiga serza,
inu is zele tvoje dushe, inu is zele
tvoje misli. Ta je nar vekshi, inu
perva sapoved. Ta druga pak je tej
ena-

enaka: Ti imash lubiti tvojiga blishniga, kakòr sam sebe. V' teh dveh sapovedih je sapopadena vfa postava, inu Preroki. Kadàr so se pak Pharisærji bily vkùp sbrali, jih je Jesus prashal, rekozh: Kaj se vam sdy od Kristusa, zhiga syn je on. Ony reko njemu: Davidov. On rezhe njim: Kaku tedaj David njega v'duhu Gospóda imenuje, rekozh: Gospód je mojmu Gospódu rekal: vsedi se na mojo desnizo, dokler poloshím tvoje sovrashnike sa podnoshje tvojih nóg? Aku tedaj David njega Gospóda imenuje, kaku je on njegov syn? Inu óbeden ny mogel njemu ene besede odgovoriti: inu se tudi ny postopil kdo od tigaistiga dnę njega vezh prashati.

Na osemnajsto Nedélo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Naj vishajo našhe serže děla tvojiga vsmilena, prósimo Gospód; kér tebi bres tebe dopasti nemoremo. „Skusi Gospóda i. t. d.

*I. List. S. Pavla Apost. na Korintane. v' I.
Postavi 4. v.*

Bratje, mojga Bogá sahvalim vselej sa vaſſ savolo gnade Boshje, katéra je vam dana v' Kristusu Jeshuſu: De ſte ſkusi njega v' vſeh rezhęh bogati poſtali, v' vſaki beſedi, iňu vſakim ſnanji, kakór je ſprizhövanje od Kristufa med vami poterjenu bilu: Takú, de vam, katéri na rasodenje Gospóda naſhiga Jefuſa Kristufa zhakate, nižh ne manka v' nobeni gnadi. Katéri vaſſ bo tudi vterdil do konza, de bote bres gręha na dan prihoda naſhiga Gospóda Jefuſa Kristufa.

**¶ Evangelij S. Matthēvsha na
9. Postavi I.-I8. v.**

V' timistim zhafi: Je Jēſus v' en zholnizh ſtopil, ſe je zhes pre-pelal,

pelal, inu je prishal v' svoje mestu.
 Inu pole, ony so k' njemu pernesli
 eniga od shlaka vdarjeniga, kateri
 je na posteli leshal. Inu ker je Jesus
 njih vero vidil, je rekal timu od shla-
 ka vdarjenimu: Savupaj syn, tvoji
 grehi so tebi odpuszeni. Inu pole
 eni od Pisarjov so samy per sebi dja-
 li: Ta preklinja. Inu kadar je Jesus
 njih misli vidil, je rekal: Sa kaj hu-
 dum mislite v' vafnih serzih? Kaj je
 loshej, rezhi: Tebi so tvoji grehi
 odpuszeni; ali rezhi: Vstan, inu
 hodi? De pak vejste, de zhloveka
 syn oblast ima na semli gruhe odpu-
 shati, rezhe tedaj timu od shlaka
 vdarjenimu: Vstan, vsami tvojo
 postelo, inu pojdi v' tvojo hisho.
 Inu on je vstal, inu shal v' svojo hi-
 sho. Kadar so pak mnoshize to vi-
 dile, so se sbale, inu so Boga visoku
 zhastile, kateri je ludem tako oblast
 dal.

Na devētnajsto Nēdelo po Vin- kufhtih.

M o l i t u .

Vsigamogózhni , inu vsmileni Bóg, od-
verni milostlivu od našs vse nam
nasprutnu , de na dušhi , inu telesi od
vfiga napotja rěsheni , kar je tvoje , s'
prostim duham ispolnimo „Skusi Gospóda,
i. t. d.

*Ljst S. Pavla Apost. na Efesane v' 4.
Postavi 23. v.*

Bratje ponovite se v' duhu vaſhe misli , inu
oblezite noviga zhlovecā , kateri je po
Bogu stvarjen v' pravizi , inu v' svetosti res-
nize. Sa tiga volo polohshite doli lash , vſa-
kiteri s' svojim blishnim resnizo govori : Sa-
kaj my smo vudi med sabo. Jeſite ſe , al ni-
kar ne greshite : Sonze nima zhes vaſho jeſo
doli jiti. Ne dajte prostora hudizhu. Kateri
je kradel , naj ne krade vezh ; naj rajshi de-
la , inu naj stury s' svojmi rokami , kar je do-
bru , de bo imel kaj dati potrebnimu.

Evan-

† Evangelii S. Matthevsha na
22. Poftavi. 2-14 ✕

V' timistim zhafi: Je Jesus Vishim Farjam, inu Pharisærjam v' pergлихах govoril, rekozh: Nebeshku Krajlestvu je enaku postalu Krajlu, katéri je svojimu synu shenituvanje narędil. Inu on je poslal svoje hlapze poklizat k' shenituvanju povablene, inu ony niso hotli priti. Supet je on druge hlapze poslal rekozh: Povejte povablenim: Pole, jest sim moje koſilu perpravil, moji junzi, inu pitanja shival je saklana, inu vše je perpravlenu: priditi k' shenituvanju. Ony so pak tó v'nemar pustili, inu so ſhli prozh: eden na svojo pristavo, eden pak po svoji kupzhiji. Ti drugi pak so popadli njegove hlapze, so jih saſramovali, inu vmorili. Kadär je pak Krajl tó ſliſhal, fe je rasperdil: inu je poslal svoje vojshake, inu je teiſte vbijavze konzhal, inu njih městu poshgal. Takrat rezhe on svo-

svojim hlapzam: Shenituvanje je sicer perpravlenu, al povableni niso bily vręjdni. Pojdite tedaj na zetne is-hodisha, inu katere koli bo-te nashli, poklizhite jih k' shenitovanju. Inu njegovi hlapzi so vunkaj shli na zetje, inu so vkup spravili vse, katere so nashli, hude inu dobre, inu shenitovanje je od teh, kateri so per misi bily, napolnjenu bilu. Ker je pak Krajl bil noter shal ględat te, kateri so per misi bily, je vidil tam eniga zhlovęka, kateri ny bil oblezen s' svatovskim obla-zhilam. Inu on je djal njemu: Priatel, kaku si ti sem noter prishhal, ker nimash svatovskiga oblazhila? On pak je obmolzhali. Tedaj je Krajl rekal slushabnikam: Sveshite njega roke, inu noge, inu versite ga v' vunanje tammę, tam bo jok, inu shkripanje s' sobmy. Sakaj veliku je poklizanih, malu pak isvolenih.

Na dvajseto Nedělo po Vin- kushtih.

M o l i t u.

Prósmo Gospód, bódi potolashen, téř dodejli tvojim věrním odpuschanje, inu myr: de bódo od všiga sadolshenja ozhisteni, inu s' savúplivim duham tebi flushíli. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lijst S. Pavla Apost. na Efesane v. 5.
Postavi 15. v.*

Bratje, Glejtě, de varnu hodite: ne kakòe nespametni, ampak kakòr pametni: prav ravnajte s' zhafam, sakaj dněvi so hudi, Tedaj ne postanite nevúmni, temuzh saštópni, kar je vola Boshja. Inu ne vpijanite se s' vinam, v' katérím je nezhistost: ampak bodite s' světim Duham napolnjeni. Govorite med sabo v' psalmih, inu hvalesnih pějsníh inu v' duhovním pějti pojte, inu prepěvajte Gospodu v' vashih ferzah, dajte hvalo všeletj Bo-gú, inu Ozhetu sa vše v' imeni Gospóda na-shiga Jésusa Kristusa. Bodite eden drugimu podversheni v' strahi Kristusovim.

✠ Evangeli S. Joannesa na
4. Postavi. 46-53. v.

V' timistim zhafi: Je bil en Krajlizh, katriga syn je v' Kafarnaumi bolan leshal. Kadàr je ta slišhal, de je Jesus is Judæe v' Galilæo prishal: je k' njemu shal, inu ga je profil, de bi doli prishal, inu njego-viga synu osdravil, sakaj on je vshë sazhel vmerati. Jesus je tedaj njemu djal: Aku ne vidite snaminja, inu zhudeshe, ne verùjete. Krajlizh rezhe njemu: Gospód pojdi doli, prejden moj syn vmerjé. Jesus rezhe njemu: Pojdi tvoj syn shivy. Inu ta zhlo-vek je besedi verùval, katero je Jesus njemu rekal, inu je shal. Dokler je pak on she doli shal, so njegovi hlapzi njemu na pruti pertekli, inu povedali rekozh, de njegov syn shivy. On jih je tedaj sa uro prashal, ob kateri se je on bolshi pozhutil. Inu ony so rekli: Vèzheraj ob sedmi uri je njega mersliza pustila. Ozhe je tedaj

daj sposnal, de je v' tejisti uri bilu, v' kateri je Jesus njemu rekal: Tvoj syn shivy inu je veruval on, inu zela njegova hisha.

Na eno inu dvajseto Nedělo po Vinkushtih.

M o l i t ū.

Drushino tvojo, přósimo Gospód, s' vědnim všimlenjam varuj: de bó sku-
si tvojo branbo od všili supernost prosta,
inu v' dobríh dělih tvojiniu imenú svestú
flushila. Skusi Gospóda i. t. d.

*List S. Pavla Apostl. na Efesane v. 6.
Postavi. 10. v.*

Bratje, Bodite terdni v' Gospódu, inu v'
mogózhnosti njegove mozhy. Oblezite se
s' Boshjim oroshjam, de bote mogli obstatí
pred salasvanjam hudizhovim, sakaj nam se
ny vojskóvati super mesú, inu kry, ampak
super Poglavarje, inu Oblasti, super mogo-
zhne tigá svejtá, katéri v' tamini gospodujejo,
super hudobne Duhove pod něbam. Sa tega
volo vsamite Boshje oroshje, de samorete v'
hudim dněvi superstati, inu v' všechn rezheh
popolnim obstatí. Stójte tedaj opasani okoli
vašhiga ledja s' resnizo, inu obléžheni s' okle-
pam

pam pravize. Inu obuti na nogah k' osnanuvanju Evangelia tiga mirú: V' všeň rezhéh pak vsamite v' roko shkit te vère, de bote mogli vše ognéne pùshize nar hudobniſhiga pogasiti: Inu vsamite shelesno kapo isvelizhanja, inu mezh Duhá, kar je beseda Boshja.

✠ Evangeli ſ. Matthéysha na 18. Postavi 23.-35. v.

V' timistim zhasí: Je Jesus svojím Jogram to pergliho pravil: Nebeshku krajlestvu je enaku Krajlu, kateri je hotel s' svojimi hlapzi rajtingo delati. Kadár je on pak sazheł rajtati, je bil njemu naprej postavljen eden, kateri je bil njemu deset tavshent talentov denarjov dolshan. Ker pak on ny imel kàj poverniti, je njegov Gospód vkasal prodati njega, inu njegovo sheno, inu otroke, inu vše, kar je imel, inu poplazhati. Hlapiez pak je na kolena padel, inu ga je profil rekozh: Imej poterplenie s' mano, inu jest bom tebi vše povernil. Ker se je pak ta hlapiez Gospódu vsmilil, ga je ispuſtil, inu je njemu dolg

O od

odpuštil Kadàr je pak taisti hlapez vunkaj ſhal, je naſhal eniga svojih raven-hlapzov, kateri je njemu stu denarjov dolshan bil: Inu on ga je popadel, inu davil, rekozh: Plazhaj, kar ſi dolshan. Tedaj je njega raven-hlapez pred njega doli padel, inu ga je profil, rekozh: Imej poterplenje s' mano, inu jest bom tebi vſe povernil: On pak ny hotel: ampak je ſhal prozh, inu ga je v' jezho vergel, dokler bi dolg plazhal. Kadàr ſo pak njegovi raven-hlapzi vidili, kar ſe je sgodilu, ſo filnu ſhalostni postali, ſo priſhli, inu svojimu Gospódu vſe povedali, kar ſe je sgodilu. Takrat ga je njegov Gospód k' ſebi poklizal, inu je djal njemu: Ti hudobni hlapez, vufs dolg ſim tebi odpuštil, ker ſi mene profil: Se niſi li tudi ti mogel vſmiliti zhes tvojiga raven-hlapza, kakor ſim ſe tudi jest zhes tebe vſmilil, inu njegov Gospód ſe je ras-ferdil, inu ga je tri nogam zhes dal, dokler bi vufs zhi herni dolg povernil. Raynu takú bo
tudi

tudi moj Neběshki Ozhe vam sturil,
aku ne bote odpustili všakiteri, svoji-
mu bratu is vaſhih ferz.

Na dva inu dvajſeto Nedělo po Vinkuſhtih.

M o l i t u.

Bóz, perbejſhalishe naſhe, inu mózh:
edyni sazhetnik brumnosti posluſhaj
brumne proſhnje tvoje zérkve, inu do-
dějli; de, kar věrnu próſimo, gotovu do-
ſeshemo. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lit. S. Pavla Apost. na Filipparje v' I.
Postavi. 6. v.*

Bratje, savupamo v' Gospóda Jezusa, de ho
ta, kateri je dobru dělu v' vaſs sazheł,
tó tudi dokonzhal do dneva Krista ſa Jezusa.
Kakor ſe meni ſpodobi od vaſs viſih takú ſo-
dití, kęr od vaſs miſlim v' ferzi, de ſte vy
viſi tovarſhi mojga veſelja v' mojim ſhelesji, ſa-
govarjanji, inu poterjenji Evangelia. Sakaj
Bóz je moja prizha, kakuſhne ſhele do vaſs
viſih imam v' luběſni Jezusa Kristuſa. Inu tó
mólim, de bi vaſha luběſen zhe dalej boſ
obilna bila v' ſposnanji, inu v' všej ſaſtōpno-
sti: De prevdarite, kaj je bólſhi, de bote
bres hinavſhine, inu bres gręha do Kristuſo-

viga dne, napoljeni s' sadam pravize ſkuſi
Jesusa Kristusa h' zhasti, inu k' hvali Boshji.

**† Evangeli S. Matthēvsha na
22. Poſtavi. 15 - 21. v.**

V' timiſtim zhasi: So Pharisejī prozh ſhli, inu ſo ſvet dershali, de bi Jesusa v' beſedi vjeli. Inu poſhlejo k' njemu ſvoje mlajſhi s' Herodiani vred, rekozh: Mojſter, my vejmo, de fi ti reſnizhen, inu pót Boshjo v' reſnizi vuzhish, inu tebi ny mar sa nikoger: sakaj ti ne gle-daf h na velanje tih ludy. Povej nam tedaj, kaj se tebi sdy, je li prav, de ſe Zefarju dazia daje, ali ne? Jesus pak, kęr je ſposnal njih hudobo, je djal: Kaj me ſkuſhate, vy hínavzi? Pokashite meni dazie denar. Ony pak ſo njemu podali en denar. Inu Jesus rezhe njim: Zhiga je ta podoba, inu napisanje? Ony rekó njemu: Zefarjova. Tedaj je djal njim: Dajte tedaj

tedaj Zesarju, kar je Zesarjoviga, inu Bogú, kar je Boshjiga.

Na try inu dvajseto Nedélo po Vinkuhtih.

M o l i t u.

Odpusti, prósimo Gospód, tvojim lúdstvam sadolshenje: de bómo od naših gréhov svęs, v' katere smo se po našhi slabosti sapledli, skusi tvojo dobroto rěsheni. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lit. S. Paula Apost. na Filipparje v' 2.
Poſlavi. 17. v.*

Bratje, poſnemajte po meni, inu glejte na teiſte, katéri takú hodjo, kakór nad nami vidite. Sakaj njih veliku, od katérih sim vam dostikrat pravil (sdaj vam pak tudi s' folšami pravim) takú hodi, kakór sovrashnikí, Kristusoviga Krisha: Katerih konèz je pogublenje: Katérih Bóg je trébuh: katéri se v svoji laſtni ſramoti hvalio, katerim poſemeljsku diſhy. Nashe prebivanje pak je v' Nebesih: Od koder tudi Isvelizharja Gospóda naſhiga Jesnsa Kristusa zhakamo, katéri bo nashe rěvnu telú spremenil, kęr bó toistu podobi svojga svętliga telesa enaku sturil skusi mogózhnost, s' katero samore vše rezhy ſebi podvřezhi. Sato tedaj, moji prelubi, inu prav.

prav sasheleni bratje, vy moje veselje, inu moja krona: takú ostanite v' Gospodu, mojí prelubi. Evodio prósim, inu Synticho lějpu prósim, ene misli v' Gospodu biti. Tudi tebe moj svěsti tovarsh prósim, perstópi tem, katere so se s' mano trudile v' Evangelji s' Kleménam, inu s' drugimi mojimi pomagavzi, katerih imena so v' bukvah shivlenja.

✠ Evangeli S. Mattheysha na 9. Poštavi 18 - 26. v.

V' timistim zhasi: Kadàr je Jesus mnoshizam govoril: pole, Vik-fnih eden je prishal, inu ga je molil rekozh: Gospód moja hzhy je sdaj vmerla: pridi pak, inu poloshi tvojo roko na njo, inu bo oshivela. Inu Jesus je vstal, inu sa njim shal inu njegovi Jogri. Inu pole ena shena, katera je dvanajst lejt na tekozhi ker-vi terpela, je od sadej perstopila, inu se je roba njegoviga oblazhila dotaknila. Sakaj ona je sama per sebi rekla: Aku se bom lę njegoviga oblazhila dotaknila, bom osdravlena. Jesus pak se je okoli oserl, inu kér je njo

njo vidil, je rekal: Savupaj hzhy, tvoja včra je tebe osdravila. Inu she-na je bila osdravlena od teiste ure. Inu kadär je Jesus v' Vikshiga hifho pršhal, inu vidil piškavze, inu shumezho mnoshizo, je rekal: Odsto-pite prozh: sakaj dekliza ny mertva, ampak spy. Inu ony so se njemu pos-mehovali. Kadär je pak mnoshiza isgnana bila, je on noter shal, inu njo sa roko prięl. Inu dëkliza je vistala. Inu to slovenje je vunkaj shlu po všeji tejisti desheli.

Aku je vezh Nedelj po Vinkushtih, kakor shti-ri inu dvajset, se po try inu dvajseti Nedeli Evangelia, inu Ljiti is teh Nedelj usa-mejo, katere so po Ss. Krajlih ostale.

Na posledno Nedelo po Vin-kushtih.

M o l i t u.

Sbúdi, prósimo Gospód, volo tvojih vě-nih, de ker sad Boshjiga dëla bòl gorezhe donefejo, od tvoje dobrote she
vęzhi

vězhi pomozh sadobę. Skusi Gospóda i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Kolosane. v' I
Postavi 9. v.*

Bratje, My ne nehamo sa vass moliti, inu profiti, de bi bily vy s' sposnanjam Bošjje vole v' všej modrosti, inu duhovni sastopnosti napolnjeni: de hódite kakor se spodobi, Bogu v' všej rezhēh dopadliv: De ste rodotvni v' všim dobrim děli, inu de rafete, v' Boshjim sposnanji, inu de ste v' slěherni možhi po mogozhnosti njegove zhasty, v' všim poterpljenji, inu dolgu - sanashanji s' veseljam poterjeni, inu de Bogá Ozheta sahvalite, katéri naſs je vrějdne sturil dejlešha inu frězhe svetnikov v' luzhi: Katéri naſs je odřeſhil od oblasti tamme, inu prestavil v' krajleſtvu svojiga Iubesniviga Synu: V' katerimu imamo odreſenje skusi njegovo kry, inu odpuschanje grěhov.

† *Evangeli S. Matthevsha na
24. Postavi 15 - 35. v.*

V'timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Kadàr bote vidi-li gnusobo rasdjanja stojezho na svestim mesti, od katere je govoril Daniel Prerok: (kateri bere, naj sa ſtopi.)

pi). Tedaj imajo tiisti, kateri so v' Judei, na gorre dejshati: Inu kateri je verh hishe, naj ne stopi doli, de bi kaj is svoje hishe vsel: Inu kateri je na polji, naj se nikar ne verne, de bi svojo sukajo vsel. Gorje pak nosezhim, inu dojezhim v' tihistih dnevih. Molite pak, de se vash dejg ne sgody po symi, ali ob Sabboti. Sakaj takrat bo velika britkost, kakor shna ny bila od sazhetka svejtá, noter do sdaj, inu tudi ne bo. Inuaku bi ty dnevi ne bily perkrajshani, bi ne bil nobeni zhlovek ohranjen: Savolo Is-volenih pak so perkrajshani tiisti dnevi. Takrat aku vam kdo porezhe: Pole, tukaj je Kristus, ali tam: nikar ne verjamite. Sakaj lashnivi Kristusi, inu lashnivi Preroki bodo vstali, inu bodo delali velike snaminia, inu zhu-deshe, takú, de bi tudi isvoleni (aku bi mogozhe bilu) sapelani bily. Pole, jest sim vam naprej povedal. Aku vam tedaj porekó: Pole, v' pushavi je, ne hodite vunkaj: pole, on je v'
hra-

hrami , nikar ne verjamite. Sakaj ravnu kakòr blisk vùn gre od sonzhniga ishoda, inu se sveti do sahoda, takú bo tudi prihod Synu tiga zhloveka. Sakaj kjer koli bo mertvu truplu , kjecaj se bodo tudi postojne sbirale. Kmalu pak po britkosti tihistih dnev bo sonze otamnelu, inu mesiz ne bo dal svojo svitlobo , inu svesde bodo od Nëba padale , inu nebeshke mozhy se bodo gibale. Inu takrat se bo perkasalu snaminje Synu tiga zhloveka na Nebi: Inu tedaj se bodo jokali vñi rodomi na semli: inu bodo vidili Synu tiga zhloveka prideozhiga v'oblakih tiga Nëba s' veliko mozhjo inu velizhaštva. Inu on bo poslal svoje Angele s'trobento , inu s'velikim glasam , inu ony bodo vkùp spravlali njega isvolene od shtirih vetrov , od eniga kraja nëba do drugiga. Od figoviga drevesa pak se vuzhite tó pergliho, kadàr niegova veja vshe mushevna postane, inu berst vùn poshene , vejste , de je lejtu blisu:

Taku

Taku tudi vy, kadàr bote vše té vi-dili, imate vejiti, de je blisu pred durmi. Resnizhnu vam povem, de ta rod ne bo preshal, dokler se vše té sgody. Nebu inu semla bodo pre-fhlé, moje besede pak ne bodo pre-fhlé.





EVANGELJI, INU LISTI,
N A
PRASNIKE MARIE DIVIZE,
INU DRUGIH SVETNIKOV.

Na dan S. Andreja Apostelná.

M o l i t u .

Světlóft tvojo, Gospód, poníshnu pró-
 simo : de, kakòr je svět Andrej Apó-
 stél v'tvoji zérví vuzheník, inu víshar
 bil ; takú sa nass per tebi vězni pro-
 shnjavéz bode. Skusi Gospóda i. t. d.

List.

*Lift. S. Pavla Apost. na Rimze v' 10.
Postavi 10. v.*

Bratje, Š' serzam se veruje h' pravizi, ſ' vuftmi pak se sposnanje stury k' isvelizhanju. Sakaj Pifinu pravi: Vsaki, kateri v' njega veru e, ne bo k' framoti. Sakaj ny raslozhika med Jūdam, inu Gerkam: Sakaj samu eden Gospod je vſih, bogat pruti vſem, kateri na njega klizhejo. Sakaj kateri koli bo klizal na imę Gospodovu, bo isvelizhan. Kakú bodo tedaj na tigaistiga klizali, v' kateriga niso vjerivali? ali kakú bodo temu vjerivali, od kateriga niso flishali? Kakú bodo pak flishali bres Pridgarja? Kakú bodo pak pridigivali,aku niso poslani? kakor je pisanu; Kaku lejpe so noge tihih, kateri myr osnanujejo! Al ne vſi so Evangelju pokorni. Sakaj Isaia pravi: Gospod! Kdo je temu veruval, kar je od naſs flishal? Véra tedaj pride is poslušanja: poslušanje pak skusi Kristusovo besedo. Jest pak pravim: Niso li ony flishali? Inu ſizer po vſeh deshelah je njih glas vun ſhal, inu njih besede do kraja svejtá.

† *Evangeli S. Matthēvsha na
4. Postavi. 18 - 22. v.*

V' timistim zhasi: Kadar je Jesus sraven Galilajskiga morja hodil, je vidil dva brata, Simona, kateri je imenovan Peter, inu Andreja ojego.

goviga brata, kir sta mresho v' morje metála (sakaj ona sta bila ribizha.) Inu on jerekal njima: Hodita sa mano, inu jest bom ituril, de bota ribizha zhlovekov. Ona dvapak sta sdajzi svoje mreshe sapustila, inu sta shla sa njim. Inu kadár je on od tam naprej shal, je vidil dva druga brata, Jakoba Zebedeofiga, inu Joannesa njega brata v' zholni s' njih Ozhetaam Zebedeam, kir so svoje mreshe popravlali: inu on jih je poklizal. Ona dva pak sta sda zi mreshe inu Ozhetas sapustila, inu sta shla sa njim.

Na dan S. Franzifhka Xaveria.

*Lift kakor na dan S. Andreja Apost. na
221. strani.*

✠ Evangeli S. Marka na
16. Postavi 15 - 18. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Pojdite po všim svej-

svejti, inu osnanujte Evangeli vtej stvari. Kateri bo verùval, inu bo karshen, bo isvelizhan: Kateri pak ne bo veroval, bo pogublen. Sa temi pak, kateri bodo veruvali, pojdejo te snaminja: V' mojim imeni bodo hudizhe isganjali, nove jesike govorili: Kazhe preganali: Inu aku bodo kaj strupeniga pyli, jím ne bo shkoduvalu: Na bolnike bode roke pokladali, inu ty se bodo dobrú pozhutili.

Na dan S. Miklavsha Shkofa.

*Lift. S. Pavla Apost. na Hebrejze v' 13.
Postavi 7. v.*

Bratje, Spomnite na vafhe naprej postavlene, kateri so vam boshjo besedo govorili: gljetje na konèz njih shivlenja, inu deršite se po njih véri. Jesus Kristus je vèzheraj inu dànas, on je tudi na vèkom. Ne pustite se skusi mnogitere, inu ptuje vuke sapelati. Sakaj nar bolshi je serzë s' gnado, ne s' jedmy poterediti: katerc niso flushile tem, kateri so se na njé podali. My imamo Altar, od kateriga ne sinjò jesti ty, kateri shotoru strèshejo. Sakaj katerih shival kry se

sa grēh v' svetishe skusi Višiga Farja noteke nese, teh trupla se svunaj shotorisha shgō. Satorej je tudi Jesus, de bi s' svojo krvjō ludstvu posvētil, svunaj vrat terpel. Pojdimo tedaj k' njemu is shotorisha vunkaj, inu nosimo njegovu sašramovanje. Sakaj my nimamo tukaj obstoježhiga mesta, temuzh jishemmo enu prihodnū. Skusi njega tedaj offrujmo vselej Bogu hvalni offēr, to je, sad njegovu imē hvaliozhih vušt. Ne posabite pak na dobrodejlnost, inu podejlenje. Sakaj s'takimi offri se Bóg doby. Bodite pokórni vashim naprej postavljenimi, inu jim podlóshni. Sakaj ony zhujejo kakór taki, katèri bodo sa vashem duše edgovor dajali.

¶ Evangeli S. Matthēvsha na
25. Postavi. 14.-23, v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram to pergliho pravil: En zhlovek, kateri je na deshele shal, je svoje hlapze poklizal, inu jím je isrozhil svoje blagu. Inu enimu je dal pet talentov, drugimu pak dva, enimu pak eniga, vsakaterimu po njegovi lastni premoshnosti, inu se je sdajzi na pot podal. Kateri pak je pet talentov prejel, je shal, inu je s' nji-

njimi kupzhoval, inu je pęt drugih talentov perdobil. Ravnu taku tudi ta, kateri je dva prejel, je dva druga perdobil. Kateri je pak le eniga prejel, je shal, je skopal v' semlo, inu je denarje svojiga gospoda skril. Zhes veliku zhosa pak pride gospod tihistih hlapzov, inu dęla rajtingo s' njimi. Inu ta, kateri je bil pęt talentov prejel, je perstopil, inu pernesel pęt drugih talentov, rekozh: Gospod! pęt talentov si ti meni isrozhil, pole pęt drugih talentov sim sravèn perdobil. Njegov Gospod je djal njemu: Prav je, ti dober inu svęst hlapez, ker si bil zhes malu svęst, te bom zhes veliku poštavil, pojdi v' vesel'e tvojiga Gospoda. Perstopil je pak tudi taisti, kateri je dva talenta prejel, inu je rekal: Gospod, dva talenta si meni isrozhil, pole dva druga talenta simi perdobil. Njegov Gospod rezhe nju: Prav je, ti dober, inu svęst hlapez, ker si bil zhes malu svęst, te bom zhes veliku postavil, pojdi v' veselje tvojiga Gospoda.

Na God Spozhetja Divize Matere Marie.

M o l i t u.

Tvojim slushabnikam, próšimo Gospód,
dar nebeške gnade dodejli: de tem,
katérim ſvete Divize porod je sazhetik
isvelizhanja bil, nję Spozhetja veseli
god myr povéksha. Skusi Gospóda. i. t. d.

*Branje is Pripovijst Salomona Krajla na
8. Poſtavi.*

Besede modroſti Boshje.

Gospod je mene v' laſti imel v* sazhetki
ſvojih potov, prejden je on kaj sturil od
sazhetka. Od věkoma ſim poſtavlena, inu
od někadej, prejden je bila ſemla ſturjena.
She ny bilu bresnov, inu ſim bila vshę spo-
zhetia: vodení ſtudenzi ſhe niſo isvirali: gor-
ře ſhe niſo bile s' njih filno těſho vſtavlene:
prejden ſo hribi bili, ſim bila rojena. On ſhe
ny bil ſemlo ſturil, ne rěke, ne tezhaje tě
ſemle. Kadar je nebeſa narejal, ſim ſraven
bila: Kadar je bresnám ſtanovitne poſtave,
inu pokrajne okoli poſtavial: Kadar je oblake
ſgoraj perpenjal, inu voděne ſtudenze vagu-
val: Kadar je okoli morjá njega meje poſtav-
ial, inu vodam poſtavo dajal, de nimajo ſvo-
je

je bregove prestopiti: Kadár je semle fundamēt poštavil: sim per njemu bila, inu sim vše s' njim ravnala, inu sim se vsaki dan veselila, inu pred njim vednu jigrala: Na svejti sim si jigrala inu moje veselje je s' zhloveshkim otrozi biti. Sdaj tedaj otrozi poslušhajte me. Sržnji so, kateri moje poti ohranjo. Poslušhajte navuk, inu bodite modri, inu ga nikar ne saversite. Bloger zhloveku, kateri mene poslušha, inu kateri vsaki dan na mojih vratih zhuje, inu per podbojih mejih dur zhaka. Kdor menę najde, shivlenje najde, inu bo prejel isvelizhanje od Gospoda.

Evangeli Š. Matthēvsha na I. Poſtavi I.- I6. v.

Bukve rodú Jezusa Kristusa, Synu Davidoviga, Synu Abrahamoviga. Abraham je rodil Isaaka: Isaak je rodil Jakoba. Jakob je rodil Judasa, inu njegove brate. Judas pak je rodil Pharesa, inu Zarama od Thamare. Phares je rodil Esrona. Esron je rodil Arama. Aram je rodil Aminadaba. Aminadab je rodil Naaſona. Naafon je rodil Salmona. Salmon je rodil Booza od Rahabe. Booz je rodil Obeda od Ruthe. Obed je rodil

Ješeta. Jese je rödil Davida Krajla.
 David Krajl pak je rodil Salomona
 od te, katëra je bila (poprej) Uriova.
 Salomon je rodil Roboama. Roboam
 je rodil Abia. Abia je rodil Afa. Afa
 je rodil Josafata. Josafat je rodil Jora-
 ma. Joram je rodil Ozia. Ozia je ro-
 dil Joatama. Joatam je rodil Achaza.
 Achaz je rodil Ezekia. Ezekia je ro-
 dil Manasesa. Manases je rodil Amo-
 na. Amon je rodil Josia. Josia je ro-
 dil Jechonia inu njegove brate ob zha-
 si Babylonskiga preseluvanja. Po Ba-
 bylonškim preseluvanjim pak Jehonia
 je rodil Salatiela. Salatiel je rodil Zo-
 robabéla. Zorobabel je rodil Abiuda.
 Abiud je rodil Eliakima. Eliakim je
 rodil Azorja. Azor je rodil Sadoka.
 Sadok je rodil Ahima. Ahim je rodil
 Eliuda. Eliud je rodil Fleazarja. E-
 leazar je rodil Matthana. Matthan je
 rodil Jakoba. Jakob je rodil Joshefa
 moshá Marie, od katere je rojen Je-
 sus, kateri je imenuvan Kristus.

Na dan S. Thomasha Apost.

M o l i t u.

Daj nam, prošimo Gospod, nad gódam svetiga Apóstelna tvojiga Thomasha se veseliti: de bómo vselaj v' njegovih proshnjah pomózh imeli, inu njegovo vero s' potrebno brumnostio posnemali.
„Skusi Gospóda, i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Efesane v' 2.
Postavi 19. v.*

Bratje, vy niste vezh gostóvi inu ptujzi, ampak ste městnjani Svetnikov, inu domazhi Boshji: sydani na fundament Apostelnov, inu Prerokov, ker je sam Kristus Jesus nar pervi vógelni kamen: Na katerim vse sydanje sloshenu raste k' svetimu Temelu v' Gospodu, na kateriga ste tudi vy sydani k' Boshjimu prebivalishu v' Duhu.

**¶ Evangelij S. Joannesa na
20. Postavi. 24-29 v.**

V' timistim zhasi: Thomash is-med dvanajst eden, kateri je ime-

imenuvan dvojzhizh, ny bil per Jogrīh, kadar je Jesus prishal. Drugi Jogri tedaj so njemu povēdali: Gospoda smo vidili. On pak je djal njim: Aku ne bom na njegovih rokah vidil snaminja od sheblov, inu moj perst poloshil v' rane od sheblov, inu poloshil mojo roko v' njega stran, ne bom veruval. Inu zhes osem dny so njegovi Jogri supet noter bily, inu Thomash s' njimi. Jesus je prishalaku ravnu so duri saperte bile, inu je stal na srēdi, inu rekal: Myr vam bodi. Potle rezhe Thomashu: Vloši tvoj perst semkaj, inu poglej moje roke, inu podaj semkaj twojo roko, inu poloshi jo v' mojo stran: inu ne bodi neveren, ampak v̄eren. Inu Thomash je odgovoril, inu je djal njemu: Moj Gospod, inu moj Bog. Jesus rezhe njemu: Thomash, kēr si mene vidil, si veruval: Srezhni so ty, katēri niso vidili, inu so v̄eruvali.

Na dan Ss. Fabiana, inu' Bosht-jana Marternikov.

*Lifl S. Pavla Apost. na Hebrejze. v' II.
Postavi. 33. verlli.*

Bratje, Svetniki so skusi vero krajlestva premagali, pravizo delali, oblubo sadibili, inu levam gobze samashili, silo ognovo pogasili, ojstrosti mezhovi vbejshali, od bolesni se osdravili, na vojski mozhni postali, inu shotore ptujih pometali. Shene so svoje mertve, kateri so vstali, dobole. Drugi pak so bily raspeti, ker niso odreshenje gori vseli, de bi bolshi gorivstajenje nashli. Drugi pak so framoto, inu tepenje preterpeli, sraven tega tudi shelesja, inu jezhe: so bily s' kamnjem luhani, sekani, skushani, s' mezham vmorjeni: so krog hodili v' koshuhih, v' kosjih koshah, vboshni, stiskani, inu revni: Katerih ny bil svjet vrejden: kateri so se po pushavah, po gorrah, po berlogih, inu jama na semli potikali. Inu lety vsi so skusi prizhovanje vere pravizhni snajdeni v' Kristusu Jezusu Gospodu nashimu.

Evangeli S. Lukesha na 6.
Postavi 17.-23. v.

V'timistim zhafi: Kadar je Jesus is gorre doli shal, je stal na ravnim

nim polji, inu truma njegovih Jogrov, inu velika mnoshiza ludy is zèle Judæe, inu Jerusalema, inu od morske strani, od Tyra inu Sydona. Kateri so bily prishli njega pušlufhat, inu osdravleni biti od svojih bolesen. Inu ty, kateri so bily od nezhistih duhov nadlešhyani, so bily osdravleni. Inu vfa mnoshiza je jiskala se njega dotkniti, sakaj mozh je od njega vun shla, inu je vse osdravila. Inu on je svoje ozhy vsdignil na svoje Jogre, inu rěkal: Bloger vam vbogim: Sakaj vashe je Boshje krajlestvu. Bloger vam, kateri ste sdaj lazhni: Sakaj vy bote nasiteni. Bloger vam, kateri se sdaj jokate: Sakaj vy se bote smejali. Bloger vam bode, kadar vass bodo ludje sovrashili, vass lozhili, inu saframovali, inu vashe imę kakor hudu sametüvali, savolo Synú tiga zhloveka. Veselite se taisti dan, inu poskakujte: Sakaj vashe plazhilu je mnogu v' Nebesih.

Na

Na dan Preobernenja S. Pavla

Apost.

*Branje is Djanja Jogerjskiga na 9. Po-
slavi I. v.*

V' tihistih dnęvih: Kadar je Savl she vselej sgol shuganje, inu vbianje zhes Jogre Gospodove puhal, je on shal k' Vishimu zhes Farje, inu ga je profil sa Lyste v' Damashk na synagoge: De bi on,aku bi katerere tiga vuka od mosh, ali shen nashal, svesane v' Jerusalem perpelal. Inu kadar je on na poti bil, se je pergodilu, de, ker je on vshę blisu Damashka bil, je njega na naglim ena luh od Nęba obsvetila. Inu on je na semlo padel, inu je glass flishal, kateri je njemu djal: Savl! Savl! kaj mene preganjasz? On je djal: Kdo si ti Gospod? Inu on je rekjal: Jest sim Jesus, kateriga ti preganjasz. Tebi je teshku pruti ojstu berzati. Inu on je trepetal, ostermel, inu djal: Gospod! Kaj huzhefh, de jest sturim? Inu Gospod je njemu djal: Vstani, inu pojdi v' mestu, inu tam bo tebi povédanu, kaj imash sturiti. Moshje pak, kateri so s'njim na poti bily, so vši ostermęni tam stali, ker so sizer glass flishali, vender nikogra vidili. Savl pak je od semle vstal, inu kadar je bil svoje ozhy odperel, ny nizh vidil. Ony so ga pak sa roke vlejkli, inu v' Damashk pelali. Inu on je tam bil try dny, de ny vidil, inu ny jedel, ne pyl. Je bil pak en Joger v' Damashki s' imenam Ana-

nia:

nia: inu Gospod je njemu v' perkasni rekal: Anania. On pak je rekal: Pole, tukaj sim Gospod. Inu Gospod rezhe njemu: Vstani, inu pojdi v'to gaso, katera se imenuje taravna: inu poprashaj v'hishi Juda po enim s' imenam Savl od Tarfe: Sakaj pole, on moli. (Inu Savl je vidil mosha s' imenam Anania noter priti, inu na njega roke poloschiti, de bi spet pogled prejel.) Anania pak je odgovoril: Gospod jest sim od njih veliku slishal od tiga mosha, koliku hudiga je on twojim Svetnikam v' Jerusalemi sturil. Inu on ima oblast tukaj od Vishih zhes Farje, vse svesati, kateri na tvoje ime klizhejo. Gospod pak je njemu rekal: Pojdi, sakaj ta je meni isvolena posoda, de bo on moje ime nosil pred nevernike, inu Krajle, inu Israelske otroke. Sakaj jest bom njemu pokasal, koliku on more sa mojga imena volo terpeti. Inu Anania je tjé shal, inu v'hisho prishal: Inu kadar je on roke na njega poloshil, je rekal: Savl, brat, Gospod Jesus, kateri se je tebi na poti, po kateri si sem shal, perkasal, je mene poshal, de bi ti spet pregledal, inu s' svetim Duham napolnjen bil. Inu sdajzi so od njegovih ozhy padle kakor ene luskine, inu on je supet pregledal: inu je vstal, inu je bil karshen. Inu kadar se je najedel: je on terden postal. On je pak per Jogrih, kateri so v' Damashki bily, nekatere dny ostal. Inu sdajzi je on v' synagogah Jesusa pridigoval, de je ta Syn Boshji. Vsi pak, kateri so slishali, so se savseli, inu so rekli: Ny li ta taisti, kateri je v' Jerusalemi te preganjal, kateri so na to ime klizali, inu je sato sem prishal, de bi teiste k' Vishim Farjam sve-

sane pelal? Savl je pak zhes dalej mozhnej-shi perhajal, inu je Jude, kateri so v' Damashki prebivali, previshoval, ker je terdil, de je ta Kristus.

† **Evangeli S. Matthevsha na**
19. Postavi 27.-29. v.

V' timistim zhafi: Je rekal Peter Jesufu: Pole my smo vse sapustili, inu smo shli sa tabo, kaj bomo tedaj sa to imeli? Jesus pak je rekal njim: Resnizhnu vam povem, de vy, kateri ste sa mano shli, v' prerojenji, kadar bo Syn tiga zhloveka sedel na sedeshi svojiga velizhaftva, bote tudi vy sedeli na dvanajst sedeshih, inu fodili te dvanajst Israelske robove. Inu slejdni, kateri bo sapustil hisho, ali brate, ali sestre, ali ozheti, ali mater, ali sheno, ali otroke, ali nyve savolo mojga imena, ta bo stukrat toliku prejel, inu vezhnu shivleuje posedel.

Na God Offruvanja Jesu Kr. inu
Ozhishovanja D. M. Marie,
ali na Svezhnizo.

M o l i t u,

Vsigamogózhni vězhni Bóg, tvoje veli-
zhaſtvu ponishni próſimo, de, ka-
kòr je tvoj Edynurojen „Syn s' naſhim
męſam obdan v'templi pred tebe danafhni
dan perneſen bil, tudi my bómо s' ozhi-
ſtenim ſerzam pred tebe poſtavleni. Sku-
ſi ravnu těga Gospóda i. t. d.

*Branje is Malahia Preroka v' 3. Po-
slavi I. v.*

To pravi Gospod Bog: Pole, jest poſhlem
mojga Angela, inu on bo pred mano
pôt perpravil. Inu sdajzi bo priſhal v' svoj
Tempel Gospodvavèz, - kateriga vy jifhete,
inu Angel ſavěse, kateriga vy shelite. Pole,
on pride, pravi Gospod vojsknih trúm: inu
kdo bó samogel dan njegoviga prihoda ſapo-
pasti? ali kdo bo njega pogled preněſel? Sa-
kaj on bo kakor rastopežhi ogiin, inu kakor
valávzov ſeſiſhe: on bo ſédel, kakor ta,
kateri ſrebrú rasperušha, inu zhisti, inu bo
ozhishúval otroke Levi, inu jih bo kakor ſla-
tú, inu ſrebrú prezjal, inu ony bodo dary
Gospodu v' pravizi offruvali. Inu Gospodu bo
offer

offer Juda inu Jerusalema dopadel, kakor v' poprejshnih dnēh, inu kakor v' nekadajnih lejtih: pravi vsigamogozhni Gospod.

¶ Evangelij S. Lukesha na 2. Postavi 22. 32. v.

V' timistim zhafi: Kadar so bily dnēvi ozhishovanja po sapovedi Mojsesa dopolnjeni, so Jezusa v' Jerusalem pernesli, de bi njega Gospodu naprej postavili. (Kakor stoji pisani v' Gospodovi postavi: Vsaki otrok moshkiga spola, kateri nar pervih maternu telu odpre, ima Gospodu posvezhen biti.) Inu de bi dali offer po tem, kakor je rezhenu v' Gospodovi postavi, dvoje gerliz, ali dva mlada golobza. Inu pole, je bil en zhlovek v' Jerusalemi, kateremu je bilu imę Simeon, inu ta zhlovek je bil pravizhen, inu bogabojez, inu je zhakal na oveselenje Israela, inu sveti Duh je bil v' njemu: inu njemu je bilu od svetiga Duha rasoden, de ne bo smerti vidil, ampak de bo

pō-

poprej vidil Gospodoviga Kristusa. Inu on je v' Duhu v' Tempel prishal. Inu kadar so njegovi starishi dête Jezusa noter pernesli, de bi po shagi postave sa njega sturili : Je tudi on njega na svoje narozhje vsel, je Boga hvalil, inu rēkal : Gospod ! sdaj ispuštish tvojiga hlapza po tvoji besedi v' myri : Kęr so moje ozhy vidile tvoje isvelizhanje. Kateru si perpravil pred oblizhjam vſih narodov, sa luh k' ras-svitlenju nevernikov, inu k' zhasti tvojga kardela Israel.

Na dan S. Agathe Divize inu Marternize.

*I. List S. Pavla Apost. na Korintane v'
I. Poštavi. 26. v.*

Bratje, Gledajte na vashe poklizanje, kę ny veliku módrih po mèsi, ne veliku mogózhnih, ne veliku shlahtnih : Ampak, kar je nespametniga pred svejtam, je Bog isvolil, de bi módre k' framoti sturil : inu, kar je slábiga pred svejtam, je Bog isvolil, de bi to mozhnu k' framoti sturil : inu to, kar je ne-shlahtniga, inu sanizhliviga pred svejtam, inu to,

to , kar nizh ny, je Bog isvolil , de bi toistu,
 kar je kaj , rasdjali : De bi se oben zhlovek
 pred njegovim oblizhjam ne hvalil . Skusi nje-
 ga pak ste vy v' Kristusu Jesusu , kateri nam
 je bil k' modrosti , inu k' pravizi , inu k' po-
 svezhenju , inu k' odreshenju od Boga dan , de-
 kakor je pisanu : Kateri se hvali , naj se v'
 Gospodu hvali .

* Evangelij S. Matthevsha na
 19. Postavi. 3 - 12. v.

V' timistim zhasi : So Pharisærji k'
 Jesusu perstopili , so ga skufshali ,
 inu rekli : Je li perpushenu moshu se
 lozhiti od svoje shene sa vlake rezhy
 volo . On pak je odgoveril , inu djal
 njim : Niste li brali , de taisti , kateri
 je od sazhetka stvaril zhlovec , je
 stvaril mosha , inu sheno ? Inu je re-
 kal : Sa tega volo bo zhlovek ozheta
 inu mater popustil , inu se bo svoje
 shene dershali , inu bota dva v' enim
 mesi : Satorej nista vezh dva , ampak
 le enu mesu . Kar je tedaj Bóg vkup
 sklenil , nima zhlovek lozhiti . Ony
 pravio njemu : Sakaj je tedaj Mojses

sa-

sapovedal lozhitni lyft dati , inu se lozhiti ? On rezhe njim : Mojses je savolo terdobe vashiga ferza vam perpuftil fe lozhiti od vashih shen , od sazhetka pak ny bilu taku . Jest pak vam povem , de katerikoli se od svoje shene lózhi svunaj loternie , inu eno drugo vsame , ta preshustje : inu kateri odložheno vsame , ta preshustje . Njegovi Jogri rekó nje- mu : Zhe je taku rezh eniga zhloveka s'sheno , ny dobru v' sakon stó- piti . On pak je rekal njim : Vsi ne sa- popadejo to besedo , ampak ty , ka- terim je danu . Sakaj eni so nepre- moshni , kateri so od materniga tele- fa taku rojeni : inu eni so ne premoshni , kateri so od ludy nepremoshni sturjeni : iuu eni so nepremoshni , ka- teri so samy sebe nepremoshne sturili savolo nebeshkiga krajeſtva . Kdor samore sapopasti , naj sapopade .

Na dan S. Mathia Apostelna

M o l i t u.

Bóg, kateri si svetiga Mathia továrshtvu tvojih Apóstelnov perdrushii; dodejli prósimо; de na njegóve proshnje tvoje lubesnívu vsmilenje pruti nam vlečaj obzhútimо. Skusi Gospóda. i. t. d.

*Branje is Djanja Jogerjskiga na I. Po-
stavi. 15. v*

V' tihistih dnęh je Peter v' srédi med bratmi vstal, inu djal, (je bily pak okoli stu inu dvajset ludy vkup). Možhe inu bratje, Pis mu more dopolnjena biti: kateru je Sveti Duh skusi Davidove vusta od Judeshā poprej povèdal, kateri je bil vojvod teh, kateri so Jesusa vjeli: Kateri je bil med nass shtet, inu je bil továrshtvu tę flushbe sadobil. Ta je sizer eno nivo is krivizhniga plazhila sadobil, on se je pak obesil, inu po srédi raspozhil: inu njegovu ošerzhje se je ras-sulu. Inu to je vjeđeozhe postalu vsim, kateri v' Jerusalemi prebivajo, takú de je bila po njih jesiki taista niva Haceldama, to je, niva kerky imenuvana. Sakaj v' Psalmovih bukvah je pisano: Njih stanovanje imá pustu postati, inu obedem nima v' njemu prebivati: Inu njegovo shkofio ina en drugi všeti. Se more tedaj eden is tih mosh, (kateri so s' nami vkup

sbrani bily vufs zhass, v' katerim je Gospod Jesus med nami noter inu vun hodil, od Johannesoviga Karsta sazheti, do tiga dnę, v' katerim je bil od nafs gori vsęt) is teh se more eden sa prizho njegoviga gorivstajenja s' nami postaviti. Inu ony so dva naprej postavili, Joshefa, kateri je bil imenovan Barsaba, s' perjimkam ta pravizhni, inu Mathia. Inu ony so molili, inu djali: Ti Gospod, kateri sponash vseh serza, pokashi, kateriga is tih dvęh si isvolil: de on prejme męstu te slushbe, inu Apostelstva, od kateriga je Jüdesh odstopil, de bi na svoje męstu shal. Inu ony so losali zhes niju, inu loss je padel na Mathia, inu on je bil pershtet k'enzjt Apostelnam.

✠ Evangeli S. Matthęvsha na II. Postavi. 25. 30. v.

V'timistim zhafi: Je govoril Jesus, inu djal: jest tebe sahvalim, Ozhe, Gospod Nebes, inu semle, de si to skril pred modrimi, inu sa stopnimi, inu si toistu rasodeł majhinim. Ja Ozhe: sakaj takú je bilu dopadlivu pred tabo. Vse je meni isrozhenu od mojiga Ozheteta: Inu obedene posna Synu, kakor Ozhe: tudi Ozhe-

Ozhęta obeden ne posna , kakor Syn, inu komer bo hotel Syn raso- deti. Pridite k' meni vſi , kateri ſe trudite , inu ſte obloſheni , inu jeſt vafs bom poſhivel. Vsamite moj jarm na ſe , inu vuzhite ſe od mene , sakaj jeſt ſim krotak , inu is ferza ponishen , inu vy bote pokoj naſhli vaſhim duſham. Sákaj moj jarm je ſladak , inu moja butara je lohka.

**Na dan S. Joshefa Šenina Di-
ze Matere Marie.**

Molitu najdeſh ſadej ſa Lauretaňskimi
Lytaniam.

*Branje is Buku Syracha na 45 Po-
ſlavi 1. u.*

On je bil Bogú , inu ludem lub : katēriga ſpomin je ſhegnan. On je njega v' zhaſti ſvetnikam enakiga ſtril , inu ga je takú po- vikſhal , de ſo ſe njega ſovrashniki bali , inu je na njegovo beſedo ſtrahne ſnaminja vſta- vil. Pred krajli je njega zhaſtitliviga ſtril , inu je njemu povelja ſa svoje ludſtvu dal , inu njemu svojo zhaſt pokasal. Skusi njego- vo vđro , inu krotkoſt je njega ſvetiga ſtril;

nu ga je is med vših ludy isvolil. Sakaj on je njega, inu njegovi glas vslishal, inu ga je v' oblak pelal : tam je njemu v' prizhal sapovdi, inu postavo shivlenja inu modrosti.

✠ Evangeli S. Matthēvsha na I. Postavi 18.-21. v.

Po tem kęr je bila Jesušova Mati Maria Joshefu sarozhena, prejden sta vkup prishla, se je snehla nosezha od svetiga Duha. Joshef pak mosh nje, kęr je bil pravizhen, inu jo ny hotel rasglasiti, je hotel njo na skrivnim sapustiti. Kadar je pak on to mislil, pole, Gospodovi Angel se je njemu v' spanji perkusal rekožh: Joshef Davidov syn, ne boj se obdershati Mario tvojo sheno; sakaj to, kar je v' njej rojenu, je od svetiga Duha. Ona pak bo rodila Synú: inu tega imę imash Jesus klizati: sakaj on bo svoje ludstvu odreshil od njih gręhov.

Na

**Na God Vzhlovezhenja Synu
Boshjiga, inu Osnanenja Divize
Matere Marie.**

M o l i t u.

Bég, kateri si hotel, de je tvoja Beseda na Angelsku osnanenje od telesa Divize Marie mesú vsela : daj tvojim ponishnim proshnjavzam, de nam, kateri njo resnizhno Boshjo porodnizo verujemo, bó per tebi skuši nje proshnie pomagarnu. Skusi ravnu tega Gospóda nashiga i. t. d.

Branje is Isaia Preroka na 7. Postavi 10, v.

V'tihistih dnęh: Je govóril Gospod k' Ahazu, rekoz: Prosi sebi enu snaminje od Gospoda tvojiga Boga, ali dol v' globozhini, ali sgoraj na visozhini. Inu Ahaz je rekal: Ne bóm prosil, inu ne bóm Gospoda skušhal. Na to je djál (Isaia): Poſlughajte teďaj vy Davidova hisha: Se vam li sa malusdy, de ludem nadlego dělate, kęt ste tudí mojmu Bogu nadleshni? Sa tega volo vam bo Gospod sam snaminje dal. Pole, Diviza bo spozhela, inu Synu rodila, inu njemu bo imę Emanuel danu. Sróvu maſlu inu mēd bo jederal, de bó vejdil to hudu savrëzhi, inu to dóbru isvoliti.

Evan-

**Evangeli S. Lukesha na I.
Postavi 26.-38. v.**

V'timistim zhafi: Je bil Angel Gabriel od Bogá poslán, v' enu městu Galilæe, katérimu je imę Nazareth, k'eni Divizi sarozheni moshu, katérimu je bilu ime Joshef, is hishe Davida, inu Divizi je bilu ime Maria. Inu Angel je k'nej noter prišhal, inu djal: Zheſhena ſi gnade polna: Gospod je s'tabo, shegnana ſi ti med shenami. Kadar je ona tó ſliſhala, ſe je preſtrashila nad njegovim govorjenjam, inu je miſlila, kakuhinu posdravlenje bi tó bilu. Inu Angel je djal njej: Nikar ſe ne boj Maria, sakaj ti ſi gnado naſhla per Bogu: Pole, ti boſh ſpozheſla v'tyo-jím telesi, inu Synu rodila, inu nje-mu boſh imę Jesus dala: Ta bo ve-lik, inu Syn nar Viſhiga imenovan, inu Gospod Bog bo njemu dal ſedesh njegoviga Ozhęta Davida: Inu on bo kraj-

krajloval v' hishi Jakoba na vekoma, inu njegoviga krajlestva ne bo konez. Maria pak je rekla Angelu: Kaku se bo to sgodilu, ker moshá ne sposnam? Inu Angel je odgovoril, inu djal njej: Sveti Duh bo v'tebe prishal, inu mozh nar Vishiga te bo obseenzhila: Inu sa tega volo bo to Svetu, kateru bo is tebe rojenu, Syn Bosh i imenovanu. Inu pole Elisabeth tvoja teta, je tudi spozhela Synu v svoji starosti: Inu ta mesez je shesti teiste, katera je bila imenovana nero-dovitna. Sakaj per Bogu ne bo nobena rezh nemogozhna. Maria pak je rekla: Pole, jest sim Dekla tiga Gospoda, sgodi se meni po tvoji besedi.

Na dan S. Jurja Marternika.

*II. List S. Pavla Apost. na Timoteja v. 2.
Postavi 8. v. inu v. 3. Post. 10. v.*

Prelubesnivi, Spomni si, de je Gospod Jesus Kristus od mertvih vstal, is saroda Davidoviga po mojim Evangelji, sa volo ka-teriga se trudim do sheljsja kakor hudodel-
nik:

nik : Boshja beseda pak ny vklejenja , sato-rej vse poterpm sa volo isvolenih , de bi tu-di ony isvelizhanje dosegli , katetu je v' Kristusu Jesusu s' Nebeshtko zhastjo vred..... Ti pak si dosegel moj navuk , podvuzhenje , naprejvsetje , vero , dolgu - sanashanje , lubesen , poterpeshlivost , preganjanje , terpljenje : kakor se je meni pergodilu v' Antiohiji , v' Ikonji , inu v' Listri , kakorshnu preganjanje sim terpel , inu od vseh me je Gospod reshil . Inu vsl , kateri hozhjo v' Kristusu Jesusu brannu shiveti , bodo preganjanje terpeli .

* Evangeli S. Joannesa na
15. Postavi. I - 7. v.

V' timistim zhasi : Je Jesus rekal svoim Jogram : Jest sim prava vinska terta : Inu moj Ozhe je vinogradnik . Vsako mladiko katera je v' meni , inu sadu ne pernese , bo on prozh vsel , inu sledno , katera sad pernese , bo otrebil , de vezh sadu pernese . Vy ste sdaj zhisti sa volo besedy , katere sim vam govoril . Ostanite v' meni , inu jest v' vass . Kakor mladika ne more sama od sebe sadu pernesti ,aku ne bo na terti ostala : taku

takú tudi vy ne,aku ne bote v' meni ostali. Jeſt ſim viſka terta: vy pak mladike, kdor v' meni oſtane, inu jeſt v' njemu, ta veliku ſadú perneſe: Sakaj bres mene ne morete nizh ſturiti. Aku kdo ne bo v' meni oſtal, bo vunkaj verſhen, kakor mladika, inu bo vſahnil, inu ga bodo pobrali, inu v' ogjin vergli, inu bo goril. Aku bote v' meni oſtali, inu moje beſede v' vafſ oſtale: bote proſili, kar koli bote hotli, inu ſe bo vam ſgodilu.

Na dan S. Marka Evangelista per Maſhi pred prozeſjo.

Branje is Ezehiela Preroka na 1. Poſt. 10 v.

Podoba obrasa ſtirih ſhiváļ: Je bilú obližh-
je zhlovekova inu obližhe levova na deſ-
nim njih ſtirih: obližhje pak volovu na le-
vím njih ſtirih, inu zhes to obližhje poſtoj-
ne ſad njih ſtirih. Njih obrasi inu perute ſo-
bile od ſgoraj rasperete, inu slednih dvę perute ſo ſe vku-
p dershale, inu dvę njih telefia po-
krivale, inu vſaka is njih je pred svojim ob-
rasam hodila: one ſo ſhle, kamer jih je mózh-
tiga duha gnala, inu ſe niſo vrazhale, kadar ſo hodile. Inu podoba ſhiváļ je bila viditi ka-
kor

kör ognëna sharjavza, inu viditi kakör sve-
tila. Tá perkásen je bilá v'srëdi med shivalmi
sem tèr tjé tekózha, svitloba od ognja, inu
is ognja gredózh blisk. Inu shivali so hodile,
inu se obrazhale, kakör blisk, kateri se
bliskazhe.

¶ Evangeli S. Lukesha na 10.
Postavi I.-9. v.

V' timistim zhasi: Je Gospod tudi
drugih dva inu šedemdesët isvolil:
Inu jih je poslal dvá inu dvá pred svo-
jim oblizhjam v' vsaku mëstu inu kraj,
kamer je on imel sam priti. Inu je
djal njim: Shëtu je sizer velika, al
dëlavzov je malu. Prosíte tedaj Go-
spoda od shëtve, de on dëlavze po-
shle v'svojo shëtu. Pojdite: Pole
jest vašs poshlem kakor jagneta med
volkove. Ne nosíte moshne, ne tašh-
ke, ne zhevlov, inu na poti nimate
obeniga posdraviti. V' katero hisho
bote prishli, rezite nar poprej: Myr
bodi téj hishi: Inu aku bo tam syn
myru, bo vašh myr nad njim pozhi-
val:

val: Aku pak ne, se bo k' vam nasa j vernil. V' tjeisti hishi pak ostanite, jejte, inu pyte, kar je per njih: sakaj dělavez je svojiga plazhila vrejden. Ne hodite od hishe do hishe. Inu v' katetu městu bote noter shli, inu vass bodo gori vseli, jejte, kar vam bo naprej poloshenu: Inu osdravljate bolne, kateti so ondi, inu rezite jím: Boshje krajlestvu se je k' vam perblishalu.

Lift, inu Evang. per proz. sji stoji na 143. strani.

Na dan Ss. Filippa, inu Jakoba Apostelnov.

M o l i t u.

Bóg kateti nass s' oblejtnim gódam two jih Apóstelnov Filippa, inu Jakoba obveselysh: daj prósimo, de bómo skusi teh rásnglede podvuzhéni, nad katetih sa flusheujam se veselimó. Skusi Gospóda. i. t. d.

Branje is Buku Modrosti na 5. Postavi. I. v.

Pravizhni bodo s' veliko serzhnostio super
te stali, kateri so jih stiskali, inu njih de-
la odyseli. Kadár bodo ty to vidili, bodo od
grosniga straha vši prepadeni, inu se bodo sa-
zhudili, kakú so uni takú naglu, inu zhes
vše vupanje isvelizhanje dosegli. Tukaj bodo
sami per sebi rekli, ker se bodo kasali, inu
od duhá britkosti sdihovali: Ty so tiisti, ka-
terim smo se my nekadaj posmehovali, inu
njé sa sastramliv pregovor imeli. My nevumni
smo njih shivlenje sa nespamet dershali, inu
njih konez sa nezhast: pole, kaku so sdaj
med Boshje otroke pershteti, inu njih odlo-
zhik je med Svetniki.

✠ *Evangeli S. Joannesa na
14. Postavi. I - 13 v.*

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim
Jogram rekal: Vashe serze se
ne prestrashi. Vy v' Boga verujete,
verujte tudi v'mene. V'hishi mojiga
Ozheta je veliku prebivalish. Aku
bi pak takú ne bilu, bi vam bil jest
povedal: Ker grem vam prostor per-
praviti. Inu kadar prozh pojdem,
inu vam bom prostor perpravil, bom

supet prishal, inu vass k' sebi vsel,
 de tam, kjer sim jest, tudi vy bote.
 Inu kam jest grem, vejste, inu pô,
 snate. Tomash rezhe njemu: Gospodt
 ne vejmo, kam gresh: Inu kaku sa-
 moremo pôt snati? Jesus rezhe njemu:
 Jest sim pôt, inu resniza, inu shiv-
 lenje. Obeden ne pride k' Ozhetu,
 kakor skusi mene. Aku bi bily me-
 ne posnali, bi bily tudi sa ress mojiga
 Ozheta posnali: Inu od sdaj ga bote
 posnali, inu ste ga vidili. Filipp re-
 zhe njemu: Gospod pokashi nam O-
 zheta, inu nam je sadosti. Jesus re-
 zhe njemu: Tóliku zhasa sim per vass:
 Inu me ioste sposnali? Filipp, kdor
 mene vidi, vidi tudi Ozheta. Kaku
 pravish ti: Pokashi nam Ozheta?
 Ne verujete li, de sim jest v' Ozheti,
 inu Ozhe v' meni? Besede, katere
 jest vam govorim, ne govorim tam
 od sebe. Ampak Ozhe, kateri v' me-
 ni prebiva, ta dopernasha te dela.
 Ne verujete vy, de sim jest v' Ozhe-
 tu inu Ozhe v' meni? Aku ne, vsaj

sa volo del meni verujte : Resnizhnu, resnizhnu vam povem: kdor v' mene veruje, bo dela, katere jest delam, tudi sam delal, inu bo she vekshi delal, kakor te : Sakaj jest grem k' Ozhetu. Inu kar koli bote Ozheta v' mojim imeni profili, to bom sturil.

Na dan snajdenja S. Krisha.

Lijst se najde na zvetno Nedęto na 76. strani.

✠ Evangeli S. Joannesa na 3. Postavi i.-i5. v.

V'timistim zhafi : Je bil en zhlo-
vek is Pharisærjov s' imenam
Nikodem, Vishi med Judmi. Ta je
po nozhi k'Jesusu prishal, inu rekal
njemu: Rabbi: my vejmo, de si ka-
kor Vuzhenik od Boga prishal: Sa-
kaj zhudeshe ne more obedeni dela-
ti, katere ti delash, aku bi Bog ne
bil s'njim. Jesus je odgovoril, inu
djal njemu: Resnizhnu, resnizhnu te-
bi

bi povem,aku kdo ne bo novizh
prerojen, ne more Boshje Krajlestvu
viditi. Nikodem je njemu rekal: Ka-
kú samore zhlovek rojen biti, zhe
je star? Samore li on v' telú svoje ma-
tere drugizh jiti, inu supet rojen bi-
ti? Jesus je odgovoril: Resnizhnu,
resnizhnu tebi povem,aku kdo ne
bo prerojen is vode, inu svetiga Du-
há, ne more v' Boshje Krajlestvu jiti.
Kar je is mesá rojenu, je mesú: Inu
kar je is Duhá rojenu, je Duh. Ne
zhudi se, de sim tebi rekal: vy se mo-
rete novizh roditi. Duh diha, kjer
hozhe: inu ti slishish njegov glas,
pak ne vejsh, od kod pride, ali kam
gre: Takú je vsaki, kateri je is Du-
ha rojen. Nikodem je odgovoril, inu
djal njemu: Kakú se more to sgoditi.
Jesus je odgovoril, inu djal njemu:
Ti si Vuzhenik v' Israeli, inu tega
ne vejsh? Resnizhnu, resnizhnu te-
bi povem, de my govorimo, kar vej-
mo, inu prizhujemo, kar smo vidili,
inu nashe prizhovanje ne vsamete
gori

gori. Aku vam posemelske rezhy pravim, inu ne verjamete: Kakú bo te verjeli,aku bi vam Nebeshke rezhy pravil ? Inu obeden ne gre v' Nebesa gori, svunaj tega, kateri je is Nebess doli prishal, zhloveka Syn, kateri je v' Nebesih. Inu kakor je Mojses povikshal kazho v' pushavi; Takú more zhloveka Syn povikshan biti: De vsaki, kateri v' njega veruje, ne bo pogublen, ampak vezhnu shivjenje ima.

Na dan S. Vida, inu njegovih Tovarshov.

*Branje kakor na dan Ss. Hermagora, inu
Fortunata*

✠ Evangeli S. Lukesha na
10. Postavi 16-20. v.

V'timistim zhafi : Je Jesuš svojim Jogram rekal: kdor vafs poslušha, mene poslušha : Inu kdor vafs sa-

sanizhuje, mene sanizhuje. Kdor pak mene sanizhuje, sanizhuje tega, kateri je mene poslal. Ti dva inu sedemdeset pak so s'veseljam nasaj prishli, rekozh: Gospod, tudi hudizhi so nam pokorni v'tvojim imeni. On pak je djal njim: Jest sim vidil Satana kakor blisk od Neba dol pasti. Pole jest vam dam oblast na kazhe, inu shkorpiane stopati, inu zhes vso mozh sovrashnika: Inu nizh vam ne bo shkoduvalu. Vender pak ne veselite se v'tem, de so vam duhovi pokorni: Veselite se pak, de so vashe imena sapisane v'Nebefih.

Na dan Rojstva S. Joannesa Karstnika.

M o l i t u.

Bóg, kateri si nam sturil, de je prizhijózhi dan savolo rojstva svetiga Joannesa zhaftitliv: daj ludstvam tvojim gna do duhovniga veselja; inu vishaj vseh vernih dushe na pot vezhniga isvelizhanja. Skusi Gospóda, i. t. d.

R

Bran-

Branje is Isaia Preroka na 49. Postavi.

Posлушайte otoki, inu vsamite si k'ferzu dalne ludstvà: Gospod je mene poklizal od materniga telefa, on se je na moje imę spomnil, kadar sim she v' maternim telefi bił. Inu je meni vusta dal kakor en ojster mez: s'fenzó svoje roke me je pokril, inu kakor isbrano strélo postavil, inu me je v' svoj túl skril, tèr je rękal meni: Ti si mój hlapcz, Israel, sakaj v' tebi bóm jest zhastitliv sturjen. Inu sdaj pravi Gospód, katéri je mene od materniga telefa sa svojga hlapza sturil: Pole, tebe sim nevérnikam sa luh dál, de bosz moje isvelizhanje do sadniga kraja svejtá. Krajli bodo vidili, inu Poglavarji bodo vstali, inu sa volo Gospoda, inu Svętiga v' Israeli, katéri je tebe isvolil, molili.

✠ *Evangeli S. Lukesha na I. Postavi. 57.-68. v.*

Elisabeth kadar je zhass nję porόda prishal, je synú rodila. Inu nję so sedje, inu shlahta so slishali, de je Gospod nad njó veliku vsmilenje sturil, inu so se s' njo veselili. Inu pergodilu se je na osmi dan, de so prifhli dëte obresovat, inu so ga po imeni njegoviga Ozheta imenovali Za-

ha-

haria. Inu njegova mati je odgovorila, inu djala: Kratku nikar, ampak Joannes bo imenovan. Inu ony so rekli njej: Vsaj ny obedeni v'tvoji shlahti, kat̄erimu bi takú imę bilu. Ony so pak pomignili njegovimu Ozhetu, kaku bi hotel, de bi se on imenoval. Inu on je vkasal dati eno dilzo, inu je sapisal, rekozh: Joannes je njegovu ime. Inu vši so se zhudili. Njegove vušta pak so se sdajži odperle, inu njegov jesik je bil odvesan. Inu on je pregovoril, inu Boga hvalil. Inu strah je vše njegove so se de obshal: Inu vše to se je rasglasili po vših gorah Judovske deshele: Inu vši, kateri so slíshali, so si v' svoje serze vseli rekozh: Kaj, mejnish, bo istiga deteta? Sakaj roka Gospodova je bila s' njim. Inu Zaharia njegov ozhe je bil napolnjen s' svetim Duham: Inu je prerokoval, rekozh: Hvalen bodi Gospod Israelski Bog, ker je objiskal, inu odreshenje sturil svojmu ludstvu.

Na God Ss. Apostelnov Petra inu Pavla.

M o l i t u .

Bóg, katéri si danashni dan s' martro Apostelnov tvojih Pętra, inu Pavla posvëtil: daj tvoji zerkvi vše po teh sapovèdi sturiti, skusi katere je vèra sazhètik dobila. Skusi Gospoda nashiga. i. t. d.

*Branje is Djanja Jogerškiga na 12. Po-
stavi I. v.*

V'tihistih dnëh: Je Krajl Herodesh sazheł nekatere od Zerkve preganjati. On je pak vimoril Jakoba Joannesoviga brata s' mezham. Kér je pak vidil, de to Judam dopade, je pu-stil zhes to tudi Pętra vjeti. So bily pak dnëvi oprësnih kruhov. Katriga, kadar je bil on vjet, ga je v'jezho vèrgel, inu ga je zhes dal shtirim zhetirstvam soldatov, de bi ga varuvali, kér ga je on hotel po Velikinozhi Judstvu naprej postaviti. Inu Peter sizer je bil v'jezhi sapert, al od Zerkve se je sa njega bres prenèhanja molitu k' Bogu dershala. Kadar je pak Herodesh imel njega naprej postaviti, je ravnu tóisto nozh Peter med dvema sholnerjama spal, s' dvemi këtinami vklenjen: Inu varhi so pred durmi jézho varuvali. Inu pole, Angel Gospodovi je perstopil, inu luh se

se je sasvetila v' jezhi : Inu on je Petra na stran vdaril , ga je sbudil , inu djal : Hitru vstani. Inu kētine so od njegovih rok padle, Angel pak je rekal njemu . Prepasaj se , inu obuj tvoje zhēvle. Inu on je takū sturil. Inu (Angel) je djal njemu : Ogerni tvoje oblažhilu krog sebe , inu pojdi sa mano. Inu je shal vunkaj , inu je shal sa njim , inu ny vēdil , de je to rēss , kar se je skusi Angela godilu , ampak je mējnil , de perkasen vidi. Kadar sta pak mēmu perve , inu druge strashe odshla , sta prishla h' shelesnim vratam , katere pruti mēstu dershē : tē so se njima samē od sebe odperle. Inu kadar sta bila vun prishla , sta po eni gafi dalej shla , inu sdajzi je Angel od njega odstopil. Inu kadar je Peter bil sam k'sebi prishal , je on djal : Sdaj sa rēss vējm , de je Gospod svojiga Angela poslal , inu mene odtēl od Herodeshove roke , inu od vfiga zhakanja Judovskiga ludestva.

Evangeli S. Matthēvsha na 16. Postavi. 13 - 19. v.

V' timistim zhasi : Je Jesus prishal v' kraje Cesareæ Filippa , inu je prashal svoje Jogre rekozh : kaj pravio ludje , kdo je Syn tiga zhlovecaka ? Ony so pak rekli : Eni , de je Joannes Karstnik , eni pak , de je Elia , drugi pak , de je Jeremia , ali Prerokov eden

eden. Jesus rezhe njim: Vy pak kaj pravite, kdo sim? Simon Peter je odgovoril, inu djal: Ti si Kristus, Syn shiviga Boga. Inu Jesus je odgovoril, inu djal njemu: Srezhen si ti Simon Jonov Syn: Ker mesú, inu kry ny tebi to rasodęlu, ampak moj Ozhe, kateri je v' Nebesih: Inu jest tebi povém: Ti si Peter, inu na to skalo bom sydal mojo Zerku, inu peklenske vrata ne bodo premogle zhes njo. Inu tebi bom dal kluzhe Nebeskiga krajlestva: Inu kar koli bosh ti svesal na semli, to bo svesanu tudi v' Nebesih, inu kar koli bosh rasvesal na semli, to bo rasvesanu tudi v' Nebesih.

Na dan Objiskanja Marie Divize.

*Branje is Vijoke Pejsme Salomonove na 2.
Postavi 8. v.*

Pole, on pride inu skazhe po gorrah, inu hribe preskakuje: moj lubi je enak ferni inu mladimu jelenu. Pole, on stoji sa nafho steno, inu gleda skusi okna, inu kuka skusi
mre-

mrešhe. Pole moj lubi govory meni: Vstani, hiti moja priatelza, moja golobiza, lepa moja, inu pridi. Sakaj syma je minula, dash je nęhal, inu preshal, zvjetje se je v' nashi desheli perkasalu, zhass obresovanja je prishal: gallize se je v' nashi desheli slishala: figova dręvu je svoj pervi sad pognalu, zvedejozhi vinogradi dajo svoj duh: Vstani moja priatelza, moja lepa, inu pridi: moja golobiza, kir si v' raspokah med skalo, v' luknjah med kamnato ograjo, pokashi meni tvoje oblizhje, inu pusti slishati tvoj glas v' mojih vnishestih: sakaj tvoj glass je sladak, inu tvoje oblizhje lepū.

**Evangeli S. Lukesha na
I. Postavi. 39.-47.v.**

V'timistim zhafi: Se je Maria vsdi-
gnila, in je jadernu shla na go-
re v'enu męstu (rodu) Juda: Inu je no-
ter shla v' hisho Zaharia: inu je Eli-
sabetho posdravila. Inu pergodilu se
je, kadar je Elisabetha slishala po-
sdravljenje Marie, je Dęte v' nję teleſi
poskozhilu. Inu Elisabetha je bila s'
svetim Duham napolnjena: Inu ona
je savpyla s'velikim glasam, inu djala:
Shegnana si ti med shenami, inu she-

gnan je sad tvojiga telësa. Inu od kod se to meni sgody, de Mati mojiga Gospoda k' meni pride? Sakaj pole, kakor hitru se je glas tvojiga posdravljenja v' mojih vshesih sgodil, je Dete od veselja v' mojim telësi poskozhilu. Inu srézhna si ti, kir si verjela, sakaj to bo dopolnjenu, kar je tebi od Gospoda povèdanu bilu. Inu Maria je rekla: Moja dusha povikshuje Gospoda; Inu moj Duh se silnu vesely v' Bogu mojmu Isvelizharju.

Na dan S. Urha Škofa.

† Evangelij S. Matthèvsha na
24. Postavi 42-47. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus rekal svojim Jogram: Zhujte, sakaj vy ne veste, ob kateri uri bo vash Gospod prishal. To pak im ate vejditi, de,aku bi hishui gospodar vejdil, ob kateri uri tat pride, bi sa ress zhul, inu bi ne pustil svojo hisho pod-ko-

kopati. Sa tega volo bodite tudi vy perpravleni: Sakaj zhlovecaka Syn bo prishal ob eni uri, sa katero ne vejste. Kdo, mejaish, je svet, inu rasvumen hlapetz, kateriga je njegov gospod postavil zhes svojo drushino, de bi njim jed dal ob zhafi. Srezhen je taisti hlapetz, kateriga bo njegov gospod, kadar pride, nashal, de taku slury. Resnizhnu vam povem, de ga bo on zhes vsje svoje premoshenje postavil.

Na dan Ss. Hermagora (ali Mochorja) Shkofa inu Fortunata Diaconia Marternikov, Krajnske Deshele Perporozhnikov

Branje is Buku Modrosti na 3. Postavi I. v.

Pravizhnih dushe so v' Boshji roki, inu terplene te smerti jih ne bo doseglu. Nespatmetnih ozhem se je sdelu, de merjejo, inu njih lozhenje je bila dershanu sa nadlogo, inu njih odhod od nafs sa pogublenje: ali ony so v' myri Inu zhe so tudi ony pred ludmy bolzhine terpeli, vender imajo popolnim vupanje na nevmerjozhnost Malu hudiga so prenefli

sli , al veliku dobriga bodo prejeli : Sakaj Bog jih je skushal, inu jih je sebe vrejdne neshal. Kakor slatu v' pezhi jih je on skushal, inu kakor shgan offer jih je on gori vsel, inu ob svojim zhasi se bode na nję oserel. Pravizhni se bodo svetili, inu kakor jiskre bodo med sternisham sem ter tje skakali. Ony bodo nevernike sodili, inu zhes narode gospoduvali, inu Gospod bo na vekoma zhes nję krajloval.

 **Evangeli S. Lukesha na
21. Postavi 9-19. v.**

V'timistim zhasi : Je rekal Jesus svojim Jogram : Kadar bote sli-shali vojske , inu punte , nikar se ne prestrashite : Sakaj to se more poprej sgoditi , al she ny sdajzi konèz. Takrat je rekal njim : Narod bo zhes narod vstal , inu krajlestvu zhes krajlestvu : Inu bodo veliki potresi po deshelah , inu kuge inu lakote , inu strahovi od Neba , inu velike snaminja bodo. Pred vsem tem pak vass bodo popadali , inu preganjali , ker vass bodo v'shole , inu v' jezhe isdajali , inu v-lazhili pred Krajle , inu deshelske oblastnike sa mojga imena volo. To se bo

bo pak godilu vam k' prizhovanju.
Vsamite si tedaj v' vashe serza , po-
prej ne misliti , kaku bi odgovarjali.
Sakaj jest vam bom dal vusta , inu
modrost , kateri ne bodo mogli super-
stati , tudi ne super govoriti vši vashi
superniki. Vy bote pak isdani tudi
od starishov , inu bratov , inu od shlah-
te , inu priatlov , inu ene is vass bodo
vmorili. Inu vy bote od vših sovrashe-
ni sa mojiga imena volo. Inu en lass
od vashe glave ne bo poginil. V' va-
shi poterpeshlivosti bote vashe dushe
ohranili.

Na dan S. Marie Magdalene.

*Branje is vijoke Pejsmi Salomonove na 3. Poſla-
vi. na 2. v. inu na 8. Poſla. na 6. v.*

Vstala bom , inu městu obhodila : po ulizah
inu tergih bom jiskala tega , kateriga
moja dusha lubi : Jiskala sim ga , inu nisim
nashla. Zhuvaji so mene nashli , kateri městu
varujejo. Ste li vidili tega , kateriga moja du-
sha lubi? Kadar sim enu malu měmu njih od-
shla , sim nashla tega , kateriga moja dusha
lubi : prijela sim ga inu ne bom ispusti-
la , dokler ga v' hifho moje matere perpe-
lem ,

lem , inu v' hram moje porodnize . Sarotim vafs ve Jerusalemske hzhere per fernah , inu jelénih na polji , de ne sbudite , inu ne predramite lubo , dokler bo sama hotla . — Postavi mene kakor pezhat na tvoje serzë , kakor snaminje na twojo roko : sakaj lubesen je mozhna kakor smërt : inu shelë sam lublen biti so terdne kakor pëkel , njih sharki so ognja inn plamëna sharki . Veliku vodá ny moglu lubesen pogasiti , inu reke jo ne bodo vtopile :aku bo zhlovek vse premoshenje svoje hishe sa lubesen dal , bo toistu kakor nizh zhiflal .

¶ Evangeli S. Lukesha na 7. Postavi 36.-50. v.

V' timistim zhasi Je Pharisærjov eden Jesusa profil , de bi s' njim jedel . Inu on je v' hisho Pharisærja stopil , inu je k' jedi shal . Inu pole , ena shena v' mesti , katera je bila greshniza : kadar je svejdila , de je on v' hishi Pharisærja per jedi bil , je pernesla kamnitno pushizo masila . Inu ona je sadej stala per njegovih nogah , inu sazhela s' solsami njegove noge mozhiti , inu jih je s' lasmy svoje glave brisala , inu njegove noge ku-
fho .

shovala, inu s' masilam masala. Ker
 je pak Pharisær, kateri je bil njega
 povabil, to vidil, je sam per sebi
 djal rekozh: Aku bi ta Prerok bil,
 bi on ja vejdil, kdo inu kakushna
 shena je ta, katera se njega dotikuje,
 sakaj ona je greshniza. Inu Jesus je
 odgovoril, inu djal njemu: Simon,
 jest imam tebi nekaj povedati. On pak
 je rekal: Mojster, povej. En posoju-
 vavez je imel dva dolshnika: Eden
 je bil dolshan pet stu denarjov, ta
 drugi pak petdeset. Ker pak nista ime-
 la s' zhim plazhati, je obema dolg do-
 li pustil. Kateri tedaj njega vezh lu-
 bi? Simon pak je odgovoril: inu djal:
 Mejoim, de ta, katerimu je vezh do-
 li pustil. On pak je rekal njemu:
 Prav si sodil. Inu kadar se je on k'
 sheni obernil, je djal Simonu: vidish
 to sheno? Jest sim v' tvojo hisho
 shal, ti nisi vode sa moje noge dal:
 ta pak je s' folسامی moje noge mozhi-
 la, inu jih je s' svojmi lasmy brisala.
 Ti me nisi kushnil, ta pak od takrat,
 ka-

kadar je noter prishla, ny nehala moje noge kúshòvati. Mojo glavo nísi s'oljam masal: ta pak je moje noge s' masilam masala. Sato tebi povem: Veliku grehov je njej odpushenu, ker je veliku lubila. Komer pak je majn odpusheniga, majn lubi. Njej pak je on djal: Tebi so grehi odpusheni. Inu ty, kateri so sraven per misi bily, to sazheli samy per sebi rezhi: Kdo je tá, katèri tudi grehe odpusha? On je pak rekal sheni: Tvoja vera je tebi pomagala: Pojdi v' myri.

Na dan S. Jakoba Apostelna

M o l i t u.

Bódi, Gospód, tvojimu ludstvu posvezhuvávèz, inu várigh: de onu s' pomozhjó Apóstelná tvojiga Jakoba obvrúvana tebi v' sadershanji dopade, inu s' savúpanja pólnim duham slushi. Skusi Gospóda, i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Korintane v^o
4. Postavi. 9. v.

Bratje, mejnim, de je Bog našs Apostelne sa te nar sadne postavil, kakor k' smerti namenjene: Sakaj my smo rasgleđuvanje svjetu, inu Angelam, inu ludem postali. My smo nespametni sa volo Kristusa, vy pak pametni v' Kristusu; my slabí, vy pak mozhni: Vy zhaštiti, my pak sanizhlivi. My smo do te ure lažnji, inu shějni, inu nagí, inu našs sa vuhu bijejo, inu nimamo stanovitniga mesta, inu se trudimo s' dělam nashih rôk, naš kolnejo, inu my dobru vóshimo: našs preganjajo, inu preterpimo: našs preklinajo, inu my prosimo: my smo kakor sineti tiga svjetja postali, inu kakor savershik vših ludi do sdaj. Ne pišhem to, de bi vass k' framoti sturil; ampak vass opominjam, kakor moje prelube otroke. Sakaj de bi vy ravnu deset tavshent vuzhenikov v' Kristusu imeli, vender nimate veliku ozhetov. Sakaj jest sim vass skusi E-vangeli v' Jesusu Kristusu rodil.

Evangeli S. Matthēvsha na
20. Postavi. 20 - 23, v.

V'timistim zhafi: Je k'Jesufu Mat-ti Zebedeovih otrok s' svojima synama perstopila, ter ga je molila, inu eno rezh od njega profila. On pak

pak je rekal njej: Kaj hozhesh? Ona pravi njemu: Rezi, de bota ta dva moja Syna sedela eden na tvoji desnizi, inu eden na levizi v'tvojim krajlestvi. Jesus pak je odgovoril, inu djal: Vy ne vejste, kaj profite. Samorete pyti kelh, kateriga bom jest pyl? Ony rekó njemu: Samorem. On rezhe njim: Moj kelh bote sizer pyli: sedeti pak na moji desnizi, ali levizi ne stoji per meni vam dati, ampak tem, katerim je perpravlenu od mojiga Ozheta.

Na dan S. Anne Matere Marie Divize.

*Branje Buku Salomonovih priповиš na 31.
Postavi. 10. v.*

Kdó bo nashal eno serzhero sheno? zhes to, kar je od delezh inu od sadnih pokrajuj je nje žena. Nje mosha serz̄ se na njo saneše, inu ne bo obeniga rópa potrebúval. Ona bo njemu vše svoje shive dny dobru, inu ne hudu štutila. Ona je volno, inu predilu jiskala, inu s'svetam svojih rok sdělala. Ona je poštala kakor barka eniga kupza, katēra nje-

njegovi kruh od dèlezh perneše. Inu ſhe po nozhi vſtane, inu da perdoblenu svojim domazhim, inu jedy svojim deklam. Ona je pregleduvala eno nivo, inu jo je kupila od perdečka svojih rök je en vinograd ſafadila. ſ' mozhjo je svoje ledja prepafala, inu svojo roko vterdila. Ona je poſkuſila, inu vidila, de je nje kupzchia dobra: nje svezhava ne bo po nozhi vgaſnila. Ona je svojo roko na mozhne rezhy iſtegnila, inu nje perſti fo vretnu prieli. Nje roka je potrebnimu odpera, inu pruti vbogimu svoje odperte roke iſteguje. Ona ſe ne bo bala v' ſvoji hiſhi pred ſneshenim mrasam, sakaj vſi nje domazhi imajo dvojnu oblazhilu. Ona ſi je ſhlahtnu ogrinalu napravila: tanzhiza inu ſhkarlat je nje nosha. Nje mosh je ſhlahten na vratih, kadar ſ' deshelnimi ſodniki ſedy. Ona je tanku platnu ſturila, inu prodala, inu kananejzu en paſs dala. Mozhinu lepota je nje oblazhilu, inu ſe bo na poſledni dan ſmejalna. Svoje vusta je modroſti odperla, inu na nje jesiki je milosti poſtava. Ona je pregleđovala kaku fe v' nje hiſhi gody, inu ny bres dela kruh jedla. Nje otrozi ſo vſtali, inu ſo jo zhes vſe frezhero imenuvali: tudi nje mosh je njo hvalil. Veliku hžher je bogastvu vkuſ ſpravlalu, ti ſi vſe premagala. Perludnost je goluſiva, inu lepota je prasna: ſhena, katera fe Goſpoda boji, ta bo pohvalena. Dajte njej od perdečka njenih rok, inu nje debla jo imajo ozhitnu hvaliti.

**¶ Evangeli S. Matthēvsha na
13. Postavi 44. - 52. v.**

V' timistim zhāsi: Je Jesus svojim
Jogram to pergliho pravil: Ne-
bēshku krajlēstvu je enaku enimu v'
nyvi skritimu shazu, katēriga je en
zhlovek nashal, inu skril, inu od
vesēlja zhes to grę, inu prodá vše,
kar ima, inu kupi toisto nyvo. Spēt
je Nebēshku krajlēstvu enaku kupzu,
kateri jishe dobre shlahtne kamene.
Kateri, kadar je en dragi shlahtni ka-
men nashal, je shal, inu prodal vše,
kar je imēl, inu ga je kupil Spēt je
enaku Nebēshku krajleſtvu mreshi,
katēra je v' morje vershena, inu vše
sploh ribe sajmé: Katēro, kadar je
napolnjena bila, so vun na kraj slekli,
inu so na bregi sedeož hi isbērali dobre
v' posode, malovredne pak so prozh
vergli. Taku bo v' konzhanji svejtá:
Angeli bodo vun shli, inu narasen lo-
zhili hude is ſrede pravizhnih: Inu
jih

jih bodo vèrgli v' ogneno pezh tam bo jok, inu shkripanje s' sobmy. Ste sastopili vle to? Ony rekó nemu: Ja. On je djal njim: Sato je vsaki od nebeshkiga krajlestva dobru podvuzhen pisar enak hishnimu Gospodarju, kateri is svoje saloge novu inu staru naprej pernese.

Na dan Marie Divize imenovane Sneshniza.

Branje is Buku Syraha na 24. Postavi 14. v.

Od sazhetka, inu pred vsimi zhasi sim sturnena, inu do prihodne vèzhnosti ne bom nèhala biti, inu v' svetim prebivalishi sim pred njim strègla. Inu taku sim v' Sioni vterjena, inu v' svetim mestu sim ravnu taku pozivala, inu moja oblast je bila v' Jersalemi. Jest sim med enim zhaftitim ludstvam, katèru je mojga Boga dèjl inu njegova erbshina, korenine pognala, inu v' drushbi Svetnikov se gori dershim.

* Evangeli S. Lukesha na
II. Postavi 27.-28. v.

V' timistim zhasi: Kadar je Jesus mnoshizam govoril, je ena she-

shena ivoj glass med mnoshizo vsdignila, inu njemu rekla: Bloger teleſu kateru je tebe nosilu, inu perfam, katero ſi ti ſefal. On pak je djal: Veli-ku vezh bloger tem, kateri Boshjo besedo posluſhajo, inu toisto ohranio.

Na dan S. Lovrenza Marternika.

*II. List S. Pavla Apost. na Korint v' 9.
Postavi 6. v.*

Bratje, Kateri ſkopu ſeje, bo tudi ſkopu ſheł: inu kateri v' obilnosti ſeje, bo tudi v' obilnosti ſheł. Slęherni daj, kakor ſi je v' ſerzi naprej vſel, ne s' ſhalostjo, ali po ſili: Sakaj veſeliga dajavza Bog lubi. Bog pak samore vſaku vſmiljenje med vami obilnu poverniti: de bote v' vſeh rezhęh vſelej ſadosti imęli inu ſhe obilnu k' vſakimu dobrimu dęlu. Kakor je pisanu: On je rasdejlil, inu vbogim dal: njegova praviza ostane od vękoma do vękoma. Ta pak, kateri ſeme ſejavzu daje: vam bo tudi kruha jesti dál, inu bo pomnóshil vaſhe ſeme, inu ſtril, de bo vaſha praviza ſhe obilniſhi ſad perneſla.

† Evangeli S. Joannesa na
12. Postavi. 24-26 v.

V'timistim zhafi: Je Jesus svojim
Jogram rekal: Resnizhnu, res-
nizhnu vam povem: Aku ne bo pshe-
nizhnu sernu, kateru v'semlo pade,
vmerlu, onu samú ostane;aku bo
pak vmerlu, pernese veliku sadú. Ka-
teri svoje shivlenje lubi, bo toistu
sgubil: Inu kateri svoje shivlenje na
tem sveti sovrashi, toistu k'vezhni-
mu shivlenju perhrani. Aku kdó me-
ni streshe, naj sa mano hodi: inu kjer
sim jest, tamkaj bo tudi moj slushab-
nik. Inu aku bo kdo meni stregel,
bo njega moj Ozhe pozhastile.

Na Véliki Shenmaren dan, ali na
God v'Nebu - vsetja Marie Divize.

M o l i t u.

Slushabnikam tvojim, prófimo Gospód,
dolgove sanefi: de my, kateri ne
mo-

moremo s' nashimi deli tebi dopasti, bomo skusi proshnjo porodnize tvojiga Syna Gospoda nashiga isvelizhani. Kateri s' teboj shivy, inu krajluje. i. t. d.

Branje is Buku Syraha na 24. Postavi. II, v.

Med vsemi sim pokoj jiskala, inu v' erbshi ni Gospoda stanuvati hotla. Tedaj je sapovedal, inu meni rekal Stvarnik vseh rezhy: inu kateri je mene stvaril, je v' mojim shotori pozhival, inu je djal meni. V' Jakobu prebivaj, v' Israeli bodi tvoj dejlesh, inu med mojimi isvolenini se vkorenini. Inu taku sim v' Sioni vterjena, inu v' svetim mesti sim ravnu taku pozhivala, inu moja oblast je bila v' Jerusalemi. Jest sim med zhasitim ludstvam, kateru je mojga Boga dejl inu njegova erbshina, korenine pognala, inu v' drushbi Svetnikov se gori dershim. Kakor Zedrovu drevu sim na Libani povikshana, inu kakor Zipress na hribi Sion. Visoku sim srasla, kakor palmovu drevu v' Kadesi, inu kakor safajena rosha v' Jerihi: Kakor lepa oljika na polji, inu kakor javor sraven vode na potih sim visoku gori srasla. Kakor sladka skoria, inu lepu difezhe masilu sim sadishala, inu kakor isbrana myrra sim prijetni duh od sebe dala.

* Evangeli S. Lukesha na
10. Postavi 38. - 24. v.

V' timistim zhafi: Je J̄esus noter
šhal v' eno vass: inu ena shena
s' imenam Martha ga je v' svojo hi-
šho gori vsela. Inu ona je imela eno
sestro s' imenam Maria, katera je tu-
di per Gospodovih nogah sedela, inu
njegovo beledo poslushala. Martha
pak je sa njegovo postreshbo veliku
opraviti imela: je tječaj stopila, inu
rekla: Gospod, ny tebi mar, de je
moja sestra mene samo pustila strezhi?
Rezi njej tedaj, de meni pomaga. Go-
spod pak je odgovoril, inu djal njej:
Martha, Martha ti si škerbna, inu si
veliku persadevash. Enu samu pak
je potrebnu. Maria si je nar bolshi
dejlv isvolila, kateri ne bo od nje vset

Na dan S. Jerneja Apostelna.

M o l i t u.

Vsigamogózhni vězhni Bóg, katéri si ta
dan savolo góda svētiga Jérneja A-
póstelná tvojiga s' zhastitlivim, inu svę-
tim veseljam napólnil: daj tvoji zérví,
prósimo, lubiti, kar je on věrùval, inu
osnanòvati, kar je on vuzhil. Skusi
Gospoda i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Korint. v° 12.

Pošlavi 27. v.

Bratje, vy ste Kristusovu telú, inu vudi
med sabo. Inn enkatere je Bóg v' Zerkvi
postavil pervizh Apostelne, drugizh Preróke,
trëtizh Vuzhenike, potle té, katéri zhudeshe
delajo, po tém té, katéri imajo dar osdravla-
ti, pomagati, druge vishati, vse sorte jesike
govoriti, inu jesike islagati. So li vši Apo-
stelni? So li vši Preróki? So li vši Vuzhe-
niki? Delajo li vši zhudeshe. Imajo li dar vši os-
dravlati? Govore li vši mnogitere jesike?
vši li islagajo? Persadevájte si pak po bolshih
darovih.

Evan-

¶ Evangeli S. Lukesha na

6. Postavi 12. 19. v.

V'timistim zhasi: Je Jesus na gor-ro vun shal molit, inu je zhes nozh ostal v' molitvi Boshji. Inu kadar se je dan sturil, je svoje Jogre poklizal: Inu je is njih dvanajst isvolil (katere je tudi Apostelne imenoval) Simóna, kateriga je tudi Peter imenoval, inu Andreja njegoviga brata, Jakoba, inu Joannesa, Filippa, inu Jerneja, Matthevsha, inu Tomasha, Jakoba Alfeoviga, inu Simóna imenovaniga Zelótes: Inu Judesha Jakoboviga, inu Judesha Ishkariota, kateri je isdajavez bil. Inu on je doli shal s' njimi, inn je stal na ravnim poli, inu velika mnošiza ludy is zele Judæe, inu Jerusalema, inu od morske strany, od Tyra inu Sydóna. Kateri so bily prishli njega poslušhat, inu osdravleni biti od svojih bolesen. Inu ty, kateri so bily

bily od nezhistih duhov nadleshvani,
so bily osdravleni. Inu vša mnóshiza
je jískala se njega dotákniti, sakaj
mozh je od njega vun shla, inu je
vše osdravila.

Na dan vših Angelov Varhov.

M o l i t u.

Bóg, kateri si takú dobrotliv, de po
neisrezbeni previdnosti tvoje svete
Angele našs varuvati poshilash: dodejli
tvojim ponishnim proshnjavzam, de bó-
do vselej skusi njih branbo ohranjeni,
inu tndi v' njih drushbi se vězhnu ve-
lili. Skusi Gospóda i. t. d.

*Branje is II. Mojsesovih Buku na 23.
Postavi 20. v.*

To pravi Gospod Bóg: Pole jest bom moj-
ga Angela poslal, kateri pred tabo pojde,
inu te bo na poti varuval, inu v'ta kraj perpe-
lal, kateriga sim perpravil. Sposhtuj ga, inu
poslushaj njegove besede, inu glej, de ga
ne sanizhujesh: sakaj, kadar bosh greshil,
on tebi ne bo sanésel, inu moje imę je v'
nijemu. Aku bosh njegove besede poslushal,
inu vše sturil, kar govorim, bom jest sovrash-
nik

nik tvojih sovrashnikov, inu bom nadlegoval te, kateri tebe nadlegjejo. Inu moj Angel pojde pred tabo.

**† Evangeli S. Matthevsha na
18. Postavi. I. 10. v.**

V'timistim zhasi: So Jogri k' Jesu-su perstopili, rekozh: Kateri me'nish je vekshi v' Nebeshkim krajlestvi? Inu Jesus je poklizal k' sebi enu dete, inu je toistu v'sredo med nję postavil. Inu je rekal: Resnizhau vam povem,aku se ne bote preobernili, inu postali kakor otrozi, ne pojdete v' Nebeshku krajlestvu. Kateri koli tedaj se bo ponishal, kakor to dete, ta je vekshi v' Nebeshkim krajlestvi. Inu kateri bo gori vsel enu taku dete v' mojim imeni, ta mene gori vsame. Kateri bo pak pohu shal eniga od tih majhinih, kateri v' mene verujejo, temu je bolshi, de se obesi na njegov vrat malinski kamen, inu se vtopy v' globozhino morja. Gorje svejtu sa volo pohujshanja.

Po.

Pohujšanja sizer morejo priti , al vender gorje zhloveku , skuši kateriga pohujšanje pride. Aku pak tebe twoja roka , ali twoja noga pohujsha ; odsekaj , inu versi jo od sebe : tebi je bolshi , de hrom , ali krulov k' shivlenju noter gresh , kakor de bi dve roke , ali dve noge imel , inu vershen bil v' vezhni ogin. Inu aku tebe twoje okú pohujsha , isderi ga vun , inu versi od sebe ; tebi je bolshi , de s'enim ozheſam k' shivlenju noter grēsh , kakor de bi dva ozheſa imel , inu bi vershen bil v' peklenSKI ogin. Gledajte , de ne sanizhujete eniga tih majhinih : Sakaj jest vam povem , de njih Angeli v' Nebesih vselej gledajo oblizhje mojga Ozhetja , kateri je v' Nebesih.

**Na Mali Shenmaren dan, ali na
God Rojstva Marie Divize.**

**Molitu, Branje, inu Evangeli se najde na dan
Spozhetja D. M. na 226. strani. v
molitvi pak namesti nę Spozhetja,
rezi : nję Rojstva.**

Na dan povikshanja S. Krisha.

**Lift S. Pavla Apost. se najde na zvetno Ne-
dglo na 76. strani.**

Evangeli S. Joannesa na 12.

Postavi 31.. 36. v.

**V' timistim zhafi: Je Jesus Judov-
skim mnoshizam rekal: Sdaj je
sodba zhes svejt: Sdaj bode vojvod ti-
ga svejtá vunkaj vershen. Inu
jest, kadar bom od semle povikshan,
bom vse k' meni vlejkel. (To pak je
on rekal, de bi na snanje dal, s' ka-
kushno smertjo ima on vmreti) Mno-
shiza je njemu odgovorila: My smo
flišali is Postave, de Kristus na ve-
koma**

koma ostane: Inu kaku pravish ti:
 Zhlovečka Syn more povikšan biti?
 Kdo je ta Syn tiga zhloveka? Jesus
 je tedaj njim rekal: She majhin zhass
 je luzh per vass. Hodite, dokler ima-
 te luzh, de vass tāmma ne ob ide:
 Inu kdór v'tāmmy hodi, ne vęj, kam
 grę. Dokler imate luzh, verujte v'
 luzh, de bote otrozi te luzhi.

Na dan S. Matthevsha Apostelna inu Evangelista.

M o l i t u.

Naj nam svetiga Apóstelna, inu Evan-
 gelista Matthevsha proshnie Gospód,
 pomágajo; de nam bó tó, kar našha pre-
 móshnost ne sadoby, skusi njegovu per-
 porozhuvánje dodejlenu. Skusi Gospóda.
 i. t. d.

Branje se najde na dan S. Marka 249.
strani.

¶ Evangeli S. Matthevsha na
9. Postavi 9.-13. v.

V' timistim zhasi: Je vidil Jesus eni-
ga zhlovčka na zoli sedeozhigaz
s' imenam Matthevsh, inu je djal nje-
mu: Pojdi sa mano, inu on je vstal,
inu sa njim shal. Inu pergodilu se je,
kadar je on per misi bil v' hishi,
pole veliku zolnarjov, inu greshni-
kov je prishlu, inu so k' misi shli s'
Jesusam, inu s' njegovimi Jogri. Inu
kadar so Pharisærji to vidili, so rekli
njegovim Jogram: Sakaj vash Mo-
ster s' zolnarji, inu greshniki je? Ka-
dar je pak Jesus to slishal, je djal:
Sdravi nimajo potreba osdravnika,
temuzh bolni. Pojdite pak, inu vu-
zhite se, kaj je to: Milost hozhem,
inu ne offer. Sakaj nisim prishal klizat
pravizhne, ampak greshnike.

Na

Na dan S. Mihela Arhangela.

*Branje is skrivniga Rasodenja S. Joannesa
Apost. v^o I. Postavi. 1. v.*

V' tihistih dn̄evih: Je Bog na snanje dal, kar se ima skoraj sgoditi, inu je skuši svojiga Angelala svojmu hlapzu Joannesu poslal, kateri je prizhovanje dajal od Boshje besede, inu prizhovanje od Jezusa Kristusa, kar koli je vidil. Bloger timu, kateri bere, inu slishi besede tiga prerokyanja: inu dopolni to, kar je v' timistim sapisanu: sakaj zhaf je blisu. Joannes sedem Zerkvam, kateri so v' Asji. Gnada, inu myr vam bodi od tega, katerije, inu kateri je bil, inu kateri bo prishal, inu od sedem Duhov, kateri so pred njegovim sedesham: Inu od Jezusa Kristusa, kateri je svēsta prizha, pervi rojen is - med mertvih, inu Vifhi zhes Krajle na setnli: kateri nass je lubil, inu opral od nashih gr̄ehov v' svoji kervi.

*Evangeli kakor na dan Angelov Varhov na
283 strani.*

Na dan S. Lukesha Evangelista.

*II. List S. Pavla Apost. na Korint. na
8. Postavi. 16. versli.*

Bratje, Boga sahvalim, kateri je v' Titovu serzē ravnu tako skerb sa vass dal: Sakaj

kaj on je sizer opominjanje na se vsel, al ker je on skerbnejshi bil, se je on sam od sebe k' vam podal. S' njim smo tudi brata poslali, katéri ina sa volo Evangelia hvalo povseh Zerkvah: Ne pak to samu, temuzh on je tudi od Zerkvá sa tovarsha nashiga okoli hodenja postavljen sa volo te bère, katero delamo h' zhasti Gospoda, inu po nashim naprejvsetji Sraven se varujemo, de kdo kaj zhes nafs ne govory sa volo obilnih dary, katere vun dejlimo. Sakaj my glédamo na dobru ne samu pred Bogam, ampak tudi pred ludmy. My smo pak tudi s' njim nashiga brata poslali, katriga smo v' veliku rezheh dostikrat skerbniga snajdli: sdaj pak veliku skerbnejshiga. My se veliku na vafs sanesememo, ali sa volo Tita, katéri je moj tovarsh, inu pomagavèz per vafs, ali sa volo nashih bratov, katéri so Apostelní Zerkvá, inu zhast Kristusova. Skashite tedaj, de na dan pride vasha lubesen pruti njim, inu vasha hvala sa volo vafs v' prizho Zerkvá.

Evangeli kakor na dan S. Marka na 250. strani.

**Na dan S. Urshule, inu njenih To-
varshiz, Diviz, inu Marterniz.**

*I. List S. Pavla Apost, na Korint. v' 7
Pošlavi. 25. v.*

Bratje, sa Divize nimam Gospodoviga povélja: dam pak svét, kakor eden, katéri je od Gospoda milost prejel, de sim svést,

Męjnim tedaj, de je tó dobru sa volo sedanje potrebe, sakaj zhlovęku je dobru takú biti. Si ti s' shenò svęsan? Ne jishi odvesanja. Si odvesan od shenę? Ne jishi shene. Aku pak shenó vsamesh, nisi greshil. Inuaku se Diviza omoshy, ny greshila: Takushni bodo pak vender nadlegüvanje mesá imeli, jest vam pak saneseim. Tó tedaj rezhem, bratje: Zhass je kratik: tedaj tudi ty, katéri shenę imajo, naj bodo, kakor de bi jih ne imeli: Inu katéri jökajo, kakor de bi ne jokali: innu katéri se veselę, kakor de bi se ne veselili: inu katéri kupujejo, kakor de bi ne posédili. Inu katéri tá svejt vshivajo, kakor de bi ga ne vshivali: Sakaj podoba tigá svejtá prejdé. Shelym pak, de bi vy bres skerbi bily. Kdór je bres shene, skerby sa tó kar je Gospodoviga, kakú bi Bogú dopadel: Kdór je pak oshenen, skerby sa tó, kar je posvejtnu, kakú bi sheni dopadel, inu je rás - dejlén. Shena bres moshá, inu diviza misli, kar je Gospodoviga; de bi svęta bila na teleśi, inu v' duhu: v' Kriſtusu Jęſusu Gospódu naſhimu.

*Evangeli kakor na dan S. Katarine na 300.
ſtrani sadej.*

Na dan Ss. Shimna iuu Judęsha Apost.

M o l i t u.

Bóg, katéri si nam skusi svęte Apóstelne tvoje Shimna, inu Judęsha v'sposnan-

nanje tvojiga imena pridti dodějlil: daj nam njih vězne zhasty spomín s' vědnim bólshanjam posvezhùvati, inu s' posvezhùvanjam se vědnu bólshati. Skusi Gospóda. i. t. d.

Lift S. Pavla Apost. na Efes. 4. Posta. 7. v.

Bratje, Vsakiterimu med nami je gnada da na po méri Kristusoviga darovanja. Sa te-
ga volo pravi Pismu: On je na visoku gori
šhal, inu je jetnike vjete pelal, dal darove
zhlovečkam. De je pak gori šhal, kaj je to,
svunaj de je poprej tudi v'sdolajne strany na sem-
li doli stópil? Katèri je doli šhal, ta je tudi,
katèri je gori šhal zhes vse nebesa, de bi vše
napolnil. Inu on je postavil ene sa Apostelne,
ene pak sa Preroke, druge pak sa Evangeliste,
druge sa Pastirje, inu Vuzhenike k' po-
pólnim sturjenju tih svetih skusi delu strésh-
be, inn k' sydanju Kristusoviga telefa: Dokler
se my vši v' edinosti vere, inu sposnanja Sy-
nú Boshjiga sjidemo, de doráshen mósh po-
stanemo po méri pólne starosti Kristusove:

† Evangelij S. Joannesa na

15. Postavi 17.-25. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim
Jogram rěkal: To vam sapovem
de se med sabo lubite. Aku vaſs ſvějt

sovrashi, imate vějiti, de je mene
poprej kakor vass sovrashil: Aku bi
vy od svejtá bily, bi svejt to svo-
je lubil: Ker pak niste od svejtá, am-
pak jest sim vass od svejtá isvolil, sa
těga volo vass svejt sovrashi. Spom-
nite se na moje besede, katere sim
vam govoril: Hlapez ny věkshi, ka-
kor njegov gospod. Aku so mene pre-
ganjali, bodo tudi vass preganjali:
Aku so moje besede dershali, bodo
tudi vashe dershali. Vse to pak vam
bodo ony sa volo mojga imena sturi-
li: Ker ne posnajo těga, katere je me-
ne poslal. Aku bi ne bil prishal, inu
njim govoril, bi grěha ne imeli, sdaj
pak nimajo isgovora sa svoj greh.
Kdor mene sovrashi: tudi mojga O-
zhęta sovrashi. Aku bi ne bil děla
med njimi sturil, katere obeděn dru-
gi ny sturil, bi grěha ne imeli: sdaj
pak so vidili, inu vender sovrashio
mene, inu mojga Ozhęta. Ampak ta-
kú je, de se govorjenje dopolni, ka-
teru

teru je v' njih postavi sapisanu ; Ony so
mene sabstoja sovrashili.

Na God Vsih Svetnikov.

M o l i t u.

Vsigamogózhni vězjni Bóg , katéri si
nam dodejlil vfh tvojih svetnikov
saflushenje s' enim gódam zhaftiti, prósi-
mo , de nam sasheleno obilnost tvojiga
vsmilenja skusi veliku shtévilu pomozhni-
kov dodej'ish. Skusi Gospóda i. t. d.

*Branje is Jkriuniga Rasodenja S, Joannesa
Apost. na 7. Postavi 2. v.*

V' tihistih dn̄evih : Pole, jest Joannes sim vi-
dil eniga drugiga Ángela , katéri je od
sonzhniga is - hoda gori shal , inu je snamin-
je shiviga Boga imel : inu je s' velikim glasam
vpyl h' shtirim Angelam , katerim je danu
semli , inu morju shkoduvati, rekozh : Ne
shkodvajte semli inu morju , tudi ne drev-
sam, dokler hlapze nashiga Boga na njih zhe-
lih sasnaminvamo. Inu sim slishal shtévilu sa-
snaminvanih, stu shtiri inu shtirideset tavshent
sasnaminvanih ed vsakiga roda Israelskih ot-
rok. Od roda Juda dvanajst tavshent sasn-
minvanih : Od roda Ruben dvanajst tavshent
sasnaminvanih : Od roda Gad dvanajst tav-
shent sasnaminvanih : Od roda Aser dvanajst
tav-

tavshent sasnaminvanih : Od roda Neftali dvanajst tavshent sasnaminvanih : Od roda Manasse dvanajst tavshent sasnaminvanih : Od roda Simeon dvanajst tavshent sasnaminvanih : Od roda Levi dvanajst tavshent sasnaminvanih : Od roda Isahar dvanajst tavshent sasnaminvanih : Od roda Zabulon dvanajst tavshent sasnaminvanih : Od roda Joshef dvanaist tavshent sasnaminvanih : Od roda Benjamin dvanajst tavshent sasnaminvanih . Po tem sim vidil veliko trumo , katero obedan ny mogel preshteti , is vshi narodov , inu shlaht , inu ludstvov , inu jesikov , stati pred sedesham , inu pred Jagnetam , kateli so bily v' belim oblezheni , inu so palmove veje v' svojih rokah imeli : inu so s' velikim glasam vpyli rekozh : Isvelizhanje (*nasbe*) Bogu nashimu , kateri na sedeshi sedy , inu Jagnetu . Inn vshi Angeli so stali okoli sedesha , inu okoli Starishih , inu shtirih sverin : inu so pred sedesham na svoj obras doli padli , inu so Bogamolili , rekozh : Amen . Sahvalenje , inu svitlost , inu modrost , hvala , inu zhaст , inu mozh , inu terdnost bodi nashimu Bogu od vekoma do vekoma , Amen .

Evangeli S. Mattheyvsha na 5. Postavi. I - I 2. v.

V' timistim zhafi : Kadar je Jesus vidil mnoshize , je gori shal na eno gorro , inu kadar je doli sedel so njegovi Jogri k' njemu perstopili . Inu on

on je svoje vusta odperel, inu jih je vuzhil rekozh: Isvelizhani so vbogi v' duhu: sakaj njih je Nebeshtku krajlestvu. Isvelizhani krotki: sakaj ony bodo semlo posledli. Isvelizhani shalostni, sakaj ony bodo obveseleni. Isvelizhani ty, kateri so lazjni, inu shejni pravize: sakaj ony bodo nafiteni. Isvelizhani so milostliv: sakaj ony bodo milost dosegli. Isvelizhani ty, kateri so zhifstiga ferza, sakaj ony bodo Boga gledali. Isvelizhani so myrni: sakaj ony bodo otrozi Boshji imenovani. Isvelizhani ty, kateri sa pravize volo preganjanje terpe: sakaj njih je Nebeshtku krajlestvu. Isvelizhani ste vy, kadar vass bodo kleli, inu preganjali, inu vse hudu super vass lashnivu govorili savolo mene. Veselite se, inu od veselja poskakujte, sa to, ker je vashe plazhilu obilnu v' Nebesih.

Na dan vših věrnih Mertvih.

Molitu najdeš sadej sa Litaniam vših Svetníkov katera se s' tém beždami perzhně: Bóg svárník, inu Odřešheník vših věrnih i. t. d.

*I. List S. Pavla Apost. na Korint. v' 15.
Postavi. 51. v.*

Bratje, Pole skrivnost vam pověm: My bóm mo sizer vši vstali, al ne bomo vši premjeni. Na enkrat, kakor bi s' ozhmy trenil, na posledno trobento: sakaj trobenta bo sapejla, inu mertvi bodo nestrohlivi vstali: inu my bomo premjeni. Sakaj to strohliu móre nestrohlivost oblezhi: inu tó vmerjózhe nemerjózhnost oblezhi. Kadar bo pak tó vmerjózhe nemerjózhnost obleklu, takrat se bodo ispolnile besede, katere so pisane: Smert je posherta v' premaganji: smert, kej je tvoje premaganje? Smert kej je tvoje shelu? shelu pak smerti je gréh: gréha mózh pak postava. Bogú pak bodi hvala, kateri nam je premaganje dal skusi Gospoda nashiga Jésusa Kristusa.

＊ Evangeli S. Joannesa na
5. Poštavi. 25.-29. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus Judovskim mnoshizam rekal: Resnizhnu, resnizhnu vam povem, de ura pride, inu je vshē sdaj, kadar bodo mertvi slishali glass Synu Boshjiga, inu ty, kateri bodo slishali, bodo shiveli Sakaj kakor Ozhe sam v'sebi shivlenje ima: Taku je tudi Synu dal, shivlenje sam v'sebi imeti. Inu je njemu oblast dal, tudi sodbo dela-
ti, ker je on zhloveka Syn. Ne zhu-
dite se nad tem, sakaj ura pride, v'
kateri bodo vši, kateri so v' pokopa-
lishih, glass Synu Boshjiga slishali.
Inu kateri so dobru sturili, bodo vun
prishli s'vstajenjam k' shivlenju. Ty
pak, kateri so hudú sturili, s'vsta-
jenjam k' obfojerju.

Na

Na dan S. Martina Škofa.

Branje is Buku Syraha na 44. 45. Postavi.

Pole velik Mašnik , kateri je v' svojih dněvih Bogu dopadel , inu je bil pravizhen snajden , inu ob zhasi serda se je skusi njega sprava sgodila.... Njemu ny bil enaki snajden , kateri bi bil Postavo Narvishiga dershala.... Sa tega volo je njega Gospod s' persego med svojim ludstvam povsdignil..... On je njemu vših narodov shègen dal , inu svojo saveso je verh njega glave poterdel. On ga je gori vsel sa svoje shegne , inu je nje-ma svojo milost ohranil : inu pred Gospodo-vim ozhmy je on gnado neshal.... Pred Krajli je njega velikiga sturil : inu je njemu zha-stitlivu krono dal.... On je s' njim vězhero saveso postavil , inu je nje-mu veliku Maštvu dal : Inu ga je v' zhashti srézhniiga sturil : De Maštva slushbo opravla , v' njegovim imenì hvalo dajé , inu vréjdnu kadilu k' prijetnemu duhu offruje.

¶ Evangeli S. Lukesha na
II. Postavi 33.-36. v.

V' timistim zhasi : je rěkal Jesus svojim Jogram : Obeden ne vsh-ge luh , de bi jo postavil na en skrit kraj ,

kraj, ali pod polovnik: Ampak na svějzňík, de ty, kateri noter gredo, svitlobo video. Luzh tvojga telesa je tvoje okú. Aku bo tvoje okú zhisu, bo vše tvoje telú svitlú: Aku bo pak hudobnú, bo tudi tvoje telú tamnú. Gledaj tedaj, de luzh, katéra je v' tebi, ne bo tamma. Aku bo tedaj vše tvoje telú svitlú, inu ne bo imelu nizh tamniga, bo vše svitlú, inu bo tebe kakor prav svitla luzh rás-svitilu.

Na dan S. Katarine Divize, inu Marternize.

Branje is Baku Syraha na 51. Pošlavi I. v.

Tebe hozhem sahvaliti, Gospód inu Krajl, inu tebe Bogá mojga Isvelizharja hvaliti: tvojmu imenu hozhem hvalo dati: sakaj ti si moj pomezhnik, inu moja branba postal, inu si obvarúval moj shivot od pogublenja, od saderg krivizhniga jesika, inu od lashnivih shnablov, inu si v' prizho mojih supernikov meni pomagal. Po obilnosti všmiljenja tvojga imena si mene od riovézhih levov odréshil, katéri so bily perpravleni mene poshréti: od rok teh, katéri so meni na shivlenje fhli, inu od veliku britkost, katere so mene okóli,

inu

inu okoli obsule : od file plamena , katéri je okoli mene shvigal , de v' sredi ognja nisim sgorela , od globozhine peklenškiga bresna , od ognuseniga jesika , od lashniviga govorenja , od hudobniga Krajla , inu od krivizhni- ga jesika . Moja duša bo hvalila Gospóda do smerti : sakaj ti Gospod našh Bóg pomagaš vunkaj is nadlog tem , katéri na tebe savú- pajo , inu jih rěshih od rôk nevernikov .

† Evangeli S. Matthéysha na 25. Postavi I - I 3. v.

V' timistim zhafi , je Jesus svojim Jogram to pergliho pravil : Ne- beshku krajlestu bo enaku deset di- vizam , katere so vsele svoje světila , inu so vun shle na pruti sheninu , inu nevesti . Je bilu pak med njimi pet ne- spamernih , inu pet pametnih : Al te pet nespamerne so vsele svetila , ólja pak niso vsele sabo . Te pametne pak so vsele ólje v' svojih posodah s' sve- tilami vred . Kadár se je pak shenin mudil , so vše podremale , inu sa- spale . Ob pólnozhy pak je vpitjé vsta- lu : Pole shenin pride , pojrite vunkaj njemu na pruti . Takrat so vše teiste divi-

divize vſtale, inu ſo ſvoje ſvetila na-
pravlale. Al te nespametne ſo modrim
rekle: Dajte nam od vaſhiga ólja:
Sakaj naſhe ſvètila vgafnejo. Te pa-
metne pak ſo odgovorile rekozh: De-
bi morebiti vam, inu nam dofi ne
bilu, pojrite rajſhi k' tem, kateri ga
prodajajo, inu kupite ſi ga. Kadar
ſo pak onę ſhle kupòvat, je priſhal
ſhenin, inu te perpravlene ſo noter
ſhle s' njim na ſhenitovanje, inu duri
ſo bile saperte. K' poslednimu pak
pridejo tudi te druge divize, rekozh:
Gospód, Gospód odpri nam. On pak
je odgovoril, inu djal: Reſnizhnu vam
povem, jest vaſſ ne poſnam. Zhujte
tedaj, sakaj vy ne vejſte ne dneva,
ne ure.

Na God Lejtniga Šegnanja per vſaki Zerkvi.

M o l i t u.

Bóg, kateri nam ſlednu lejtu dan po-
vezhenja tiga ſvetiga templa tvojiga
pono-

ponovish, inu nain dash supet k' svetim
skrivnostam sdrave perstopiti: vslishi mo-
litve tvojiga ludstva, inu dodejli; de,
kirkoli v'ta tempel pride dobrote profi-
ti, se vesely, ker je vse sprosil. Skusi
Gospoda i. t. d.

*Branje is skriuniga Rasodenje S. Joannesa
v' 21. Postavi v. 2. - 5.*

V' tihistih dnęvih: Sim jest (Joannes) vi-
dil novu svetu městu Jerusalem od Bó-
ga is Nęba doli priti, perpravlenu kakor Ne-
věsta, katéra je sa svojga moshá lepú na-
pravlena. Inu jest sim slíshal velik glas od
ſedesha rezhi: Pole prebivalishe Boshje s'lud-
my, inu on bo s'njimi prebival. Inu ony
bodo njegovu ludstvu, inu sami Bóg s'njimi
bo njih Bóg: Inu Bóg bò vse solse od njih
ozhy obrisal: Inu smerti ne bø vezh, ne sha-
łowanja, ne upitja, inu bolezchine ne bó vezh,
sakaj pervu je minulu. Inu tá, katéri je na
ſedeshi ſedél, je rękal: Pole jest vse rezhy
nove ſturi.

✠ *Evangeli S. Lukesha na
19. Postavi. I. - 20. v.*

V' timistim zhafi: Je Jesus noter
pridiozh po Jerihi hodil. Inu po-
le je bil en mosh s'imenam Zahæus:
inu

Inu ta je bil Vishi zhes Zolnarje, inu bogat: Inu on je jiskal Jesusa viditi, kdó bi on bil: Inu ny mogel sa volo mnoshize, sakaj on je bil majhine postave. Inu on je naprej tekel, inu na divje figovu drevu slejsil, de bi nje- ga vidil: Sakaj tam je imel on memu jiti. Inu kadar je Jesus na toistu mestu prishal, je gori pogledal, inu ga je vidil, inu njemu djal: Zahæus hitru doli stopi: Sakaj danas morem v'tvoji hishi ostati. Inu je hitru doli stopil, inu njega s'veseljam sprejel. Inu vši, kadar so to vidili, so godernjali, rekozh: K'greshnimu zhlo- veku je v'hisho shal. Zahæus pak je naprej stopil, inu djal Gospodu: Po- le, Gospod, polovizo mojga blaga dam vbogim: Inu aku sim koga ogo- lufal, povernem famozhvetiru. Jesus je djal njemu: Danas je tej hishi isve- lizhanje dofhlus, sa to, ker je tudi on Syn Abrahama. Sakaj zhloveka Syn je prishal jiskat, inu isvelizhat, kar je bilu sgubleniga.



E v a n g e l j i
sploh flushiozhi na godove zhes
lejtu, kateri lastne nimajo.

Na dan eniga S. Marternika,
kateri je bil Papeš, ali Šhkof.

M o l i t u.

O sri se vsigamogózhni Bóg na nasho
slabost: inu kér butara lastnih děl
teshy, naj nam svetiga N. Marternika
tvojiga, inu Šhkofa zhaftita profhnja po-
maga. Skusi Gospóda. i. t. d.

Pervi Evangeli

* Evangeli S. Lukesha na
14. Postavi 26.-33. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus mno-
shizam rekal: Aku kdo k'me-
ni

ni pried, inu ne sovrashi svojiga Ozhetja, inu mater, inu sheno, inu otroke, inu brate, inu sestre, ja tudi svoje shivlenje, ne more moj Joger biti. Inu kateri ne nosi svoj krish, inu ne hodi sa mano, ne more biti moj Joger. Sakaj kdo med vami, kadar hozhe en turn sydati, se ne vsede poprej, inu ne preudari vse, kar je treba vun dati,aku ima dosti sa dodelati: de, kadar bi on fundament poloshil, inu bi ne mogel dodelati, se ne sazhno vse, kateri vidio, njemu posmehovati, rekozh: Ta zhlovek je sazhel sydati, pak ny mogel dokonzhati. Ali kateri Krajl, kadar ima jiti vojsko pelat super drugiga Kra la, se ne vsede poprej, inu ne premisli,aku samore s' deset tavshent temu pruti jiti, kateri s' dvajset tavshent zhes njega pride? Sizer poshle sporozhenje k' njemu, dokler je she delezh, inu profi sa myr. Taku tedaj vsaki med vami, kateri se ne odpovę vslimu svojmu premoshenju, ne more biti moj Joger.

Drugi Evangelij

† Evangeli S. Matthēvsha na
16. Poltavi. 24. 27, v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim
Jogram rekal: Aku kdo hozhe
sa mano priti, ta sataji sam sebe, inu
vsāmi tvcj krish, inu hodi sa mano.
Sakaj kateri bo hotel svoje shivlenje
ohraniti, bo toistu sgubil: Kateri bo
pak svoje shivlenje sgubil savolo me-
ne, bo toistu neshal. Sakaj kaj pomaga
zhlovęku,aku on vüls svejt doby,
svojo dušho pak poguby? Ali kaja
eno mënjo bo zhlovek dal sa svojo
dušho? Sakaj zhlovęka Syn bo pri-
shal v' zhasti svojiga Ožhetja s' svojimi
Angeli: inu takrat bo povernil vsa-
katerimu po njegovih dëlih.

Na dan eniga Marternika, kateri
ny Škof.

M o l i t u.

Dodejli próximo vsigamogózjni Bóg:
de, kateri god svetiga N. Marter-
nika

nika tvojiga zbastimo, bomo skusi njega
proshnjo v' lubesni pruti tvojim imeni po-
terjeni. Skusi Gospoda i. t. d.

*Pervi Evangeli***†** *Evangeli S. Lukesha na*
10. Postavi 34. 42. v.

V' timistim zhafi: Je djal Jesus svo-
jim Jogram: Ne mejnite, de
sim prishal myr na semlo pernest:
jest nisim prishal myr pernest, ampak
mezh. Sakaj jest sim prishal ràsdvo-
jít zhlovčka zhes svojga ozhëta, inu
hzher zhes svojo mater, inu nevësto
zhes svojo tašho: Inu zhlovčka sov-
rashniki so njegovi domazhi. Kdor
ozhëta, inu mater vezh lubi kakor
mene, ny mene vrëjden: inu kdor
lubi synu, ali hzher vezh kakor me-
ne, ny mene vrëjden: inu kdor ne v-
same svoj krish, inu ne hodi sa ma-
no, ny mene vrëjden. Kdor svoje
shivlenje najde: bo toistu sgubil, inu
kdor svoje shivlenje sa volo mene

sguby, bo toistu nàshal. Kdor vaf s gori vsami, mene gori vsame, inu kdor mene gori vsame, tega gori vsame, kateri je mene poslal. Kdor Preroka gori vsame v' imeni Preroka, bo plazhilu Preroka prejel: inu kdor gori vsame pravizhniga v' imeni pravizhniga, bo plazhilu pravizhniga prejel. Inu kdor koli bo pyti dal enimu is tih narmajns'hih le en kosarz mersle vode v' imeni eniga Jogra: Resnizhnu vam povem, on ne bo sgubil svoje plazhilu.

*Drugi Evangeli***Evangeli S. Matthèvsha na****10. Postavi. 26 - 32. v.**

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rëkal: Nizh ny skritiga, kar bi se ne ràsodelu, inu skrivniga, kar bi se ne svejdilu. Kar vam v' tammi govorym, pravite na svitlobi:

lobi: inu kar na vuhu slishite, osnanujte verh hish. Inu ne bojte se pred temi, kateri telú vmore, dusho pak ne morejo vmoreti: temuzh bojte se veliku vezh tigaistiga, kateri samore dusho, inu telú pogubiti v' pekel. Se ne kupita li dva grabza sa en belizh, inu nikar eden tihistih ne bo padel na semlo bres vashiga Ozheta? Vashī lasje na glavi pak so vši rās-shteti, Nikar se tedaj ne bojte: vy ste bolshi, kakor veliku grabzov. Kateri koli tedaj bo mene sposnal pred ludmy, tega bom tudi jest sposnal pred mojim Ozhetam, kateri je v' Nebesih.

**Na dan eniga S. Marternika ob
Velikanozhnim zhafi.**

Najdejh na dan S. Juria na 248. strani.

**Na dan vezh Ss. Marternikov ob
Velikanozhnim zhafi,**

Evan-

† Evangeli S. Joannesa na 15.

Postavi 5.-11. v.

V' timiftim zhasi: Je djal Jesus svojim Jogram: Jest sim vinska terata: Vy pak mladike. Kateri v'meni ostane, inu jest v'njemu, ta veliku sadú pernese: Sakaj bres mene ne morete nizh sturiti. Aku kdó ne bo v'meni ostal, ta bo vunkaj vershen, kakor mladika, inu bo vſahnil, inu ga bodo pobrali, v'ogin vergli, inu bo goril. Aku bote v'meni ostali, inu bodo moje besede v'vass ostale: bote prosili, kar koli bote hotli, inu ſe vam bo sgodilu. V' tem je moj Ozhe zhaſtén, de prav veliku sadú perneſete, inu moji Jogri poſtanete. Kakor je mene Ozhe lubil, takú sim tudi jest vass lubil. Oſtanite v'moji lubesni. Aku bote moje sapovedi dershali, bote v'moji lubesni ostali, kakor sim tudi jest sapovedi mojiga Ozhe- ta dershala, inu v'njega lubesni oſta- men.

nem. To sim vam govoril, de moje veselje v'vass ostane, inu de bo vasehe veselje po polnim veliku.

Na dan vəzh Ss. Marternikov. katéri so Šhkofji.

M o l i t u.

Svētih Marternikov, inu Škofov N. inu N., prósimо Gospόd, naj nass godóvi varujejo: inu njih hvale vrđna molitu perporozha. Škusi Gospóda i. t. d.

Evangeli najdesh na dan Ss. Mokorja inu For-tunata na 265. strani.

Na dan vəzh Ss. MM., katéri niso Šhkofji.

M o l i t u.

Bóg, katéri nam dodejlish, god tvojih svētih Marternikov N. inu N zhasti: daj nam v' vəzhnim isvelizhanji v' njih tovarshtvu pridci. Škusi Gospóda i. t. d.

Pervi Evangeli.

*Najdesh na dan Ss. Fabiana inu Sebastjana.
na 231. strani.*

Drugi Evangeli.

† *Evangeli S. Matthęvsha na
24. Postavi 3. - 13. v.*

Vtimistim zhasi: Kadar je Jesus se-del na Ojlski gorri, so Jogri k' njemu skrivaj perstopili, rekozh: Po-vej nam, kadaj bo to? inu kaj bo sa-snaminje tvojga prihoda, inu kon-zhanja svejtá? Inu Jesus je odgovo-til, inu djal njim: Glejte, de vass kdo ne sapele. Sakaj veliku jih bo prishlu v'mojim imeni rekozh: Jest sim Kri-stus, inu bodo njih veliku sapelali. Vy pak bote slishali vojske, inn hrup vojská Gledajte, de se ne pre-shtrashite, sakaj vše to se more sgoditi, al she ny konèz. Sakaj ludstvu bo zhes ludstvu vstalu, inu krajlestvu zhes krajlestvu, inu bodo kuge, inu lakote,

lakote, inu potresi po deshelah. Vše
to pak je le sazhetik nadlog. Takrat
vass bodo isdali v' britkoft, inu vass
bodo vmorili: inu vy bote sovrásheni
od vših narodov sa môjga imena vo-
lo. Inu takrat se bo njih dosti pohu-
shalu, inu se bodo med sabo isdajali,
inu med sabo sovrashili. Inu veliku
lashnivih prerokov bo vstalu, inu
bodo njih veliku sapelali. Inu sa to,
ker se bo kriviza filnu narafla, bo lube-
sen per njih veliku omersnila. Kate-
ri bo pak do konza stanoviten, ta bo
isvelizhan.

Na dan eniga S. Papesha, ali
Shkofa, kateri ny Mart.

Molitu najdejh sgoraj na dan S. Sylvestra
Papesha na 26. strani.

Pervi Evangeli.

Najdejh na dan S. Miklavsha na 224. strani.

Drugi Evangeli.

Najdejh na dan S. Urha na 264. strani.

Tretji Evangeli,

Nai-

*Najdeš na dan S. Martina na 298. stran.
Zheterti Evangelij.*

† **Evangeli S. Lukesha na
19. Postavi. 12.-26.v.**

V'timistim zhafi: Je Jesus svojim
Jogram to pergliho pravil: En
shlahtni zhlovek je v' dalno deshelo
prozh shal, de bi Krajlestvu v' last
vset, inu je nasaj prishal. On je pak
svojih deset hlapzov poklizal, inu
jim je dal deset mna (denarjov), inu
je rekal njim: Kupzhujte dokler pri-
dem. Al njegovi mestnjani so njega
sovrašili: Inu so sa njim sporozhen-
je poslali, rekozh: Nozhemo, de bi
ta zhes nafs krajloval. Inu pergodilu
se je, kakor je on po vsetim Krajlest-
vi nasaj prishal: je pustil te hlapze
k' sebi poklizati, katerim je on denar-
je dal: de bi vejgil, koliku je vsaki
perkupzhoval Prishal je pak pervi,
rekozh: Gospod! tvoja mna je deset
mna

mna perdobila. Inu on je djal njemu : Aj ti dober hlapetz ! Ker si v' majhini svest bil, imaj oblast zhes deset mest. Inu ta drugi je prishal, rekozh: Gospod , twoja mnâ je sturila pet mnâ. On je pak tudi temu rekal : Tudi ti bodi zhes pet mest. Inu en drugi je prishal: rekozh: Gospod , pole tukaj je twoja mnâ , katero sim hranjeno imel v' ruti. Sakaj jest sim se tebe bal, ker si en terd zhlovek. Vsamesh , kar nisi poloshil , inu shajnesh , kar nisi sejál. On pak je djal njemu: Is tvojih vust tebe sodim , hudobni hlapetz , ti si vejdil , de sim jest terd zhlovek , kateri vsamem , kar nisim poloshil , inu shajnem , kar nisim sejal. Inu sakaj nisi dal moje denarje na menjavsko miso , de bi jest pridejozh bil teiste s'obrestio terjal ? Inu on je rekal sraven stojezhim : vsamite od njega mno , inu dajte jo temu , kateri ima deset mnâ. Ony so pak rekli njemu : Gospod , on ima deset mnâ. Jest vam pak povem , de vslakimu , kateri ima , se bo

bo dalu, inu on bo obilnu imel:
temu pak, kateri nima, bo tudi to
prozh vsetu, kar imá.

Na dan eniga S. Vuzhenika.

M o l i t u.

Bóg, kateri si tvojimu ludstvu svetiga
N. sa slushabnika k' vezhnemu isveli-
zhanju dal: dodejli próximo, de, kateriga
smo na semli imeli sa vuzhenika, kakú
se more shiveti, sa slushimo imeti v'ne-
besih sa beléndnika. Skusi Gospóda. i. t. d.

¶ Evangeli S. Matthévsha na 5. Postavi 13. versti.

V'timistim zhasi: Je Jesus svojim
Jogram rekal: Vy ste sol te sem-
le. Aku se pak sol skasy, s'zhem se
bo solila? ona k'nizhemer vezh ne
velja, ampak, de se vun vershe, inu
od ludy potápta. Vy ste luzh na svej-
ti. Mestu ne more skritu biti, kateru
na gorri leshy. Tudi ne pershgó luzh,
de bi jo pod polovnik postavili, am-
pak

pak na en svejzhnek, de sveti vsem,
 kateri so v' hishi. Takú naj sveti va-
 sha luzh pred ludmy, de vafhe dobre
 dela vidio, inu zhaste vashiga Ozhe-
 ta, kateri je v' Nebesih. Vy nimate
 mejniti, de sim prishal ovrezh Po-
 stavo, ali Preroke: jest nisim prishal
 ovrezh, ampak dopolnit. Sakaj re-
 snizhnu vam povem: dokler Nebu
 inu semla ne prejde, ne bo ne ena
 zherka, ali ena pizhiza od postave
 preshla, dokler se vse sgody. Kateri
 bo tedaj prelomil eno famo od teh
 nar majnsheh sapoved, inu bo takú
 ludy vuzhil, ta bo narmajnshi v' Ne-
 beshkim krajeſtví imenovan: kateri
 pak bo sturil, inu vuzhil, ta bo ve-
 lik imenovan v' Nebeshkim krajeſtví.

**Na dan eniga Svetnika kateri
 ny Šhkof, ne Mart.**

M o l i t u .

Bóg, kateri naſs s' oblejtnizo svétiga N.
 sposnùvávza tvojiga obveselyh: do-
 dejli

dějli milostlivu, de kateriga god zhasčimo, tudi po dělih posnemamo. Skusi Gospoda. i. t. d.

Pervi Evangelij.

Najdeši na dan S. Sylvestra na 27. října.

Drugi Evangelij.

✚ *Evangeli S. Lukesha na*

Iz. Postavi 32 - 34. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram rekal, Ne bojte se vy majhinu Kardelu, sakaj vashimu Ozhetu je dopadlu, vam dati Kraještva. Prodajte vashie premoshchenje, inu dajte almoshno. Sturite si moshne, katero se ne starajo, salogo v' Nebesih, katera ne prejide: Kamer se tat ne perblisha, tudi moli ne rasjedajo. Sakaj kjer je yashe bogastvu, tam bo tudi vashie serze.

Na

Na dan eniga S. Abbata.**M o l i t u.**

Naj nafs, prósimó Gospód, beséda N. Abbata perporozhy: de kar skusi nashe saflushenje ne samóremo, skusi negovo proshno došeshemo. Skusi Gospóda i. t. d.

Evangeli

Najdejh na dan Preobhernenja S. Pavla.
na 235. strani.

Na dan ene S. Divize, inu Mart.**M o l i t u,**

Bóg, kateri si med drugimi zhudeshi tvoje mogózhnosti tudi slabimu spolu premagáanje v' marträh dodejil: daj milostlivu; de, kateri tvoje Ivête N. Divize, inu Marternize god zhaštimo, skusi nje råsgled pruti tebi hodimo. Skusi Gospóda. i. t. d.

Pervi Evangeli

Najdejh na dan S. Katarine na 300. strani.
Dru-

Drugi Evangelij.

Na dan S. Anne na 274. strani.

Tretji Evangelij.

Na dan S. Agathe na 239. strani.

Na dan ene S. Divize katéra ny Marterniza.

Vslishi nass Bóg Isvelizhar nash: de kakòr se nad godam svête Divize twoje N. veselimo, se taku skusi inje gorézho brumnost, podvuzhimo. Skusi Gospoda. i. t. d.

Evangeli najdeš na dan S. Katarine. na 300. strani.

Na dan ene S. Ubove.

Molitu najdeš na dan Divize ne Marternize jamu beseda: Divize, se vun is spusly. Evangelij najdeš na dan S. Anne na 274. strani.

Na dan ene Sahvale.

M o l i t u

Bóg, kateriga vsmilenje nima shtëvila, inu zhigar dobrôte bogastvu je ne-skon-

skonzhantu, tvojimu velízhaſtvu ſe sa-
hvalimo ſa dodejlene dary, inu proſimo
ſa vſelej tvojo miloſt: de, kateri proſh-
njavzam, kar ſhele, dodejlyſh, nje ne
ſapuſtyſh, temuzh k' prihodnimu pla-
zhiļu perpravlaſh. Skusi Gospóda. i. t. d.

II. Lijl S. Pavla Apost. na Korint. v° 13
P. II. v.

Bratje veſelite ſe, bódite po polnim, opo-
minjajte ſe, bódite med ſabo ſaſtopleni
imejte myr, inu Bòg mirú, inu lubesni bó
ſ' vami. Gnada Gospóda naſhiga Jéſuſa Kri-
ſtuſa, inu Boshja lubesen, inn dejleſhnost
ſvetiga Duhá bodi ſ' vami vſemi. Amen,

*Evangelium najdeſh na ſeſhto nedglo po
velikinozhi.*

Per zhernih maſhah.

Na dan pokópa eniga Merlizha.

† *Evangeli S. Joannesa na II.
Poſtavi. 21. - 27. v.*

V'timiſtim zhasi: Je Martha Jefuſu
rekla: Gospod, aku bi ti bil tu-
X kaj,

kaj, bi moj brat ne bil vmerel. Jeſt pak ſe ſdaj vejm, de kar koli boſh Bo-
gá profil, bo Bog tebi dal. Jeſus re-
zhe njej: Tvoj brat bo ſupet vſtal.
Martha rezhe njemu: Vejm, de na
poſledni dan v'gorivſtajenji bo ſupet
vſtal. Jeſus je djal njej: Jeſt ſim go-
riవſtajenje, inu ſhivlenje: Kateri v'
mene veruje, bo ſhivel, de bi bil
ravnu vſhe vmerel, Inu vſaki, kateri
ſhivy, inu v' mene veruje, ne bo
vmerel na vekoma. Verujefh to? Ona
rezhe njemu: Ja Gospod, jeſt veru-
jem, de fi ti Kristus Syn ſhiviga Bo-
ga, kateri fi na ta ſvejt priſhal.

Na dan oblejtenze po mertvih.

† Evangeli S. Joannesa na
6. Postavi 37.-40. v.

V'timiftim' zhafi: Je Jeſus Judov-
ſkim mnoshizam rekal: Vſe kar
meni Ozhe da, bo k'meni priſhlu:
Inu tega, kateri k'meni pride, ne bom
vun-

vunkaj vergel. Sakaj jest sim od Nebess doli prishal, ne, de mojo volo sturym, ampak volo tigaistiga, kateri je mene poslal. Vola pak Ozhetu, kateri je mene poslal, je tá: de od vfiga tega, kar je meni dal, nizh ne sgubym, ampak de toistu na posledni dan obudym. Ta je pak vola mojiga Ozhetu, kateri je mene poslal: de vsaki, kateri Synu vidi, inu v'nje-ga veruje, vezhnu shivljenje ima, inu jest ga bom obudil na posledni dan.

Per Mashah po mertvih zhes
lejtu.

 Evangeli S- Joannesa na
6. Postavi. 51-55 v.

V'timistim zhafi: Je Jesus Judov-skim mnoshizam rekal: Jest sim shivi kruh, kateri sim od Nebess doli prishal. Aku bo kdó od tega kruha jedel, bo na vekoma shivel: inu kruh, kateriga bom jest dal, je moje

mesu, sa svejtá shivlenje. Judje so se tedaj med sabo prepirali, rekozh: Kakú nam samore tá svoje mesú jesti dati? Jesus je tedaj rekal njim: Resnizhnu, resnizhnu vam povem: Aku ne bote jedli mesú zhloveka Synu, inu ne bote pyli njegovo kry, ne bote imeli shivlenja v' sebi. Kdor je moje mesú, inu piye mojo kry, ima vezhnu shivlenje, inu jest ga bom obudil na posledni dan.



MOLITU PO PRIDIGI.

Sa

*Vše nadloge , reve , inu nevarnosti od vfiga
Kristjanstva odverniti.*

O vfigamogozhni vězhni Bog , Gospod nebeški Ozhe ! pogledaj s'ozhmy tvoje neiskonzhane milosti na našhe reve , inu nadloge . Všmili se zhes vše věrne Kristiane , sa katere je tvoj edinurojen Syn , našh Gospod , inu Isvelizhar Jesus Kristus v' grěšnikov roke volnu se dal , inu tudi svojo drago kry na snaminu S. Krisha prelik Skus tigajstiga Gospoda Jezusa odverni milostlivи Ozhe saflushene ſhibe , prizheozhe inu prihodne nevarnosti , ſhkodlive superstave vojsko , kugo , lakoto , dragino , bolesni , inu vše shalostne revne zhase .

Ras - ſvetli tudi , inu poterdi v' všim dobrim duhovne , inu deshelske oblastnike , de naſs bodo na vše to vishali , kar k' tvoji Boshji zhaſti , k' naſhimu isvelizhanju , k' myru , inu k' ſrěznhimu stanu vfiga Kristjanstva tekñiti samore . Dodejli

li nam o Bog všiga mirú, pravo edinost
v' véri bres všiga rasdérka, inu lozhitve,
Preoberní naſhe serza k' pravi pokóri,
inu pobolshanju naſhiga shivlenja: vshgi
v' naſ pravo lubesen: daj nam gorežhe
shele k' viši pravizi, de bomo kakor po-
korni otrozi v' shivlenji, inu smerti tebi
priętni, inu dopadlivi.

Proſimo tudi, kakor ti hozheſh, de
imamo proſiti, sa naſhe priatle, iuu ne-
priatle, sa sdrave, inu bolne, sa shalo-
ſtne, inu revne Kristiane, sa shive,
inu mertve. Tebi bodi vſelej perporo-
zhenu o Gospod! vſe naſhe djanje,
inu nehanje, naſhe dělu, inu opravilu,
naſhe shivlenje, inu smert. Pusti naſs le
tvojo miloſt tukaj vſhivati, inu tamkej s'
vſimi Isvolenimi doſezhi, dc bomo samo-
gli tebe v' vezhnim veselji inu isveli-
zhanji hvaliti, inu moliti.

To nam dodejli o Gospod nebeſhki
Ozhe! ſkus Jefusa Kristusa tvojiga lubi-
ga Syna Gospoda naſhiga, inu Odrefhe-
nika, katéri s'tabo, inu s'svetim Duham
vred enaki Bog shivy, inu krajluje od
vekoma do vekoma, Amen.

*Krisljanska ozhitna Spoved k' Bogu vjelej, pa
Pridigi moliti vrejdna.*

Jest vbogi grëshni Izhlovek se odpovëm
hudizhu, vñimu njegovimu noterdajan-
ju, svetuvanju, inu djanju. Jest verjem
v' Boga Ozhetu, inu Syñu, inu svëtiga
Duha. Jest vërjem vse, kar svëta Krisli-
anska Katolskka Zërku sapovë vërovati,
s'to svëto Katolskko vero se spovëm,
inu sposnam Bogu vñigamogozhnemu,
Divizi Marji, njega visoku zhastiti Ma-
teri, vñim lubim Svëtnikam, inu se dol-
shan dam, de sim od mojih mladih dny
semkaj do sedajne ure dosti, inu veli-
kukrat pregres hil s' mislio, s' besedo, s'
djanjam, inu s' samudo veliku dobrih dël,
kakor se je toistu vse sgodilu skrivnu,
ali ozhitnu, videjozhe ali nevidejozhe, su-
per deset Boshjih Sapoved: v' sedmih po-
glavitnih grëhih, na pet pozhutkih moj-
ga shivota, super Boga, super svojiga
blishniga, inu super isvelizhanje moje v-
boge dushe. Ty, inu vñi moji grëhi so
meni mozhnu shal, inu se is serza zhes
një kàsam.

Sato pohlevnu prosim tebe vezhniga
milostliviga Bogá, de meni tvojo Boshjo

milstoſt podejlyſh, mojmu ſhivotu takú dolgu odlog daſh, dokler ſe bom ſamogel vſih svojih gréhov ſpoveđati, inu ſpokoriti, tvojo dobro priasnoſt ſadobiti, inu po tem revnim ſhivlenju vezhnu veſelje, inu iſvelizhanje doſezhi. Satorej povdariim na moje grefhnu ſeržę, inu pravim s' ozhitnim grefhnikam: O Gospod Bog! bodi miloſtiliv meni v bogimu grefhni mu zhlovečku. Amen

Djanje Vere.

Moj Bog! vjerjem v tebe praviga ſhiga Boga edyniga v' naturi, inu trojniga v' Pershonah: Ozhetę, Syna, inu Švetiga Duha: vjerjem, de je Syn Boshji druga Pershona v' S. Troijzi ſa naſs zhlovek poſtal, terpel, inu vmerel; de je treći dan od ſmerti vſtal, inu de po ſvojim v' nebuhojenju ſedy na deſnizi Bo- ga Ozhetę, inu bo priſhal ſodit ſhive inu mertve: vjerjem, de je Jesus Kristus ſvete Sakramente poſtavil, de nobeden bres Vere, inu karſta, inu po tem, kadar v' gréh pade, bres Pokore iſvelizhan ne- bode: vjerjem, de je gnada Boshja vſim potrebna: vjerjem tudi, de ti moj Bog vſem dobrim vezhnu veſelje daſh, inu vſim hudobnim vezhnu terplenje nakla- daſh,

dašh, de nam naſhe ſaſluſhenje le ſkuſ
twoje pomaga: vjerjem nevmerjoznoſt zhlo-
veſhke duſhe: Vjerjem ſadnih tudi vſe,
kar ſi ti ſkuſ twojo ſveto Katolſko
Zerku naprejpoſtavil veruvači, inu de
ſvunaj teiſte nobeden iſvelizhan ne bode.
Vſe to pak ſato vjerjem, kir ſi ti to reſo-
del, katéri ſi vezhna modroſt inu reſniza,
v'te, inu ſa to Katolſko Vero ſhelim
ſhiveti, inu vmręti. O moj Bog! poterdi
mene ſkuſ twojo gnado v' te ſveti Vjeri.

Djanje Vupanja.

Moj Bog! terdnu vupam ſkuſ ſaſluſhen-
je, terplejne, inu ſmert mojga Go-
ſpoda, inu Iſvelizharja Jefuſa Kriſtusa
ſadobiti odpuſhanje vſih mojih gréhov:
ſavupam ſkuſ twojo gnado, inu pomoži
twojo voſo dopolniti, gréha ſe varvati,
inu takú vezhnu veſelje, inu iſvelizhanje
doſezhi. Inu vſe to vupam ſato, ker ſi ti
moj Bog to oblubil, katéri ſi vſigamogo-
zhen, neskonzhanu dober, inu ſveti v'
twojih oblubah, katéri ne moreſh ne go-
lufati, ne golſan biti. Moj Bog inu Go-
ſpod! ſturi ſhe vežhi to moje vupanje.

Djan-

Lubim tebe moj Bog ! is zeliga serza,
 inu zhes vse sato , ker si ti sam v' se-
 bi nar vezhi vse lubesni, inu zhafty vrejdna
 dobrota , inu lepotu. Is te lubesni pruti te-
 bi je meni mozhnu shal savolo vseh grehu
 mojiga zeliga shivlenja; ker sim skusi tiste
 tebe mojiga Bogá reshailil : si naprejvsamem
 od sdaj sa naprej tebe mojiga Bogá nikoli
 vezh reshality , tebi samimu shelim flu-
 shiti , tebi vseh rezheh dopasti . mojiga
 blishniga hozhem savolo tebe kakor sam
 sebe lubiti , inu takú shelim v' te svoji lu-
 besni shiveti , inu vmrjeti. O Bog ! usligi
 v' meni ogin twoje lubesni , de bom v' mo-
 jim serzi gorézho lubesen pruti twoji do-
 broti védnu ohranil.



M A L I
K A T E K I S E M

S' PRASHANJAMI,

I N U

O D G O V O R M I

S A N A R M A J N S H I O T R O K E

V' Z E S S A R S K I H D E S H E L A H .

N A P E L A N J E.

Prashanje. **K**aj se pravi Katekisem?

Ogovor. Katekisem se pravi podvuzhenje v' Kristianskim katolshkim Navuki; taku se tudi imenujejo bukve, v' katerih je ta Navuk sapoladen.

Pr. V' koliku postavah je kristianski katolshki Navuk v' tim Katekismu naprej nesen?

Od. Kristianski katolshki Navuk je v' tim Katekismu v' petirih postavah, inu v' enim perstavki naprej nesen.

PER-

PERVA POSTAVA

OD VERE.

Pr. Kaj se pravi Kristiansku katolshku vjeruvati?

Od. Kristiansku katolshku vjeruvati, se pravi, vse sa rëss dershati, kar je Bóg råsodël, inu kar Zérku naprej postavi sa vjeruvati, naj bo vshë pisanu, ali ne.

Pr. Kaj more vjaki zhlovek, kadar k' pameti pride, potrebnu vejditi, inu veruvati, zhe hozhe isvelizhan biti.

Od. Vsaki zhlovek, kadar k' pameti pride, zhe hozhe isvelizhan biti, more potrednu vejditi, inu vjeruvati.

1. De je en Bóg.
2. De je Bóg pravizhni sodnik, katëri sa to dobru vezhnu veselje, inu sa to hudu vezhnu terpljenje poverne.
3. De so try Boshje pershone ene nature inu bitjá: Ozhe, Syn, inu Svëti Duh,
4. De je druga Boshja Pershona zhlovek postala, de bi nass skusi smert na krishi odreshila, inu vëzhnu isvelizhala.
5. De je zhloveshka dušha nevmerjozha.
6. De je gnada Boshja k' isvelizhanju potrzebna, inu bres tè zhlovèk sa vëzhnu shivlenje nizh

nizh saflushenja vredniga sturiti ne more.

Pr. *Kaj je vsakimu katoljkimu kristjanu sa-povèdanu vejditi?*

Od. Vsakimu katoljkimu kristjanu je sa-povèdanu vejditi.

1. Apostolsko Vero.

2. Gospodovo Molitu, ali Ozhe našh.

3. Deset sapovèdi Boshje, inu pet zerkovne sapovèdi.

4. Sèdem svete Sakramente.

5. Karshansko pravizo.

Pr. *Kakushni glas ima Apostolska vèra?*

Od. Apostolska vèra ima ta glas:

Verujem v' Bogá Ozhèta vfigamogózhangiga Stvarnika Nèbes inu semle. Inu v' Jesusa Kristusa Sinú njega ediniga, Gospoda našhiga. Kateri je spozhet od svetiga Duhá, rojen is Marie Divize. Tepel pod Ponziám Pilatusham, krishan bil, vmerl, inu v' grob poloshen. Doli shal k' peklam, na trètji dan od mertvih vstal. Gori je shal v' Nebesa, sedy na dësnizi Bogá Ozhèta vfigamogózhangiga. Od on-dót bò prishal sodit shive inu mertve. Verujem v' svetiga Duhá, eno sveto kataljshko Zérku. Gmajno, Svetnikov. Odpuštanje grèhov. Gorivstajanje mesá. Inu vezhnu shivlenje. Amen.

Pr. *Je vezh kakor en sam Bòg?*

Od. Je lè en sam Bòg.

Kaj

Pr. Kaj je Bòg ?

Od. Bog je sam od sebe nar bol popolnim bitjè.

Pr. Je vezh Boshjih Pershon ?

Od. So try Boshje Pershone.

Pr. Kaku je imenujejo te try Boshje Pershone ?

Od. Perva Boshja Pershona se imenuje Ozhe , druga Syn , trëtja sveti Duh . Vse try skupej se imenujejo Sveta Trojiza .

Pr. Skusi kaj sposna katolshki Kristjan sveto Trojizo ?

Od. Katolshki Kristian sposna sveto Trojizo skusi snaminje svetiga krisha , ker on takrat , kadar krish dela , vsako teh treh Boshjih Pershon imenuje .

Pr. Kaj she vezh sposna katolshki Kristjan skusi snaminje svetiga krisha ?

Od. Katolshki Kristian sposna skusi snaminje svetiga krisha tudi , de nass je Jesus Kristus , kadar je na krishi vmerl , skusi svojo smert odreshil .

Pr. Kaku se krish dela ?

Od. Krish se dela s' desno rokò , ker se s' njo zhelu , vusta , inu persi sasnaminjavo , inu se rezhe : V' imeni Ozhe ta , † inu Syna , † inu svetiga Duha : † Amen .

DRUGA POSTAVA.**OD VUPANJA.**

Pr. *Kaj se pravi kristiansku vupati?*

Od. Kristiansku vupati, se pravi, savuplivu od Bogá zhakati na to, kar nam je on oblubil.

Pr. *Kaj vupamo my od Boga?*

Od. My vupamo od Boga vezhnu shivlenje, to je: vezhnu isyelizhanje, ina pomozhi toistu dosezhi.

Pr. *Skusi kaj se obudi karshanjsku vupanje?*

Od. Karshanjsku vupanje se susebnu obudy skusi molitu.

Pr. *V' zhem stoji molitu?*

Od. Molitu stoji v' povsdiguvanjí duha k' Bogu.

Pr. *Smo dolshni moliti?*

Od. Ja, dolshni smo moliti; Šakaj molitu je ena is - med nar imenitnishi dolshnost nashiga verstva.

Pr. *Kdo nass je vuzhil moliti?*

Od. Kristus nash Gospod nass je vuzhil moliti.

Pr. *Skusi kaj nass je Kristus vuzhil moliti?*

Od. Kristus nass je vuzhil moliti skusi Ozhe nash, kateri se tudi Gospodnja molitu imenuje.

Pr. Kakushini glajs ima Ozhe nash?

Od. Ozhe nash ima ta glass:

Ozhe nash, kateri si v' nebesih. Posvezhenu bodi tvoje ime. Pridi k'nam tvoje krajlestvu. Isjidi se tvoja vola kakor v' Nebesih, takú na semli. Daj nam danas nash v'sakidani kruh. Inu nam odpusti našhe dolge, kakor tudi my odpušamo našhim dolshnikam. Inu našs ne vpelaj v' skufhnjavo. Temuzh našs reſhi od slega. Amen.

Pr. Katçero Molitu sdrushio katolshki Kristiani vezhi dejl s' Ozhenasham?

Od. Katolshki Kristiani sdrushjo vezhi dejl s' Ozhenasham Angelsku Zheſhenje.

Pr. Kakushni glass ima Angelsku Zheſhenje?

Od. Angelsku Zheſhenje ima ta glass:

Zheſhena si Maria, gnade polna, Gospod je s' tabo. Shegnana si ti med shenami, inu shegnan je sad tvojga telesa, Jesus. Sveta Maria Mati Boshja profi sa nash greshnike, sedaj, inu na nasho smertno uro. Amen.

TRETJA POSTAVA. OD LUBESENKI.

Pr. Kaj se pravi kristiansku lubiti?

Od.

Od. Kristiansku lubiti se pravi, Boga nar vikshi dobroto sa volo njega famiga zhes vse drugu, inu blishniga kakor sam sebe sa volo Boga lubiti, sa volo Boga vse radovolnu sturiti, kar je on sapovedal.

Pr. Kaj se pravi blishniga lubiti?

Oá. Blishniga lubiti se pravi, blishnimu dobru hoteti, njemu sturiti, kar je njemu k' pridu, vle pustiti, kar je njemu, shkodlivu.

Pr. Kaku se skashe lubesen pruti Bogu, inu blishnimu?

Od. Lubesen pruti Bogu, inu blishnimu se skashe skusi dershanje deset sapoved Boshjih.

Pr. Katere jo te deset sapovdi Boshje?

Od. Po njih lastnim sapopadki so deset sapovdi Boshje te:

1. Ti imash v'eniga famiga Boga veruvati.
2. Ti nimash imena Gospoda tvojiga Boga nepridnu imenuvati.
3. Ti imash Boshji prasnik posvezhuvati.
4. Ti imash Ozheta inu Mater sposhuvati, de bosh dolgu shivel, inu de tebi dobru pojde na semli.
5. Ti nimash vbiati.
6. Ti nimash preshustva ali nezhistori delati.

7. Ti nimash kraſti.
8. Ti nimash krive prizhe govoriti super tvojiga blishniga.
9. Ti nimash shelčeti tvojiga blishniga shene.
10. Ti nimash shelčeti tvojiga blishniga blagá.

Pr. Kaj sapopadejo v' sebi te deset sapovedi Boshje?

Od. Perve try sapovedi sapopadejo v' sebi dolshnosti pruti Bogú, druge ſēdem pak dolshnosti pruti blishnimu.

Pr. Kej ſe sapopadik teh deset sapoved v' kratkim ſkupej snajde?

Od. Sapopadik deset sapoved ſe v' kratkim ſkupej snajde v' dvęh sapovdih lubesni, katere ſo: Perva : Ti imash lubiti Golpóda tvojiga Bogá is zélica tvojiga ferzá, is zéle tvoje dushe, is zéle tvoje miſli, is zéle tvoje mozhy. Druga sapovèd : Ti imash lubiti tvojiga blishniga kakòr ſam ſebe ſavolo Bogá.

Pr. Kakú je Kristus ſapoved lubesni pruti blishnimu rasloſhil?

Od. Kristus je ſapoved lubesni pruti blishnimu s' temi beſedami rasloſhil : ſturate ludem vše, kar vy hozhete, de bi vam ony ſturili : ſakaj to je, kar poſtava, iuu Preroki vuzhe.

Pr.

Pr. Ima li katolska Zerku oblast sapovedi dajati?

Od. Katolska Zerku ima oblast sapovedi dajati, inu to od Jezusa Kristusa.

Pr. Je Katolska Zerku tudi sapovedi dala?

Od. Katolska Zerku je tudi sapovedi dala.

Pr. Koliku je zerkovnih sapoved, katere se imajo susebnu vejdiri, inu dershati?

Od. Zerkovnih sapoved, katere se imajo susebnu vejdiri, inu dershati, je tih pet:

1. Ti imash od Žerkve sapovedane prasnike prasnovati.
2. Ti imash ob Nedelih inu sapovedanih Prasnikih sveto Maſho ſpodobnu ſlihati.
3. Ti imash sapovedane poſtne dny dershati, kakor ſhtiridesetdanski poſt, ſhtiri kvatre, inu druge sapovedane poſte: tudi ob Petkih, inu Sabbotih mesne jedy ſe ſdershati.
4. Ti imash vsaku lejtu nar majn enkrat twojimu naprej poſtavlenimu Spovedniku ſe ſpovedati, inu ob velikanozhnim zhafi ſvetu Reſhau Telu vrędnu prejeti.
5. Ti nimash ob prepovedanih zhafih ohzetuvanja dershati.

Pr. Kaj je ſveta Maſha?

Od. Sveta Masha je nekervavi offer noga Testamenta, v dai spomin ker-vaviga offra, kateriga je Jesus Kristus na krishi dopervesel.

Pr. Kaku je ima sveta Masha slishati?

Od. Sveta Masha se ima zela slishati, obeden imeniten dejl teiste is lastne sanikernosti samuditi; ni sadost s' telesam prizheozh biti, ampak tudi s' duham, de zhlovek s' Mashnikam sdrushen Bogu  ta  off r uje.

Pr. Kateri jo nar imenitnishi dejli svete Mashe?

Od. Nar imenitnishi dejli svete Mashe so: Evangelium, Offruvanje, Povsdivuvanje, inu obhajlu.

Pr. Kaj she slishi k' Boshji slushbi?

Od. Posлушанje besede Boshje tudi slihi k' Boshji slushbi.

ZHETERTA POSTAVA.

OD SVETIH SAKRAMENTOV.

Pr. Kaj je en Sakrament?

Od. En Sakrament je videozhe snaminje nevideozhe gnade, kateru je od Kristusa Gospoda nashiga k' nashimu posvezhenju postavlenu.

Pr. Koliku je Sakramentov?

Od.

Od. Sakramentov je sedem, ony se imenujejo :

1. Sveti Karst.
2. Sveta Firma.
3. Svetu Reshnu Telu.
4. Sveta Pokora.
5. Svetu poslednu Olje.
6. Svetu Mashnikov shegnuvanje.
7. Sveti Sakon.

PETA POSTAVA.

OD KARSHANSKE PRAVIZE.

Pr. Kaj je karshanska praviza?

*Od Karshanska praviza je, de se hudi-
ga varujemo, inu dobru storimo.*

*Pervi dejl karshanske Pravize : Va-
ruj se hudiga.*

Pr. Kaj je to hudu?

Od. Pravu, inu edinu hudu je greh.

Pr. Kaj je greh iploh?

*Od. Greh iploh je radovolnu prelomlen-
je Roshje sapovedi.*

Pr. Koliku fort je greh?

*Od. Greh je dvojni. 1. Rodovinski greh,
inu 2. lastni, ali pershonski greh.*

Pr. Kaj je rodovinski greh?

*Od. Rodovinski greh je taisti greh, ka-
teri-*

teriga je Adam v' Paradishi sturil, inu my v' Adamu.

Pr. Kaj je lastni grēh?

Od. Lastni grēh je prelomlenje Boshje postave, kateru grēshnik sam radovolnu doperneše.

Pr. Kaku bo lastni, ali pershonski grēh slurjen?

Od. Lastni, ali pershonski grēh bo slurjen s' mislio, s' shelami, s' besedo, inu s' djanjam, ali s' opushenjam tega, kar smo dolshni storiti.

Pr. Kakushni rāslozhik je med lastnimi grēhi?

Od. Raslozhik med lastnimi grēhi je ta: nekatéri so poglavitni, ali smerti, nekateri pak majhini, ali odpustlivi grēhi.

Pr. Kaj je smertni grēh?

Ob. Smertni grēh je ènu teshku, ali veliku prelomlenje Boshje postave.

Pr. Kaj shkodie smertni grēh?

Od. Skusi smertni grēh bo dušhi duhovnu shivlenje, to je: posvezhujozha gnada Boshja odvseta, zhlovek postane sovrashnik Boshji, inu kriv vèzhne smerti, ali pogublenja.

Pr. Kateri se imenujejo mali, ali odpustlivi grehi?

Od. Mali, ali odpustlivi grēhi se imenujejo male prelomlenja Boshje postave.

Pr. Katere jo mnoge sorte lastnih grēkov?

Od. Mnoge sorte lastnih grēkov so:

i. sedem poglavitni grēhi.

2. Šhest grëhi super svëtiga Duha.
3. Shtirji v' Nebu vpiëzhi grëhi.
4. devet ptuji grëhi.

Pr. Kateri so ſedem poglavitni grëhi?

Od. ſedem poglavitni grëhi so ty:

1. Napuh, ali prevsetnost.
2. Lakomnost.
3. Loternia, ali nezhifost.
4. Nid, ali nevoſhlivost.
5. Shertje, ali goltnost.
6. Serd, ali jësa.
7. Lenoba v' Boshji ſlužbi.

Pr. Kateri so ſheſt grëhi ſuper ſvetiga Duha?

Od. Šhest grëhi ſuper svëtiga Duha so ty:

1. Predersnu na Boshjo milost grefhit.
2. Na Boshji milosti ſzagati.
3. Sposnani keršanski reſnizi fe ſuperſtaviti.
4. Svojimu bratu, ali bliſhnu savo-lo Boshje gnade nevoſhliv biti.
5. Pruti dobrimu k' isvelizhanju poma-gajozhimu opominvanju oterpnu ſer-ze imeti.
6. V' nepokori naprejvſetnu oſtati.

Ty grëhi bodo teſhku ali zelú ne, ne v' tim, ne v' unim ſhivlenji odpuſheni.

Pr. Kateri so ſhtiri v' Nebu vpiëzhi grëhi?

Od. Shtiri v' Nebu vpiëzhi grëhi so:

1. Naprejvſetnu vbijanje.
2. Mutasti, ali ſodomitarſki grëh.

3. Dolitrenje v bogih, v èodov, inu sirot, ali sapušhenih otrok.
4. Kadar se dèlavzam, inu najemnikam saslushenu plazhilu nasajdershí, ali doliterga.

Fr. Katèri so devet ptuji grëhi.

Td. Devet ptuji grëhi so:

1. K' grëhu svetuvarati.
2. Drugim grëshiti veljevati.
3. V' drugih grëhe pervoliti.
4. Druge k'grëhu napelati, ali nadrashiti.
5. Drugih grëhe hvaliti,
6. K' grëhu molzhati,
7. Grëhe preglédati.
8. Téhistih se dejleshniga sturiti.
9. Téiste sagovarjati.

Drugi dejl karshanske pravize: Sturi dobru:

Pr. Kaj je to dobru?

Od. To dobru je vse, kar je po Boshji postavi.

Pr. Kaj je po Boshji postavi?

Od. Zhèdnosti, inu dobre dëla so po Boshji postavi.

Pr. Je vezh sort zhèdnost, katere kristjan v' djanji skasati more?

Od. Ja, vezh sort zhèdnost je, katere kristjan v' djanji skasati more: ene so Boshje zhèdnosti, inu ene so zhèdnosti sadershanja.

Pr.

Pr. Kaj so Boshje zhędnosti?

Od. Boshje zhędnosti so tęiste, katere Boga sa njih nar blishnishi zil, inu konz imajo: inu so tę try: Vęra, vupanje, lubesèn.

Pr. Kàdaj je zhłovek posebnu dolshan te try Boshje zhędnosti obuditi.

Od. Zhłovek je dolshan pod smertnim gręham tę try Boshje zhędnosti obuditi.

1. Kakor hitru k' pameti pride.
2. Vezhkrat v' svojim shivlenji.
3. Ob zhasi filne skashnjave super tę zhędnosti.
4. V' nevarnosti shivlenja, inu na smertni posteli.

Pr. Kaku je sna vera obuditi?

Od. Vęra se sna na to visho obuditi:

Vęrujem v' tebe pravi trojni edini Bog: Ozhe, Syn, inu Sveti Duh, katéri si vše stvaril, vše ohranish, inu vishash; katéri to dobru polonash, inu to hudu shtrafash. Vęrujem, de je Syn Boshji zhłovek postal, de bi nass skusi svojo smert na krishi odreśhil: inu de nass sveti Duh skusi swojo gnado posvezhię. Vęrujem, inu sposnam vše, kar si ti, o Bog, rasodel, kar je Jesus Kristus vuzhil, kar so Apostelní pridiguvali, inu kar nam svęta katolshka Zęruvati naprej postavi. Vše to vęrujem sa to,

kę

kę̄r si ti o Bog! vęzhna inu neskonzhna resniza, inu modrost, katęra ne more ne golfati, ne golfana biti. O Bog sturi vezhi mojo vero.

Pr. Kaku je sna vupanje obuditi?

Od. Vupanje se sua na to visho obuditi.

Vupam, inu se sanesem na twojo neskonzhno dobroto inu milost, o Bog! de bosz meni skusi neskonzhnu saſlushenje twojga ediniga Syna Jezusa Kristusa v' tim shivlenji sposnanje, pravo grevingo, inu odpuschanje mojih gręhov, po smerti pak vęzhnu isvelizhanje dal, inu dodełil, tebe od oblizhja do oblizhja gledati, lubiti, inu bres konza vshivati. Vupam tudi od tebe potrzebne pomozhi vše to doſezhi. Vupam to od tebe sato, kę̄r si to oblubil, katęri ti vſigamogozhen, svęſt, bres konza dobrotliv, inu milostliv. O Bog poterdi moje vupanje.

Pr. Kaku je sna lubesen obuditi?

Od. Lubesen se sna na to visho obuditi.

O moj Bog! tebe lubim is zeliiga mojga serza zhes vše, kę̄r si ti narvikshi dobrota, bres konza popolnim, inu vše lubesni vręden, tebe lubim tudi sato, kę̄r si ti pruti meni inu vsem stwarem neisrezhenu dobrotliv. Voshim is zeli-

zēliga ſerza, de bi tebe ravnu taku mozh-
uu lubil, kakor ſo te twoji nar sveſtej-
ſhi flushabniki lubili, ali kakor te ony
ſhe ſdaj lubio; ſ' njih lubesnio ſklenem
mojo nepopolnomu lubesen: ſturi njo
obilno v' meni, o nar dobrotliiviſhi
Gospod, zhes dalej bol, inu bol. Kęr te-
daj tebe is ſerza, inu zhes vſe lubiti ſhe-
lim, inu fi v' timu terdnu persadenem;
je meni is ſerza ſhal, de ſim tēbe mojo
nar vikſhi dobroto, katęro zhes vſe lu-
bim, tebe mojga Stvarnika, Odreſhenika,
inu Poſvezhvavza rasserdil; meni je ſhal,
de ſim gręſhil, de ſim tebe mojga vſi-
gamogozhniga Gospoda, mojga nar bol-
ſhiga Ozhęta reſhal. Si terdnu naprej-
vſamem, vſe gręhe, inu hude perloſhno-
ſti obpuſtiti, ſtunjene pregręhe zhe dalej
bòl obſhalovati, inu nikoli vežh ſuper
twojo preſvēto volo kaj ſturiti. Vsami me-
ne ſupet gori ſa twojga otroka, inu do-
deli meni gnado k' iſpolnenju tiga mojga
naprejvſetja. To proſim od tebe ſkuſi ne-
ſkonzhnu ſaflushenje twojga Boshjiga Sy-
na naſhiga Gospoda, inu Isvelizharja Je-
ſuſa Kristiſla.

*Vſe te try zhednosti ſe ſnajo ob kratkim ta-
ku obuditi:*

VE.

VERA.

Jest verujem v' tebe pravi trojni edini
Bog: Ozhe, Syn, inu Sveti Duh.
Verujem, inu sposnam vse, kar si ti, o
Bog resodel, kar je Jesus Kristus vu-
zhil, kar so Apostelnii pridiguvali, inu
kar nam sveta katolska Zerku sa veru-
vati naprej postavi. Vse to verujem sato
ker si ti o Bog! vezhna inu neskonzhna
resniza, inu modrost, katera ne more
ne golfati, ne golfsana biti. O Bog stu-
ri vezhi mojo vero.

VUPANJE.

Kakor sgoraj 346. strani.

LUBESEN.

O moj Bog! Jest tebe lubim is zeliga
mojga serza zhes vse, ker si ti nar
vikshi dobrota, bres konza popolnama,
inu vse lubesni vrjeden, tebe lubim tu-
di sato, ker si ti pruti meni, inu vsen
stvarjem neisgruntanu dobrotliv. Mene
gryva, de sim greshil, de sim tebe moj-
ga vfigamogozhniga Gospoda, mojga nar-
bolshiga Ozheta reshailil. Si terdnu na-
prejysamem, vse grehe, inu hnde per-
losh.

loshnosti opustiti, inu nikoli vezh super tvojo presveto volo kaj sturiti, dodeli meni gnado k' spolnenju tiga mojga naprevsetja.

Pr. Kaj so zhednosti sadershanja?

Od. Zhednosti sadershanja so teiste, sku si katere se sadershanje eniga kristjana taku ravna, de je Bogu dopadlivu.

Pr. Katere so med zheanoftmi sadershanja, poglavitne zhednosti?

Od. Med zhednoftmi sadershanja, so shtiri poglavitne zhednosti: 1. Saftnost, ali rasvumnost. 2. Smasnost. 3. Praviza. 4. Mozh, ali terdnost.

Pr. Katere zhednosti so sedmim poglavit nim greham super postavlene?

Od. Ponishnost je napuhu super postavlena.

Radudajanje, lakomnosti.

Zhistoti, loterniji.

Lubesen, nevoshlivosti.

Smasnost, shertju, ali goltnosti.

Poterpeshlivost, jesi.

Pridnost v' dobrimu, lenobi.

Pr. Kaj slishi she vzh h'kershanski pravizi?

Od. H'kershanski pravizi slishio tudi dolshnosti, katere nam je Kristus fufsebnu narozhil.

Pr. Katere dolshnosti jo nam od Kristusa fufsebnu sapovedane?

Od.

- Od.* Dolshnosti , od Kristusa nam susebnu sapovedane , so te :
1. Pred vsim Boshje krajlestvu , inu njega pravizo jiskati .
 2. Sam sebe satajiti .
 3. Svoj krish nositi .
 4. Sa Kristusam hoditi .
 5. Krotak inu pohleven biti .
 6. Sovrasnike lubiti , dobru sturiti tem , kateri nafs sovrashio , moliti sa teiste , kateri nass reshadio , inu pre-ganjajo .

Pr. *Kaj sihi she vezh h' kerjhanski pravizi ?*

Od. H' kerjhanski pravizi slishio tud teiste osem imenitne zhednosti , kater je Kristus nash Gospod na gorri vu-zhil , inu savolo katerih je on zhloe veka frezhniga imenuval ; inu so te .

1. Bloger vbogim . v' Duhu , sakaj njije nebeshku krajlestvu .
2. Bloger krotkim , sakaj ony bodo semlo posedli .
3. Bloger shalostnim , sakaj ony bodo obveseleni .
4. Bloger tim , kateri so lazhui , inu shejni pravize , sakaj ony bodo nafiteni .
5. Bloger milostlivim : sakaj ony bodo milost dosegli .

6. Bloger tim, kateri so zhifiga ferza, sakaj ony bodo Boga gledali.
7. Bloger myrnim , sakaj ony bodo otrozi Boshji imenovani.
8. Bloger tim , kateri sa právize volo preganjanje terpe : sakaj njih je ne-befhku krajlestvu.

Pr. *Kaj jo dobre dela eniga Kristjana ?*

Od. Dobre dela eniga Kristjana so djanja, katere so Bogú dopadlive, inu sa Kristjana, kateri jih doperneše , saflushenja vrejdne.

Pr. *Katere so nar imenitnishi dobre dela ?*

Od. Nar imenitnishi dobre dela so : Moliti , postiti se , almoshno dajati.

Pr. *Katere so telesne dela milosti ?*

Od. Telesne dela milosti so te sedem :

1. Lazhne nasititi.
2. Shejne napojiti.
3. Popotnike prejemati, ali prenozhititi.
4. Nage oblezhi.
5. Bolnike objiskati.
6. Jetnike reshititi.
7. Merlizhe pokopati.

Pr. *Katere jo duhovne dela milosti ?*

Od. Duhovne dela milosti so te sedem :

1. Greshnike posvariti.
2. Nevumne podvuzhiti.
3. Tem , kateri zviblajo , prav svetuvati.

4. Shalostne odshaliti.
 5. Krivizo volnu terpeti.
 6. Tem, kateri nafs reshadio, rad od-pustiti.
 7. Sa shive, inu mertve Bogá profiti.
- Pr. Kateri so Evangelski sveti?*
- Od. Ty trie so Evangelski sveti:*
1. Radovolnu vboshtvu.
 2. Vedna zhifost.
 3. Stanovitna pokorshina pod enim du-hovnim poglavarjam.

P E R S T A V I K.

Pr. Katere so shtiri posledne rezhy?

*Od. Shtiri posledne rezhy so: Smert
Sodba, Pekel, inu Nebeshtku krajlestvu.
a. Od Smerti.*

Pr. Kaj je smert?

Od. Smert je lozhenje dushe od telesa.

P. Morjo vsi ludje umreti?

Od. Vsi ludje morjo umreti.

Pr. Od kod pride, de vsi ludje umreti morjo?

*Od. De vti ludje umreti morjo, pride od
grëha, katèriga je Adam v' Paradishi
sturil. Aku bi ne bil Adam grëshil,
bi bily my tudi na shivoti nevmerjo-
zhi ostali. Smert je plazhilu sa grëh.*

b. Od Sodbe.

Pr. Kaj imamo od sodbe vejditi?

Od.

Od. Od sodbe imamo vjeđiti, de bo Jesus dušho slěherniga zhloveka sdajzi po smerti poſebej, na konèz svejtá pak vše ludy skupej s' dušho inu telčam sodil.

Pr. *H' zhem bo dušha v' posebni sodbi obſojena?*

Od. V' posebni sodbi bo dušha ali v' Vi-ze, ali v' pekel obſojena, ali pak v' Nebesa vseta.

Pr. *Kaj so Vize?*

Od. Vize so enu mëstu, kjer duſhe zhasnu terpljenje sa grëhe terpe, katèrih se niso v' shivlenji sadosti spokorile, inu Boshji pravizi niso sadosti sturile.

c. Od Pékla.

Pr. *Kaj je Pekel?*

Od. Pekel je en kraj, kjeri bodo pogubleni vezhnu martrani.

Pr. *Kdo pride v' Pekel?*

Od. Taisti pride v' pekel, katèri v' smertnim grëhi vmerje.

d. Od Nebesa.

Pr. *Kaj so Nebesa?*

Od. Nebesa so nar srézhniſhi prebivaliſhe Svetnikov, kjer se Bog svojim svestim slushabnikam od oblizhja do oblizhja kashe, inu je sam njih neisrezhenu veliku plazhilu.

Pr. Kdo pride v' Nebesa?

Od. Taisti pride v' Nebesa, katéri je v' Boshji gnadi vmerl, inu taisti, katéri je sa dopernelene gréhe, ali v' tim, ali v' drugim shivlenji sadosti sturil.

Visha Roshenkranz moliti.

Per tręh. Zhejhenas per vęri.

1. Katéri nam gméra pravo Vęro.
2. Katéri nam gméra terdnú vupanje.
3. Katéri nam gméra ferzhno lubesen.

Veseli Dęjl.

1. Katériga si Diviza spozhela.
2. Katériga si v' objiskajni Elisabethē nosila.
3. Katériga si Diviza rodila.
4. Katériga si v' templi ofrala.
5. Katériga si v' templi neschla.

Per tręh Zhejhenas. per Vęri.

1. Katéri nam poterdi nash spomin.
2. Káteri nam resvejtly nasho pamet.
3. Katéri nam napolni nasho volo.

Sha-

Shaloflni Dejl.

1. Katéri je sa nass krivavi put putil.
2. Katéri je sa nass gajshlan bil.
3. Katéri je sa nass s'ternjam kronan bil.
4. Katéri je sa nass teshki krish vlekil.
5. Katéri je sa nass krishan bil.

Per trgh Zheşenaf, per Veri,

1. Katéri nam visha naſhe misli.
2. Katéri nam visha naſhe besedei.
3. Katéri nam visha naſhe djanje.

Zhasliti Dejl.

1. Katéri je od smerti vſtal.
2. Katéri je v' nebeſa ſhal.
3. Katéri nam je „S. Duhá poſtal.
4. Katéri je tebe v' nebeſa vſel.
5. Katéri je tebe v' nebeſih krohala.

LITANIE

**Lăuretańske od Divize Matere
M A R I E.**

Kyrie elejson. Kriste elejson.

Kyriel elejson.

Kriste vslishi naſſ.

Kriste vſlishi naſſ.

Ozhe is nebeſs vfigamogozhni Bog, vſmili ſe zhes naſſ.

Syn vſiga svejtá reſhni Bog, vſmili ſe zhes naſſ.

Sveti Duh reſnizhni Bog, vſmili ſe zhes naſſ.

Svetata Trojiza en sam Bog, vſmili ſe zhes naſſ.

Svetata MAria,

Svetata Mati Boshja,

Svetata Diviz Diviza,

Mati Kristuſova,

Mati milosti Boshje,

Mati prezhista,

Mati bres madesha,

Mati nedolshna,

Mati narvezh svęta,

Mati lubesniva,

Mati prezhudna,

Profí ſa naſſ.

Ma-

Mati našiga Stvarnika,
 Mati našiga Odreshenika,
 Diviza nar modrejšhi,
 Diviza zhaſtitliva,
 Divaza pohvalena,
 Diviza mogozhna,
 Diviza vſmilena,
 Diviza vērna,
 Podoba pravize,
 Šedes h modrosti Boshje,
 Sazhetek našiga veselja,
 Posoda duhovna,
 Posoda zhaſty vređna,
 Posoda vſe svetoſti,
 Skrivnu saſtopna roſha,
 Turn Krajla Davida,
 Turn Slonokostēni,
 Hisha slata,
 Skrina mirú, inu sprave,
 Urata nebefhke,
 Sgodna daníza,
 Šdravje bolnikov,
 Perbejshals he vſih grefhnikov,
 Troſhtarza vſih revnih,
 Pomozh vſih karſhenkov,
 Krajliza vſih Angelov,
 Krajliza Patriarhov,
 Krajliza Prerokov,
 Krajliza Apostelnov,
 Krajliza Marternikov,

Proſsa naſe,

Ja-

Krajliza Sposnuvavzov. Profi sa nass.

Krajliza vših Diviz. Profi sa nass.

Krajliza vših Svētnikov. Profi sa nass.

Jagne Boshje, kateru vfiga svejtā grēhe
odjemlesh, sanesi nam o Gospod.

Jagne Boshje, itdr. vslishi nass o Gospod.

Jagne Boshje, itdr. vsmili se zhes nass
o Gospod.

Kriste slishi nass. Kriste vslishi nass.

Kyrie elejson. Kriste elejson. Kyrje elejson.

Ozhe nash. Zheszhenia si Maria.

M O L I M O.

Pod twojo pomezh perbejshimo, o svēta
Boshja Porodniza ! nesaversi nashe
proshnje v'nashih potrebah, temuzh nass
vselej odreshi od vših nevarnost. O zha-
stitliva, inu shegnana Diviza, nasha Go-
spa, nasha fredniza, nasha besēdniza, na-
sha pomozhniza. S' tvojim Synam nass
spravi, tvojimu Sunu nass perporozhi,
tvojimu Sunu nass isrozhi.

✓. Profi sa nass svēta Boshja Porodniza.

✗. De vrejdni postanemo Kristusovih
oblub.

M O L I M O.

Gnado twojo o Gospod prōximo tebe v.
nashe ūerza uly, de kateri smo skus
An-

Angelsku osnanenje tvojiga Synu Jesusa Kristusa vzhlovezhenje sposnali, skusi njegovo martro, inu krish bodemo k' zhasti gorivstajenja perpelani. Skus taistiga Gospoda našiga Jesusa Kristusa, Amen.

v. Profi sa nass S. Joshef!

r. De vrejdni postanemo Kristusovih oblub.

M O L I M O.

Naj nam presvete tvoje Matere Šenina saſluchenje pomaga, proſimo Gospod, kar naſha slabost nemore doſezhi, skusi njegovo proſhnjo nam bode podejlenu. Kateri shivish, inu krajlujesh s' Bogom Ozhetam v' edynosti S. Duha Boga od vekoma, do vekoma, Amen.

Molitu sa dobro Smert.

O lubesniva, milostliva, inu od vekoma isvolena Diviza Mati Jesusova Maria, my tebe proſimo skus toisto tvojo, inu tvojiga lubesniviga Syna Jesusa Kristusa britkost, inu grenkost, katero sta vy dva imela, ti pod Krisham, on na S. Krishu, narvezh pak ob taisti uri, kadar se je njegova sveta dusha od njegoviga telesa ložila: de ti nam na pomozh pridesh.

desh, kadar se bodo nashe vboge dushe od nashiga shivota jele lozhit, inu tesi-
ste v'tvoje milostlive roke prejmesh, inu
nashimu Isvelizharju tvojimu lubesnivi-
mu Synu Jesusu Kristusu isrozhish.
Sdaj my tebi nashe dushe sa toisto uro
perporozhimo. Ne sapusti našs o Maria!

SALVE REGINA.

Zhešhena si Krajliza, Mati Milošti,
shivlenje, sladkost, inu nashe vupanje bodi zhešhena. K' tebi vpijemo my
sapušheni otrozi Eve K' tebi sdihujemo
shalostni, inu objokani v'dolini teh sols.
Sato tedej o našha beseduiza, oberní k'
nam tvoje milostlive ozhy: inu po tem
revnim shivlenji pokashi nam Jesula
shegnani sad tvojiga teleſa. O vſmilena,
o dobrotliva, o sladka Diviza Maria.

¶. Profi sa našs sveta Boshja Porodniza.

¶. De vrejdni postanemo Kristuvih
oblüh.

MOLIMO.

Usigamogozhni vezhni Bog! katéri si
telu inu dusho prezhiste Divize Ma-
tere Marie, de bi vrejdnu prebivalishe
sa tvojiga Syna biti saflushila, skus per-
po-

pomózh Š. Duha perpravil ; daj, de nad katere spominam se veselimo, skus nje milostlivo proshnjo od vših naprejstojezhih slegov, inu od vezhne smerti rěsheni božmo. Skus tigaistiga Jesusa Kristusa Gospoda našega. Amen.

št. Boshja pomózh ostani vselej per našs

R. Amen.

L I T A N I E.

O D

V S I H S V E T N I K O V.

K yrje elejson.

Kriste elejson.

Kyrje elejson.

Kriste slishi našs.

Kriste vslishi našs.

Ozhe is Nebes vligamogozhni Bog vsmili se zhes našs.

Syn vfiga svejtá rěshni Bog ! vsmili se zhes našs.

Sveti Duh rěfnizhni Bog, vsmili se zhes našs.

Sveta Trojiza en sami Bog, vsmili se zhes našs.

Sveta Maria, profi sa našs.

S.

S. Mati Boshja, profi sa nass.

S. Diviz Diviza, profi sa nass.

S. Michael, profi sa nass.

S. Gabriel, profi sa nass.

S. Raphael, profi sa nass.

Vsi sveti Angeli, inu Arhangeli, profite sa nass.

Vse svete Verste isvelizhanih Duhov, profite sa nass.

S. Joannes Karstnik, profi sa nass.

S. Joshef, profi sa nass.

Vsi sveti Patriarhi, inu Preroki, profite sa nass.

S. Peter,

S. Pavl,

S. Andrej,

S. Jakob,

S. Joannes,

S. Thomash,

S. Jakob,

S. Filipp,

S. Jerni,

S. Matthevsh,

S. Shimen,

S. Thadeus,

S. Mathia,

S. Barnaba,

S. Lukesh,

S. Marka,

Vsi sveti Apostelni, inu Evangelisti, profite sa nass.

Profi sa nass.

Vsi

Vsi Ss. Jogri Gospodovi, prošte sa nafs.

Vsi Ss. Nedolshni Otrozi, prošte sa nafs.

S. Shtefan, proši sa nafs.

S. Lovrenz, proši sa nafs.

S. Vinzenz, proši sa nafs.

S. Fabian, inu Boshtjan, prošita sa nafs.

S. Joannes, inu Pavl, prošita sa nafs.

S. Kosmas, inu Damian, prošita sa nafs.

S. Gervasi, inu Protasi, prošita sa nafs.

Vsi Sveti Marterniki, prošte sa nafs.

S. Sylvester,

S. Gregor,

S. Ambrosh,

S. Augushtin,

S. Hieronim,

S. Martin,

S. Miklavsh,

Vsi sveti Shkofji, inu Sposnuvavzi, prošte sa nafs.

Vsi sveti vuzheniki, prošte sa nafs.

S. Anton, proši sa nafs.

S. Benedikt, proši sa nafs.

S. Bernard, proši sa nafs.

S. Dominik, proši sa nafs.

S. Franzishk, proši sa nafs.

Vsi sveti Maſhniki inu Leviti, prošte sa nafs.

Vsi sveti Minihi, inu Puſhavniki, proſte sa nafs.

Proſi sa nafs.

S.

S. Maria Magdalena,
 S. Agata,
 S. Luzia,
 S. Neshia,
 S. Zezilia,
 S. Katarina,
 S. Anastasia,
 Vse svete Divize, inu Vedeove, profite sa nafs.
 Vsi Svjetniki, inu Svjetnize Boshje, profite sa nafs.

Bodi nam milostliv! Sanesi nam Gospod!
 Bodi nam milostliv! Vslisi nafs Gospod!
 Od vfiga hudiga, rëshi nafs Gospod!
 Od vfiga greha, rëshi nafs Gospod!
 Od tvoje jëse, rëshi nafs Gospod!
 Od nagle, inu neprevidene smerti, rëshi nafs Gospod.

Od skufhnjav hudizhovih.
 Od jëse sovrashtva, inu vse hude vole,
 Od duha nezhistosti,
 Od tresa, inu hudiga vremena,
 Od vezhne smerti,
 Skusi Skrivnost tvojga svetiga vzhlovezhenja,
 Skusi tvoj prihod,
 Skusi tvoje Rojstvu,
 Skusi tvoj karst, inu sveti post,
 Skusi tvoj krish, inu terpljenje,

Profis a nafs.

rëshi nafs Gospod.

Sku-

re. nass Gof.

tebe profimo, vslishi nass.

Skusi twojo smert, inu pokop,
 Skusi twoje svetu vstajenje,
 Skusi twoje zhudnu v' nebuhojenje,
 Skusi prihod Troshtarja S. Duha,
 Na dan sodbe,
 My grešniki, tebe profimo, vslishi nass.

De nam sanesesh,
 De nam odpuſtish,
 De nass k'pravi pokori perepelesh,
 De twojo S. Žerku vishash, inu ohranish,
 De Apostolskiga Pastirja, inu vse Žerkvene stanove v' twoji sveti véri ohranish.

De sovrashnike svete vere ponishash.
 De kristianskim Krajlam, inu oblastnikam myr, inu pravo enovolnost darujesh,
 De vsimu kristianskimu ludstvu myr, inu edinost dash.

Da nass vse v' twoji sveti flushbi poterdish, inu obdershik,
 De nashe misli k' nebeshkim shelam povsdignesh,

De vsim nashim dobrotnikam vezhne dary dodejlish,
 De nashe dushe, nashih bratov, blishnih, inu dobrotnikov od vezhniga pogublenja reshil h,

De sad semle dash, inu ohranish,
 De vsim vernim dusham vezhni po
 koj podejlish.
 De nass vslishi nass.
 Syn Boshji,
 Jagne Boshje, kateri svejtá grehe odjem-
 lesh, sanesi nam Gospod.
 Jagne Boshje, kateri svejtá grehe odjem-
 lesh, vslishi nass Gospod.
 Jagne Boshje, kateri svejtá grehe odjem-
 lesh, vsmili se zhes nass Gospod.
 Kriste slishi nass.
 Kriste vslishi nass.
 Kyrie elejson.
 Kriste elejson.
 Kyrie elejson.
 O zhe nash. i. t. d.

V. Inu nass ne vpeli v' skufhanjavo.
 R. Temuzh nass reshi od hudiga, Amen.

Psalm. 69.

O Bog merkaj na mojo pomozh: * Go-
 spod! hiti meni pomagati.

Ty, kateri moje shivlenje salasujejo,*
 imajo na sramoti, inu na shpotu ostate:

Kateri meni hndu hozhejo: * se imajo
 verniti, inu sramovati.

Sdajzi se imajo verniti, inu sramovati:
 * kateri meni pravio: Ahâ, ahâ.

Vsi pak, kateri tebe jishejo, se imajo
 ve-

veseliti, inu v' tebi veseli biti; inu kateri tvojo pomozh lubio, imajo vse skusi rezhi: * Visoku hvalen bodi Gospod.

Jest sim pak reven, inu vbog: * ô Bog pomagaj meni.

Ti si moj Pomozhnik, inu moj Odreshenik: * Gospod nikar se ne mudi.

Zhaſt bodi Ozhetu, inu Synu * inu svetim Duhu:

Kakor je bila v' sazhetku i. t. d.

¶. Pomagaj tvojim slushabnikam.

¶. Kateri v' tebe moj Bog savupajo.

¶. Bodi nam Bog mozhan turn.

¶. Pred sovrashnikam.

¶. Sovrashnik nima nass premagati.

¶. Inu krivizhen se nimä podstopiti nam shkodvati.

¶. Gospod! nikar nam po naſhih grehih ne sturi.

¶. Tudi ne povrazhuj nam po naſhih hudobiah.

¶. Molimo sa naſhiga Papesha N.

¶. Ohrani njega Gospod, inu shivi njega, inu sturi ga frezhniga na semli, inu ga ne daj v' volo njegovih sovrashnikov.

¶. Molimo sa naſhiga Shkofa N.

¶. Gospod obdershi njega, inu obvaruvaj ga pred vſim hudim.

¶. Molimo sa naſhiga Zesarja N.

R. Gospod stuti njega frezhniga , inu vslishi naš na dan , ob katerim te sa njega prosimo.

V. Molimo sa nashe dobrotnike.

R. Sturi se vrejdnička , Gospod , vsem , kateri nam kaj dobriga sture , sa volo tvojega imena vezhnu shivljenje poveriti.

V. Molimo sa verne mertve.

R. Daj njim Gospod , vezhni Myr , inu pokoj , inu vezhna luh naj jim sveti.

V. Naj pozhivajo v' myri.

R. Amen.

V. Molimo sa nashe brate , kateri niso tukaj.

R. Pomagaj tvojim slushabnikam , kateri v' tebe , moj Bog , savupajo.

V. Poshli jim , Gospod , pomozh od Svetiga.

R. Inu is Siona jih obvaruj.

V. Gospod , vslishi mojo molitu.

R. Inu moje vpitje naj h' tebi pride.

M O L I M O .

O Bog ! katerimu je lástnu vselej se vsmiliti , inu persanesti : vsami gori nashe pohlevne proshnje , de naš , inu vše tvoje slushabnike , katere grehov ketina svesane dershy , milost tvoje dobrote odveshe.

Vslili-

Vslishi, profimo te o Gospod, molitve teh, kateri te pohlevnu profio, inu persanesi tem, kateri svoje grehe sposnajo, de tudi nam taku odpuštanje, kakor myr dubrotlivu podejlish.

Skashi nam dobrotnivu o Gospod! twojo neisrežheno milost, de našs ne samu od gréhov odvěshesh, temuzh tudi od ſhib, katere ſi ſkusi těife ſaſluſhimo, odreſhiſh.

Bog! katēriga gréh reſhali, pokóra po‐tolashi, pogledaj milostlivu na proſhnje k' tebi klizheozhiga ludſtva, inu ſhibe twoje jese, katērih ſmo ſavolo naſkih gréhov vréjdni, od naſs odvernī.

Vſigamogózhni věz̄hni Bog, vſmili ſe zhes twojiga ſluſhabnika N. naſhiga Pa‐peſha, inu peļi njega po pôti věz̄hniga ſhivlenja, de bo ſ' twojo pomozhjo, kar je tebi dopadejozhe, ſhelil, inu ſ' vſo mozhjo ſturiſ.

O Bog! Paſtir, inu viſhar vſih věrnikov! poglej milostlivu na twojiga ſluſhabnika N. naſhiga Škofa, katēriga ſi ſa Paſtirja N. Žerkve poſtavil: dodejli njemu, de on tim, katērim je naprej poſtavlen, ſ' beſedo inu ſ' ſadertšanjam k' dobrimu ſluſhi; de taku enkrat ſ' zhędo ſebi iſrožheno věz̄hnu ſhivlenje doſeſhe.

O Bog! Varh vſih krajeſtvov, inu ſla‐
A a ſti

sti tigá kristiauskiga Zesarstva ! dodejli
tvojimu slushabniku nashimu Zesarju N.
tvojo mogozhnost , skusi katero se sov-
rashniki premagajo , sposnati , inu zhaftiti ,
de ker je on skusi tvojo volo Zesar po-
stal , tudi vselej skusi tvoje varstu mo-
gozhen bode.

O Bog ! od katriga svete shele , do-
bre djanja , inu pravizhne dela pridejo ,
daj tvojim slushabnikam taki myr , ka-
triga svjet nemore dati , de bodo nashe
serza tvojim sapovdam udane , inu bodo
zhafi skusi tvojo pomozh od strahu pred
sovplashniki varni , inu myrni .

O Bog ! ushgi nashe serza s' ognam
tvojiga S. Duhá , de bomo s' zhifstim re-
lesam tebi slushili , inu s' ozhistenim ser-
zam tebi dopadli .

Bog ! Stvarnik , inu Odreshenik vših
vernih , dodejli duham tvojih slushab-
nikov , inu slushabniz odpuschanje vših
gréhov , de onę milostlivu odpuschan'e ,
katetu so vselej shelele , skusi bogaboje-
zhe proshnje doshehejo .

Pridi , prósimo Gospód , všimu nashi-
mu djánju s' tvojim duham naprej inu
toistu s' tvojo pomozhjó naprej ravnaj : de
se bodo vše nashe molitve . inu dela v-
selaj per tebi sazhele , inu skusi tebe
sazheté dokonzale .

Vsigamogozhni vezhni Bog! katéri go-
spodujesh zhes shive, inu mertve, inu se
zhes vse vsmilish, katere is vere, inu
dobriga djanja sa tvoje sposnash, tebe po-
hlevnu profimo, de ty, sa katere smo si
naprejvseli nashe molitve k' tebi sturiti,
katéri so per shivlenju, ali so se is tiga-
istiga lozhili, na proshnjo vseh tvojih
Svetnikov po tvoji dobroti odpuštanje
vseh svojih grêhov došeshejo. Skusi na-
shiga Gospoda Jezusa Kristusa tvojiga
Syna, katéri s' têboj shivy, inu krajluje
v' edinosti S. Duhá Bóga od vekoma, do
vekoma. Amen.

¶. Gospod vslishi mojo molitov.

¶. Inu moje vpitje naj k' tebi pride.

¶. Vsigamogózhni, inu vsmileai Gospód
naj nass vslishi.

¶. Amen.

¶. Inu vêrnih dushe naj pozhivajo sku-
si milost Boshjo v' myru.

¶. Amen.

*Molitve po Litaniakh vseh Svetnikov ob zha-
si vojske zhes Turke.*

LXXXVIII. Psalm.

O Bog! nevêrniki so v'tvojo erbfshino
pershli, inu so tvoj sveti tempel

ognufili: inu is Jerusalema eno groblo
sturili.

Ony so mertve trupla tvojih flushab-
nikov ptizam pod něbam sa jěd dali, inu
mesú tvojih svetnikov pred sverine metali.

Ony so njih kry okoli Jerusalema ka-
kor vodo prelivali, inu nikogar ny bilu,
katéri bi jih bil pokopoval.

My smo nashim sošedam k' sramoti
postali, k' smeho, inu k' saframovanju
těm, katéri so okoli naſs.

Gospod! kaku dolgu se boš věđnu je-
síl: bó li tvoja gorězha ſkerb kakor
ogin gorěla?

Ras-fuj tvojo jeso zhes nevěrnike
katéri tebe ne sposnajo, inu zhes krajeſt-
va, katéra na tvoje ime ne klizhejo.

Sakaj ony so Jakoba posherli, inu nje-
ga prebivalshe rasdjali.

Ne miſli na naſhe stare pregréhe,
pridi nam hitru s' tvojim vſmilenjam na-
prej: sakaj my smo ſilnu revni poſtali.

Pomagaj nam Bog., naſh Isvelizhar:
reſhi naſs Gospod ſavolo zhaſty tvojiga
Imena, inu odpusti nam naſhe gréhe ſa-
volo tvojiga Imena.

De ki nevěrniki ne poreko: kej je njih
Bog? puſti naſs s' naſhimi ozhmy nad
nevěrniki viditi moſhtovanje prelyte ker-
vy tvojih hlapzov.

Pusti jetnikov jezhanje pred tvoje
oblizhje pridi : ohrani k'smerti namenjene.
otroke s' tvojo mozhno roko per shivlenju

Inu poverni nashim sošedam sedem-
krat toliku njih saframovanja : s' katerim
so ony tebe, o Gospod ! saframovali.

My pak tvoje ludstvu, inu ovze tvo-
je paſhe bomo tebe vězhnu sahvalili :
my bomo od rodado roda tvojo hvalo
osnanovali.

Zhaſt bodi Ozhetu , inu Synu , inu S.
Duhu. Kakor je bila od sazhetka , sdaj ,
inu vsaki zhass. inu od věkoma , do vě-
koma. Amen.

ψ. Pomagaj Gospod tvojim slushabni-
kam.

ꝝ. Kateri v' tebe Gospod vupajo.

ψ. Bodi nam o Gospod mozhan turn.

ꝝ. Pruti nashim sovrashnikam.

ψ. Naj nizh neopravi per naſs sov-
rashnik.

ꝝ. Inu krivizhen se nima podstopiti
nam shkoduvati.

ψ. Oflabi o Gospod prevsetnost sov-
rashnikov tvojiga Imena.

ꝝ. Inu njih terdovratnost s' tvojo mo-
zhno roko poteri.

ψ. Naj bodo neobſtojzhi kakor prah
na větri.

ꝝ. Inu Gospodovi Angel naj nje ras-
pody.

ψ.

¶. Ras-suj tvojo jeso zhes nevernike,
katéri tebe ne sposnajo.

R. Inu zhes krajlestva, katere na twoje Ime ne klizhejo.

¶. Poshli nam o Gospod pomozh is nebes.

R. Inu is Siona brani nass.

¶. Gospod vslishi mojo molitu.

R. Inu moje vpitje pridi k' tebi.

M O L I M O.

O Milostlivi Gospod Bog! my tebe prosmo, dodjeli, de twoja Zerku v. S. Duhu skupsbrana pregajnanje tih sov-tashnikov na nobeno visho en nepokoj neterpi.

O Bog! katriga grêh reshali, pokora potolashi, poglej milostlivu na proshnje k' tebi klizhejozhiga ludstva, inu shibe tvoje jese, katereh smo sa nashih grêhov volo vrejdni, od nass odverni.

Vsigamogozhni vezhni Bog, v' katriga rokah je vsa oblast, inu praviza vseh krajlestuv, pridi na pomozh Kristian-skimu ludstvu, de neverne ludstva, katere na svojo grosovitao mozh savupajo, bo-

bodo skus mozh tvoje roke poterte. Skus Gospoda nashiga Jezusa Kristusa , Amen

Motitu sa vse potrebe.

My tebe, o Gospod, pohlevnu prosimo, skus twojo milost nashih grêhov savše rasvëshi, inu skus proshnjo tvoje isvolene Matere, lube Divize Marie s'všimi tvojimi Svetnikami, našs tvoje slushabnike, nashe dobrotnike, inu nashe pohishtvu v' vši svetosti ohrani, tuđi vso nasho shlahto, inu priatle od hûdobe inu grêhov ozhisti, s'lepimi zhednosti napolni: myr inu sdravje nam dodejli, videjozhe, inu nevidejozhe sovrashnike odverni: vse hude shele odsheni, sdravu vreme inu dobro lejtno nam daj: nashim priatlam, inu nepriatlam gnado dodejli, inu to mëstu (*N. Terg, to Vajs.*) s'všimi, kateri noterprebivajo, od kuge, lakote, vojske, od' ogna, potresa, prevelike vodę obvari, inu všim vërnim karshenikam shivim, inu mertvim v' nebeshkim krajlestvi vezhnu shivlenje, myr, inu pokoj milostliv u dodejli. Nashiga Papesha N. Nashiga Shkofa N. inu nasho

du-

duhovno gospoško: našiga svetliga Zefaria N., inu vše kristiansku ludstvu pred všo nadlogo, inu všim hudim obvari, inu tvoj sveti shegen pridi is nebes sem doli na našs, inu vselej per našs ostani. Skusi Jezusa Kristusa Gospóda našiga, Amen.

Molitu sa lepu Vreme.

O Vezhni nebeskí Ozhe! my k' теби po-hlevnu sdihujemo, našhe ponishne proshnje milostlivu gorivsami, inu nam v' sedajni potrebi lepu, stanovitnu, gorku, vreme dodejli, našs, inu semlo s' lubim sonzam rasveseli, de my, kateri smo sa naših grehov volo pravizhnu pokorjeni skus tvojo dobroto vsmilenje doseshemo, inu obzhutimo. Skus Jezusa Kristusa tvojiga lubesniviga Syna, kateri s' tabo inu S. Duham shivy, inu krajluje od ve koma, do vekoma. Amen.

Molitu ob zhasi ſuhe.

O Bog nebeskí Ozhe, kateri našs tvoje ſtvary po tvoji mogozhnosti ſhivish, inu po tvoji modroſti vishaſh, inu po tvoji dobroti milostlivu ohranish, tebe skus pohlevni ofer našhe brumnosti, inu molitve ponishnu proſimo, daj nam potre-

trębni dàsh, inu pomozhi suho semlo s'ro-
so tvoje nebëshke milosti, de my skus tē
shivotne dobrote rasveseleni tvoje nebësh-
ke dary s'vezhim savupanjam bodemo she-
lëti mogli. Skus Jésusa Kristusa tvojga
Syna, katëri s'tabo, inu S. Duham shi-
vy, inu krajluje od vëkoma, do vëkoma,
Amen.

*Molitu ob zhasi velikih bolesen, kuge inu
vmerjenja med ludmy.*

O Bóg, katëri ne shelish smert, ampak
pokóro grëshnih ludy: ózri se milo-
stlivu na tvoje ludstvu, katëru se spet k' te-
bi vérne, de od njega, ker sdaj pred ta-
bo ponishnu moli, shibe tvoje jëse milo-
stlivu odvernesh. Skusi Gospóda nashi-
ga Jésusa Kristusa i. t. d.

Molitu ob zhasi shivinske kuge.

O Bóg, kateri si zhlovékam per dëlu
tudi mutasto shivino sa pomozh dal:
tebe pohlevnu prósimo, de nam te shi-
vali, bres katërih se zhlovëshki rôd ne
more shiviti, per našnih potrebah ne pu-
stish konèz vsëti, Skusi Gospóda na-
shiga Jésusa Kristusa i. t. d.

Molitu ob zhasi Vojske.

O Bóg, katëri vojskë potaresh, inu
sovrašnike teh, katëri v' tebe,
savúpajo, mozh-

mozhjó tvoje braube preshenešh : pomagaj tvojim slushabnikam , katéri na tvojo milost klizhejo , de bómo tebe po premagani sili nashih sovrashnikov bres prenehanja hvalili , inu zhastili . Skusi Gospóda nashiga Jésusa Kristusa i. t. d.

Molitu sa myr najdešh sgoraj med molitvami po Litaniah od vših Svetnikov na strani 370 katéra je s' timi beszdamí sazhne : O Bóg ! od katériga svete shelež i. t. d.

Molitu pred S. Ręshnim Telejam na altarji.

Ψ. Ti si njim krùh is neběs dodějlil ,
Ρ. Katéri vše ràsveselenje v' sebi imá .

M o l i t u .

Bóg , katéri si nam pod prezhudním sakramentam spomin tvojiga tèrpljenja sapustil : dodeli , prósimo , de svete skrivnosti tvojiga teleſa , inu tvoje kervy takú zhastimo , de sad tvojiga odreshenja vědnu v' nafs obzhutimo . Katéri shivysh , inu krajlujesh i. t. d.





P E S M E.

A d v e n t n a P e s m .

I.

Poslan je Angel Gabriel
Od Boga na ta svejt:
K' eni zhisti Divizi
Noter v'tu mejstu Nazareth.

2.

K' Divizi sarozheni
S' Svetim Joshefam:
Od Davidove hishe
MARia je s' imenam.

3.

Angel noter k' nje pride,
Nu toku govori:
Zheshena si MARia,
Gnade si ti polhena.

4.

4.

Gospod ta je s' tabo,
Shegnana Maria !
Ti med vsemi shenami
Sama si isvolena.

5.

Maria se prestrashi
Lete shtime Boshje :
Inu misli pozhasi ,
Kaj je tu s' enu zheshenje.

6.

Angel k' Mariji pravi :
Nikar se tok' neboj :
Ti fi gnado dosegla ,
Sa vuſs svejt bo porod tvoj.

7.

Polej ! ti bosh spozhela
Is Duha svetiga :
Nam bosh Sinka rodila ,
S' imenam Jesusa.

8.

Bresh mosha ga bosh spozhela
Bres madesha vſiga ,
Karir' ga semla 'nu nebú
Obsezhi nemore.

9.

Maria zhista Diviza
Se nisku perkoni ;
Pravi : O Bog ! isjidi se
Tvoja vola nad menoj.

10.

Polej jest sim ena dekla
 Moj'ga Gospoda Boga :
 Is serza 'mu savupám
 V' njega milost, gnado.

11.

Angel, ke je to pesm,
 Toku lepu sapev :
 Góri je sletu v' nebesa ,
 Od Marie slavu vsev.

12.

Maria Mati Boshja ,
 Profi Boga sa nass :
 De njega milost gnada
 Bode vesel ej per nas , Amen.

Boshiz hne Pesmi.

Ta Perva.

I.

Ta dan vfiga vesela :
 Diviza je rodila ,
 Tiga Sinu Boshjiga :
 Diviza je ostala ,
 Nashiga Odreshenika ,
 Stvarnika nebeshkiga ,
 Angelskiga Krajla .
 K'du je slishal glih tiga :
 Diviza rodila Boga :
 Je zhudu preveliku.

2.

2.

Ta hzhí je mati postala,
 Svoj'ga Ozhetá,
 Stvar je svoj'ga Štvarníka
 Nosila, 'nu dojila,
 O Maria isvolena
 Per Bugu si gnado neshla.
 To je Eva sgubilaj.
 Skus tebe Bog zhlovek postal,
 Kir naš je rešhuv od pekla,
 Hvalo Bogu dajmo.

3.

Koker sonze skus glash gre,
 Ta glash pak zel oftane,
 V' glihi vishi rojen je
 Sin Boshji od Marie:
 Koker luzh od luzhi gre,
 Sonze svojo s̄věitlust spustí,
 Vonder v' njem' oftane,
 Toku Bog od Boga gre,
 Bog Ozha Sinu rodí
 Vezhnu v' njemu prebiva.

4.

Pravi Bog bres Matere
 Je rojen od Ozhetá:
 Pravi zhlovek bres Ozhetá:
 Je rojen od Divize.
 Perprostu je povijen,
 V' jaselza je poloshen,
 K' naspatmetni shivini:

Oselz

Oselz 'ga je sposnuval,
Ta folk 'ga je sposhtuval,
Mi 'ga tedi zhaftimo.

5.

Hvala tebi Bog Ozha,
Kir si se zhes naš vsmiluv:
Poslal nam Sinka tvojiga,
Reshuv naš od hudizha.
O zhaftiti Sin Boshji!
Vrejden si hvale, 'nu zhafti,
Kir si naš toku lubuv:
Sa naš reshno kri prelil,
Ta vezhni leben sadobil,
V' nebesa pod pokasov. Amen.

Ta druga Boshizhna Pešem.

I.

Enu je Dete rojeni : aj rojenu ,
Noter v' tem' mejstu Bethlehem ,
Noter v' tem mejstu Bethlehem .

2.

V' eni perprosti shtali : aj shtalizi ,
V' enih oslovih jaselzah ,
V' enih oslovih jaselzah .

3.

Sposnal 'ga je oselz, volek : oselz, volek ,
De je tu Dete pravi Bog ,
De je tu Dete pravi Bog .

Kir je stvaru semlo nebu: semlo, nebu
 Zhlovęku dav dusho, telu,
 Zhlovęku dav dusho, telu.

5.

Tu so perfhli Krajli trije: Krajli trije:
 Gasper, Melchior, Balthasar,
 Gasper, McIchior, Balthasar.

6.

Inu so k' ofru perneshli, aj perneshli,
 Miro, kadilu, zhishu slatu,
 Miro, kadilu, zhishu slatu.

7.

Nu darujejo JEsuša: aj JEsuša,
 Tiga Krajla nebeshkiga,
 Tiga Krajla nebeshkiga.

8.

Sa rojstvu mi sahvalimo: sahvalimo,
 Lubo Divizo Mario,
 Lubo Divizo Mario.

9.

Kir je rodila JEsuša, aj JEsuša,
 Svelizharja vfiga sveita,
 Svelizharja vfiga svejta.

10.

K' temu zhasu Boshizhnimu: Boshizhnimu,
 Bodi tu Dete hvalenu,
 Bodi tu Dete hvalenu.

Treka Boshizhna Pešem.

I.

Jesusa posiblimo,
 Serze k' njemu nagnimo,
 Nam se je veseliti,
 Dete lepu zhaftiti.
 O Dete mladu! O Dete svetu.

2.

Njemu se perklonimo,
 S' labesnio 'ga zhaftimo.
 Sej nam je vsim k' veselu,
 Letu Dete rojenu. O Dete * itdr.

3.

Njega svete rozhizhe,
 Serze, 'nu noshize,
 Zhaftitu jih kushvajmo,
 Koker Boga sposnajmo. O Dete * itdr.

4.

Nam je tukej ostati,
 Tu Dete offruvati,
 Vso zhaft njemu skasati,
 Vezhno hvalo dajati. O Dete * itdr.

5.

Je vidit' slabu Dete,
 Silnu on' vkroti vetre,
 Ti veliki valovi,
 Na murju so 'mu pokorni. O Dete * itdr.

6.

Njega perstizi slabici,
 So semlo, Nebu dali,

Vše gore, 'nu planine,
Te Globoke doline. O Dete * itdr.

7.

Vše roshize na pojli,
Gvanta po svoj voli,
Sam gvanta potrebuje,
Ni bres r̄eve, nadluge. O Dete * itdr.

8.

On spisha vše na svejtu,
Da tizhizam shiveti,
Materne perfi vshiva,
Boshjo mogozhnoſt skriva. O Dete * itdr.

9.

Njega majhene ozhi,
So ble vidit' bres mozhi,
Vše vidijo po svejtu,
Skritu ni nezh detetu. O Dete * itdr.

10.

Je pustil gradí sidat',
Mejstu lepu ozirat'
V' resderti shtali rojen,
V' mersle jasle poloshen. O Dete * itd.

11.

De bi se mi sprevneli,
Merslu Dete ogreli,
S' molituvjo, s' sdihvanjam.
S' pokoro, s' dobrim djanjam. O Dete * itdr.

12.

V' shtalzi je JEsus rojen,
V' mersle jasle poloshen,

Dav je on nam sposnati,
Prevsetnosti se bati. O Dete * itdr.

13.

S grehov gori vstanimo,
Hud leben sapustimo.
Lepu nam je shiveti,
Zhe ozh'mo frezhnu vimoreti. O Dete * itdr.

14.

Zhe ozh'mo v' nebu priti.
Svejt nam je sapustiti,
Vse njega lushte frahtat',
Sa vezhnu se le ahtat'. O Dete * itdr.

15.

K' Mariji perbejshimo,
K' Joshephu pertezimo;
De bosta sa 'nas profila,
Dusham nebu dobila. O Dete * itdr.

P E S E M.

Od Shalostne Matere Boshje

1.

Shalofina je Mati stala,
Pod krisham miltu jokala,
Kader je nje Sin visu.

2.

O koku je bila revna,
Med shenami narbol pohlevna;
Mati Sinu ediniga: Mati.

3. Milu je solse takala,

Vsa trpežha je gledala,

Mati svojiga ediniga : Mati.

4. Kdu je ta, kir' bi se ne splakal,

Boshjo Mater kir bi sagledal,

V' taki martri, inn slegu. V' taki.

5. Sa nash greh sa nafhe djanje,

JEsusa vidi v' terplenu,

Na krishu višejozhiga : Na krishu.

6. Vidi svoje lubu Dete,

Sapushenu smert terpeti,

Kader je dusho pustil. Kader.

7. Eja ti preshalostna Mati,

Tvojo shalost mi' ozhes dati,

Daj, de s' tabo shalujem. Daj.

8. Nej se serze moje vname,

K' JEsusu, kir terpi sa me,

De mu vezhnu slushov bom. De

9. Sveta Mati sturi meni,

Krish na ramo mi' sadeni,

K' lubesni tvoj'mu Sinu. K' lubesni

10. Dej, de bom s' tabo plakal,

Na.

Na krishu gledajozhi resjokal,
Dokler bom na svejtu shiv. Dokler

11.

O Maria Mati Diviza,
Bodi našha pomozhniza,
Dej, de s'tabo klagujem. Dej

12.

Dej, de JEsušovo smert nosim,
Skus njega britko smert prosim,
V' Boshji lubesni shivim. V' Boshji

13.

Toku goręzh, taku vrozen,
tebi Mati bom porozhen,
Sdej, inu na sodni dan: Sdej

14.

Kader tu telu odmerjo.
Dej, de se bulshi daruje,
Sveti Raj na vekumej. Sveti Amen.

Velikanozhna Pefem.

1.

JEsus je od smerti vstal,
Od njega britke martre:
Ob tu se veselimo,
Inu Boga hvalimo
Kyrie elejson. Kriste elejson.

2.

Ak' bi nebil od smerti vstal,
Ves volen svejt pogublen bil,

Nam

Nam se je veseliti,
Nam ozhe k' troshu pridti.

Kyrie elejson, Kriste elejson.

3.

Bog je toku milostliv bil,
Svoj'ga Sinka med naf pustil,
Od Marie je rojen bil,
Ves volen svejt resveselen.

Kyrie elejson, Kriste elejson.

4.

Sazhel Jude vuzhiti,
De bi Bogu slushili,
Judji so sa slo vseli,
Na krish so 'ga respeli.

Kyrie elejson, Kriste elejson.

5.

Na krishu je to smert sturu,
Sveti Joshef 'ga doli snev,
Maria prejemala,
Vse rane kushuvala.

Kyrie elejson, Kriste elejson.

6.

Kir je bil JESUS pokopan,
En kamen je bil gori dijan,
Na treti dan je gori vstal,
Inu je v' Galilejo shov.

Kyrie elejson, Kriste elejson.

7.

Ta Angel je k' tem shenam djal,
De je JESUS od smerti vstal,

Pojdite , Jogram pravite ,
Pervizh Petru osnanite.

Kyrie elejson , Kriste elejson .

8.

Maria Majdalena ,
Ta je ta perva bila ,
Kir je JEsusa vidila ,
S' svojima dvema sestrama .

Kyrie elejson , Kriste elejson .

9.

Sveti Thomash nevirn bil ,
On je kumej tiga dobil ,
De je JEsus od sinerti vstal ,
Nu 'mu je seguv v' delno stran .

Kyrie elejson , Kriste elejson .

10.

Maria Diviza ,
Bodi našha Pomozhniza ,
Pruti Bogu nebeshkimu
Nu vsmilenimu JEsusu .

Kyrie elejson , Kriste elejson .

11.

Alleluja pojmo ,
JEsusa Kristusa hvalimo ,
Lubo Divizo Mario ,
S' vso nebeshko drushino .

Kyrie elejson , Kriste elejson .

P E S E M.

Na dan Jesufoviga v'Nębu hojenja-

1.

Jesus je shov gori v' nębu:
Veseli se Maria.
K' svoj'mu Ozhu nebeshkimu : Kyrie elejs.
Prosi Boga sa naf: O Maria.

2.

Kaj nam on k' troštu sapusti?
Veseli se Maria.
Svojih lubih Jogrov dvanajst : Kyrie elejs.
Prosi Boga sa naf: O Maria.

3.

Pershuv 'na goro Vojlsko:
Veseli se Maria.
Visoko, inu shiroko: Kyrie elejs.
Prosi Boga sa naf: O Maria.

4.

Gori vsdignuv svoje roke:
Veseli se Maria.
Nu je shegnal ves volen svejt : Kyr. elejs.
Prosi Boga sa naf: O Maria.

5.

Potler se vsdigne od semle:
Veseli se Maria.
Inu pruti nebesam gre: Kyrie elejson.
Prosi Boga sa naf: O Maria.

6.

6

Angelzi 'mu lepu pojo,
Veseli se Maria.

Skusi oblake spremalo: Kyrie elejson.
Prosi Boga sa nas: O Maria.

7.

Sa nim vlezhe sveto drushbo:
Veseli se Maria.

Starih Ozhakov mnoshizo: Kyr. elejson.
Prosi Boga sa nas: O Maria.

8

Delezh zhes Chore Angelske:
Veseli se Maria.

Svoj thron Jesus povishal je: Kyr. elejs.
Prosi sa nas: O Maria.

9

Tam na desnizi obsedí: Kyrie elejson.
Veseli se Maria.

S' Ozhetam enaki Bog shivi: Kyr. elejs.
Prosi Boga sa nas: O Maria.

10.

V' nebesih on bode nash trofht.
Veseli se Maria.

Nam doli dal gnado, milost: Kyr. elejs.
Prosi Boga sa nas: O Maria.

11.

Nam bo dal svetiga Duha:
Veseli se Maria.

Vshivat nebeshkiga kruha: Kyr. elejson.
Prosi Boga sa nas: O Maria.

12.

12.

Mi Alleluja pojemo,
Veseli se Maria.

JEsusa Krjstusa hvalimo: Kyrie elejson.
Prosi Boga sa nas: O Maria.

13.

Lubo Divizo Mario:
Veseli se Maria.

Nu vso nebeshko drushino: Kyrie elejson.
Prosi Boga sa nas: O Maria.

14.

Sahvalen bodi vezhni Bog:
Veseli se Maria.

Ozba, sin, inu S. Duh: Kyrie elejson.
Prosi sa nas: O Maria.

Pесем од Светига Духа.

Са Винкуштие Праснике.

Prid' Sveti Duh s' tvojimi darmi,
Serza tvojih vernih napovni.

Poslufhat' tvoje povele,
So nashe velike shele.

Prid' Sveti Duh nashe vesele,

Leta drugi Shtikelz se nepoje, ampak le
pred Pridigo.

2.

Prid' sveti Duh Pridgarja vishęj,
 Njega usta, 'nu jesik regirej,
 Greshne serza omezhitи,
 Pravo pokuro sturiti,
 Prid' sveti Duh ti nash uzhitи.

3.

Prid' sveti Duh vezhna resniza,
 Uzhi nas keršavaškn pravizo,
 Koku moremo na svejti,
 Vselej pravizhnu shiveti,
 Prid' sveti Duh ti nash resvejti.

4.

Prid' sveti Duh Troshtar imen'van
 Od nebes doli na semlo poslan,
 Troshtej vse verne Kristiane,
 Poterdi njih dobru djanje.
 Prid' sveti Duh, skerbi ti sa nje.

3.

Prid' sveti Duh s'tvojo svitlobo,
 Presheni zhloveshko lenobo,
 De bi perzajtu sazheli,
 Brumnu na svejtu shiveli,
 Prid' sveti Duh gnado podejli.

6.

Prid' sveti Duh Boshja lubesen,
 Osdrávi nashel dush bolesen,
 Pogmirej vero, vpanje:
 Lubesen, 'nu svelizhanje.
 Prid' sveti Duh sturi vsmilenje.

7.

7.

Prid sveti Duh Ozha te lñzhi,
 Nas pravo Boshjo Besedo uzhi,
 Zhe smo lih s' grëham obdani,
 Sino vender vërni Kristiani,
 Prid' sveti Duh per nas ostani, Amen.

PERVA PESEM.

OD Matere Marie Divize.

1.

Taushenkrat fi ti zhesena,
 O Maria roshn' zvet,
 Tvoje glihe ni nobena,
 Take nima zeli svëjt,
 Kar se koli roshizh najde,
 Nobena toku shlahina ni,
 V' tebi se vfa milost snajde,
 Ah! dodejli njo meni ti.

2.

Madesh se ni v' tebi sneshuv,
 Bog Ozha te je vsaduv,
 Sveti Duh te je ozirov,
 S' tebe je Bog Sin zvedov,
 Vfa jesiki so preslabi,
 Tebe rosha hvaliti,
 Shlahtna roshá neposabi:
 Na me, O Maria ti,

3.

3

Kader tvoj peld premishlujem,
 Pred taistim jest klezhim,
 Pohlevnu k' tebi sdihujem:
 Eno gnado jest shelim,
 De m'e nebos'h sapustila,
 Mati prave Milosti,
 Inu m'i bodesh profila,
 Boshjeh gnad obilnosti.

4.

Kadar greshnik jest saflishim,
 O Maria tvoje Imę,
 V' moj'm serzu na te smislim,
 Pravim, smil' se ti zhes me,
 Pusti meni milost snajdти,
 Kadar m'e vse sapusti,
 Bodi moja luba Mati,
 O Maria rosha ti.

5.

Ti si s' gnado vfa obdana,
 Angel Gabriel govorí,
 Od Ozhęta nami isbrana,
 Gnada vfa s' tebe gorí,
 Sej si povna vse dobrote,
 Diviza isvolena,
 Spomni na nas ręvne srote,
 O Mati prevsmilena.

6.

Kadar bodem mogov vñreti,
 Dusho dati zhes Bogu,

Kadar bodem mogov vseti,

Od tiga svejta slovu:

Oskerbi m'e, daj m'i rezi;

Lete tri svete imę,

JEsus, Maria, Joshef Iveti,

Osrite se vi na m'e. Oskerbi itdr.

Pange Lingua, Krajsku.

1.

Hvalimo, iñu molimo

Tu svetu Reshnu Telu,

Sveto reshno kry zhaftimo,

K' nashimu odreshenju,

Od Svelizharja prelita

Sa vse volnu zhloyestvu.

Sa vse volnu itdr.

2.

Nam je poslan, nam je rojen

Is prezhiste Divize.

Na tim' svejtu gorisrejen,

Vzhil je od resnize,

Zhudnu sklenil je svoj leben

Sa vse itdr.

3.

V'ti sadne nozhi vezherji

Sedeozh s' tim' bratani

Dopovnil je, kar pogirje,

Postava s' tim' shpishami:

Sa

Sa shpisho tim dvanajstirem
Se da s' svojmi rokami.
Se da itdr.

4.

Beseda, mesu, kruh pravi,
S' besedo mesu sturi,
Vinu grata Kristusa kri,
Zhe se glih ozhim nesdi:
Serze de skrivnost ohrani,
Sama vera poterdii.
Sama vera itdr.

6.

Satu ta sveti Sakrament
Zhaftimo ponishenu,
Od JEsusa en Testament
V' Lubesni postavlenu,
Vera je dober fundament,
Kar v' pozhutkih nam fali.
Kar itdr.

6.

Bogu Ozhetu 'nu Sinu
Zhaft hvala na vekumej,
Enaka svetimu Duhu:
O Bog nam tvoj shegen daj,
Kjer si skrit v' podobnim' kruhi,
Profimo te vsi skupej.
Profimo te itdr.

PESEM HVALESHNA.

a l i

Te Deum Laudamus.

Tebe Boga mi hvalimo,
Ta Gospoda mi sposnamo,
 Ozhetja te vezhniga,
 Hvali, kar je shiviga.
Angeli, nebu, nu mozhi,
 Tebe samiga zhaftiti:
 Kerubim, 'nu Seraphim,
 Tebe zhaftę s' glasam vednim.

2.

Svēt, **S**vēt, **S**vēt je Bog Sabaoth,
 Ta vſiga mogozhni Bog:
Svēt je Bog Ozha Stvarnik,
 Svēt je Bog Sin Odreshenik,
 Svēt tudi Trofhtar Svēti Duh,
 Svēta Troiza en sam Bog,
 Tvoje zhafti je vednu
 Polna semla 'nu nębu.

3.

Apostolski Kor zhaftiti,
 Preroki, 'nu Marterniki,
 Spovedniki, Mashniki,
 Nu vſi lubi **S**vetniki,
 Karshanska Zirku nasvejtu
 Te hvali Boga Ozhetja,

Nu Sinu ediniga ,
Tudi Duha svetiga.

4.
JESUS Kristus krajl te zhaſti
Ozhetov Sin od vezhnosti ;
De bi ti naſ odreſhov ,
V' Divizhnu telu fi perſhov ,
Sa naſ fi martro terpov ,
Smert dremagov , neby odprov ,
Enkrat imash ſpet pridi ,
Shive , mertve ſoditi .

5.
Sa verno folk te proſimo ,
Poshegnej tvojo erbshino ,
Viſhej , povikſhej vſelej ;
De te hvali vekomej ,
Mi te vſak dan hvalimo ,
Nu tvoje imę zhaſtimo ,
Varı naſ danaſhni dan ,
De nebo v' gréhih naſ ſtan .

6.
Vſmili ſe zhes naſ Gospod Bog
Reſhi naſ iſ naſhih nadlog ;
O Bog vſmili ſe zhes naſ ,
Na te vupamo vſak zhaſ ,
Mi tvojo milost vſhivamo ,
Koker na te ſavupamo ,
Na te vupamo vſelej ,
Nebomo k' ſhpotu vekomej .

Pred, inu po kerjhanskim navuki.

Svęti, Svęti, Svęti,
Svęti, zhes vše svęti:
Bog Ozha Sin, 'nu Svęti Duh:
Tri Pershone en sam Bog.
Svęti, itdr.

Pred Shegnam.

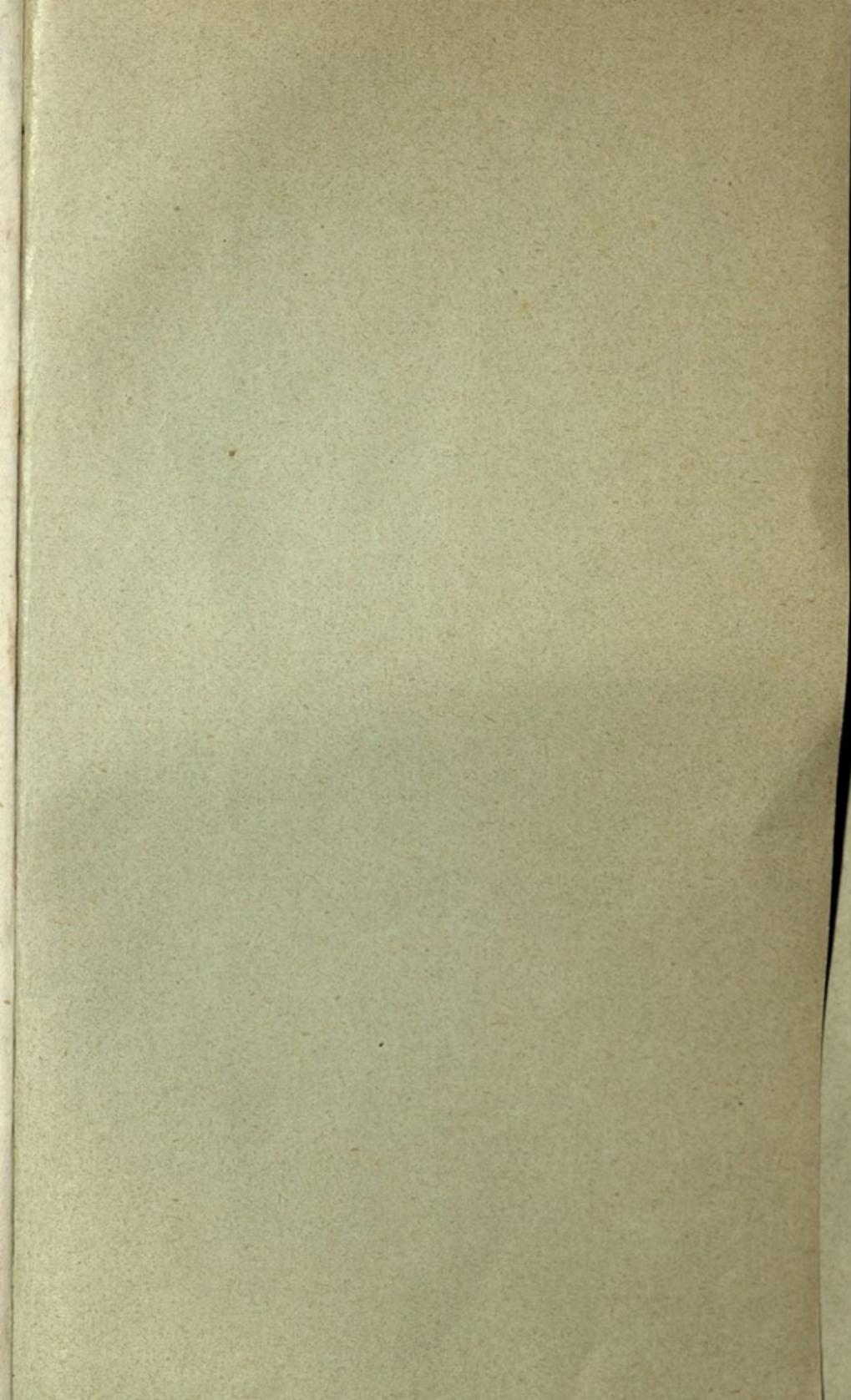
Zhaftimo te
Shivi kruh Angelski:
Ti pravi zhlovek skup;
Inu Bog nebefshki
Svętu, Svętu, Svętu!
Svętu, zhes vše tvetu
Jesusa Rejhne Telu,
V' svet'mu Sakramantu.

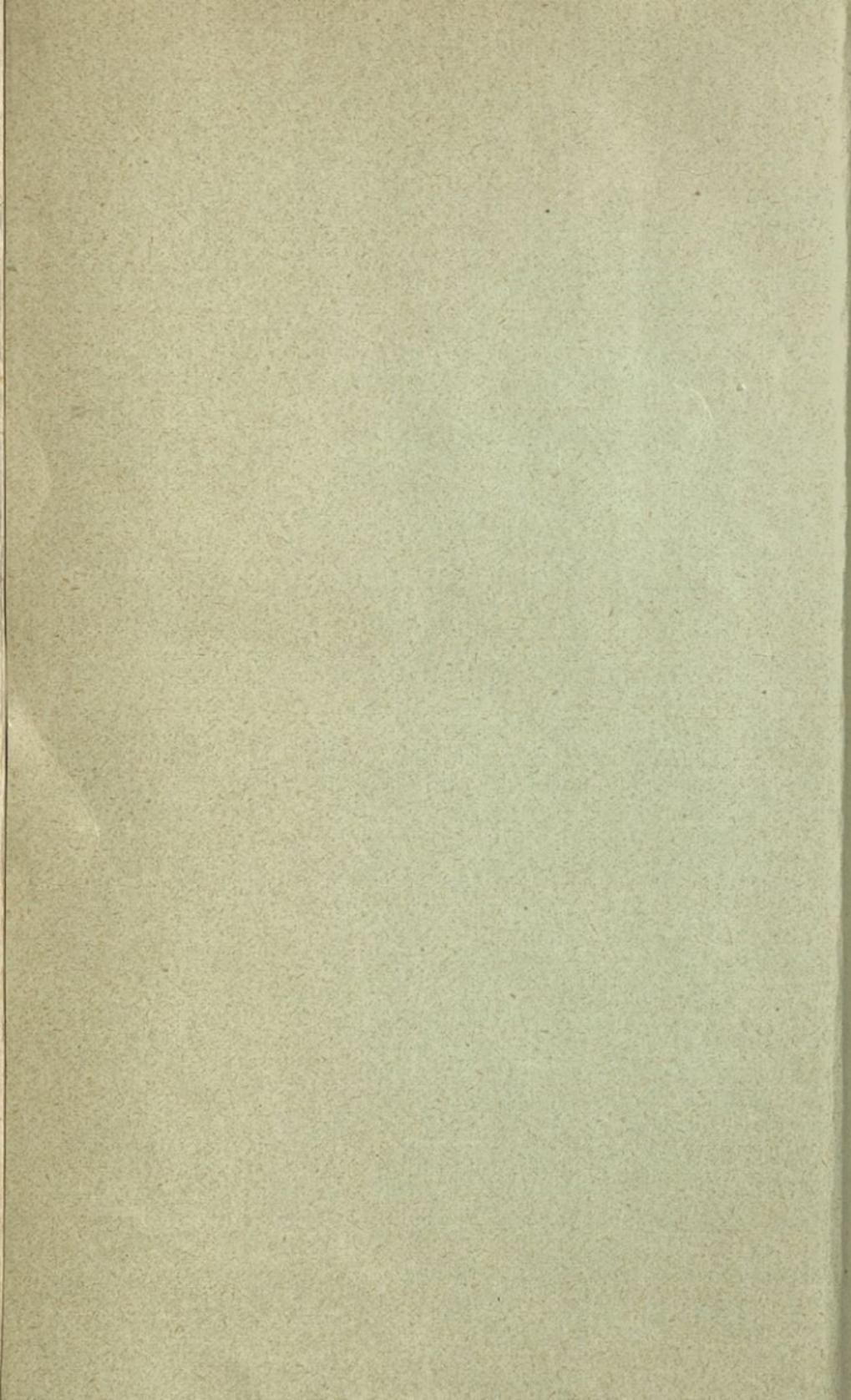
*Tu se trikrat taku poje, inu potem gre
Mužnik gori k' Altarju, inu da shegan s' S.
Rejhnim Telesam ludem.*

Po Shegnu.

Nesapusti naš nigrad!
Nesapusti naš nigrad!
Jesus naš Isvelizhar,
Jesus naš Isvelizhar,
Nesapusti naš nigrad.







NARODNA IN UNIVERZITETNA
KNJIŽNICA

C08155



00000320863

